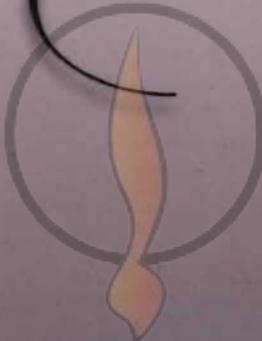


# بلخ



بنیاد اندیشه

ابراهیم ادهم

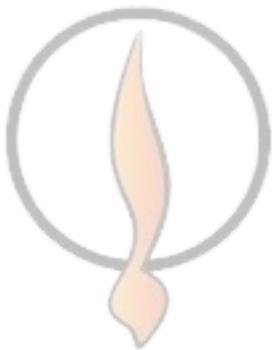
شقيق بلخی

حاتم اصم

احمد خضرويه

محمد بن فضل بلخی

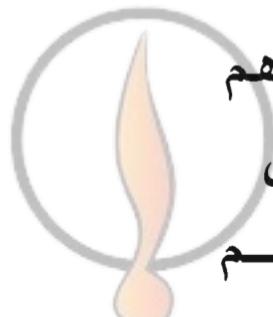
دکتر حباد نورگش



بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

# پیران بلخ



ابراهیم بن ادهم

شقیق بلخی

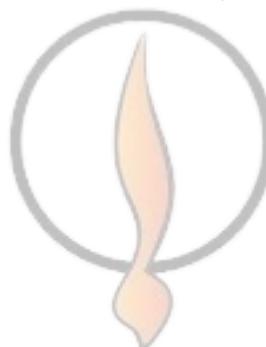
حاتم اصم

احمد خضرویه

محمد بن فضل بلخی  
بنیاد اندیشه تأسیس

از: دکتر جواد نوربخش

# • پیران بلخ



- تألیف: دکتر جواد نوربخش
- ناشر: انتشارات یلداقلم
- لیتوگرافی: نوید
- چاپ: اورامان
- صحافی: علی
- تیراز: ۵۰۰ جلد
- نوبت چاپ: اول
- تاریخ چاپ: ۱۳۷۹
- حق چاپ محفوظ و مخصوص مؤلف است
- شابک ۹۶۴-۵۷۴۵-۱۰-۱

بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

نوربخش، جواد، ۱۳۰۵ -  
پیران بلخ: ابراهیم بن ادhem، شقیق بلخی:  
حاتم امم، احمد خرویه، محمدبن فضل بلخی/جواد  
نوربخش.— تبران: یلدا قلم، ۱۳۷۹ .  
۴۰۸ ص.

ISBN 964-5745-10-1

فهرستنويسي براساس اطلاعات فيضا ،

پشت جلد لاتيني شده : Javad Nurbakhsh. Piran Balkh.

كتابنامه : م. [۴۰۵] - ۴۰۸ .  
۱. عارفان -- سركذشنامه . ۲. عارفان -- كلمات  
قصار . الف. عنوان .

۲۹۷/۸۹۲

BP۳۷۸/۹۹

۷۶۹-۲۷۴۸

كتابخانه ملي ايران

## هو

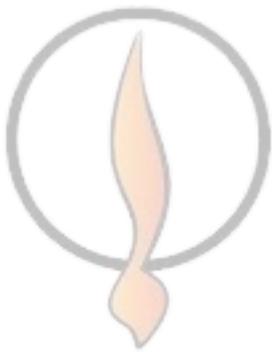
پیشگفتار

سالها در فکر آن بودم که شرح زندگی ابراهیم بن ادھم را جمع آوری کنم، زیرا وی کسی بود که آین جوانمردی و فتوت را از خراسان بزرگ به شام و عربستان برداشت و این اخلاق انسانی را در میان صوفیان آن عصر رواج داد.

در این تصمیم به مرید او شقیق بلخی و مرید شقیق، حاتم اصم و مرید حاتم، احمد خضرویه و مرید احمد خضرویه، محمد بن فضل بلخی برخوردم که همه آنها از بلخ بودند. در پایان بر آن شدم تا کتاب حاضر را به نام پیران بلخ که شامل شرح حال همه آنان می باشد جمع آوری و منتشر سازم تا ایرانیان پیشگامان بزرگ صوفیه را بهتر بشناسند، و نیز بدانند که خاستگاه تصوف و عرفان دنیا از خراسان بزرگ بوده، و این مکتب انسانی ایرانی است که بزرگان بی شماری مانند ابوسعید ابیالخیر و پیر خرقانی و بایزید بسطامی و عطار و مولوی و هزاران پیران دیگر را در طول زمان پرورش داده است.

باشد که ملت ایران قدر شان و مرتبه فرهنگ و ادب خود را بیشتر بدانند و راه و رسم آنان را اختیار کنند، تا این چراغ محبت انسانی روزبه روز روشن تر گردد.

دکتر جواد نوربخش



بنیاد اندیشه

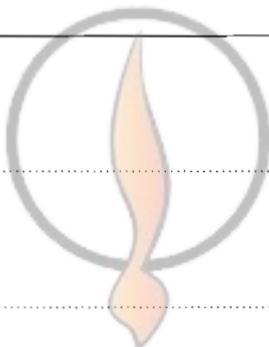
تأسیس ۱۳۹۴

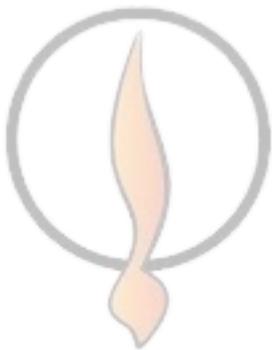
## فهرست مطالب

صفحه

مطالب

۷	• بخش اول ابراهیم بن ادhem
۲۲۷	• بخش دوم شقيق بلخى
۲۹۵	• بخش سوم حاتم اصم
۳۴۷	• بخش چهارم احمد خضرویه
۳۸۱	• بخش پنجم محمد بن فضل بلخى
۳۹۹	فهرست اسامی مردان و زنان
۴۰۵	فهرست مراجع





بنیاد اندیشه

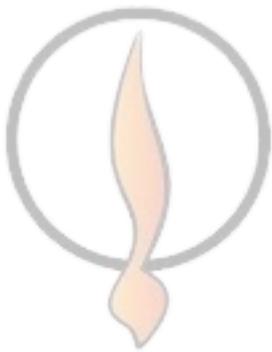
تأسیس ۱۳۹۴

## بخش اول



بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴



بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

به نام خدا

## شرح زندگانی

### اصل و نسب

ابواسحاق ابراهیم بن ادhem بن منصور از شهر بلخ بود. او در قرن دوم کانون عرفانی را در خراسان بنیاد نهاد، اما سرنوشت چنان بود که کامیابی تعلیمات خود را در خراسان نبیند زیرا شوق معرفت بیشتر او را به سرتاسر سرزمین خلفاً کشانید و اولین کسی بود که اساس مکتب فتوت و جوانمردی را از خراسان بزرگ به حدود عربستان و شام بردا.

جامعی در نفحات الانس کنیه و نسب او را چنین می‌نویسد: ابواسحاق ابراهیم بن ادhem بن سلیمان بن منصور بلخی.

### بنیاد اندیشه

مؤلف فضائل بلخ می‌نگارد: گویند پدر ابراهیم، ادhem بن منصور بن یزید بن جابر العجلی<sup>۱</sup> عالم و غازی و مجاهد و عابد و مرابط<sup>۲</sup> بود.

مؤلف کتاب تصوف و ادبیات تصوف نقل می‌کند که: ابراهیم بن ادhem عربی اصیل از قبیله بنی تعییم بود.

می‌توان گفت که: ابراهیم از مردم بلخ بود، اما تبار او به کوچنشینان نظامی عرب (لشکریان کوفه و بصره) می‌رسید که در مشرق خراسان سکونت کرده بودند.

۱- منسوب است به عجل بن لجیم از بنی نزار عرب.

۲- سپاهی جنگی مرزها.

رجاء بن نوح را سؤال کردند که: از زهد و حالات ابراهیم و پدرش مارا خبر کن.  
فرمود: ابراهیم به پدر کجا مقابل افتاد؟ شجاعت و زهد و عبادت پدرش به غایتی بود که روزی لشکر ترکستان هجوم آورد و ادهم با یک غلام به صحرابود. از این حال واقع شد، تنها پیش سپاه دشمن بیرون رفت و غلام را گفت: اگر از اهل بلخ آمدن لشکر را اعلام ندهی تو از مال من آزاد باشی و بر دشمنان مانند شیر دمان حمله کرد و به هر طعن سواری را می‌افکند. تا خلق بسیار بر دست او کشته شدند و باقی به هزیمت رفتند و خلق از آن مذلت خلاص یافتند.

(فضائل بلخ ص ۱۷۷)



گویند پدر ابراهیم را سرای بود و خانه‌های بسیار داشت. هرگاه که خانه‌ای خراب شدی به دیگری نقل کردی و هیچ خانه را مرمت نکردی و مرغلامان خود را گفتی: هر که از شما امروز روزه دارد او را یک درهم بدهم.

(فضائل بلخ ص ۱۷۷)

فضل بن موسی گوید: پدر ابراهیم به حج می‌رفت و مادر ابراهیم حامله بود. او را با خود نشایاد ادبی شه  
تأسیس ۱۳۹۲

چون به مکه رسید، ابراهیم در ایام حج متولد شد. مادر ابراهیم او را به آب زمزم بشست و در خرقه‌ای سپید و لطیف بپیچید و در بغل گرفت و به گرد حرم طواف می‌کرد و خلائق زیر ناودان کعبه جمع شده بودند و هر کسی حاجتی می‌خواست. پدر و مادر او آنجارفتند و ابراهیم را با خود برداشتند و از ایشان التماس دعا کردند. خدای تعالی اجابت کرد و کارش بساخت و به جایی رسید که چون به نماز ایستادی جمله زهاد و عباد از خضوع او عجب می‌داشتند.

(فضائل بلخ ص ۹۴)

## ابتدای توبه

عبدالعزیز بن ابی رواد گفت: خدای رحمت کند ابراهیم ادhem را، او را به خراسان ملاقات کردم هر زمان که سوار می‌شد بیست نفر خادم در پیش او حضور داشتند و او همه را رها کرد و قرب حق را طلبید.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۷۱)

عطار می‌نویسد: او پادشاه بلخ بود. ابتدای حال او آن بود در وقت پادشاهی، که عالمی زیر فرمان داشت. و چهل سپر زرین در پیش و چهل گرز زرین در پس او می‌بردند. یک شب بر تخت خفته بود نیمه شب سقف خانه بجنبدید، چنانکه کسی بر بام بود. گفت: کیست؟ گفت: آشنایم، شتر گم کرده‌ام. گفت: ای نادان! شتر بر بام می‌جوابی؟ شتر بر بام چگونه باشد؟ گفت: ای غافل! تو خدای را بر تخت زرین و در جامه اطلس می‌جوابی. شتر بر بام جستن از آن عجیب‌تر است؟ از این سخن هیبتی در دل وی پدید آمد و آتشی در دل وی پیدا گشت. متغیر و متحیر و اندوه‌گین شد.

در روایتی دیگر گویند که: روزی بار عام بود. ارکان دولت هر یکی بر جای خود ایستاده بودند. و غلامان در پیش او صفت زده. ناگاه مردی با هیبت از در درآمد - چنانکه هیچکس را ز خدم و حشم زهره آن نبود که گوید: تو کیستی؟ و به چه کار می‌آیی؟ آن مرد هم چنان می‌آمد تا پیش تخت ابراهیم. ابراهیم گفت: چه می‌خواهی؟ گفت: در این رباط فرو می‌آیم. گفت: این رباط نیست، سرای من است. گفت: این سرای پیش از این از آن که بود گفت: از آن پدر. گفت: پیش از او از آن که بود؟ گفت: از آن فلان کس. گفت: پیش از او از آن که بود؟ گفت: از آن پدر فلان کس. گفت: همه کجا شدند؟ گفت: همه بر فتند و بمردند. گفت: این نه رباط باشد؟ که یکی می‌آید و یکی می‌رود. این بگفت و به تعجیل از سرای بیرون رفت. ابراهیم در عقبش روان گشت و آواز داد و سوگند داد که بایست تابه تو سخنی گویم. بایستاد، گفت: تو کیستی و

از کجا می‌آیی که آتشی در جانم زدی؟ گفت: ارضی و بحری و بزی و سماوی ام. و نام معروف من خضر است. گفت: توقف کن تا به خانه روم و باز آیم. گفت: الامر اعجل من ذلک. و ناپدید گشت. سوز ابراهیم زیادت شد و در دش بیفروزد. گفت: تا این چه حالت است که به شب دیدم و به روز شنیدم؟!

پس گفت: اسب زین کنند که به شکار می‌روم. تا این حال به کجا خواهد رسید؟ برنشست و روی به صحرانهاد. سراسیمه در صحرا می‌گشت، چنانکه نمی‌دانست که چه می‌کند. در آن حال از لشکر جدا شد و دور افتاد. آوازی شنید که: بیدار باش! او ناشنیده کرد. دوم بار همین آواز شنید. سوم بار خویشن را از آنجادور می‌کرد و ناشنوده می‌کرد. بار چهارم آوازی شنید که بیدار گرد پیش از آنکه بیدارت کنند. چون این خطاب شنید به یکبار از دست برفت.

ناگاه آهوی پدید آمد. خویشن را بدو مشغول گردانید. آهو به سخن آمد و گفت: مرا به صید تو فرستاده‌اند نه تو را به صید من. تو مرا صید نتوانی کرد. تو را از برای این آفریده‌اند که بیچاره‌ای را به تیر زنی و صید کنی؟ هیچ کار دیگر نداری؟ ابراهیم گفت: این چه حالت است؟ روی از آهو بگردانید. همان سخن که از آهو شنیده بود از قربوس زین بشنید. جز عی و خوفی در روی پدید آمد و کشف زیادت گشت. چون حق تعالی خواست که کار تمام کند بار دیگر از گوی گریبان شنید. کشف، آنجا تمام شد و ملکوت بر او بگشادند. و واقعه رجال الله مشاهده نمود. و یقین حاصل کرد. و گویند: چندان بگریست که همه اسب و جامه او از آب دیده ترشد و توبه نصوح کرد و روی از راه یک سو نهاد. شبانی رادید، نمدی پوشیده و کلاهی از نمد بر سر نهاده، و گوسپیندان در پیش کرده. بنگریست، غلام او بود. قبای زربفت بیرون کرد و به وی داد. و گوسپیندان بینخشید. و نمدا او بگرفت و در پوشید و کلاه او بر سر نهاد. بعد از آن، پیاده در کوهها و بیابانها می‌گشت و بر گناهان می‌گریست تا به مر و رسید.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۰۲)

نقل است که از او پرسیدند که: تو را چه رسید که آن مملکت را بماندی؟ گفت: روزی بر تخت نشسته بودم، آینه‌ای در پیش من داشتند. در آن آینه نگاه کردم؛ منزل خود گور دیدم، و در او انسی و غمگساری نه. و سفری دیدم دور، و راه دراز در پیش، و مرازدی و توشهای نه. قاضی عادل دیدم، و مراجحت نه. ملک بر دلم سرد شد.

(تذکرۃ الاولیاء - عطار ص ۱۱۰)

ابراهیم ادhem در خراسان از اهل نعمت بود، روزی در اثنای آنچه از کوشک خود می‌نگریست، مردی را دید پیش در کوشک گردهای به دست گرفته می‌خورد، و چون بخورد بخفت. پس غلامی را گفت: چون بیدار شود او را برابر من آر! چون بیاورد، ابراهیم گفت: گرسنه بودی ای مرد که گرده بخوردی؟ گفت: آری. گفت: سیر شدی؟ گفت: آری. گفت: پس خوش بخفتی؟ گفت: آری. ابراهیم در نفس خود گفت: پس من اکنون این دنیا را چه می‌کنم؟ که نفس بدین قدر قانع است.

(ترجمه احیاءالعلومالدین - غزالی، ربع منجیات ص ۵۴۳)

در علت رهبانیت و رها کردن ملک او حکایت کنند که روزی بالشکر یانش برای شکار بیرون آمدند. چون برای خوردن فرود آمدند و سفره بگستردند، پرندهای از هوا فرود آمد بزغاله سرخ شدهای را که بر سفره بود برداشت و پرواز کرد. پادشاه گفت: این پرنده جز ماموری برای مانیست. امر کرد پرنده را دنبال کنند و منزلش بدانند و حقیقت حالت را دریابند. گروهی از لشکریان بر مرکب‌های خود نشستند. و بر اثر پرنده رفتند و آنجا کوههای مرتفعی بود. پرنده را دیدند که پشت کوهی فرود آمد. به آنجا شدند مردی را دیدند که دست و پایش بسته بود به پشت بر زمین خوابیده و پرنده با گوشت نزد او آمد و از گوشت با منقارش پاره می‌کرد و در دهان آن مرد می‌گذارد. دهان او را پاک کردند و نزد ملک آورdenد. مرد گفت: من مردی تاجر بودم و از این وادی می‌گذشتم و با من محموله و اموال زیادی بود. جماعتی از

دزدان به من برخور دند و هر چه با من بود بگرفتند و دست و پای مرا ببستند و در این مغاره انداختند. هفت روز بود که این پرنده به فرمان خدای برایم غذا می‌آورد و با منقارش مرا آب می‌دهد. تا اینکه یاران تو آمدند و مرا باز کردند. ابراهیم گریست و گفت: چون خدای کریم ضامن روزی بندگانش می‌باشد و به آنها می‌رساند اگرچه در این حال باشند. پس چه نیازی به این مخاطره‌ها و پاییندی رنجهای مملکت داری با سختی‌هایی که در بر دارد. خود را از آن در درس‌هارهای راهنمای و آنچه که داشت از دارائی دنیا بگذشت و به راه حق رفت.

(طرایق الحقایق ج ۲ ص ۱۱۸)

ابراهیم بن بشار، خادم ابراهیم ادhem گوید: ابراهیم را گفتم او ایل امر تو چگونه بود که بدینجا رسیدی؟ گفت: بهتر است چیزی دیگر بپرسی. او را گفتم: همانست که گفت. خدای تو را رحمت کند ولکن مرا از آن خبر ده شاید که خداوند مرا به آن سود بخشد. روزی دوباره پرسیدم. پس گفت وای بر تو به خدای مشغول باش. برای بار سوم پرسیدم و گفت: از ابواسحاق می‌خواهم که بدآنم.

گفت: پدرم اهل بلخ بود و از ملوک خراسان. و بر من سخت نمی‌گرفت. و دوست می‌داشت به شکار برویم. روزی در حالیکه سوار است خود بودم به بیرون آمدم و سگم با من بود. در آن حال که می‌رفتم ناگهان خرگوش یار و باهی برجست. اسبم را به حرکت درآوردم. آوازی از پشت سرم شنیدم که: برای این آفریده نشده‌ای و به این کار مأمور نگشته‌ای. ایستادم و راست و چیم رانگریستم کسی را ندیدم. گفتم: لعنت خدای بر شیطان. اسبم را به حرکت درآوردم آوازی بلندتر شنیدم که گفت: ای ابراهیم برای این آفریده نشده‌ای و به این کار مأمور نگشته‌ای. گفتم: بیدار شدم بیدار شدم، مرا ترساننده‌ای از خدای عالمیان آمد، به خدا سوگند از این پس نافرمانی خدای نمی‌کنم. این بود که خداوند مرا حفظ فرمود. پس به خانواده‌ام بازگشتم و از اسب فرود آمدم و به سوی یکی از رعایای پدرم رفتم و جبه و

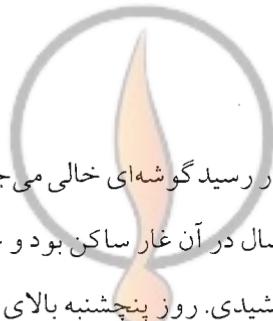
روپوش خود را بیرون آوردم و لباس‌هایم را به او دادم و به سوی عراق روانه شدم. در زمینی مرا بزرگ می‌داشتند و در محلی مرا اذیت می‌کردند، تا به عراق رسیدم. روزها کار کردم و چیزی از حلال مرا صفا نبخشید. از بعضی مشایخ از حلال پرسیدم گفتند: اگر اراده حلال داری باید به بلاد شام روی. پس به بلاد شام روی آوردم. و به شهری رسیدم که آن را منصوره یا مصیصه می‌گفتند و روزها در آنجا کار کردم و چیزی از حلال مرا صفا نبخشید. پس بعضی مشایخ را پرسیدم مرا گفتند: اگر حلال صافی خواهی باید به طرسوس روی زیرا در آن کارهای مشروع زیاد است.

متوجه طرسوس شدم، روزها در آنجا کار می‌کردم، باغ‌های رانگهبان می‌شدند و به دروغگری می‌پرداختم. روزی بر لب دریانشته بودم، مردی نزد من آمد و اصرار کرد که با غش را نگهداری کنم. من باغ‌های بسیاری رانگهبان بودم.

روزی متصدی باغ بیارانش به باغ آمد و در مجلس خود نشست و فریاد کرد ای نگهبان گفتم: منم. گفت: برو و انار بزرگی برایم بیاور که قابل خوردن و خوشمزه‌ترین آنها باشد. رفتم و انار بزرگی برای او آوردم او انار را گرفت و شکست و آن را ترش یافت. مرا گفت: در این مدت در باغ ما بودی میوه‌ها و آثارهای ما را می‌خوردی انار شیرین را از ترش نمی‌شناسی؟ ابراهیم گفت: به خدا سوگند از انار شما نخورده‌ام و ترش و شیرین آن را نمی‌شناسم. پس به بیارانش اشاره کرد و گفت: آیا این حرف را قبول دارید؟ آنگاه به من رو کرد و گفت: اینکه تو را می‌بینم اگر ابراهیم ادhem بودی این حرف از تو گزار نبود و روی گردانید. چون فردا شد صفات مرا در مسجد بیان کرد. یکی از مردمان مرا شناخت پس متصدی باغ با تعدادی مردم آمدند. چون دیدم که او بیارانش به طرف من می‌آید پشت درختی مخفی شدم و مردم داخل باغ شدند. و من در میان آنان خود را پنهان ساختم در حالی که ترسناک بودم. و این ابتدای کار من بود و در پایان از طرسوس به سوی شهرهای رمال بیرون آمدم.

یونس بن سلیمان بلخی از ابراهیم روایت کرده و بر این حکایت افزوده است که: هنگامی او بر اسبش سوار بود و می تاخت آوازی شنید که ای ابراهیم این کار بیهو ده چیست: افحسبتم انما خلقنا کم عبشا و انکم الینا ترجعون (۱۱۵/۲۳) (آیا پنداشتید که شمارا به عبث و بیهو ده آفریده ایم و پس از مرگ به ما باز نمی گردید) انق اللہ و علیک بالزارد لیوم الفاقہ (از خدا پر هیز و بر تو باد تو شه روز تنگدستی). پس از چار پایش فرود آمد و دنیارا ترک گفت و کار آخرت را در پیش گرفت.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۶۸)



## در نیشابور

چون ابراهیم از مرو به نیشابور رسید گوشه‌ای خالی می‌جست، تابه طاعت مشغول شود. غاری است آنجا، مشهور. همه سال در آن غار ساکن بود و عبادت می‌کرد. که داند که در آن غار شبها و روزها چه مجاهده کشیدی. روز پنچشنبه بالای غار آمدی و پیشه‌ای هیزم جمع کردی و صبحگاه به نیشابور بردی و بفروختی، و نماز آدینه بگزاردی و به آن سیم، نان خریدی و نیمه‌ای به درویش دادی: و نیمه‌ای به کارت بردی و تاهفه دیگر با آن قناعت کردی. و احوال روزگارش بدین منوال گذشتی.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۰۴)

نقل است که چون مردمان از کار وی اندکی آگاه شدند، از آن غار بگریخت و روی به مکه نهاد. و آن وقت که شیخ ابوسعید - قدس اللہ سره - به زیارت آن غار رفته بود، گفت: سبحان اللہ! اگر این غار پر مشک بودی، چندین بوی ندادی، که جوانمردی روزی چند به صدق در اینجا بوده است، که همه روح و راحت گشته است.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۰۵)

## استقبال مکه

نقل است که چهارده سال بایست تا بادیه را قطع کند. همه راه در نماز و تضرع بود تا به مکه رسید. پیران حرم خبر یافتند. به استقبال آمدند. او خویشتن را در پیش قافله انداخت تا کسی او را نشناسد. خادمان پیش از پیران بیرون آمدند و می‌رفتند. مردی را دیدند که در پیش قافله می‌آمد. از او پرسیدند که: ابراهیم ادhem نزدیک رسیده است؟ که مشایخ حرم نزدیک آمده‌اند، استقبال او را. ابراهیم گفت: چه می‌خواهند از آن پیر زندیق؟ ایشان دست برآوردن و سیلی بر گردن او در پیوستند که: تو چنین کسی را زندیق می‌خوانی! زندیق تو بی. گفت: من هم این می‌گویم. چون از او درگذشتند با نفس گفت: هان! خوردی؟ می‌خواستی تا مشایخ حرم محترم به استقبال تو آیند؟ الحمدللہ که به کام خودت دیدم. تا آن گاه که بشناختند و عذرها خواستند. پس در مکه ساکن شد و او را دوستان و یاران پیدا شدند. و او همیشه از کسب خود خوردی. گاه هیزم کشی کردی و گاهی پالیز مردمان نگاه داشتی.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۰۶)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

دیدار پسر

نقل است که چون از بلخ برفت، او را پسری مانده بود شیرخواره. چون پسر بزرگ شد، پدر خویش را از مادر طلب کرد. مادر گفت: پدر تو گم شده است و به مکه نشانش می‌دهند. گفت: من به مکه می‌روم و خانه را زیارت کنم و پدر را بددست آورم و در خدمتش بکوشم. فرمود که منادی کنند که هر که را آرزوی حج است بیایند، زاد و راحله بدهم. گویند: چهار هزار آنچا جمع شدند. همه را به زاد و راحله خود به حج برد، امید آن را که باشد تا دیدار پدر بیند. چون به مسجد درآمد، مرقع پوشان را دید. پرسید از ایشان که: ابراهیم ادhem را شناسید؟ گفتند: شیخ ماست. به طلب هیزم رفت، است به صحرای مکه. و او هر روز پشته‌ای

هیزم آورد و بفروشد و نان خرد و بِر ما آرد. پس به صحرای مکه بیرون آمد. پیری را دید که پیشته هیزم گران بر گردن نهاده، می آمد. گریه بر پسر افتاد. خود رانگاه می داشت و در پسی او می آمد تا به بازار در آمد. واو آواز می داد و می گفت: که پاکیزه را به پاکیزه (حلال) می خرد. مردی بخرید و نانش داد.

نان را سوی اصحاب برد و پیش ایشان بنهاد و به نماز مشغول گشت. ایشان نان می خوردند و او نماز می کرد. واو یاران خود را پیوسته نصیحت کردی که: خود را از امردان و زنان نامحرم نگاه دارید. خاصه امروز که در حج زنان و کودکان باشد، چشم نگاه دارید. همه قبول کردند. چون حاجیان در مکه درآمدند و خانه را طواف کردند - و ابراهیم با یاران همه در طواف بودند - پسری صاحب جمال پیش او آمد. ابراهیم تیز تیز در روی بنگریست، یاران دیدند. چون آن مشاهده کردند، از او تعجب کردند. چون از طواف فارغ شد، گفتند: رحمت الله! ما را فرموده بودی که به هیچ زن و امرد نگاه مکنید و تو خود به غلامی صاحب جمال نگاه کنی؟! گفت شما دیدید؟ گفتند: دیدیم. گفت: دست بر خاطر نهید، که در گمان ما آن فرزند بلخی ما است. که چون از بلخ بیرون آمدم، پسری شیرخواره گذاشتم. چنین دانم که این غلام آن پسر است. و پسر، خود را هیچ آشکار نمی کرد تا پدر نگریزد. هر روز می آمدی و در روی پدر نگاه می کردی. ابراهیم بر آن گمان خود با یکی از یاران بیرون آمد و قافله بلخ طلب کرد و به میان قافله در آمد. خیمه‌های دید از دیبازده و کرسی در میان آن خیمه نهاده، و آن پسر بر آن کرسی نشسته، قرآن می خواند. گویند بدین آیت رسیده بود، قوله تعالی: انما اموالکم و اولادکم فتنه (۲۸/۸) (بدرستی که اموال و فرزندان شما فتنه‌اند).

ابراهیم بگریست و گفت: راست گفت خداوند من - جل جلاله - و بازگشت و برفت و آن یار خود را گفت: درآی. و از آن پسر بپرس که تو فرزند کیستی؟ آن کس در آمد و گفت: تو از کجا بی؟ گفت: من از بلخ. گفت: تو پسر کیستی؟ سر در پیش افکند و دست بر روی بنهاد و

گریه بر او افتاد و بگریست. گفت: پسر ابراهیم ادhem. و مصحف از دست بنهاد و گفت: من پدر راندیده‌ام، مگر دیروز. و نمی‌دانم تا او هست یا نیست. و می‌ترسم که اگر بگوییم، بگریزد. که او از ما گریخته است. مادرش با او بهم بود. درویش گفت: بباید تاشمارا به نزدیک او برم. بیامندن. ابراهیم با یاران در پیش رکن یمانی نشسته بودند. ابراهیم از دور نگاه کرد. یار خود را دید با آن پسر و مادرش. چون زن، ابراهیم را بدید، صبرش نماند. بخوشید و گفت: اینک پدر تو.

جمله یاران و خلق به یکبار در گریه افتادند و پسر از هوش برفت در گریه. چون به خود باز آمد، بر پدر سلام کرد. ابراهیم جواب داد و در کنارش گرفت و گفت: بر کدام دینی؟ گفت: بر دین اسلام. گفت: الحمدلله. دیگر گفت: قرآن می‌دانی؟ گفت: می‌دانم. گفت: الحمدلله. دیگر گفت: از علم چیزی آموختی؟ گفت: آموختم. گفت: الحمدلله.

پس ابراهیم خواست تا برود. پسر دست از وی نداشت. و مادر فریاد می‌کرد. و او پسر در کنار گرفته بود. روی به آسمان کرد و گفت: الهی اغتنی. پسر اندر کنار او جان بداد. یاران گفتند: یا ابراهیم چه افتاد؟ گفت: چون او را در کنار گرفتم، مهر او در دلم بجنبید. ندا آمد که: یا ابراهیم! تدعو محبتنا، و تحب معنا غیرنا؟ - یعنی دعوی دوستی مامی کنی؟ و با ما بهم، دیگری را دوست می‌داری؟ و به دیگری مشغول می‌شوی؟ و دوستی به انبازی کنی؟ و یاران را وصیت کنی که در هیچ زن و کودک نگاه مکنید و تو بدین کودک و زن درآویزی؟ - چون این ندا شنیدم دعا کردم و گفتم: یارب العزة! مرا فریاد رس. اگر محبت او مرا از محبت تو مشغول خواهد کرد، یا جان او بردار، یا جان من. دعای من در حق او اجابت یافت. اگر کسی را از این حال عجب آید، گوییم: از ابراهیم عجب نیست قربان کردن، پسر را.

(تذکرۃ الاولیاء - عطار ص ۱۰۷)

ابراهیم ادhem در راه مکه با یکی از درویشان هم صحبت شا... به شرط آنکه جز خدای به

کسی ننگرند و جز حق بر دل خود راه ندهند. اتفاقاً در طواف کودکی را دیدند که خلق از جمال او به فتنه افتاده بودند و ابراهیم در آن کودک نیکو نظر کرد! درویش گفت: ای ابراهیم عهد شکستی و عقدی که بستی در آن خلاف و نقض آور دی که در این غلام زیباروی چندین نظر کردی! گفت: ای درویش خبر نداری که این کودک پسر من است! درویش گفت: پس چرا او را آواز نگویی و دل بدان شاد نکنی؟ گفت: چیزی را که ترک کردم به سوی او بر نمی‌گردم! پس از آن گفت: تو برو و بر او سلام کن و خبر مرا به او مده و جای مرا هم به او مگو! درویش می‌گوید: رفتم و سلام کردم و پرسیدم تو کیستی؟ گفت: من ابراهیم پسر ابراهیم ادhem هستم. شنیده‌ام پدرم هر سال به زیارت و طواف کعبه می‌آید، آمده‌ام تاشاید او را ببینم! پس نزد ابراهیم برگشتیم شنیدم اشعاری راز مزمم می‌کند بدین معنا: خداها از تمام خلق از هوای تو جدا شدم، و فرزندم را یتیم کردم به امید دیدار تو، اگر در راه دوستی، مرا تکه تکه کنی، دلم هوای کس دیگر نخواهد کرد.

(تفسیر انصاری ج ۱ ص ۸۱)



## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

در شام

ابراهیم بن ادhem از مکه به شام رفت و تا پایان عمر در آنجامی زیست. او را گفتند: کی وارد شام شدی؟ گفت: حدود ۲۴ سال است. اما برای جهاد و رباط به شام نیامدم. گفتند: پس برای چه آمدی؟ گفت: برای اینکه از نان حلال خود را سیر کنم.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۷۳)

نوشته‌اند: در شام کسب دست خویش خوردنی با دروغگری و پالیزبانی (بستانگری) و آنچه بدین مانند روزگار می‌گذراند.

(ترجمة رسالة قشیریه ص ۲۶)

## تحصیل علم

بعضی گفته‌اند که زیاد ابراهیم در پی تحصیل علم نرفت و بیشتر به اخلاق و ادب توجه داشت. عبدالله بن مبارک گوید: من و ابراهیم بن ادهم از خراسان بیرون آمدیم در حالی که شصت نفر جوان بودیم در طلب علم و از ایشان جز من کسی اخذ علم نکرد.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۷۱)

عده‌ای دیگر او را صاحب فضل و کرامات و علم دانسته و حتی گفته‌اند که او رتبه اجتهاد داشت.

ابراهیم بن ادهم گفت: آنچه که مرا از طلب علم باز می‌دارد نه آنست که در آن فضیلتی نمی‌دانم اما کراحت دارم آن را از کسی که حق علم (عمل) رانمی‌شناشد طلب کنم.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۲۷)

گویند: ابراهیم هماره در تفکر و تأمل بودی و چنین گفتی که: پدر من مرا در حال صغیر و عده فرمودی که اگر تو امروز حدیثی یادگیری به عدد هر حرفی در می‌بدهم، و من بر این

نسق حدیث یاد می‌گرفتم.

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

(فضائل بلغ ص ۱۰۲)

## استادان و مریدان و معاصران

درباره استادان ابراهیم و راهنمایان طریقت وی چندان آگاهی در دست نیست. در این باره تذکره نویسان موارد زیر را یادآور شده‌اند:

عطار گوید: گفته‌اند استاد علم او امام ابو حنیفه<sup>۱</sup> بود و هجویری در کشف المحتسب این روایت را تأیید کرده است.

استاد ابراهیم در حدیث سفیان بود. گویند: ابراهیم از سفیان احادیث سماع می‌کرد. سفیان گفت: آن مرد که من احادیث از وی سماع دارم، امروز در این شهر است. ای ابراهیم! برو و از وی نیز سماع کن! ابراهیم گفت: سبحان الله! من این احادیث را از برای بازار و دکان نمی‌خواهم. تو مرا بسنده‌ای و نزد من ثقی و معتمدی<sup>۲</sup>.

دارا شکوه در سفینه الاولیاء می‌نویسد: ابراهیم بن ادhem خرقه ارادت از فضیل عیاض پوشید.

جامی در نفحات می‌افزاید که ابراهیم بن ادhem با ابو یوسف غسولی صحبت داشته است.

درباره آموختن اسم اعظم از وی روایات زیادی نقل کرده‌اند:

قشیری می‌نویسد: ابراهیم مردی را در بادیه دید و نام مهین حق او را بیاموخت و بدان خدای را بخواند و خضر را دید - علیه السلام - گفت: برادر من داود تو را نام مهین بیاموخت<sup>۳</sup>.

هجویری گوید: ابراهیم گفت: در بادیه بودم که حضر پیامبر را با من صحبت افتاد و نام بزرگ خداوند تعالی مرا بیاموخت. آنگاه دلم به یک بار از غیر فارغ شد.<sup>۴</sup>

<sup>۱</sup>- تذکرة الاولیاء ص ۲۴۱ - ص ۱۱۱

<sup>۲</sup>- ترجمه رسالة قشیریه ص ۲۶

<sup>۳</sup>- کشف المحتسب ص ۱۳۰

## سفیان ثوری و ابراهیم ادھم

سفیان با پارسایی و علم متواضع بود و یکی از تواضع‌های او آن بود که ابراهیم ادھم از رمله<sup>۱</sup> که یکی از شهرهای شام است کس به بیتالمقدس فرستاد به نزدیک سفیان که بیا به نزدیک ما تاز تو علم شنویم. مردمان ملامت کردند که نزدیک چنین بزرگی کسی چنین پیغام فرستد. گفت: علم و پارسایش را دانسته بودم خواستم تا تواضعش بنگرم. چون کس او به نزدیک سفیان آمد، از بیتالمقدس برخاست و به رمله شد نزدیک ابراهیم.

(منتخب رونق المجالس ص ۳۷)

ابن مهدی گوید: سفیان ثوری ابراهیم ادھم را ملاقات کرد و شب را با یکدیگر سخن می‌گفتند تا صبح شد.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۳۱)

ابراهیم گفت: ما شنیدیم و ثوری هم شنید، اگر خواهد وی هم خاموش شود همچنان که ما خاموش ماندیم.

(فضائل بلخ ص ۱۰۱)

## بنیاد اندیشه

ابراهیم بن ادھم و سفیان ثوری در مکه با هم روزه دار بودند. هدیه‌ای برای ایشان رسید ابراهیم آن را به دیگران بخشید. سفیان گفت: ای ابواسحاق تو به اندکی علم نیازمندی. چون زمان افطار رسید هدیه‌ای دیگر برای آنها آوردند و با آن افطار کردند. آنگاه ابراهیم سفیان را گفت: ای ابو عبدالله تو به اندکی یقین نیازمندی.

(قوت القلوب ج ۲ ص ۲۵۲)

گویند ابراهیم ادھم و سفیان ثوری با یکدیگر برخوردن. سفیان به ابراهیم گفت: از تو

۱- شهری در فلسطین در ۱۲ میلی بیتالمقدس.

سپاسگزاریم به آنچه بر سر مامی آید. و سفیان خود را پنهان می داشت. ابراهیم او را گفت: تو که خود را به روایت کردن حدیث از این و آن مشهور کردی.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۳۴)

سفیان ثوری روزی بر ابواسحاق فزاری وارد شد. فزاری کاسه‌ای پیش روی وی گذارد که در آن حلوا‌یی از خرما و روغن بود. ثوری گفت: اگر روزه‌دار نبودم با تو می خوردم. او را گفت برادرت ابراهیم ادهم بر من وارد شد در همین جای تو نشست و همان حلوارا با همین کاسه پیش روی او آورد. ابراهیم خورد چون خواست برود گفت: من روزه‌دار بودم ولی دوست داشتم با تو غذا خورم که تو را به آن خوشحال سازم. فزاری گوید: ثوری دست خود را دراز کرد و شروع به خوردن نمود و از ابراهیم ادب آموخت.

(قوت القلوب ج ۲ ص ۱۷۷)

گویند سفیان ثوری ابراهیم بن ادهم و اصحابش را برای اطعام دعوت کرد آنان در خوردن امساك کردند. چون سفره غذا را برداشتند، ثوری او را گفت تو در خوردن طعام کوتاهی کردی. ابراهیم گفت: زیرا تو در غذا امساك کردی لذا ما در خوردن امساك کردیم. گویند ابراهیم ثوری و اصحابش را برای طعام دعوت کرد و بیشتر از او غذا تهیه کرد. ثوری ابراهیم را گفت: آیا نترسیدی که این کار تو اسراف باشد. ابراهیم گفت: در غذا اسراف نیست و انگشتانش را لیسید و پیش از آنکه پاک کند آنچه را که از ریزه‌های غذای ریخته بود می خورد.

(قوت القلوب ج ۲ ص ۱۸۰)

عیسی بن حازم گوید: ابراهیم بن ادهم و سفیان ثوری وارد مسجد بیت المقدس شدند. پس از آنکه در مسجد نماز گزارند و در صحن مسجد گردیدند سفیان منحرف شد که بالای صخره برود. ابراهیم او را گفت: ای ابو عبدالله بر گرد که تو شناخته شده‌ای که برای ما امامی، نباید مردم تو را ببینند و بی شک باز گو کنند. پس سفیان منصرف شد و گفت: راست گفتی پس

بیرون آمدند و سفیان به سوی صخره نرفت.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۵۰)

یحیی بن یمان گوید: هر زمان که سفیان ثوری در حضور ابراهیم بن ادhem می‌نشست از سخن گفتن خودداری می‌کرد. بشر بن عوف گفت: به خدا سوگند خدا او را برتری داد.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۲۷)

## سلیمان خواص

گویندکه: سلیمان خواص که از جمله پاکان حضرت صمدیت بوده است، اگر کسی ازوی سؤال کردی که: چه آرزو داری؟ گفتی که: دیدار ابراهیم ادhem. روزی بدان ولايت که آن بزرگ بود برسید. سلیمان را از وصول مقدم او خبر شد. از آن شهر بگریخت و منزوی شد. ابراهیم او را بسیار طلب کرد و نیافت. به تصرع و ابتهال، روی سوی آسمان کرد و گفت: بار خدایا! سلیمان رضای تو را برضای من اختیار کرد، و به حضرت تو تقرب نمود، با دور بودن از صحبت من. جزای او به خیر گردان!

## بنیاد اندیشه

دوستان سلیمان را گفتند که ابراهیم می‌خواهد تو را ببیند. گفت: اگر مثلاً خنزیری مرا بیند، دوست‌تر از آن دارم که ابراهیم مرا بیند. حاضران گفتند: به چه سبب؟ گفت: بدان معنی که من ایمن نیستم از آنکه وی مرا بیند، شیطان در وی یا در من تربیتی کند و اعتقاد جانبین را باطل سازد.

(فضائل بلخ ص ۱۱۰)

## ابراهیم و رابعه

نقل است که ابراهیم ادhem - رحمة الله عليه - چهارده سال سلوک کرد تا به کعبه رسید و

گفت: دیگران این بادیه به قدم رفتند، من به دیده می‌روم. دو رکعت نماز می‌کرد و قدمی می‌نهاد. چون به مکه رسید، خانه را باز نماید. گفت: آه! چه حادثه است؟ مگر چشم مرا خللی رسیده است؟ هاتفی آواز داد که: چشم تو را هیچ خلل نیست. اما کعبه به استقبال پیر زنی رفته است که روی در اینجا دارد. ابراهیم از غیرت بخوشید. گفت: که باشد این؟ تارابعه را دید که می‌آمد، عصازنان. کعبه به مقام خود باز رفت. ابراهیم گفت: ای رابعه این چه شور و کار و بار است که در جهان افکنده‌ای؟ رابعه گفت: تو شور در جهان افکنده‌ای که چهارده سال در نگ کرده‌ای تابه خانه رسیده‌ای. ابراهیم گفت: بلی! چهارده سال در نماز بادیه را قطع کردم. رابعه

گفت: تو در نماز قطع کردی و من در نیاز!

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۷۵)



## ابراهیم و او زاعی<sup>۱</sup>

عبدالله مبارک گوید که: ما با شخصت نفر از خراسان به طلب علم بیرون رفتیم هیچ کس از آن جمع باقی نماند الا من و ابراهیم ادhem. روزی دید که مردم بسیار گرد او زاعی نشسته بودند و او وعظ می‌گفت. ابراهیم فرمود که گرفتم که تو معلم کتاب گشته‌ی، و بچگان تو را گرد گرفتند، اگر این جمع و حلقه به نزدیک ابوهریره بودی عاجز آمدی. او زاعی ترک آن مجلس گرفت و بیش در آن مجلس ننشست.

(فضائل بلخ ص ۱۰۰)

مردی به او زاعی گفت: کدام یک را دوست‌تر داری ابراهیم بن ادhem یا سلیمان خواص؟ گفت: ابراهیم بن ادhem را دوست‌تر دارم زیرا ابراهیم با مردم آمیزش می‌کند و با آنها

۱- ابو عمرو عبدالرحمن بن عمر از قبیله اوزاع امام فقہ و زهد در شام بود متولد ۸۸ هجری متوفی ۱۵۷ هجری مدفن در بیروت و کتاب السنن والمسایل از او است.

گشاده رویی می کند.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۱۰)

اوزاعی ابراهیم ادهم را دید با جزمه<sup>۱</sup> هیزم بر گردن نهاده، گفت: تاکی خواهد بود این کسب کردن تو؟ و برادران تو این رنج از تو کفایت کنند. گفت: خاموش، که در خبر است که هر که در موقف مذلت بایستد در طلب حلال خدای تعالی بهشت وی را واجب کند.

(کیمیای سعادت ج ۱ ص ۳۲۶)

## ابراهیم و اسلم بن یزید جهنی

ابراهیم بن ادهم گوید: مردی را در اسکندریه به نام اسلم بن یزید جهنی ملاقات کردم. مرا گفت: ای جوان کیستی؟ گفتم: جوانی از مردم خراسان. پرسید: چه چیز تو را موجب شد که دنیارا ترک گویی؟ گفتم: زهد از دنیا و امید ثواب خدای تعالی. مرا گفت: رجای بنده به نیکی خدای تعالی کامل نمی شود تا نفس خود را شکیبا نسازد. مردی از آنها که با اوی بودند گفت: صبر چیست؟ اسلام گفت: پائین ترین مراتب صیر آنست که بنده از تحمل کردن آنچه را که نفوس رشت می شمارند خشنود شود.

ابراهیم گوید: گفتم: چه نتیجه؟ گفت: هرگاه آنچه را که دوست ندارد تحمل کند خداوند در دلش نوری می افکند. گفتم: آن نور چیست؟ گفت: چراغی که در دل قرار می گیرد تا به آن میان حق و باطل و ناسخ و مشابه را تمیز دهد. گفتم: این صفت اولیای پروردگار جهانیان است. گفت: از خدا طلب امرزش می کنم! عیسی بن مريم - عالیه السلام - راست فرمود که گفت: حکمت را به ناا هلش مسپارید که آن را تباہ می سازد و از اهلش دریغ مدارید که به او

ستم می‌ورزید. او را تحسین کردم و طالب او شدم، همراهانش نیز با من در طلب او شدند. در این حال گفت: ای جوان! هرگاه مصاحب اخیار شدی یا با ابرار محادثه کردی بپرهیز از اینکه آنان بر تو خشم گیرند زیرا خداوند به خشم ایشان بر تو خشم می‌گیرد و به رضای آنها از تو خشنود می‌گردد. زیرا حکما علمایند و از خدای -عز و جل - خشنودند، اگرچه مردم بر آنها خشم گیرند. و ایشان پس از انبیاء و صدیقان در فردای قیامت همنشینان خدایند. ای جوان! از من یاد گیر و تعقل کن و تحمل کن و شتاب مورز زیرا بر دباری و شرم همراه با تأثی است و جامه دریدن و حوادث بد آفریدن همراه با نادانی. ابراهیم گوید: از چشمانم اشک سرازیر شد. و گفتم: به خدا سوگند! آنچه مرا برابر آن داشت که از والدینم دوری جویم و اموال را رهای سازم تنها دوستی خدا بود که برگزیدم. و با آن دوستی از دنیا دوری کردم و بودن در جوار خدای تعالی را راغب شدم. پس گفت: بپرهیز از بخل! گفتم: بخل چیست؟ گفت: نزد اهل دنیا بخل آنست که مرد به مالش بخیل باشد و اما بخل نزد اهل آخرت آنست که به خودش در قبال حق تعالی بخیل باشد. آگاه باش هرگاه بنده جان خود را برای خدا بپخشید هدایت و تقوای دلش را موجب می‌شود و سکینه و وقار و علم برتر و عقل کامل به وی عطا می‌گردد. و با وجود این درهای آسمان به رویش باز می‌شود و او باز شدن آنها را بدلش می‌نگردد اگرچه در دنیا آواره باشد.

مردی از اصحابیش او را گفت: او را سخت بزن تا دردش بباید زیرا جوانی را می‌بینم که به ولایت خدای تعالی توفیق یافته است. شیخ از سخن یارانش در شگفت ماند که گفتند: به ولایت خداوند تعالی توفیق یافته است.

پس شیخ مرا گفت: ای جوان! هر زمان که مصاحبیت نیکان کنی برای آنها زمینی باش که بر تو فرود آیند. اگرچه تو را بزند و آسیب رسانند و طرد کنند و تو را سخن زشت گویند. هرگاه با تو چنین کنند در نفس خود تفکر کن که از کجا به تو رسیده است؟ اگر چنین کنی خداوند تو

را با یاری خود تأیید می‌کند و دل‌های ایشان به تو رو می‌کنند.

بدان که هرگاه اخیار بندۀ‌ای را مهجور کنند و اهل ورع از صحبت او دوری جویند و زاهدان بر او خشم گیرند، در این حال مورد عتاب خداوند قرار می‌گیرد، باشد که خدا او را سرزنش کند اگر خدای او را سرزنش کند آنان با دلهای خود برعهده او می‌شوند. و اگر سرپیچی خدا کند موجب گمراهی دلش همراه با محرومیت از روزی و جفای اهل خود و دشمنی فرشتگان می‌شود و پیامبران از وی روگردان می‌گردند. پس خداوند را با کی نیست که در چه وادی به هلاکت رستد.

ابراهیم گوید او را گفت: در حالی که میان کوفه و مکه می‌رفتم مصاحب مردی شدم. چون شب شد دو رکعت نماز گزارد و طولانی شد. پس آهسته با خود سخن گفت. در این هنگام ظرفی نان ترید بر راستش بود و کوزه‌ای آب. از آنها خورد و مرا غذا داد. ابراهیم گوید در این حال شیخ گریست و اطرافیانش نیز گریستند. پس گفت: ای فرزند او برادرم داود بود و مسکن او ماوراء بلخ است در قریه‌ای بنام «بارده طیبه» و آن سرزمهین‌ها به بودن داود در آنجا افتخار می‌کنند. ای جوان! تو را چه گفت؟ و تو را چه آموخت؟ گفت: مرا اسم اعظم خدای بیاموخت. شیخ گفت: آن اسم چه بود؟ گفت: آن عظیم‌تر است بر من که بر آن ناطق شوم و من یک دفعه خدای را به آن خواندم ناگاه مردی دامن ازار مرا گرفت و گفت: بخوان تا تو را عطا کنم. من ترسیدم. گفت: نترس من برادرت خضرم برادرم داود آن را به تو آموخت بپرهیز که خدای را جز در راه نیکی به آن اسم بخوانی. پس گفت: ای جوان! زاهدان در دنیا از خدالباس رضار در بر می‌گیرند و دوستی او را به پیراهن زیرین قرار می‌دهند و برگزیدن او را برای خود شعار می‌سازند. پس خدای تعالی آنان را فضیلتی می‌دهد که مانند آن را دیگران ندارند. آنگاه از من دور شد. شیخ از قول من تعجب کرد پس گفت: خداوند به آنان که مانند تو و یا پیرو تو آند از راه یافتگان می‌پردازد. پس گفت: ای جوان تو را فایده رساندم و هدایت کردم و علم آموختم.

آنگاه یکی از ایشان گفت: در شب زنده داری به سیری طمع مکن و با خواب زیاد در حزن طمع مورز و با رغبت در دنیا خوف خدا را طمع مدار و با انس داشتن به مخلوق انس خداوند طمع مدار. و با ترک کردن تقوی الهام حکمت را طمع مکن. با موافقت به خلاف کاری درستی در امور را طمع مدار و با دوستی مال و جاه دوستی خدا را طمع مدار و با جفای با یتیم و بیوه زن و مسکین نرمی دل را طمع مدار. و با فضولی در گفتار رقت قلب را طمع مدار و با ترک رحمت درباره مخلوق رحمت خدا را طمع مدار. و با ترک مجالست علمادر ارشاد خود طمع مدار و با دوست داشتن مدح خود دوستی حق طمع مدار و با حرص درباره دنیا در پارسائی طمع مدار و با اندکی پارسایی در رضا و قناعت طمع مدار پس یکی از ایشان گفت: پروردگار!! او را از ما و ما را از وی پنهان ساز! ابراهیم گوید: ندانستم کجا رفتند.

(طبقات الصوفیه - سلمی ص ۳۱)



## ابراهیم و شقیق بلخی

شقیق بلخی مرید ابراهیم ادhem بود. شقیق بلخی گوید: ابراهیم بن ادhem را در یکی از شهرهای شام دیدار کردم گفت: ای ابراهیم چرا خراسان را ترک کردی؟ گفت: زندگی گوارارا جز در شهرهای شام ندیدم، با دین خود از بلندی به بلندی و از کوهی به کوهی فرار کردم هر که مرامی دید می گفت: مردی خیال پرداز و وسوسی است. پس مرا گفت: ای شقیق! نزد ما هر که فضیلت حج و جهاد یابد بزرگوار نیست بلکه نزد ما کسی بزرگوار است که در آنچه درون شکم او می شود یعنی در دو گرده نان از حلالش تعقل کند. پس گفت: ای شقیق! آنچه را که نعمت داده است خداوند بر فقر آن است که روز قیامت از ایشان از زکات و حج و جهاد و صله رحم نمی پرسد همانا از این گروه مسکینان - یعنی اغنبیا - سؤال می کند.

(صنة الصفة ج ۴ ص ۱۵۵ - حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۲۶۹)

وقتی خواجه شقيق بلخی زحمت شقيقه داشت خليفه طبیبی ترسا بر او فرستاد، طبیب گفت: چگونه‌ای، ای خواجه؟ گفت: عاقل از دوست پیش دشمن گله نکرده است. طبیب از آنجا بر ابراهیم ادهم رفت که استادِ شقيق بود و ابراهیم زحمت عظیم داشت، گفت: چگونه‌ای؟ ابراهیم تمام کیفیت شدت زحمت خود با طبیب بگفت. طبیب گفت: شقيق مرا بر زحمت خود محروم نداشت تو که استاد او بی چگونه محروم می‌داری؟ ابراهیم گفت: محروم نمی‌دارم، اما حال درد خویش با تو از آن می‌گوییم تا بدانی جایی که با دوستان خود از اینها می‌کند با دشمنان چه‌ها خواهد کرد.

(سلک‌السلوك ص ۹۸)



حدیفه مرعشی گوید: با ابراهیم ادهم وارد مکه شدیم و شقيق بلخی در این سال مشغول حج بود. در فاصله طواف با هم جمع شدیم.

ابراهیم بن ادهم، شقيق بن ابراهیم را گفت - چون از خراسان بر او آمد - که: درویشان را از اصحاب خود چگونه گذاشتی؟ گفت: چنان گذاشت که اگر بدنه‌ند شکر گویند، و اگر ندهند صبر کنند - و پنداشت که چون ایشان را به ترک خواستن صفت کرد به نهایت ثنا بر سید - ابراهیم گفت: سگان بلخ را همچنین گذاشت! شقيق او را گفت: درویشان نزدیک تو ای ابواسحاق چگونه باشند؟ گفت: اگر نیابند شکر گویند و اگر بیابند ایثار کنند. پس سر او بپوسید و گفت: راست گفتی ای استاد!

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۳۷ - ترجمه احیاء العلوم الدین - غزالی، ربع منجیات ص ۵۸۴)

شقيق بن ابراهیم گوید: ابراهیم ادهم را در روز میلاد پیامبر - علیه السلام - به مکه در سوق‌اللیل دیدم که در جایی از گذرگاه نشسته بود و می‌گریست، سوی او رفتم و در کنارش نشستم و گفتم: ای ابواسحاق! این گریه برای چیست؟ گفت: خیر است، سخن خود را یک بار و دو بار و سه بار تکرار کرد. پس گفت: ای شقيق، به شرط آنکه رازدار باشی! گفتم: ای برادر!

هرچه خواهی بگو. آنگاه مرا گفت: سی سال بود که نفس من هوس سکبا داشت، و من با سرسختی وی را مانع می شدم تا آنکه دیشب در حال نشستن چرت بر من چیره شد، در خواب ناگاه جوانی را پیش خود دیدم که قدحی سبز رنگ بر دست داشت، و بخار و بوی سکبا از آن بر می خواست. با تمام نیرو از آن روی بگردانیدم. جوان قبح را پیش آورد و گفت: ای ابراهیم بخور! گفتم: نمی خورم، زیرا برای خدای عزوجل - از آن دست بدانشم. گفت: خدای تو را میزبان شده، بخور! با شنیدن این پاسخ بگریستم. باز مرا گفت: بخور، خدا یارت باشد! گفتم: ما را فرموده‌اند که: در ظرف خود چیزی نریزیم مگر آنکه بدانیم از کجاست؟ گفت: بخور خدای تو را تندرنست بدارد! چه آن برای تو است و مرا گفته‌اند: ای خضر! این را با خود ببر و نفس ابراهیم ادهم را ده، که خدای از درازی شکیبایی او به سبب این ناکامی بر وی رحمت آورده است. بدان ای ابراهیم بر شنیدم که فرشتگان می گفتند: کسی که وی را بدھند و نگیرد، باشد که بخواهد و ندھندش. گفتم: اگر چنین است، اینک من برای بستن پیمان با خدای تعالی در اختیار توام. آنگاه به سویی نگریست، و من ناگهان جوانی دیگر را دیدم که خضر را چیزی پیش آورد و گفت: ای خضر، تو او را لقمه‌ای در دهان گذاشت چر تم پرید به خود آمدم و شیرینی آن در دهانم بود.

شقیق گوید: ابراهیم ادهم را گفت: کف دستت را نشانم ده، دست او را گرفتم و بوسیدم و گفتم: ای کسی که گرسنگان شهوت را، چون به اخلاص خویشتن دار باشند، سیر می کنی! ای کسی که شعله یقین را در نهاد مردم روشن می داری! ای کسی که دل اهل یقین در محبتیش در مان می شود! آیا چگونگی حال شقیق را در پیشگاه خود می بینی؟ آنگاه دست ابراهیم را به آسمان برداشتم و گفتم: به مقام این دست در پیشگاه تو، و به مقام صاحبیش، و به آن بخششی که از تو یافت، سوگند که به فضل و احسان و رحمت خود بر این بنده در ویش ببخش! اگر چه شایسته نباشد.

شقيق گوید: آنگاه ابراهیم برخاست و به راه افتاد تا هر دو به مسجد کعبه اندر شدیم.

(ترجمه احیاء العلوم الدین - غزالی، ربع مهلکات ص ۲۵۵)

شقيق گوید: ابراهیم ادhem را دیدم که درمی در دست داشت و می گریست. ناگاه سوی من نگاه کرد و گفت: بسا آدمیان که از برای این هلاک شده‌اند، و بسیار کسان را بفریفت. وایشان رفتند، و ما بر اثر ایشان خواهیم رفت. آنگاه گفت که: به من رسیده است که حق - سبحانه و تعالی - وحی فرستاد به پیغمبران پیشین، که راضی باشدید به اندک دنیاگی، تا دینتان به سلامت ماند.

(فضائل بلخ ص ۱۲۸)



## ابراهیم و حذیفه مرعشی

از حذیفه مرعشی - و او خدمت ابراهیم کردی - پرسیدند که: عجب‌تر چیزی از ابراهیم بن ادhem چه دیده‌ای؟ گفت: در راه مکه روزها بی‌طعام بماندیم، پس به کوفه رسیدیم و در مسجدی خراب نزول کردیم. ابراهیم در من نگریست و گفت: ای حذیفه! در تو اثر گرسنگی می‌بیشم؟ گفتم: همچنین است که شیخ می‌فرماید. گفت: دوات و کاغذی بیار! بیاوردم. بنوشت: بسم الله الرحمن الرحيم، در همه حال‌ها مقصود تویی و در معنی‌ها اشارت به تو است:

انا جائع انا نابع انا عاري

انا حامد انا شاكر انا ذاكر

فكـن الضـمين لـنـصـفـهاـ يا جـارـيـ

هي ستـهـ فـاـ نـاـ الضـمينـ لـنـصـفـهاـ

فـأـجـرـ عـبـيـدـكـ مـنـ دـخـولـ النـارـيـ

مدـحـىـ لـغـيرـكـ لـهـبـ نـارـ خـضـتـهاـ

يعنى: من ستاینده و شاکر و ذاکر، من گرسنه و تشنه و بر هندهام، اینها شش خصلت است و من ضامن نیمه آنم، پس تو ضامن نیمة دیگر شوای زیتهار دهنده من، ستودن من غیر تو را

زبانه آتش است که در آن خوض کنم، پس بندگان خود را از رفتن در آتش زینهار ده.  
سپس رقه به من داد و گفت: بیرون رو و در جز خدای دل مبندا! و اول کسی را که بینی  
رقه به وی ده! من بیرون رفتم و اول کسی را که دیدم مردی بود بر استری نشسته. رقه بدرو  
دادم، بنگریست و بگریست و گفت: صاحب این رقه کجا است؟ گفتم: در فلان مسجد است.  
او صرهای که در آن ششصد دینار بود به من داد.

پس مردی دیگر را دیدم، از حال او پرسیدم. او گفت: این سوار ترسا است. من به خدمت  
ابراهیم رفتم و حال تقریر کردم. گفت: بر آن آسیب مزن که او بخواهد آمد. در حال ترسایامد  
و در پای ابراهیم افتاد و اسلام آورد.

(ترجمه احیاء العلوم الدین - غزالی؛ ربع منجیات ص ۷۴۰ / حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۳۸)



## خلف بن تمیم و ابواسحاق فزاری

ائمه کبار چون ابواسحاق فزاری و خلف بن تمیم همواره در خدمت ابراهیم آداب و  
اخلاق تعلیم گرفتندی.

**بنیاد اندیشه**  
تأسیس ۱۳۹۲

(فضائل بلخ ص ۱۰۱)

خلف بن تمیم بن ابی عتاب ابو عبدالرحمن کوفی نزیل مصیصه بود که ابواسحاق فزاری  
از او روایت حدیث می‌کند.

(فضائل بلخ ص ۱۰۲)

ابراهیم بن محمد بن حارث مشهور به ابواسحاق فزاری از بزرگان علماء که در کوفه بدنیا  
آمد و در دمشق از اصحاب اوزاعی بود. و در سال ۱۸۸ هجری در مصیصه سرحد روم بمرد.  
از مؤلفات وی کتاب السیر است.

(فضائل بلخ ص ۱۰۲)

## ابراهیم و خلیفه عباسی

گویند: روزی ابراهیم ادهم را به نزدیک ابو جعفر منصور که خلیفه عهد بود (خلیفه دوم خاندان عباسی) طلب کردند. ابو جعفر گفت: که: ای ابراهیم! معيشت تو از کجاست؟ گفت:

نر قع دنیا نا بتمزیق دیننا  
فلا دیننا یقی و لا مانر قع

یعنی: دنیای خود را به رخنه انداختن در دین خود پیوند می‌کنیم، پس نه دین ما باقی می‌ماند و نه آنچه در آن می‌پیوندیم. و راست آن را ماند که:  
مصراع: او با تو نماند و من از دست شده.

زمانی ببود، گفت: اینجا جایی بود که به حاجت بیرون روم؟ به موضوعی اشارت کردند.  
بیرون رفت و گفت که: هر که شهرت طلب کند، راست نتواند گفت.

(فضائل بلغ ص ۱۱۶)



**بنیاد اندیشه**

تأسیس ۱۳۹۴

## بزرگداشت

ابالاحوص بغوی گفت: پنج نفر را دیدم که مانند آنها دیگر هرگز ندیدم: ابراهیم بن ادهم، یوسف بن اسپاط، حذیفة بن قتادة، هشیم العجلی، ابویونس القوی.

(طبقات الصوفیه - سلمی ص ۳۶)

جنید گوید از سری شنیدم که گفت: اهل پارسانی در عصر خود چهار نفر بودند: حذیفة مرعشی، یوسف بن اسپاط و ابراهیم بن ادهم و سلیمان خواص.

(طرایق الحقایق ج ۲ ص ۱۱۳)

عطار گوید: آن سلطان دنیا و دین، آن سیمرغ قاف یقین، آن گنج عالم عزلت، آن گنجینه اسرار دولت، آن شاه اقلیم اعظم، آن پرورده لطف و کرم، شیخ عالم ابراهیم ادهم - رحمة الله عليه - متقدی وقت بود و صدیق روزگار. و در انواع معاملات و اصناف حقایق، حظی تمام داشت. و مقبول همه بود. و بسی مشایخ را دیده بود و با امام اعظم ابوحنیفه - رحمة الله عليه - صحبت داشته بود و جنید گفت: مفاتیح العلوم ابراهیم ادهم - کلید علم های این طایفه ابراهیم ادهم است.

**بیان اندیشه**  
تأسیس ۱۳۹۲

یک روز به نزدیک امام اعظم در آمد. اصحاب، او را به چشم حقارت نگریستند. ابوحنیفه گفت: - رحمة الله: سید ما ابراهیم ادهم. گفتند: او این سیادت به چه یافت؟ گفت: بدانکه دائم به خداوند تعالی مشغول بود و ما به کارهای دیگر.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۰۲)

امیر امرا و سالک طریق بقا ابواسحق ابراهیم بن ادهم بن منصور (رضی) یگانه زمانه بود و اندر عصر خود سید اقران و شاهنشاه مردان بود.

(کشف المصححوب - هجویری ص ۱۲۸)

رئیس متوکلان و صراط زهاد و عباد، ابراهیم بن ادhem، مسافر عالم عیان و صاحب نشان در حقایق و بیان بود.

(شرح شطحیات - روزبهان ص ۲۵)

مولانا فرمود: جنید و ذوالنون و بايزید و شقيق و ابراهیم ادhem و حلاج و امثال ایشان مرغان آبی بودند و سیاحان عمان معانی هر که متابعت ایشان کند از حیله های نفس مکار خلاص یابد و به گوهر دریای قدرت ره برد.

(مناقب العارفین - افلکی ص ۲۲۰)

شیخ علی بکار - رحمه الله - می فرماید که: صحبت بسیار کسان دریافت، هیچ کس را چنان نیافتم که به او به جهت خدای، دوستی و برادری توان کرد، مگر ابراهیم ادhem. که او به مثابتی بود که اگر در می یالقمه ای بودی میان وی و خادم هیچ فرق نبودی.

(فضائل بلخ ص ۱۰۸)

ابراهیم ادhem گوید: محمد بن عجلان مرا دید پس روی به قبله آورد و سجده کرد و گفت:  
آیا می دانی برای چه سجده کردم؟ سجده می کنم سپاس خدای را هرجا که تو را ببینم.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۲۲)

عبدالله مبارک را سؤال کردند که ابراهیم ادhem را دیدی؟ دست بر سینه خود نهاد و به ادب گفت: دیدم. و به آن دیدن مفاخرت و مباحثات می کرد.

(فضائل بلخ ص ۹۶)

سفیان ثوری با بزرگی و علم و ورع و تقوی هر گه به خدمت ابراهیم نشستی از سخن گفتن احتراز کردی، و همه روز خاموش بودی و چون از صحبت و مجالست ابراهیم جدا ماندی خلق را وعظ گفتی و نصیحت کردی.

(فضائل بلخ ص ۱۰۰)

محمد بن اسحاق امام سلامه از پدرش روایت می‌کند که: به بشر بن حارث گفت: دوست دارم طریق ابراهیم را برگزینم. گفت: توانایی آن را نداری. گفت: برای چه؟ گفت: برای اینکه ابراهیم عمل می‌کند و نمی‌گوید و تو می‌گویی و هرگز عمل نمی‌کنی.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۲۸)



بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

## صفات و اخلاق

نام ابراهیم بن ادهم نزد اهل طریقت و شعرای صوفی مشرب به عنوان مثال اعلایی ترک و تجرید و فتوت و صدق و ایثار زبانزد است.

گفته‌اند: ابراهیم ادهم بواسطه صدق و سخاوت بر دیگران برتری یافت نه به نماز و روزه و بسیار سخاوتمند بود.

### دبیال سؤال نرفتن

ضمرا گوید: در صور با ابراهیم ادهم در خانه‌اش بودیم و او دروغگری می‌کرد و سلیمان ابوالعباس بر در خانه نشسته بود و جبهه صوفی بر تن داشت. ابراهیم گفت: ای سلیمان داخل شو که انسانی بر تو نگذرد و گمان برد تو گدایی و چیزی به تو دهد.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۸۰)



### بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

### تحمیل به دیگران نبودن

ابراهیم ادهم گفت: مؤنت من بر اصحاب و دیگران جز در یک چیز نبود. پرسیدند: آن چه بود؟ گفت: نمی‌توانستم برای دروکردن خودم اجرت معین کنم آنها نیاز داشتند که مرا به مزدوری دهند و برای من اجرت گیرند و این زحمت من برایشان بود.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۸۱)

گویند: هر وقت به ابراهیم ادهم می‌گفتند: حالت چگونه است؟ می‌گفت: مادامی که هزینه زندگی خود را بر دیگران تحمیل نکنم خوب است.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۱۷)

## کار کردن

اسحاق فزاری گوید: ابراهیم بن ادھم ماه رمضان در روز درو می‌کرد و شب را نماز می‌خواند. سه روز شد که نه شب خوابید و نه روز.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۷۸)

یعقوب بن مغیره گوید: با ابراهیم بن ادھم ماه رمضان درو می‌کردیم او را گفتند: ای ابواسحاق اگر به مدینه رویم ده روز آخر را در مدینه روزه گیریم باشد که شب قدر را در کنیم. گفت: همینجا بمانید و خوب کار کنید و شمارا هر شب شب قدر است.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۷۸)

خلف بن تمیم گوید: از ابراهیم بن ادھم پرسیدم: چند سال است که شما در زمین شام هستید؟ گفت: بیست و چهار سال. و گفت: به جوانانی از عرب برخوردم که درو می‌کردند و چادری برای آنها زده بودند. گفتند: ای جوان نزد ما بیاو با ما درو کن. ابراهیم گوید: با آنها درو کردم و آنان اجرتی به من می‌دادند که به یکی از استادان این کار می‌پرداختند. با خود گفتم: کار خود را در خور این استادان نمی‌بینم و بهتر از آنان درو نمی‌کنم. آنان را دعا می‌کردم تا خوابگاه خود را برداشتند و خوابیدند، من داس را گرفتم و درو کردم. چون صبح شد در خوبی کرده بودم. ابراهیم گوید: از ایشان شنیدم که به همدیگر نزدیک می‌شدند و می‌گفتند: آیا این کشت شب گذشته بر جای نبود؟ چه کسی آن را درو کرده است؟ پس یکی به دیگری گفت: ما این مرد را دیدیم که بلند شد و درو کرد. شنیدم که می‌گویند: درست نیست که این مرد شب و روز درو کند و مزد یک مرد را دریافت کند.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۷۸)

ابراهیم ادھم در آن روزگار که به مکه مقیم بود از حرم بیرون رفتی و هیزم آوردی و اندر بازار بانگ کردی. من یستری الطیب بالطیب؟ (که پاکیزه را به پاکیزه یعنی حلال می‌خرد) به

آنچه بخواستندی بدادی و مکاس (چانه زدن) نکرده‌ی.

(شرح تعریف ص ۱۱۰۶)

ابراهیم ادhem چنان بود هر سال که به بستانی می‌رسید دروغگری می‌کرد و مزدش را بر  
یاران خود انفاق می‌فرمود.

(اللمع ص ۱۷۸)

## کسب حلال

از ابراهیم بن ادhem و فضیل بن عیاض روایت کنند که گفتند: فضلی نیست کسی را که به  
حج و جهاد و روزه و نماز فضیلت جوید. نزد ما فضیلت کسی راست که در آنچه در بطن او  
وارد می‌شود تعقل کند یعنی نانی از حلال به دست آورد.

(قوت القلوب ج ۲ ص ۲۸۷)

مردی از ابراهیم بن ادhem پرسید و گفت: من مردی هستم که در بازار کسب می‌کنم و چون  
کار می‌کنم نماز جماعت از من فوت می‌شود کدام یک را تو دوست داری؟ نماز جماعت یا  
کسب را؟ ابراهیم گفت: کسب حلال کن و تو در نماز جماعتی.

(قوت القلوب ج ۲ ص ۲۸۷)

ابراهیم بن ادhem با برادرانش در ماه رمضان درو می‌کرد و آنها را می‌گفت: کار خود را در  
روز با اخلاص انجام دهید تا حلال بخورید و شب را نماز مگزارید زیرا شمارا در کار  
حالصانه روز ثواب نماز جماعت و پاداش نمازگزاران شب است.

(قوت القلوب ج ۲ ص ۲۸۷)

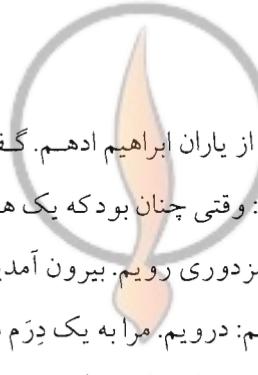
ابراهیم غذای حلال را مصرف نمی‌کرد تا اینکه پانزده نماز را با یک وضو می‌خواند.

(طبقات الکبرای شعرانی ج ۱ ص ۷۰)

گویند که: ابراهیم کسب کردی و از آن مایحتاج خود ساختی. روزی می فرمود که: کجا باید شما از عمل ابدال و مردان راه. گفتند: آن کدام است؟ فرمود: کسب حلال و خرج کردن بر عیال.

(فضائل بلخ ص ۱۰۹)

ابراهیم ادهم و علی بکار و حذیفه مرعشی و سلیمان خواص یاران یکدیگر بودند. با یکدیگر بیعت کردند که هیچ چیز نخوریم مگر دانیم که از حلال است. چون در مانند از یافتن حلال بی شببه، به اندک خوردن آمدند. گفتند: چندان خوریم که از آن چاره نبود، باری شببه اندک تر بود.



(نفحات الانس - جامی ص ۴۲)

بقیة الولید گوید: یاری را دیدم از یاران ابراهیم ادهم. گفتم از حال‌های ابراهیم کدام عجیب‌تر دیدی، مرا اخیر ده! گفت: وقتی چنان بود که یک هفته چیزی خوردنی نیافتیم و ضعیف گشتم. گفتم: برخیز تا به مزدوری رویم. بیرون آمدیم و بر سر راه بنشستیم. مردی بیامد گفت: کشت می‌درود؟ گفتیم: درویم. مرا به یک دزم مزدگرفت و ابراهیم را گفت: ضعیف است نخواهم. من الحاح کردم تا به چهار دانگ او را مزدگرفت و هوای نیک گرم بود آن روز همه روز کار کردیم. شبانگاه یک درم مرا داد و چهار دانگ ابراهیم را. به مقدار قوت خویش باز گرفتیم و باقی به درویشان دادیم. چون وقت روزه گشایی بنشستیم، نگاه کردم ابراهیم را دیدم که می‌گریست. گفتم چه بود؟ گفت: این مزد که مستدیم مرا پسند آمد، ندانم تاکار ما آن کس را پسند آمده باشد یانی، نباید که پسند نیامده باشد و آنچه را که می‌خوردیم ما را حرام بود. و پیغمبر - علیه السلام - فرموده است که هر گوشتی که به حرام پرورد شود آتش دوزخ به وی اولادت. این بگفت و تمامت قوت خویش از پیش برداشت و به درویشان داد و آن شب نیز گرسنه بودیم. مرا از ابراهیم این حال نیک عجب نمود.

(منتخب رونق المجالس ص ۳۸۴ / حلیۃ الاولیاء ج ۷ ص ۳۷۹)

## بی توجهی به دنیا

ابراهیم بن بشار گوید: در میان افرادی که ملاقات کردم از عباد و علماء و صالحان و زهاد کسی را مانند ابراهیم بن ادھم ندیدم که دنیا را دشمن دارد و به آن نظر نکند. بسا می‌شد بر قومی می‌گذشتیم که دیواری یا خانه‌ای یا آسیابی را برای تعمیر خراب می‌کردند، رویش را بر می‌گردانید و چشمان خود را از نظر کردن به آنها باز نمی‌کرد. من او را برای این کار سرزنش می‌کردم. مرا می‌گفت: ای پسر بشار بخوان آنچه را که خدای تعالی فرموده است: لیبلوکم ایکم احسن عملا (۷/۱۱) (تا شمارا بیاز ماید که عمل کدام یک از شما نیکوتر است) و نفر مود: کدام یک از شما دنیا را عمارت می‌کند و بیشتر دوست دارد و ذخیره می‌کند و برای خود جمع می‌سازد، پس می‌گریست و می‌گفت: راست فرمود خدایی که نامش عزیز است آنچه را که فرمود: و ما خلقت الجن والانس الایعبدون (۵۶/۵۱) (نیافریدم جن و انسان را جز برای اینکه ما را پرستش کنند) و نفر مود: نیافریدم جن و انسان را برای اینکه عمارت دنیا کنند و اموال را جمع سازند و خانه‌ها بسازند و قصور را برپا کنند و لذت برند و برخوردار گرددند و روز را ثروت جمع کنند و مواطن آن باشند. و می‌فرماید: فبهد ادھم اقتده (۹۰/۶) (از راه آنها پیروی نما) و ما امروا الایعبدوا اللہ مخلصین له الدین حنفاء و يقيموا الصلاة و يؤتوا الزکاة و ذلك دین القيمة (۵/۹۸) (امر نشدنند مگر بر اینکه خدارا با اخلاص کامل پرستش کنند و از غیر دین حق روی بگردانند و نماز پا دارند و زکات فقیران بدهنند این است دین درست و راه سعادت).

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۴۰)

## ادب ظاهر

نقل است که هیچ کس او را مربع نشسته ندید، گفت: یک روز چنین نشسته بودم. آوازی

شنودم که: ای پسر ادhem! بندگان در پیش خداوند چنین نشینند؟ راست بنشستم و توبه کردم  
که دیگر چنان ننشیم.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۱۹)

## روشن شدن چشم در دنیا

ابراهیم ادhem گفت: چشم من روزی در دنیا روشن نشد، مگر یک بار که در مسجد دهی از  
دیه‌های شام بودم، و رنج شکم داشتم، مؤذن پای من بگرفت مرا بکشید و از مسجد بیرون  
انداخت.

(ترجمه احیاء العلوم الدین - غزالی، ربع مهلکات ص ۷۶۴)



## دوری از مردم

می‌گفت: آرزوی بیماری می‌کنم تا نماز جماعت را بر خود واجب نبینم تا نه مردم را  
بنگرم و نه مردم مرا. در خانه‌اش را از بیرون قفل می‌کرد مردم می‌آمدند و می‌دیدند که در بسته  
است و می‌رفتند.

(طبقات الکبرای شعرانی ج ۱ ص ۷۰)

ابراهیم ادhem را که آفاتابی پنهان بود در هیچ مرحله چند روز یکجا نبودی، از بیم آنکه مبادا  
کسی او را بشناسد.

(سلکالسلوک ص ۷۲)

ابراهیم ادhem گوید که: سخت‌ترین حالی که مرا پیش آمد آن بود که به هر جای که در  
آمدمی تا خلق مرا نشناختندی به هر تهمتی که بودی مرا گرفتندی. و چون بشناختندی، مرا  
مشغول کردندی از وقت خویش. ببایستی گریختن. ندانم کدام صعب‌ترین بودی. به وقت

ناشناختن ذل کشیدن یا به وقت شناختن از عزّ گریختن؟

(شرح تعریف ص ۸۶)

## یاری کردن دوستان

شقيق بن ابراهیم گوید: روزی نزد ابراهیم ادهم بودیم مردی از صناع بر او بگذشت. ابراهیم گفت: آیا این فلان مرد نیست؟ گفتند: آری. به یکی گفت: برو به او برس و او را بگوی ابراهیم او را می‌گوید: تو را چه شده است سلام نکردی؟ آن مرد گفت: به خدا سوگند زنم وضع حمل دارد و چیزی ندارم و مانند دیوانه‌ای بیرون آمدم، نزد ابراهیم بازگشتم، ما جرا را به او گفتم. ابراهیم گفت: از برای خدا چگونه از دوست خود غافل ماندیم. چنین امری بر او واقع شد برو نزد صاحب بستان و از وی دو دینار پیش پرداخت بگیر و داخل بازار شو با یک دینار هرچه را برایش خوب است بخر و دینار دیگر را نزد او بگذار. داخل بازار شدم و با یک دینار از هر چیز خریدم و متوجه خانه او شدم و در را زدم. زنش گفت کیستی؟ گفتم: فلانی را می‌خواهم. گفت: اینجا نیست. گفتم: در را باز کن. در را باز کرد، با آنچه بر دوشم بود وارد شدم و در صحنه خانه انداختم و دینار دیگر را پیش او گذاردم. گفت: چه کسی اینها را فرستاده است. گفتم: برادرت ابراهیم بن ادهم. زن گفت: پروردگارا امروز را از ابراهیم ادهم فراموش نکن.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۸۲)

## خوردن گل و شن

گویند: ابراهیم ادهم وارد مکه شد و به منزل عبدالعزیز بن ابی رواد فرود آمد. و با او انبانی بود که جلدش از پوست گوسفند بود. انبان را به میخ آویزان کرد و برای طراف بیرون شد.

سفیان ثوری وارد خانه عبدالعزیز شد و گفت: این انبان پوستی از کیست؟ گفتند: از برادرت ابراهیم بن ادhem. سفیان گفت: شاید در آن حلوای شنم باشد. آن را فرود آورد و باز کرد. پر از گل بود. انبان را بست و به میخ آویخت و سفیان بیرون رفت. ابراهیم برگشت و عبدالعزیز از کار سفیان او را خبر داد. ابراهیم گفت: این غذای یک ماه من است.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۸۱)

گویند: در مکه قحطی افتاد و ابراهیم ده روز را با مکیدن شن بسر بردا.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۸۱)

معاویه الاسود گوید: ابراهیم بن ادhem را دیدم که بیست روز گل می خورد، پس گفت: ای معاویه اگر از ستم کردن بر نفس خود نمی ترسیدم؛ چیز گل غذایی نمی خوردم تا خدای عز و جل - راملاقات کنم و برایم روشن شود که حلال از کجا بدست می آید.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۸۱)

ابوسحاق فزاری گوید: مر اخبر دادند که ابراهیم بن ادhem هنگام قحطی مدت زمانی شن ریزه را در آب می زد و می خورد.

## بنیاد اندیشه

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۸۱)

دوستی از ابراهیم ادhem گفت: ابراهیم در دریا به جنگ مذهبی رفت سه دینار سهم او را آوردند. به آورنده گفت: آنها را روى حصیر بگذار. او چنان کرد. پس مرا گفت این دینارها را بگیر و برو نزد ابو محمد خیاط و او را بگوی: که شنیده ام و امی داری با این دینارها وامت را بپرداز. من با دینارها نزد او رفتم و گفتم: ابراهیم مرا با این دینارها فرستاده برای تو که وامت را پس دهی. گفت: آنها را به او برگردان زیرا من آنها را به شبیش های جاما ام او که خوش را می خورند بخشیدم. چگونه دینارهای را بگیرم که برای من دوامی ندارد؟

من آمدم نزد ابراهیم و گفتم: او امتناع کرد که آنها را بپذیرد. ابراهیم گفت: آنها را روى

حصیر بگذار.

پیر مردی از دوستان ابراهیم گفت: ای ابواسحاق من عیالوارم - یا اینکه نیازمندم - ابراهیم گفت: دینارها آنجایند. پیر مرد آنها را برداشت و برفت.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۸۶)

فزاری گوید: ابراهیم بن ادهم را که روانه مرعش بود بدرقه کردم. من بر او آنچه را که برای هزینه داشتم عرضه کردم گفت: تو را گمان نمی بردم که با من چنین کنی و اگر کسی غیر تو این کار را می کرد تو بایستی مرا از آن منع سازی. پس جبهاش را که از پوست بود بیرون آورد و قمیصی را که آستر آن بود جدا کرد. جبه را پوشید و قمیص را به من داد و گفت: این را به فلانی رسان که او از مابه نیکی سزاوارتر است.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۸۶)

## در غزوه غنیمتی نمی گرفت

احمد بن بکار گوید: با ابراهیم بن ادهم در دو جنگ ما، هبی بودیم که هر یکی سخت تر از دیگری بود. یکی جنگ عباس انطاکی و دیگری جنگ محکاف. او هرگز نه سهمی گرفت و نه غنیمتی. و از خوراکی های روم نمی خورد. از میوه های نوبر و عسل و جوجه برای وی آوردیم و نخورد. و می گفت: آنها حلال است ولیکن من از آنها پرهیز می کنم و هرچه را که با خود داشت می خورد و روزه می گرفت. و بر قاطری که بهایش یک دینار بود جنگ می کرد و خری هم داشت که با قاطر ستیزه می کرد و اگر او را اسبی از طلا یانقره می دادند نمی پذیرفت. و یک شربت آب نمی گرفت. و در دنیا دو جنگ کرد سهمی نخواست و بر خود واجب ندانست. گفت: برای این جنگجو و آن دیگری باشد.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۸۸)

## نماز و روزه

ابوسلیمان دارانی گفت: ابراهیم بن ادhem پائزده نماز واجب را بایک وضو خواند.

(صفة الصفوقة ج ۴ ص ۱۵۷)

مخلد بن حسین گوید: بیدار نشدم شب را مگر اینکه متوجه شدم که ابراهیم بن ادhem خدا را یاد کرد پس اندوهگین می‌شد و سپس با این آیه خود را تسلی می‌داد که:

ذلک فضل الله يؤتیه من يشاء (۵۴/۵) یعنی: این فضل خدا است آن را به هر که خواهد می‌دهد.

ابراهیم ادhem علتنی داشت که وضوی او زایل می‌گشت و در یک شب هفتاد مرتبه تجدید وضو کرده بود.

(عوارف المعارف ص ۱۲۸)

گویند: ابراهیم ادhem یک شب هفتاد و چند مرتبه بیدار شد و هر دفعه تجدید وضو کرد و دو رکعت نماز خواند.

(اللمع ص ۱۵۰)



## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

## بی‌خوابی

نقل است که در رمضان بیرون آمدی و گیاه درودی و آنچه دادندی به درویشان دادی. و شب تاروز نماز کردی و هیچ نخفتی. گفتند: چرا خواب با چشم تو آشنا نشود؟ گفت: زیرا که یک ساعت از گریستن نمی‌آسایم. چون بدین صفت باشم، خواب را با چشم چگونه آشنایی باشد؟ چون نماز بگزاردی دست بر روی خود باز نهادی. گفتی: می‌ترسم، نباید که به رویم باز زنند.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۱۴)

## بجز از حق چیزی نخواهم

نقل است که یک روز هیچ نیافت. گفت: الهی! شکرانه را چهار صد رکعت نماز کنم. شب دیگر هم هیچ نیافت. شب سوم نیز. همچنان تا هفت شب. چنان بود که به وی طعامی نرسید. ضعفی در وی پدید آمد. گفت: الهی اگر بدھی، شاید در حال جوانی بیامد. گفت: به قوت حاجت هست؟ گفت: هست. او را به خانه برداشته بود. در وی نگریست، نعره‌ای بزد. ابراهیم گفت: چه بود؟ گفت: من غلام توأم و هرچه دارم از آن تو است. گفت: آزادت کردم و هرچه در دست تو است، به تو بخشیدم. مرا دستوری ده، تا بروم.

پس گفت: الهی! عهد کردم که بعد از این غیر از تو از کسی چیزی نخواهم. که لبی نان خواستم، دنیا را پیش من آوردم.

(تذکرۀ الولاء - عطار ص ۱۱۴)



## ضعف و ناتوانی

### بنیاد اندیشه

بشر بن منذر گفت: هر زمان که ابراهیم بن ادهم را می دیدم گویی در او روحی نیست اگر باد به او می وزید رنگش تیره می شد و خود را در عبایش می پیچید.

(صفة الصفة ج ۴ ص ۱۵۳)

## اندوه دائم

ابراهیم ادهم تا دواج (ردای) ملک به گلیم فقر بدل کرد هر که او را بیدایی، همچنان تصور کردی که وی را همین لحظه مصیبیتی تازه رسیده است.

(سلک السلوک ص ۲۸)

## روش زندگی

علی بن بکار گوید: دروغی برای ابراهیم بن ادهم دوست داشتنی تر از خوشبینی بود. و سلیمان خواص در خوشبینی دشواری نمی‌دید و عمل می‌کرد. و سنین هر دو به هم نزدیک بود و ابراهیم فقیه‌تر بود. و عرب بود و از طایفهٔ بنی عجل که خانواده‌ای بزرگوار بودند. زمانی که کار می‌کرد رجز می‌خواند و می‌گفت:

اتَّخِذْ لَلَّهَ صَاحِبًا  
وَدَعْ النَّاسَ جَانِبًا

يعني: خداوند را برای مصاحبت برگزین، و مردم را به یکسوزها ساز.

در زمستان جبهای پوستی می‌پوشید که زیرش قمیصی نبود و کفش و عمامه نمی‌پوشید و در تابستان دو تکه لباس به ارزش چهار درهم یکی از ارش بود و دیگری رداشت. در سفر و حضر روزه می‌گرفت، شب را نمی‌خوابید، پیوسته در تفکر بود. هر زمان از درون کردن فراغت می‌یافت یکی از اصحابش را می‌فرستاد و با صاحب کشت محاسبه می‌کرد و درهم‌ها را می‌آورد. ابراهیم پول‌ها را می‌نماید و به اصحابش می‌گفت: بروید و با آن هرچه می‌خواهید بخورید، اگر دروغی نبود برای نگهبانی بستان‌ها و مزارع اجیر می‌شد و یا می‌نشست و با یک دستش هر دفعه دو پیمانه گندم را آسیا می‌کرد.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۷۳)

فضیل مکی گفت: ابراهیم بن ادهم را دیدم چون درو می‌کرد به ضعفا یاری می‌داد و آنان را به جای خود می‌نشاند و خود درو می‌کرد و به اصحابش اشاره می‌کرد که بشینند پس بر می‌خاست و دو رکعت نماز بجای می‌آورد آنگاه بر می‌گشت بدون ایشان آنچه را پیش دستش بود درو می‌کرد و آنان نشسته بودند. باز دو رکعت نماز می‌کرد آنگاه به جای خود باز می‌گشت و درو می‌کرد.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۷۴)

## شفقت به دیگران

گویند: بساکه ابراهیم بن ادhem از اول روز تا پایانش می‌نشست و بلوط می‌شکست و مارا غذا می‌داد. و گفته‌اند: ابراهیم و یکی از اصحابش آسیاب می‌کردند و در چوبی که آسیاب می‌کردند گرهی بود دستش را بر گره گذارد و جای نرم و نازک را به رفیقش داد. و گویند هر وقت آسیاب می‌کرد پایش را دراز می‌کرد و آن را تانمی‌کرد تا از آسیاب کردن فارغ می‌شد.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۸۵)

جامع بن اعین الفراء گوید: برادرم مرا نزد ابراهیم بن ادhem فرستاد و او گروه اسبان را می‌چرانید و انبانی را از آرد گندم و جو و خرما پر کرد و مرا گوشت کبابی داد و گفت: اینها را به ابراهیم بن ادhem بده و سلام مرا برسان. بعد از نماز عصر نزد ابراهیم آمدم در حالی که او در نیزار بود اسب خود را مواظبت کردم و نشستم تا اینکه ابراهیم نزدیک مغرب بیرون آمد و عبایی بر کتف داشت و جبهای پشمین بر تن و تسیع می‌گفت. گفتند: ابراهیم می‌آید و مشتی از جو و خرما مخلوط ساختند و برای او سه قرص نان آماده کردند. برخاستم و بر او سلام کردم و سلام برادرم را به او رسانیدم. ابراهیم یاران را گفت: می‌بینم که اسب برادرم سر حال است. گفتم: چنین است و انبان را پیش رویش گذاردم و گفتم: این هدیه برادرم برای تست. ابراهیم اصحابش را گفت: چه وقت اینجا آمده است. گفتند بعد از نماز عصر. گفت: چرا تا به حال چیزی نخورده‌اید؟ سپس گفت: عبارا پهن کنید و انبان را روی آن خالی کرد و می‌گفت: فلانی را صدا کنید فلانی را صدا کنید. آنگاه ایشان را گفت: بخورید و ایستاده بود و همچنین می‌گفت: بخورید بخورید. من به اصحابش گفتم: برادرم اینها را فرستاده است که ابراهیم از آن بخورد چرا برای او چیزی نمی‌گذارید؟ گفتند: ابراهیم جز سه قرص نان جو بانمک نیم سائیده چیزی نمی‌خورد. با مانعاز اول شب را خواند و پیوسته تا صبح در رکوع و سجود و تفکر بود و نماز صبح را با وضوی شب بجای آورد.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۸۵)

## در غذا اسراف نیست

ابراهیم ادhem یکی را از دوستان خود سیم داد و گفت: برای ما کره و انگیبین و نان سفید بخر، گفت: یا ابا اسحاق، به کل این سیم بخرم؟ گفت: ای نیک بخت! چه استکثار می‌کنی؟ ما چون بیابیم مردوار بخوریم، و چون نیابیم مردوار صبر کنیم. و یک روز طعام بسیار ساخت، و طایفه‌ای اندک را که در میان ایشان اوزاعی و ثوری بودند، بخواند. پس ثوری وی را گفت: نمی‌ترسی که این اسراف باشد؟ گفت: در طعام اسراف نباشد، اسراف در جامه و متاع باشد.

(ترجمه احیاءالعلومالدین - غزالی، ربع مهلکات ص ۲۶۷)



### خدمت به برادران

نقل است که به مزدوری رفتی و آنچه حاصل آورده در وجه یاران خرج کردی. یک روز نماز شام بگزارد و چیزی خرید. و روی سوی یاران نهاد. راه دور بود و شب دیر شد. چون دیر افتاد، یاران گفتند: شب دیر شد. بیایید تا مانان خوریم. تا او بار دیگر دیر نیاید ما را در انتظار ندارد. طعام بخوردن و نماز خفتن بگزارند و بخفتند. چون ابراهیم بیامد، ایشان را خفته دید. پنداشت که هیچ نخورده‌اند و گرسنه خفته‌اند. در حال آتش برکرد و مقداری آرد آورده بود، خمیر کرد. و از برای ایشان چیزی می‌پخت که چون بیدار شوند، بخورند. تا فردا روزه توانند داشت. یاران، چون از خواب درآمدند، او را دیدند: محاسن در خاک و خاکستر آلوده، و دودگرد او را گرفته. و او در آتش می‌دمید. گفتند: چه می‌کنی؟ گفت: شمارادر خواب یافتم. پنداشتم چیزی نخورده‌اید و گرسنه خفته‌اید. از برای شما طعامی می‌سازم تا چون بیدار شوید تناول کنید. ایشان گفتند: بنگرید که او با ما در چه اندیشه است و ما با او در چه

فکر بودیم!

## رنج خود و راحت دیگران

نقل است که سه تن در مسجدی خراب عبادت می‌کردند. چون بخفتند بر در مسجد ایستاد تا صبح. او را گفتند: چرا چنین کردی؟ گفت: هوا عظیم سرد بود و باد سرد. خویشتن را به جای در ساختم تاشمار رنج کمتر بود و هر رنج که بود بر من بود.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۱۴)

نقل است ابراهیم در سفری بود، زادش نماند. چهل روز صبر کرد و گل خورد و باکس نگفت، تارنجی از وی به برادران نرسد.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۱۵)



## اتفاق توشه

ابراهیم بن ادhem، هر زمان که اصحابش را از چیزی خوردنی می‌پرسید و می‌گفتند زیاد است می‌گفت: آنها را رد کنید و مرخص سازید.

(قوت القلوب ج ۲ ص ۱۷۲)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

## خبر بد

از ابراهیم بن ادhem روایت کنند هرگاه مردی که با او مصاحب بود خبر بدی برای وی می‌آورد او را از خود دور می‌کرد.

(قوت القلوب ج ۱ ص ۹۸)

## علم و ادب

ابو یوسف گوید، هرگاه ابراهیم ادhem را از علم می‌پرسیدند، به ادب روی می‌آورد.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۲۷)

## آداب علماء

ابو منذر گوید: با ابراهیم در غزا بودیم و او عبای سیاهی را پوشیده بود که چون باد می‌وزید زمین می‌افتداد. او را گفتند: چرا خود را مانند اصحاب حفظ نمی‌کنی؟ گفت: کوشش من در این است که راه علماء و آداب ایشان را نشان دهم.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۲۷)

## زهد در چهار چیز

گویند: ابراهیم و اصحابش نفس خود را از چهار چیز باز می‌داشتند، آب گوارا، کبوتران، پای افزار و نمک را با گیاهان حوشبو مخلوط نمی‌کردند.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۹۴)

## مزاح کردن با یاران

عیسی بن حازم گفت: با ابراهیم بن ادهم در خانه‌ای بودیم و اصحابش با او بودند. خربزه‌ای آورده و شروع کردن به خوردن و مزاح کردن و با هم الفت گرفتن. پس مردی در زد. ابراهیم آنان را گفت: احدي حرکت نکند. گفتند: ای ابواسحاق ما را ریما می‌آموزی؟ در پنهان کاری کنیم که در آشکار نمی‌کنیم؟ ابراهیم گفت: خاموش باشید من اکراه دارم از اینکه من و شما نافرمانی خدا کنیم.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۹)

بشر بن منذر قاضی مصیصه گوید: ابراهیم بن ادهم را دیدم مانند عربی که از نان خشک و آب سیر نمی‌خورد، پوستش بر استخوان رسیده بود. او را نمی‌دیدی که با کسی بنشیند و با کسی صحبت نمی‌کرد تا به منزلش برسد و چون کسی به منزلش می‌آمد و با او می‌نشست آنها

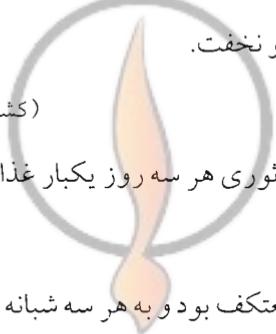
را می خندانید و خوشحال می نمود و یکی از اصحابش برای من گفت: بر سفره اش عسل و کره نبود و جز چیزی شبیه باقلای کوبیده وجود نداشت.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۱۱)

## امساک در غذا

از ابراهیم ادهم روایت آرند که ماه رمضان از ابتدا تا انتها هیچ نخورد و ماه تموز (تابستان) بود. هر روز به مزدوری گندم درودی و آنچه بستدی به درویشان دادی و هر شب تاروز نماز کردی وی را نگاه داشتند نخورد و نخفت.

(کشف المحبوب - هجویری ص ۴۱۷)



گویند: ابراهیم ادهم و سفیان ثوری هر سه روز یکبار غذا می خوردند.

(کیمیای سعادت ج ۲ ص ۴۸)

ابراهیم ادهم در جامع بصره معتکف بود و به هر سه شب آن روز افطار کردی و آنقدر از در خانه‌ها حاصل کردی.

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

(عوارف المعارف ص ۷۶)

## دین را به اجرت ندادن

حکایت کنند که: ابراهیم بوستانی را محافظت می کرد. صاحب بوستان او را نمی شناخت. چون دانست، که خداوند بوستان او را بشناخت، از آنجا بگریخت و گفت: تن خود را به اجرت داده بودم.

اکنون بعد از این دین را به اجرت باید داد، و من هرگز، دین را به دنیا بدل نکنم.

(فضائل بلخ ص ۱۰۷)

## بی توجهی به آرامش دنیا

ابویحیی رفیق ابراهیم بن ادhem گوید: در حالی که در منزلی بودیم ابراهیم بن ادhem را پرسیدم که سقف خانه از سنگ است یا چوب؟ گفت: نمی‌دانم، و پرسیدم از کنیزکی که ما را خدمت می‌کرد سیاه است یا سفید؟ گفت: نمی‌دانم.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۹۲)

## رعايت حال مهماندار

گوید: ابراهیم را مردی ضیافت کرد. در راه کژدمی او رانیش زد. ابراهیم اظهار نکرد تا مهماندار خبر نشود و تنگ دل نگردد.

(فضائل بلخ ص ۹۹)

## دو خصلت بد

گویند ابراهیم بن ادhem در صور غذایی آماده کرد و اخوانش را دعوت نمود. مردی را به نام خlad صیقل نیز دعوت کرد. او خورد و گفت: الحمد لله و بلند شد. ابراهیم بن ادhem پس از آنکه آن مرد ایستاد گفت: او دو خصلت بد نشان داد، نخست اینکه بدون اجازه ایستاد و دیگر آنکه یاران را از این کارش شرمنده ساخت.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۹۱)

## موافقت با یاران

گویند: ابراهیم بن ادhem هرگاه به سوی طعامی دعوت می‌شد و روزه داشت می‌خورد و نمی‌گفت که من روزه دارم.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۹)

## ندیدن عیب دوست

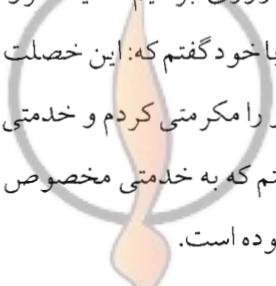
نقل است که وقتی شخصی هم صحبت او بود می خواست باز گردد. ابراهیم را گفت: یا خواجه! عیبی که در من دیده‌ای، مرا از آن آگاه کن. گفت: در تو هیچ عیبی ندیده‌ام. زیرا که در تو به چشم دوستی نگاه کرده‌ام. لاجرم هرچه از تو دیده‌ام، مرا خوش آمده است.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۱۶)

## مروت و سخاوت

از یحیی کندي می آرند که: روزی ابراهیم حدیث مروت و فتوت و سخاوت می گفت، و فضایل و مآثر آن شرح می داد. با خود گفتم که: این خصلت را ملازمت نمایم. خواستم که اول از ابراهیم بنیاد نهم. هرگاه که او را مکرمنی کردم و خدمتی لازم داشتم او در حق من اضعاف آن تقدیم نمود و هرگز نتوانستم که به خدمتی مخصوص گردم، الا که مجازاتی و مكافاتی نیکوتر و بهتر از آن ارزانی فرموده است.

(فضائل بلخ ص ۹۹)



ابراهیم بن قدید گوید: در حالی که من نزد ابراهیم بن ادhem در خانه‌اش نشسته بودم، مردی بر او وارد شد و گفت: آمده‌ام که تو را به خدا سپارم و مسافرت روم، ابراهیم گفت: اراده کجاداری؟ گفت: می خواهم به ساحل فلان جا و فلان جا بروم. ابراهیم گفت: این ابن قدید را بگیر و تو شه خود را در آن بگذار. ابراهیم بن قدید گوید: ابراهیم بن ادhem را گفت: ای ابواسحاق این اینان رفیق من است. گفت: تو می خواهی با کسی مصاحب کنی که تو را چیزی بهتر از وی باشد؟ این قدید گوید روزی نزد او نشسته بودم برای ما میوه‌ای به هدیه آوردن و ما جماعتی در خانه بودیم. ابراهیم گفت: ای این قدید، بگذار که نه تو بخوری و نه من و اصحاب ما بخورند. اصحاب خوردن و ما نچشیدیم.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۹۱)

گویند: داود رمله بر قاطری بدون زین وارد شد. به او گفتند که زین کجاست؟ گفت: در راه سخاوت ابراهیم بن ادهم رفت. چنین بود که یکی برای ابراهیم بن ادهم طبقی از انجير و انگور به هدیه فرستاده بود و ابراهیم زین آن قاطر را برداشته و بر طبق نهاده و برای آن مرد فرستاده بود. مرتبه دیگر مردی برای ابراهیم جو ترش فرستاده بود و او پوستین خود را درآورده و بر طبق برای او فرستاده بود.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۸۴)

رواد بن جراح گوید: با ابراهیم بن ادهم برای جنگ با کفار بیرون آمدیم. زین خود را گم کردم. گفتم: زین من کجاست؟ گفتند: ابراهیم بن ادهم را هدیه‌ای آورده‌اند چیزی که کافی باشد نیافت زین را گرفت و عطا کرد. و رواد به آن دلبستگی داشت. در خواب دید که با ابراهیم بن ادهم در یک لحاف خوابیده‌ام و از آن وضع در اندوه‌هم. پس از آن مردی آمد و گفت: ابراهیم سلام می‌رساند و می‌گوید این زیر جامه را پوش. آن را گرفتم و رؤیای خود را به یاد آوردم.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۸۴)

## بنیاد اندیشه

### رفاقت به شرط موافقت

تأسیس ۱۳۹۲

ابراهیم ادهم، چون مردی با وی رفاقت کردی وی را مخالفت نمودی. و صحبت نکردنی مگر با کسی که وی را موافقت نماید. یکبار شخصی که بند نعلین فروختی با وی مصاحبت کرد. در بعضی منزل‌ها کسی برای ابراهیم کاسه‌ای ترید فرستاد. و او انبان رفیق بگشاد و دسته‌ای از بندها برداشت و بر صاحب هدیه فرستاد. و چون رفیق بیامد پرسید که: بندها کجا است؟ گفت: آن ترید که بخوردی چه چیز بود؟ گفت: دو بند با سه بند بدادی بستنده بودی. گفت: اسمع یسمح لک. یعنی: جوانمردی کن تا با تو جوانمردی کنند.

(ترجمه احیاء العلوم الدین - غزالی، ربع عادات ص ۵۱۱)

وقتی ابراهیم مردی را پیاده دید، و درازگوش رفیق خود را -بی دستوری او -بدان مرد بداد. چون رفیق بیامد خاموش بود. و آن را کراحت نداشت.

(ترجمه احیاءالعلومالدین -غزالی، ربع عادات ص ۵۱۱)

## پادشاهی در ترک دنیا

سالم خواص گوید: روزی بارانی بر بارانداز ساحل در انطاکیه می‌گذشتم، انسانی را دیدم که خوابیده است. چون نزدیک او شدم سرش را که بیرون بود دیدم ابراهیم بن ادhem است که در عبایش خوابیده است. پس مرا گفت: ای ابوه‌محمد، پادشاهان چیزی را طلبیدند که به دست نیاوردند و ما طلب کردیم و یافتیم. این عبای من چه خوب مرا از گل و لای نگاه می‌دارد.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۸۸)

## بی توجهی به مال دنیا

ابراهیم بن ادhem گفت: مردی با دینارها نزد من می‌آید و می‌گوید: اینها را بگیر. می‌گوییم: مرا به آنها نیاز نیست. دیگری نزد من آید با اسی که لگام و زین کرده است و می‌گوید: تو را بر آن سوار کنم. گوییم: مرا به آن نیاز نیست. و مردی نزد من می‌آید و می‌دانم شاید قرشی یا عرب بادیه است و می‌گوید: بیاتا یاریت دهم. چون آن جماعت می‌بینند من در دنیای ایشان مشارکت نمی‌کنم روی به من می‌آورند گویی که جانداری بر زمین هستم یا گویی آیتی نزد ایشان. اگر از ایشان می‌پذیرفتم با من دشمن می‌شدند. و من جماعتی را درک کردم که ترک این هدایا را دوست نمی‌داشتند. نزد اهل این زمانه چنانست کسی که ترک کند چیز را از دنیا، گویی چیزی را از دست داده است.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۸۸)

## با اهل مصیصه ننشست

اشعث بن شعبه گوید: در غزوه (جنگ مذهبی) بودم و ابراهیم بن ادhem با ما بود و دشواری‌هایی به ما و چارپایمان رسید، اهالی مصیصه آن را شنیدند قاطرانی با توشه بر آنها سر راه ما فرستادند. ابراهیم شنید و می‌گفت: کدام اهل تکلفی مردم را از این ماجرا خبر داده است؟ اشعث گوید: گویی که میل داشت که ما بر حال خود باشیم تا داخل شویم، چون داخل شد رفت چنانکه آمده بود و با مردم مصیصه ننشست. ابو اسحاق فزاری مرا گفت: ابراهیم را طلب کن، او را طلب کردم او رفته بود. مرا گفت: به او پیوند و خرجی او را عطا کن. من در انطاکیه به او پیوسم. چون مرادید گفت: آمدی، گفتم: آری ابو اسحاق مرا فرستاد و خرجی او را دادم و پذیرفت، چون خواستم برگردم لنگی مرا عطا کرد و گفت: برو با این نزد ابو اسحاق. گفتم: چه چیز تو را مانع شد که با اهل مصیصه ننشینی؟ گفت: بر که فرود آیم؟ پس اهل مصیصه را نام بردا تا یاد باج بگیران آنجا افتاد. آنگاه گفت: اگر در راه پنج درهم به فقرا می‌دادم باج بگیری می‌آمد و با فقرا در گرفتن پول رقابت می‌ورزید.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۸۹)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

## ترس از روز قیامت

ابراهیم ادhem چون از کسی شنیدی که: اذا السماء انشقت (۱/۸۴) می‌خواند، مفاصل او مضطرب شدی و اندام وی لرزیدی.

(ترجمه احیاء العلوم الدین - غزالی، ربع عادات ص ۸۶۹)

## زهد در حلال

علی بکار گوید: ابراهیم در عراقین به غزارفت چون وقت قسمت غنیمت شد، از نصیبی که به او رسید هیچ قبول نکرد. مثلاً میوه اهل روم نخورد. وی را گفتند: حلال است چرا

نمی خوری؟ فرمود که: زهد در حلال است.

(فضائل بلخ ص ۱۰۱)

## نخوردن میوه

نقل است که عطاء سلمی گفت: یک بار ابراهیم را نفقة نماند. پانزده روز شن خورد. و گفت: چهل سال است تا از میوه مکه هیچ نخوردهام و اگر، نه در حال نزع بودمی نگفتمی و خبر نکردمی. و از آن نخورد که لشکریان، بعضی از زمین‌های مکه را خریده بودند.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۱۱۵)



## آب از چاه زمزم نکشید

نقل است که چندین حج پیاده بکرد، که از چاه زمزم آب بر نکشید. زیرا که دلو آن از مال سلطان خریده بودند.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۱۱۵)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

## توکل

نوبتی موحد مقدم ابراهیم ادهم - رحمه الله - در بغداد آزاد عزم مکه معظم محترم مصمم فرمود. فقیری حقیری خبر یافت به حضرت او شتافت، گفت:

آخر چه شود که با خودم یار کنی      هر توشه که باشد به من آن بار کنی  
شیخ محترم چون بشنود در درج معانی را بگشود و گفت: در این طریق با تور فرقی باشم به شرط آنکه توشه برنداریم و اگر دهنده قبول نکنیم و نخواهیم و بخوانیم: ومن یتوکل علی الله فههـ حسـبـه (۳/۶۵) (هر که بر خدا توکل کند خداوند او را کفایت خواهد کرد).

(رسائل شاه نعمت الله ولی ج ۱ ص ۱۸۷)

## دوری از غیبت

ابراهیم ادhem را به دعوی خواندند، چون بنشست مردم دست به غیبت برداشتند. گفت: نزدیک ما گوشت از پس نان خورند و شما نخست گوشت می خورید، اشارت به سخن خدای کرد - عزوجل: ای حب احدهم ان یا کل لحم اخیه میتا فکر هتمو (۱۲/۴۹).

(ترجمه رساله قشیریه ص ۱۸۷ / تذكرة الاولیاء - عطار ص ۱۳۲)

ابراهیم ادhem را به دعوی خواندند، آنچا شد. مردی را یاد کردند که نیامده بود و گفتند او گرانی است. ابراهیم گفت: این معنی با من نفس کرده است که حاضر آمده‌ام جایی که مردمان را غیبت کنند. برخاست و بیرون شد و تا سه روز هیچ چیز نخورد.

(ترجمه رساله قشیریه ص ۲۳۵)



## خدمت به خلق

یکی روایت کرد که ما با ابراهیم بن ادhem در مصیصه در یکی از دهکده‌های سواحل بودیم و ابراهیم برای ما شب رامیوه بلوط و فندق و بادام می‌شکست و ما جمع می‌کردیم و می‌گفت بخوری‌د. ما می‌گفتیم اگر به نماز خود پردازی و این کار را نکنی بهتر است او می‌گفت: این نیکوتر است.

(قوت القلوب ج ۲ ص ۲۳۰)

## فروختن خر

نقل است که سهل بن ابراهیم گفت: با ابراهیم ادhem سفر کردم. بیمار شدم، آنچه داشت، بر من نفقه کرد. از وی آرزویی کردم. خری داشت، بفروخت و بر من نفقه کرد. چون بهتر شدم، خر ندیدم. گفتم: خر کجاست؟ گفت: بفروختم. گفتم: من ضعیفم. بر چه سوار شوم و چه بر

نشینم؟ گفت: یا برادر بر گردن من نشین. سه منزل مرا بر گردن نهاد و برفت.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۱۵)

## هیزم شکنی

سهل بن بشر گوید: ابراهیم بن ادhem بر من بگذشت و من چوب هیزم می‌شکستم. خسته بودم، متوجه من شد و مرا گفت: ای محمد آیا خسته شده‌ای از این کار؟ گفتم: آری! گفت: آیا مرا اجازت می‌دهی تا تو را کمک کنم؟ گفتم: آری. پس گفت: داس خود را عاریه به من می‌دهی؟ گفتم: آری. چوب را گرفت و بر پشت نهاد و داس رانیز برداشت و رفت. در حین اینکه من در حال خستگی بودم در باز شد و هیزم بریده شده را جلوی درب انداخت و داس را گذاشت و در راست و رفت.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۷۲)



## آسیاب کردن بدون مزد

سهل بن بشر گوید: ابراهیم پس از نیماز عشاء جلوی خانه‌ها می‌ایستاد و با صدای بلند آواز می‌داد که می‌خواهد آردش را آسیاب کند؟ زن و مرد می‌آمدند با ظرف گندم و شیخ آسیاب را پیش روی خود می‌گذشت و نمی‌خوابید تا اینکه آن گندمها را بدون مزد آسیاب می‌کرد. سپس به سوی اصحابش بر می‌گشت.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۷۲)

...

## فتوات ابراهیم

گویند: ابراهیم ادhem را برادری بود از عسقلان که نامش از هر بود. از حال ابراهیم پرسید او را خبر دادند که در ساحل حصین بیمار است. از هر گلیمی پشمین برداشت و بر دوش افکند

و به سوی ساحل روانه شد تا به او رسید و او را بیمار یافت که بر بوریایی دراز کشیده بود و زیرش چیزی نبود. پس گفت: ای ابواسحاق دوست دارم که این گلیم را بگیری نیمش را زیرت بگذاری و نیم آن را بر رویت بیندازی. از هر گوید: ابراهیم گفت: بر من خوف نداشته باش. از هر گفت: اگر چنین کنی مرا خوشحال خواهی ساخت که بر تو غمناکم. ابراهیم گفت: تو غمناکی؟ گفت: آری! ابراهیم گفت: آن را بگذار. گذاشت و رفتم از ترس اینکه فکرش عوض شود. پس از چند روز ابراهیم آمد ردای مرا بلند کرد و زیر آن چیزی گذاشت و رفت. چون ردایم را بلند کردم عمامه‌ای پنهانی و نو دیدم که در لفافه‌ای پیچیده بود. دنبالش رفتم تا اینکه خارج از شهر او را ملاقات کردم. گفت: اینطور دانستم که مردم می‌گیرند و عطا می‌کنند. برگرد با آنچه با تو است. پس از من روی گرداند.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۸۳)



## بخشیدن هدیه برادران

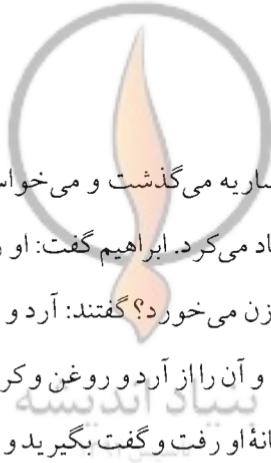
علی بن بکار گوید: در جامع مصیصه نشسته بودیم و ابراهیم بن ادهم در میان ما بود. مردی از خراسان نزد ما آمد و گفت: کدام یک از شما ابراهیم بن ادهم است؟ جماعت گفتند: این. تا ابراهیم گفت: من. گفت برادران تو مرا نزد تو فرستاده‌اند. چون نام برادرانش را شنید دست او را گرفت و نزد خود برد و گفت چه آورده‌ای؟ گفت: من بندۀ توام و برادرانت اسب و استر و دههزار درهم برای تو فرستاده‌اند. ابراهیم گفت: اگر راست می‌گویی تو آزادی و آنچه را که با خود داری از تو باشد برو و کسی را با خبر مساز. آن مرد رفت و ابراهیم آسیاب می‌کرد و یک پایش را دراز و دیگری را جمع کرده بود. همان وضع را ادامه داد تا از آن پیمانه فارغ شد و چون از آن فراغت یافت این یکی پارا باز کرد و آن یک را جمع کرد و پیمانه دوم را شروع به آسیاب کردن نمود.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۸۳)

## هدیه بنده‌های پدر

گویند: در حالی که ابراهیم ادhem کشت زراعتی را که قرارداد بسته بود در و می‌کرد، دو مرد بر او ایستادند که با آنها بار گران پوشانک و آذوقه بود. بر او سلام کردند و او را گفتند: تو ابراهیمی؟ گفت: آری. گفتند: ما بنده‌های پدرت هستیم و مال و پوشانک برای تو آورده‌ایم. گفت: نمی‌دانم چه می‌گویید اگر راست می‌گویید شما آزادید و هرچه با شما است مال شما، مرا از کارم باز ندارید.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۸۳)



## تأمین آذوقه پیرزن

گویند: ابراهیم بن ادhem از قیساریه می‌گذشت و می‌خواست با دیناری که داشت انگور بخرد. صدای زنی را شنید که فریاد می‌کرد. ابراهیم گفت: او را چه می‌شود؟ گفتند: بسی تابی می‌کند. گفت: چه چیز به کار این زن می‌خورد؟ گفتند: آرد و روغن و گوشت و عسل برایش بخر. پس با دینارش زنبیلی خرید و آن را از آرد و روغن و کره و عسل و گوشت پر ساخت و روی کتف‌هایش گذارد و بر در خانه او رفت و گفت بگیرید و نگاه کردد که آنها فقیرترین و عبادت‌کننده‌ترین مردم قیساریه‌اند.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۸۲)

## احترام فقرا

ابراهیم بن ادhem در مزارع بیست دینار از دروغی گرفت و وارد اذنة (شهری در حدود شام) شد و مصاحبی با او بود. خواست که سرش را اصلاح کند و حجامت کند. سوی حجامت کننده رفت. حجامت کننده او و همراهش را تحقیر کرد و گفت: در دنیا جز این

جماعت از کسی کینه ندارم! آیا کسی دیگر را نیافتید؟! کار آنها را به دیگری داد و از آن دو روی گردنی دارد. کارگر گفت: چه می خواهید؟ ابراهیم گفت: حجامت کردن و اصلاح سر. کارگر کارش را انجام داد اما مصاحب ابراهیم گفت: من حاضر نیستم به سبب اهانت آنها سرم را اصلاح کنند. ابراهیم هرچه پول داشت به او داد. مصاحبش گفت: چرا چنین کردی؟! ابراهیم گفت: خاموش باش! باشد که پس از این فقیری را تحریر نکند.

(طبقات الاولیاء - ابن ملقن ص ۹)

## ادب آموزی

ابوعثمان صیاد گوید: مردی ابراهیم بن ادهم را دعوت کرد و در میان آنها ابن مبارک و مخلد بن حسین بود. ابراهیم طعام را کاوش می کرد و نمی خورد و چون غذا تمام شد رفتند. صاحب طعام به منزل ابراهیم بن ادهم آمد. او را یافت که نشسته و نان را در تریذش خرد می کرد و می خورد. او را گفت: ای ابواسحاق طعام مرا کاوش کردی و نخوردی. گفت: تو زمانی که طعام را آماده کردی مهمان‌ها زیاد شدند من با غذا بازی کردم و نخوردم که به دیگران بر سر.  
**بنیاد اندیشه**  
 تأسیس ۱۳۹۲

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۸۹)

## مهمان نوازی

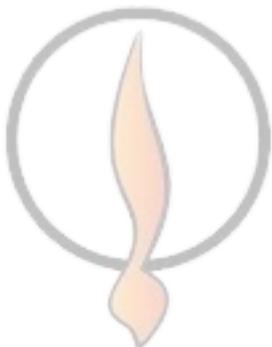
علی بن بکار گفت: ابراهیم من و مخلد و چند نفر دیگر را دعوت کرد. و کراحت داشت که مارا ظهر یا بعد از نماز عشاء دعوت کند و بعد از تاریکی شب مارا به خانه خواند که از نماز مان باز نشویم. پیش روی ما دو کاسه آورده که در آن گوشت چربی بود. و او و اصحابش بر سر ما ایستادند که مارا آب رسانند و خربزه پیش مانگذارند. علی گوید این مهمانی در خانه

بکرین خنیس بود. برای من غذای ابراهیم دنیایی گوارایی داشت و امیدوارم که خدای تعالی مرا با این غذا به بهشت برد.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۸۹)

گویند: ابراهیم بن ادهم کسی را نزد ابواسحاق فزاری فرستاد تا بگوید: چه کسی تو را اجازه داد که به زیارت ما بیایی و سفره خویش را با خود حمل کنی.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۹۰)



بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

## داستان‌ها

### ابراهیم ادهم و درویش

روزی ابراهیم ادهم -نورالله قبره- بر در سرای خود نشسته بود و غلامان صف زده، ناگاه درویشی درآمد با دلچی و انبانی و عصایی، خواست که در سرای ابن ادهم رود، غلامان گفتند: ای پیر کجای می‌روی؟ گفت: در این خان می‌روم. گفتند: این سرای پادشاه بلخ است. گفت: این کار و انسرا است.

ابراهیم ادهم بفرمود تا او را بیاورند. گفت: ای درویش این سرای من است نه خان است. گفت: ای ابراهیم این سرای اول از آن که بود؟ گفت: از آن جَدَم. گفت: چو او در گذشت؟ گفت: از آن پدرم. گفت: چو او در گذشت که را شد؟ گفت: مرا. گفت: چون تو بمیری که را شود؟ گفت: پسرم را. گفت: ای ابراهیم جایی که یکی در شود و یکی بیرون آید خانی باشد نه سرایی.

**بنیاد اندیشه**  
تأسیس ۱۳۹۲

(کلیات سعدی)

### کرامت ابراهیم

نوشته‌اند: چون ابراهیم به مرو رسید، آنجا پلی است که آن را پل زاغول گویند. مردی را دید که از سر آن پل فرود افتاد. ابراهیم از دور بانگ کرد: اللهم احفظه (خدایا او را حفاظت کن) مرد در هوا معلق بماند تا مردم بیامند و او را بُر آوردند. بدآن مقدار که راستی کرد چنان مقام یافت.

(شرح تعریف ص ۲۰۲)

## دیدار جبرئیل در خواب

نقل است که گفت: یک شب جبرئیل را - علیه السلام - در خواب دیدم که از آسمان به زمین آمد - و صحیفه‌ای در درست - سؤال کردم و گفتم که: چه خواهی کرد؟ گفت: نام دوستان حق می‌نویسم. گفتم: نام من نیز می‌نویسی؟ گفت: تو از ایشان نیستی. گفتم: دوستدار دوستان حقم. ساعتی اندیشه کرد. پس گفت: فرمان رسید که: اول نام ابراهیم ثبت کن! که در این راه امید از نومیدی پدید آید.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۲۳ / حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۳۴)

## دیدار شیطان

ابراهیم ادhem گفت: چون به بادیه رسیدم پیری بیامد و مرا گفت: یا ابراهیم می‌دانی که دنیا چه جای است که تو بی‌زاد و راحله، می‌روی؟ گفت: من دانستم که او شیطان است. چهار دانگ سیم با من بود که اندر کوفه زنبیلی فروخته بودم. از جیب برآوردم و بینداختم و نذر کردم که به هر میل چهارصد رکعت نماز کنم. چهار سال اندر بادیه بماندم و خداوند تعالیٰ به وقت حاجت بی تکلف روزی می‌رسانید.

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

(کشف المحبوب - هجویری ص ۱۳۰)

ابراهیم گفت: وقتی در بادیه به توکل می‌رفتم. سه روز چیزی نیافتم. ابلیس بیامد و گفت: پادشاهی و آن چندان نعمت بگذاشتی، تا گرسنه به حج می‌روی؟ با تجمل هم به حج توان رفتمن. گفتم: الهی دشمن را برو دوست گماری تا بسوزاند؟ این بادیه را به مدد تو قطع تو انم کرد. آوازی شنیدم که یا ابراهیم! آنچه در جیب داری بیانداز، تا آنچه در غیب است بیرون آریم. دست در کردم، چهار دانگ نقره بود که فراموش کرده بودم و در آنجا مانده بود. چون بینداختم، ابلیس از من برミد و قوتی از غیب پدید آمد. معلوم شد که ابلیس گرد دنیادار گردد. (تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۲۲)

## چهل سپر زرین

نقل است که گفت: وقتی به خوش‌چینی رفتم. هر بار که دامن از خوش‌به پر کردمی مرا بزدندی و بستاندندی. تا چهل بار چنین کردند. بار چهل و یکم چنین نکردند. آوازی شنیدم که: این چهل بار در مقابلة آن چهل سپر زرین است که در پیش تو می‌بردند.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۱۲۲)

## توکل دروغین

نقل است که گفت: یک بار در بادیه به توکل درآمدم. چند روزی هیچ نیافتم. دوستی داشتم. گفتم: اگر به نزدیک وی روم توکل من باطل گردد. در مسجدی رفتم و بر زبان راندم. توکلت علی الحی الذی لا یموت. هاتفی آواز داد: سبحان آن خدایی که پاک گردانیده است روی زمین را از متوكلان. گفتم: چرا؟ گفت: متوكل کی بود آن که برای لقمه‌ای - که دوستی مجازی به وی می‌دهد - راه دراز در پیش گیرد، و آنگاه گویا: توکلت علی الحی الذی لا یموت؟ دروغی را توکل نام کند!

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۱۱۸)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

## Zahed Motakel

گفت: وقتی زاهدی متوكل را دیدم. گفتم: تو از کجا می‌خوری؟ گفت: این علم به نزدیک من نیست. از روزی دهنده باید پرسید. مرا با این فضولی چه کار؟

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۱۱۸)

## آموختن بندگی از غلامی

گفت: وقتی غلامی خریدم. از وی پرسیدم. چه نامی؟ گفت: تا چه خوانی! گفتم: چه

خوری؟ گفت: تا چه خورانی! گفتم: چه پوشی؟ گفت: تا چه پوشانی! گفتم: چه کار کنی؟ گفت: تا چه کار فرمایی! گفتم: چه خواهی؟ گفت: بندۀ را با خواست چه کار؟ پس با خود گفتم: ای مسکین! تو در همه عمر خدای تعالی را چنین بندۀ بوده‌ای؟ بندگی باری از وی بیاموز. چندان بگریستم که هوش از من زایل شد.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۱۱۸)

## شادی ابراهیم

او را گفتند: تادر این راه آمده‌ای، هیچ شادی به تو رسیده است؟ گفت: چندبار. یک بار در کشتی بودم با جامه حلق و موی دراز. و بر حالی بودم که اهل کشتی از آن غافل بودند جمله، و بر من می‌خندیدند و افسوس می‌کردند. و در کشتی مسخره‌ای بود. هر ساعت بیامدی و موی از قفای من برگرفتی و سیلی بر گردن من زدی. و من خود را به مراد خود یافتمن. و به آن خواری نفس خود شاد شدمی. در این میان ناگاه موجی برخاست و بیم هلاک پدید آمد. گفتند: کشتی سبک باید کرد. یکی از ایشان گفت: باری، این در میان ما به چه کار می‌آید؟ و او کیست؟ او را به دریا باید انداخت. مرا گرفتند تا بیندارند. موج نشست و کشتی آرام یافت. آن وقت که گوشم گرفته بودند تادر آب اندازند، نفس را به مراد خود دیدم.

یک بار دیگر به مسجدی رفتم که بخسم. رهانمی کردند و من از ضعف و ماندگی چنان بودم که بر نمی‌توانستم خاست. پایم بگرفتند و می‌کشیدند. و مسجد را سه پایگاه بود. سرم بر هر پایه که افتادی بشسکستی و خون روان گشتی. آنجانیز نفس خود را به مراد خویش دیدم و شاد شدم. و چون مرا برابر این سه پایگاه بینداخت و سرم بشکست، در هر پایه سر اقلیمی بر من مکشوف شد. با خود گفتم: کاشکی پایه‌ها زیادت بودی. با ایشان گفتم: گناه من چیست؟ گفتند: تو آمده‌ای تا بوریای مسجد بدزدی.

یک بار دیگر آن بود که در جایی گرفتار آمدم. مسخره‌ای بر من بول کرد. آنجانیز شاد شدم.

یک بار دیگر پوستینی داشتم. گزندۀ بسیار در وی افتاده بود و مرامی خوردند. ناگاه از آن جامه‌ها که در خزینه نهاده بودم یادم آمد. نفس من فریاد برآورد که: آخر این چه رنج است. آنجانیز نفس را به مراد خویش یافتم و شاد گشتم.

یک بار دیگر بر کنار دجله طهارت می‌ساختم. یکی بیامد و در من نگاه کرد و تف کرد بر روی من. و همه روی من بیالود. آنجا شاد شدم.

یک بار دیگر به جایی رفتم. مردمان با یکدیگر خصوصت می‌کردند. یکی مر خصم خود را گفت: تو به نزدیک من از این هندوک خوارتری. آنجانیز شاد شدم.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۱۷)



### مرد عیال‌دار و ابراهیم

نقل است که عیال‌داری بود. نماز شام به خانه می‌رفت، و در دست چیزی نه، و همه روز رفته بود و هیچ به دست نیاورده، گرسنه و به غایت دلتنگ شده، که: با اطنال و عیال چه گویم؟ که تهیدست می‌روم و عظیم پر درد و اندوه می‌رفت.

ابراهیم را دید، ساکن نشسته. گفت: یا ابراهیم! مرا از تو غیرت می‌آید که چنین ساکن و فارغ نشسته‌ای. ابراهیم گفت: هرچه ما کرده‌ایم از عبادت‌های مقبول و خیرات مبرور، آن جمله را به تو دادیم. این یک ساعت اندوه خود به ماده.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۱۶)

### پیشه ابراهیم

نقل است که معتصم پرسید ابراهیم را که: چه پیشه‌ای داری؟ گفت: دنیا را به طالبان دنیا

گذاشته‌ام و عقبی را به طالبان عقبی رها کرده‌ام، و بگزیده‌ام در این جهان ذکر خداوند تعالی و در آن جهان لقای خداوند - جل وعلا - دیگری از وی پرسید که: پیشه تو چیست؟ گفت: ندانسته‌ای که کارکنان خدا را به پیشه حاجت نیست؟

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۱۶)

## بخیل و غنى

روزی مزینی موی او راست می‌کرد. مریدی از آن او، آنجا بگذشت. گفت: چیزی داری؟ همیانی زر آنجا بنهاد. وی برگرفت و به مزین داد. سایلی برسید و از مزین چیزی خواست. مزین گفت: این همیان برگیر. ابراهیم ادhem گفت: این همیان زر است. گفت: می‌دانم ای بخیل! الغنى غنى القلب لاغنى المال. ابراهیم گفت: زر است. گفت: ای بطّال! به آن که می‌دهم، می‌داند که چیست. ابراهیم گفت: هرگز آن شرم با هیچ چیز مقابل نتوانم کرد. و نفس را به مراد خود آنجادیدم.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۱۷)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

## جوان صاحب وجد

گفتند: جوانی هست صاحب وجد، و حالتی عظیم دارد و ریاضتی شگرف می‌کشد. ابراهیم گفت: مرا آنجا برید تا او را ببینم، بردند. آن جوان گفت: مهمان من باش. سه روز آنجا بود و مراقبت حال آن جوان کرد. زیادت از آن بود که گفتند: ابراهیم را غیرتی آمد که: ما چنین افسرده، و وی جمله شب بی خواب و بی قرار؟ گفت: تا با خود بحث حال او کنم، تا هیچ شیطان در این حال او راه یافته است یا همه خالص است چنان که می‌باید؟ با خود گفت: آنچه اساس کار است تفحص باید کرد. پس اساس کار و اصل لقمه است. بحث لقمه او کردند، نه بر

وجه حلال بود. گفت: اللہ اکبر. شیطان است. پس جوان را گفت: من سه روز مهمان تو بودم. تو بیا روزی چند مهمان من باش. جوان را بیاورد و لقمه خویش داد. جوان را حال گم شد و شوقش نماند و عشقش ناپدید گشت. آن گرمی و بی قراری از وی برفت و آن بی خوابی ترک کرد. ابراهیم را گفت: آخر تو با من چه کردی؟ گفت: لقمه تو بر وجه حلال نبود، شیطان با آن لقمه در باطن تو می رفت. چون لقمه حلال به باطن تو فرو رفت، شیطان را با آن مدخل نماند. آنچه تو را می نمود، شیطانی بود. بدین لقمه حلال اصل کارت پدید آمد. تابданی که اساس این کار بر لقمه حلال بود.

(تذکرۃ الاولیاء - عطار ص ۱۱۳)



## آوردن هداایا از بلخ

یحیی کندی که از کبرا و فضلای عسقلان<sup>۱</sup> بود می گوید: ابراهیم را بستانی داده بودم تا محافظت کند، و من وی را نمی شناختم. روزی غلامی بیامد و سی هزار درم بیاورد پیش ابراهیم بنهد. ابراهیم گفت: این از کجا آورده‌ای؟ گفت: فلاں کس موالی شماست وفات یافته است، و این مال از وی مانده است، ائمه و علمای بلخ آنچه حق و نصیب تو بوده، از ترکه بیرون آورده‌اند و به دست من به نزدیک تو فرستادند، و این مال حلال توست، از من قبض کن، تا من خبر صحت و سلامت تو به بلخ رسانم. ابراهیم گفت: ای غلام! من از شما گریخته‌ام، چه بوده است تورا، که چندین منازل قطع کردی وقت مرا شوریده کردی؟ آنگاه بفرمود که ده هزار درم تو برگیر، که از باخ تا اینجا آمدی و زحمت بسیار کشیدی، و خبر باخ و اهالی آن آوردی، و چشم و دل مرا به دیدن خود و خبر سلامتی آن دوستان روشن کردی، و

۱- شهری بود در شام از حوالی فلسطین بر ساحل دریا.

ده هزار درم دیگر بیر، و بر فقرا و مساکین بلخ صدقه کن. و ده هزار دینار دیگر به من داد که بر ضعفا و مستحقان عسقلان قسمت کن. و ابراهیم دست بدان مال نهاد و در می بر نگرفت، و از آن موضع بیرون آمد و گفت: شمارا بدرود کردم، و بیش او راندیدم.

(فضائل بلخ ص ۹۸)

ابراهیم گوید روزی طعام نیافتم. گفتم الهی اگر امشب مرا گرسنه داری چهارصد رکعت نماز کنم. آن شب طعام نیافتم. نذر وفا کردم. دیگر روز برخاستم و عهد کردم که اگر امشب طعام نیایم چهارصد رکعت دیگر نماز کنم. باز هم طعام نیافتم و نذر وفا کردم و به روزه بودم. نذر کردم که اگر شب سوم طعام نیایم چهارصد رکعت نماز دیگر باره بکنم. طعام نیافتم و به عهد وفا کردم. و عهد کردم که اگر شب چهارم طعام نیایم چهارصد رکعت دیگر نماز کنم. به روزه خاستم و طعام نیافتم. ضعیف گشتم. ترسیدم که از خدمت بازمانم. به مزگتی (مسجدی) درآمدم و از خدای تعالی طعام خواستم، جوانی در آمد مرا گفت: به طعام حاجت هست؟ گفتم: هست. مرا به خانه برد. چون به خانه او در آمدم، مرا گفت: چه نامی؟ گفتم: ابراهیم. گفت: پسر کیستی؟ گفتم: پسر ادhem. گفت: از کجا یی؟ گفتم: از بلخ. پیش من به زانو در افتاد و گفت: من بنده توام. هرچه دارم ملک تو است که من غلام پدر تو بودم. مرا مایه داد و به باز رگانی فرستاد. عاصی گشتم و باز ایستادم. ابراهیم گفت: اگر راست می گویی تو را آزاد کردم و هرچه با تو است تو را بخشیدم، و این طعام بر خویشتن حرام کردم. باز روی به آسمان کرد، گفت: الهی مسائلتک طعاماً قط الْأَمْرَةَ واحده فصیحت علی الدِّنَیا صبأً عاهدتک بعد هذان لاسالک شیئاً و ان قتلتنی جوعاً. یعنی: خدای من از تو جز یک مرتبه غذا خواستم، دنیا را به شدت به سوی من روانه ساختی. عهد می کنم از این پس چیزی از تو نخواهم اگرچه گرسنگی مرا از پای درآورد. و این گرسنگی را بدین اختیار کردنده که هر حیوانی که سیر شود طاغی گردد، خاصه آدمی. چنانکه خدای تعالی گفت: ان الانسان ليطغى ان رأه استغنى (عو ۹۶/۷)

(انسان از کفر و طغیان باز نمی‌ایستد چون به دارایی ناچیز دنیا می‌رسد). همه فسادها و شهوت‌ها از سیری خیزد. پس پیوسته نفس راگر سنه دارند تا به طاعت منقاد باشند و فضولی دیگر شان یاد نیاید.

(شرح تعریف ص ۱۳۴)

## ابراهیم و مرقع پوشان

در بادیه که می‌رفت گفت: به ذات‌العرق رسیدم. هفتاد مرقع‌پوش را دیدم، جان بداده بودند و خون ایشان روان گشته. گرد آن قوم برآمدم، یکی را رمق مانده بود. پرسیدم که: ای جوانمرد این چه حالت است؟ گفت: یا ابن ادهم علیک بالماء و المحراب. دور دور مرو که مهجور گردی، و نزدیک نزدیک می‌باکه رنجور گردی. کسی مباد که بر بساط سلاطین این گستاخی کند. و بترس از آن دوستی که حاجیان بیت‌الحرام را چون کافران روم کشد و با حاجیان غزاکند. بدان که: ما قومی بودیم صوفی، و به توکل قدم در بادیه نهاده و عزم کردیم که سخن نگوییم و به جز از خداوند اندیشه‌ای نکنیم. و حرکت و سکون از برای وی کنیم. و به غیر وی التفات ننماییم. چون بر بادیه گذر کردیم و به اخراج‌گاه رسیدیم، خضر -صلوات‌الله علیه - به ما رسید. سلام کردیم و شاد شدیم و گفتیم که: الحمد لله که سعی ما مشکور افتاد و باطل نشد و طالب به مطلوب پیوست، که چنین کسی به استقبال ما آمد. حالی به جان‌های ما نداکردن که: ای کذابان و مدعیان! قولتان و عهdtan این بود؟ که ما را فراموش کردید و به غیر ما مشغول گشتد. آگاه باشید که: به غرامت جان شما را به غارت می‌بریم. و تا خون شما نریزیم با شما صلح نکنیم. این جوانمردان را که می‌بینی همه سوختگان این بازخواست‌اند. هلا ای ابراهیم! اگر تو نیز سر این داری، پای درنه.

جان، عود بود همیشه در کشور ما

ما دوست کشیم، و تو نداری سر ما

خونریز بود همیشه در کشور ما

داری سر ما؟ و گرن، دور از بر ما!

ابراهیم متحیر شد. گفت: تو را چرا رها کرده‌اند؟ گفت: گفتند ایشان پخته بودند، تو هنوز خامی. جهد کن تا تو نیز پخته شوی و از پی درآیی. این بگفت و او نیز جان بداد.  
 (تذکره‌الاولیاء - عطار ص ۱۰۵)

## ابراهیم و اژدها

نقل است که زمستان شبی که در غار نزدیک نیشاپور بود، شبی بود سرد، او یخ شکسته بود و غسل آورده. تا سحرگاه در نماز بود. وقت سحر بیم بود که از سرما هلاک شود. مگر به خاطرش آمد که آتشی بایستی با پوستینی. هم در آن ساعت پوستینی پشت او گرم کرد، تادر خواب شد. چون از خواب بیدار شد روز روشن شده بود، و او گرم برآمده. بگریست - و آن پوستین اژدهایی بود با دو چشم، چون دو قدح عظیم - ترس در دل او پدید آمد. گفت: خداوند! این به صورت لطف به من فرستادی. اکنون در صورت قهرش می‌بینم، طاقت نمی‌دارم. اژدهار وان شد و دو سه بار روی در زمین مالید در پیش وی، و برفت و ناپدید شد.  
 (تذکره‌الاولیاء - عطار ص ۱۰۵)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

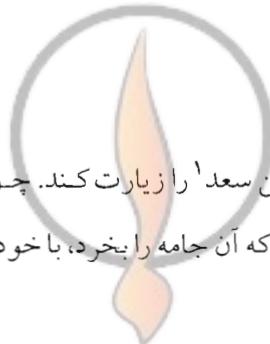
## ابراهیم و نرفتن به بغشور

گویند: ابراهیم به دهی از دهات خراسان که آن را بغشور<sup>۱</sup> می‌خوانند، اندر آمد و در آنجا هیچ توقف نکرد. مریدی از آن حال استکشاف نمود و پرسید که: موجب چه بود، که اندر این موضع توقف نکردی؟ وزود بیرون آمدی و به گرما از رنج نیاسودی؟ گفت: در این ده دو چیز دیدم و نپسندیدم. اول آنکه: پوست‌های خربزه بود در کوی‌ها انداخته، و بر آن پوست‌ها مقداری تخم بود که اگر کسی بخوردی توانستی، و این اسرافی بزرگ است، والله لا يحب

۱- شهرکی میان هرات و مرو رود.

**المسرفین** (۳۱/۷) (یعنی: بدرستی که خداوند اسراف‌کنندگان را دوست ندارد). دوام اهل بازار را دیدم، که به وقت قیلوه به کسب مشغول بودندی. دانستم که اگر ایشان شب نماز کردنی، در وقت قیلوه به خواب مشغول شدندی. آنگاه قبضه‌ای سنگ‌ریزه بر گرفت و به خادم خود هبیره داد و گفت: ای هبیره بگیر! بگرفت، همه زر سرخ گشته بود و گفت: برو که ما از برای استراحت نیامده‌ایم. هبیره بازگشت و از آن زر باعی خرید و وقف کرد و امروز آن باع معرف را "باغ وقف هبیره" می‌خوانند.

(فضائل بلخ ص ۱۱۲)



### ابراهیم در مصر

ابراهیم به مصر رفت تارشدن سعد<sup>۱</sup> را زیارت کند. چون به مصر رسید به دکانی برگذشت، جامه‌ای دید، خواست که آن جامه را بخرد، با خود گفت: هیهات! زیارت من تبا گردد، و آن جامه را نخرید.

(فضائل بلخ ص ۱۰۹)

### بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

### خروج از معبد

روزی ابراهیم از معبد خویش بیرون آمد و قدمی چند برفت، و فوری بازگشت. سؤال کردند که: موجب مراجعت چه بود؟ گفت که: اگر فردا مرا سؤال کنند، که فلان جای به چه کار رفتی؟ مرا جواب نباشد، و خجل گردم. بدآن سبب بازگشتم.

(فضائل بلخ ص ۱۱۰)

۱. ارشدن سعد مصری عابدی صالح بود.

## ندای غزا رفتن

گویند: روزی منادی "الغزا الغزا" برآمد. ابراهیم را هیچ نبود که استعداد غزا کردن. متفسکر بنشست و گفت: دوستی و برادری نیست که از وی استقراض کرده شدی. در این اندیشه دیری بماند. آنگاه سر به سجده نهاد، و به حق - سبحانه و تعالی - رجوع کرد و گفت: واسواتاه! و اپشیمانیا! حاجت از غیر تو طلب کردم و اکنون به تو رجوع می‌کنم و استغفار واجب می‌دانم. و آنگاه طهارت پاک ساخت و دو رکعت نماز بگزارد. ملک تعالی و تقدس همان مقدار مال کرامت کرد، که ترتیب مرکب و سلاح و غیر آن ساخته شدی.

(فضائل بلخ ص ۱۱۲)



## مردی که صحبت ابراهیم را درخواست کرد

عبدالرحمن ابن یعقوب گوید: مردی نزد ابراهیم بن ادهم آمد و صحبت او را درخواست کرد. ابراهیم او را گفت: چه داری؟ در هم‌های خود را بیرون آورد. ابراهیم چند درهم از وی گرفت و به او گفت: برو برای ما موز بخر. آن مرد گفت: همه آن را موز بخرم؟ ابراهیم گفت: در هم‌های خود را بدار و برو، توانایی صحبت ماراندیاری.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۱۱)

## مرغ ناینا و خرچنگ

روزی او را از شهر بلخ قاصدی و مکتوبی رسید، که فلان خویش تو وفات یافته است و مال بسیار مانده است. باید که بیایی و آن مال را در قبض خود آری. ابراهیم عزیمت سفر بلخ کرد و با دوستی که در صحبت او بود، بدان طرف روانه شدند و به لب دریا رسیدند. ابراهیم فرصت می‌طلبید تا طهارت کند، مرغی را دید که ناینا شده بود و در تنگ آبی بر لب دریا

ایستاده و در زیر پای او خرچنگی می‌جنند. ابراهیم نیکو نگاه کرد در دهان خرچنگ طعمه‌ای بود، و آن طعمه را در منقار مرغ نابینا می‌نهاد، و آن مرغ می‌خورد. ابراهیم آن دوست را که همراه او بود گفت که: مامیراث می‌طلبیم و خدای تعالیٰ مرغ نابینا را روزی می‌رساند، و از آنجا برگشت، و دیگر ذکر آن میراث نکرد.

(فضائل بلخ ص ۱۰۸)

## فرشتهٔ موکل بر دریا

ابراهیم از بعضی از ابدال روایت کرد که او شبی بر لب دریا نماز می‌کرد، تسبیحی شنید به آواز بلند و هیچ کس را ندید. گفت: تو کیستی که آواز تو می‌شنوم و شخص تو را نمی‌بینم؟ گفت: من فرشته‌ام، از فرشتگان موکل بر این دریا، از آنگاه باز که آفریده شده‌ام این تسبیح همی‌گویم. گفتم: نام تو چیست؟ گفت: مهله‌بائیل. گفتم: کسی که این تسبیح گوید ثواب او چه باشد؟ گفت: هر که این را صد بار بگوید نمیرد تا جای خود در بهشت - یادیگری برای او - ببیند و تسبیح این است: سبحان الله العلی الـدیـان، سبحان الله الشـدید الـارکـان سبحان من يذهب باللـیل و يأتـی بالـنـهـار، سبحان من لا يـشـغـلـهـ شـانـ عنـ شـأنـ، سبحان الله الحـنـانـ المـنـانـ، سبحان الله المـسـیـحـ فـیـ کـلـ مـکـانـ.

(ترجمه احیاء العلوم الدین - غزالی، ربع عبادات ص ۷۳۲)

## اجرت کشته

روزی در کشتی نشسته بود، ملاح از وی اجرت خواست، چیزی نداشت، بیرون آمد و دعا کرد. در حال دینارها و زر خالص بر سر مبارکش پاشید. درستی (درهم و دینار و اشرفی) چند بر گرفت و به ملاح داد و باقی را ترک گفت. گویند: از برای ابو جعفر یک درست از آن زر

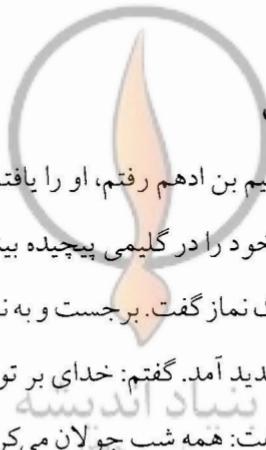
که به ملاح داده بود، به بیست هزار درم معاوضه کردند از برای تبرک.

(فضائل بلخ ص ۱۰۶)

روایت دیگر:

نقل است که وقتی در کشتی خواست نشستن، سیم نداشت. گفتند: هر یک دیناری بباید دادن. دو رکعت نماز بگزارد و گفت: الهی از من چیزی می خواهند و ندارم. در وقت، ریگ لب دریاز شد. مشتی برگرفت و بدیشان داد.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۱۲۶)



## ابراهیم ادهم و نختن شب

مردی از عابدان گفت: بر ابراهیم بن ادهم رفتم، او را یافتم نماز خفتن گزارده بود. پس بنشستم، او را نگاه می کردم. پس خود را در گلیمی پیچیده بینداخت و همه شب از پهلو به پهلو نشد تا صبح دمید و مؤذن بانگ نماز گفت. برجست و به نماز مشغول شد، و آبدستی تازه نکرد. پس در دل من خار خاری پدید آمد. گفتم: خدای بر تو رحمت کند، همه شب غلتیده بخفتی، پس وضو تازه نکردي؟ گفت: همه شب جولان می کردم - گاه در مرغزارهای بهشت و گاهی در وادی‌های آتش - پس آیا در آن خوابی تواند بود؟

(ترجمه احیاءالعلومالدین - غزالی، ربع منجیات ص ۱۱۴۹)

## ابراهیم و سمعان راهب

ابراهیم بن ادهم گفت که: معرفت از راهبی "سمعان" نام آموختم. در صومعه او رفتم و گفتم: ای سمعان، چند گاه است که در این صومعه‌ای؟ گفت: هفتاد سال است. گفتم: طعام تو چیست؟ گفت: ای حنفی تو را بر این سؤال چه می دارد؟ گفتم: می خواهم بدانم. گفت: هر

شبی نخودی می خورم. گفتم: چه چیز از دل تو برانگیخته می شود، تا این یک نخود تو را بسنده می باشد؟ گفت: این جماعت را که برابر تو آند می بینی؟ گفت: آری. گفت: هر سالی یک روز بیایند و صومعه مارابیارایند و گرد آن طواف کنند و مرا تعظیم نمایند. پس هرگاه که نفس در عبادت کاهله کند، عز آن ساعت او را یاد دهم. پس من رنج سالی برای عز ساعتی احتمال می کنم. پس ای حنفی، رنج ساعتی برای عز ابد احتمال کن! پس معرفت در دل من استوار شد و گفت: از صومعه فرو رو، من فرو رفتم و او رکوهای برای من فرو هشت که در آن بیست نخود بود. پس گفت: در دیر درآی، و آنچه من برای تو هشتم بردار! پس در دیر رفتم ترسایان فراهم آمدند و گفتند: ای حنفی، شیخ تو را چه داد؟ گفتم: از قوت خود نصیبی. گفتند: تو آن را چه کنی؟ ما بدان اولی. پس گفتند: آن را برا مافروش. گفتم: بیست دینار بدھید. بیست دینار به من دادند. و من به شیخ رجوع کردم، گفت: حنفی چه کردی؟ گفتم: بر ایشان فروختم. گفت: به چند؟ گفتم: بیست دینار. گفت: خطا کردی. اگر بیست هزار دینار خواستی بدادندی.

(حلیة الاولیاء ج ۲۹ - احیاء العلوم الدین - غزالی، ربع مهلکات ص ۹۱۸)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

## ابراهیم و همسر او در بهشت

گویند: ابراهیم ادhem از خدای عزوجل - همی خواست که او را بنماید تا به قیامت جفت او که خواهد بودن در بهشت. شبی از شبها در خواب شد. یکی وی را گفت، اگر خواهی جفت خویش را بینی، برخیز و به بصره شو، آنجازنی هست وی را سلمه السوداء گویند. وی جفت تو خواهد بودن. ابراهیم ادhem رفت به شهر بصره. چون از دروازه شهر در شد، پرسید که: هیچ زنی هست این جایگه بدین نام؟ گفتند: نه. تا گرد همه شهر بر آمد. کسی او را دلالت کرد، گفت: بدین نام زنی هست این جایگه ولکن دیوانه است. شبانی کند به روز، شب جایگاهی باشد که کسی نداند. اکنون بدین دروازه در شو، میان دشت تپه‌ای است وی را آنجایابی.

ابراهیم رفت، تا بدان جایگاه نگاه کرد، گوسفندان را دید که چرا همی کردن و گرگ ایشان را نگهبانی می کرد و پیر زنی را دید ایستاده و عصا به دست گرفته و در سینه گذاشت و عصا به بر سر باز بسته و چیزی همی گفت: ابراهیم ادhem گفت: السلام عليك يا سلمةالسوداء. زن گفت: و عليك السلام يا ابراهیم ادhem! گفت: تو چه دانی که من ابراهیم ادhem ام؟ گفت: آن خدایی که تو را خبر کرد به خراسان که عروست من خواهم بودن مرانیز خبر کرد که داماد ما تویی. گفت: یک عجب همی بینم که گرگ نگهبان گوسفند است. وی گفت: يا ابراهیم! تصحیح کردم آنچه را که میان من و خدا بود خدای تعالی میان گرگ و گوسفند اصلاح کرد. ابراهیم ادhem با پیش نهاد. پیر زن گفت: کجا همی آیی؟ بازگرد لکن مرا پندی ده. گفتم: چه پند دهم؟ گفت: دروغ می گوید هر که ادعای محبت من کند و چون شب درآید در خواب رود از عشق من. گفت: برو که وعده گاه بهشت است. در زیر درخت طوبی. پس یکدیگر را بدرود کردن و بازگشتند.

(منتخب رونق المجالس ص ۳۲)

## در طوف خانه خدا

### بنیاد اندیشه

ابراهیم ادhem در شبی تاریک بارانی برای طوف خارج شد و خواست که مقامی برای او خالی شود. هزاران محرم را دید که دور خانه خدا طوف می کنند. پس شنید که نداکنندهای ندا می کند: کلهم طمعو افیما طمعت فاجتمع الطامعون. يا ابراهیم همه آن طمع کردن که تو کردی و همه آن دیدند که تو دیدی و شنیدی، "طمع کاران گرد هم آمده اند".

(تفسیر سوره یوسف - احمد بن محمد بن زید طوسی ص ۲۲۵)

## رفتن به میهمانی دوست

روزی ابراهیم ادhem را، که هیچ کس نفسش را بهتر از او ریاضت نداد، دوستی به مهمانی

برد. او می‌دانست که ابراهیم طعام اندک می‌خورد. گفت: مرا آرزوی آن می‌کند که تو امروز طعام بیشتر خوری، ابراهیم گفت: ای خواجه، تو کار خویش کردی، اکنون مرا هم کار خویش باید کرد، علیک بتقریب الطعام و علينا بتآدب الاجسام.

(سلک السلوک ص ۱۲۸)

## راعی و آب و شیر

ابراهیم ادhem روایت کند که بر راعی بر گذشتم و از وی آب خواستم. گفت: شیر دارم و آب، کدام خواهی؟ من گفتم: آب خواهم. برخاست و عصا بر سنگ زد و آبی خوش و پاکیزه از آن سنگ بیرون آمد و من متعجب شدم. گفت: تعجبت مکن که چون بنده حق را مطیع باشد همه عالم وی را مطیع گردد.

(کشف المحتجوب - هجویری ص ۲۹۸)

## ابراهیم و خرمای خرمافروش

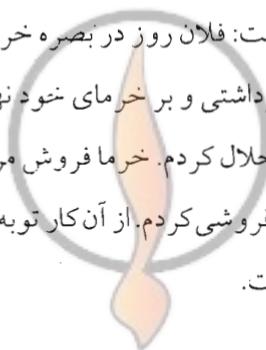
ابراهیم ادhem گوید: شبی بیت المقدس بودم در زیر صخره. چون پاره‌ای از شب بگذشت، دو فرشته دیدم، یکی فرادیگر گفت: کیست اینجا. دیگر گفت: ابراهیم ادhem. گفت: آنکه خدای درجه‌ای کم گر دانید از درجه‌های او. گفت: چرا؟ گفت: زیرا که به بصره بود خرمای خرید، خرمایی از آن خرمافروش بر خرمای وی افتاد، و او برداشت. ابراهیم گفت: به بصره شدم و از آن مرد خرمای خریدم و خرمایی برگرفتم و بر خرمای بقال افکندم، و باز بیت المقدس آمدم اندر زیر صخره شدم، چون پاره‌ای از شب بگذشت، دو فرشته دیدم که از آسمان فرود آمدند، یکی فرادیگر گفت: کیست اینجا؟ آن دیگر گفت: ابراهیم ادhem. گفت: او را باز جای خویش رسانیدند و آن درجه برداشتند.

(ترجمة رسالۃ قشیریه ص ۱۶۴)

## روایت دیگر:

نقل است که گفت: شبی در مسجد بیت المقدس خود را در میان بوریایی پنهان کرد، که خادمان نمی‌گذاشتند کسی در مسجد باشد. چون پاره‌ای از شب بگذشت، در مسجد گشاده شد و پیری درآمد پلاسی در پوشیده با چهل تن همه پلاسپوش. آن پیر در محراب رفت و دورکعت نماز کرد و پشت به محراب باز نهاد. یکی از ایشان گفت: امشب کسی در این مسجد است که نه از ماست. آن پیر تبسم کرد و گفت: پسر ادhem است. چهل شبانروز است تا حلاوت عبادت نمی‌یابد. چون این بشنیدم، بیرون آمدم و گفتم: نشانی راست می‌دهی، به خدا بر تو که بگویی که آن به چه سبب است. گفت: فلان روز در نصره خرما خریدی. خرمایی افتاده بود. پنداشتی که از خرمای تو است، برداشتی و بر خرمای شنود نهادی. چون این سخن بشنیدم، نزد خرما فروش آمدم و از او استحلال کردم. خرما فروش مرا بحل کرد و گفت: چون کار بدین باری کی است، من ترک خرمافروشی کردم. از آن کار توبه کرد و دکان برانداخت و در کار آمد. آخر الامر از جمله ابدالان گشت.

(تذکرۃ الاولیاء - عطار ص ۱۲۳)



## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

## صدای زنار در روم

ابراهیم ادhem گفت: وقتی هوای رفتن به روم در دل من سرزد، بدانجا رفتم و وارد سرایی شدم، گروهی را دیدم همه زنار بسته گرد آمده‌اند. چون زنارها بدیدم غیرت دین در من کار کرد. پراهن دریدم و نعره کشیدم. پرسیدند تو را چه می‌شود؟ گفتم: من این زنارها را نمی‌توانم ببینم! پرسیدند: تو مسلمانی؟ گفتم: آری. گفتند: به ما رسیده که سنگ و خاک به پیغمبری محمد شهادت دادند! اگر با تو صدق هست از خدا بخواه که زنارهای ما به نبوت محمد گواهی دهد. ابراهیم به سجده افتاد و گفت: خداوندا بر من بیخشاری و حبیب خود را یاری و دین اسلام را قوی کن، هنوز مناجات تمام نشده که هر زناری به زبان فصیح گفت:

خدا یکی است محمد فرستاده اوست! آنگاه همه زنارها را بگسلانیدند و نعره‌های شوق زدند و گفتند: خدا یکی است و محمد رسول اوست!

(تفسیر انصاری ج ۲ ص ۲۵۵)

## دینارهایی که از دست رفت

مردی که از اصحاب ابراهیم بن ادهم بود گوید: با ابراهیم به سوی کوهستان بیرون شدیم و ما را قومی که چوب قطع می‌کردند به مزدوری پذیرفتند که از آن چوب کاسه‌های قدح درست می‌کردند. ما کالا را حمل کردیم تار سیدیم به بازار سلمیه. ابراهیم به قریه فرود آمد. من متاع را بردم و سی دینار فروختم. در این میان دینارها را در کيسه‌ای بجای گذاشتم و رفتم. کودکی از اسماء زن عبیدالله بن صالح مرا شناخت و پرسید: اینجا چه می‌کنید؟ او را خبردار کردم. کودک رفت و با دویست دینار برگشت و گفت: ابراهیم کجاست؟ گفتم: در دهکده. او روانه شد تا به ابراهیم رسیدیم. ابراهیم را دیدیم سرش در سایه است و پایش در آفتاب. گفتم: دینارها از دست رفت، گفت: سپاس خدای را که ما را از آن راحت کرد. کودک گفت: این دویست دینار را اسماء برای تو فرستاده است. ابراهیم آن را زیر رو کرد و سرش را بلند نمود و گفت: به خدا سوگند که در ازای از دست رفتن آن دینارها خدای بر من نعمت بخشید.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۸۶)

## دروگری ابراهیم در غزه

هارون رفیق ابراهیم بن ادهم گوید: با ابراهیم در غزه دروغی می‌کردیم. ابراهیم گفت: ای هارون مارا از این مکان به یک سو ببر. گفتم: برای چه؟ گفت: هیأتی به افریقا فرستاده‌اند.

گفتم: تو را با آن هیأت چه کار؟ ابراهیم گفت: راکه در پیش دارند نزدیک ماست و من ایمن نیستم که بعضی از ایشان به ما بر سند و بگویند چگونه این راه را نزدیک ما برگزیده اید، و سوالات دیگر. اگر دلیلی بیاوریم برای ما خوب نیست جز اینکه دور شویم، نه ما ایشان را بینیم و نه ایشان مارا.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۷۹)

## راهنمایی نکردن لشکریان

احمد بن مروزی از قول علی بن بکار گوید: ابراهیم بن ادهم در فلسطین مزدوری می کرد. در این هنگام لشکریانی به مصر می رفتند، بر او بگذشتند و تشنۀ آب بودند. ابراهیم دلو را گرفت و در نهر انداخت تا آنان را سیراب سازد، و آنان به سر او می زدند و راه را می پرسیدند و او گنگ بازی می کرد باشد که آنان را راهنمایی نکند. پس علی بن بکار به احمد بن مروزی گفت: این پارسایی رانه تو داری و نه من.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۷۹)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

## انگور خواتسن یزید

احمد بن داود گوید: یزید به ابراهیم بن ادهم بگذشت و او سبزه های لب آب را تماشا می کرد. ابراهیم را گفت: ما را از این انگور بده که بخوریم. ابراهیم گفت: صاحبش مرا اجازه نداده است. پس یزید تازیانه را برداشت و دسته آن را گرفت و به سر ابراهیم می زد. ابراهیم سرش را دیوانه وار بگرفت و گفت: بزن سری را که مدتی طولانی خداران انا فرمانی کرده است. احمد گوید: آن مرد از وی عاجز ماند.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۷۹)

## به دریا افکندن خویش

گویند: ابراهیم چون دشمن را مشاهده می‌کرد خود را در برابر ایشان در دریا می‌افکند و با او مردی دیگر بود. چون دشمن آن حال را می‌دید به هزینمت می‌رفت.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۷۹)

## ابراهیم و شیرها

گویند: ابراهیم ادهم وارد مصیصه شد، به منزل ابواسحاق فزاری رفت و او را طلب کرد.  
 گفتند: بیرون رفته است. گفت: او را آگاه کنید که برادرش ابراهیم آمده او را می‌طلبند و رفت به طرف چراگاه تا اسب خود را بچراند. به سوی آن چراگاه رفت دید که مردم چارپایان خود را می‌چرانند. پس چرانید تا شب شد. او را گفتند اسب خود را میان چارپایان ما بگذار که درندگان می‌آیند. ابراهیم امتناع کرد و در گوشهای رفت و آنها در اطراف خود آتش افروختند. پس اسب‌های خود را گرفتند و زین آنها را برداشتند و باریسمان‌هایی که بود در میان خود بستند. او را گفتند در چارپایان ما اسب‌های تاتاری یا سگ‌هایی داریم می‌خواهی که با تو باشد. گفت: با این ریسمان‌ها چه کنم؟ پس دستی بر روی خود کشید و دستش را میان ران‌هایش گذاشت ایستاد و حرکت نکرد. آنان از این امتناع وی در شگفت آمدند. ایشان را گفت: بروید. پس نشستند و می‌نگریستند که بر او و درندگان چه می‌گذرد. ابراهیم ایستاد و نماز می‌گزارد و آنان نظاره می‌کردن.

در یکی از شب‌های شیر آمدند یکی دنبال دیگری. اولی آمد او را بود و او را گشت و به گوشهای رفت و خوابید دومی و سومی همین کار را کردن و پیوسته ابراهیم در نماز ایستاده بود تا اینکه وقت سحر رسید. ابراهیم شیرها را گفت: شما را چه شده بود که می‌خواستید مرا بخورید؟ بروید. شیرها بلند شدند و رفتن. چون فردا رسید فزاری نزد آن

جماعت آمد از آنها پرسید آیا مردی نزد شما آمد؟ گفتند: آری مردی دیوانه نزد ما آمد و او را از قصه ابراهیم و آنچه دیده بودند خبر دادند. فزاری گفت: آیا می دانید او کیست؟ گفتند: نه. گفت: او ابراهیم ادhem است.

پس با ایشان نزد ابراهیم رفت و بر او سلام کرد و با ابراهیم به منزل فزاری بازگشتند. در راه که می رفته بود مردی برخورد، خواست که افساری از وی بخرد او قیمتش را یک درهم و دو دانگ گفت. ابراهیم به فزاری گفت این افسار را می خواهم بخرم. فزاری به صاحب افسار گفت: به چند فروشی؟ گفت: به چهار دانگ. فزاری چهار دانگ داد و افسار را گرفت. پس ابراهیم به فزاری گفت: وجد این چهار دانگ بر گردن کیست؟

(حلیة الاولیاء، ج ۷ ص ۳۹۲)



## فقیر و غنى

گویند که ابراهیم بن ادhem در یکی از بلندی های دمشق بود. در این هنگام مردی که سوار بر قاطری بود بر وی گذشت. ابراهیم را گفت: مرا به تو نیازی است که دوست دارم آن را برآورده سازی. ابراهیم گفت: اگر امکان داشته باشد برآورده می سازم. و گرنه عذرم را به تو خواهم گفت. مرد او را گفت: سرمای شام سخت است و من می خواهم که لباس های تو را به لباس نوینی تبدیل کنم. ابراهیم گفت: اگر غنى باشی از تو می پذیرم و اگر فقیر باشی نمی پذیرم. مرد گفت: به خدا سوگند املاک زیادی دارم. ابراهیم او را گفت: پس چرا تو را می بینم که شب را بر استرت آرمیده ای؟ آن مرد گفت: به آن اسب از مالم آب و علف می دهم و از او کار می کشم و حساب هزینه و کار آن را دارم. ابراهیم او را گفت: برخیز زیرا تو فقیری که با کوشش خود در طلب رسیدن به زیادتی هستی.

(حلیة الاولیاء، ج ۷ ص ۳۹۳)

## تمنای انجیر

گویند ابراهیم به جوانی گذشت که انجیر در دامن داشت. ابراهیم گفت: یک دانگ از این انجیر مرا بده. آن جوان امتناع کرد. ابراهیم رد شد. مردی به صاحب انجیر روی آورد و او را گفت: این مرد تو را چه گفت؟ جواب داد: گفت، مرا یک دانگ انجیر عطا کن. آن مرد گفت: خود را به او برسان و او را آنچه می خواهد بده و بهایش را از من بگیر. جوان خود را بدو رسانید و گفت: ای عمو از این انجیر هرچه می خواهی برگیر. ابراهیم متوجه شد گفت: دین را به انجیر نمی فروشیم.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۹۳)



## درویشی و توانگری

نقل است که کسی ابراهیم را هزار دینار آورد که بگیر. گفت: من از درویشان هیچ نگیرم. گفت: من توانگرم. گفت: از آن که داری، زیادت باید؟ گفت: بلی! گفت: برگیر که سر همه درویشان تویی، خود این درویشی نیست؟

**بنیاد اندیشه**

تأسیس ۱۳۹۲

(تذکرة الاولیاء عطار ص ۱۱۱)

## ابراهیم و جن

یکی از اصحاب ابراهیم گفت: با ابراهیم به سوی مکه روانه شدیم و ابراهیم ادهم در راه چیزی نمی گرفت و ما چهار نفر دوست بودیم که بپراهه رفتیم تا به مدینه رسیدیم. خانه‌ای را در مدینه کرایه کردیم و در آن فرود آمدیم. ابراهیم گفت: ما چهار نفر در کار خانه‌ایم و آنچه را که صلاح ماست برای معاش و افطار و نیازمندی‌ها هر روز یک نفر از ما انجام می‌دهد و سه نفر دیگر به مسجد و دنبال نیازمندی‌های خود و زیارت قبور شهدا می‌روند. او گوید: روزی

نوبت نشستن من در خانه بود که مردی وارد شد و بر او پوشش تازه‌ای بود و در پایش کفش بود و عمامه‌ای داشت و با او توشه‌دانی بود که آن را حمل می‌کرد. بر ما وارد شد و سلام کرد و گفت: ابراهیم کجاست؟ گفتیم: این منزل اوست و رفته است برای حاجتی، رفت و با ماسخن نگفت. پس ابراهیم برگشت و آن مرد با او بود که توشه‌دان به گردنش آویخته بود. و چند روز با ما در خانه بود. چون غذای ظهر یا شام حاضر می‌شد. آن مرد گوشاهی می‌رفت و با توشه‌دان خود خلوت می‌کرد. و ما به غذا بخورد. پس از سه روز به ابراهیم گفت: او را دعوت نمی‌کرد و نمی‌پرسید که با ما غذا بخورد. پس از سه روز به ابراهیم گفت: می‌خواهم بروم. ابراهیم او را گفت: کی عازم هستی؟ گفت: شب. پس بیرون آمد و رفت و ابراهیم نیز با او برفت. یکی از یاران گفت: این مرد را حکایتی بود. ابراهیم نه او را فراخواند و نه با ما خورد و متوجه این توشه‌دان بود. به خدا سوگند آن را باز می‌کنم که ببینم چه چیز در آنست. آن را باز کرد و در آن استخوان‌هایی بود. آن را ببست. مرد آمد و توشه‌دانش را گرفت و از اطاقش بیرون آمد و نگاهی به ما افکند و رفت. بعد از آنکه رفت یکی از ما به ابراهیم گفت: ای ابراهیم این مردی که نزد ما بود کارش چه شگفت‌آور بود باما نمی‌خورد و تو او را دعویت نمی‌کردی و فلانی رفت و در توشه‌دانش نگریست و در آن استخوان‌هایی بود. پس ابراهیم رویش متغیر شد و آن کار را ب آن مرد زشت شمرد و گفت گمان نمی‌کنم بعد از این سفر تو همراه من باشی. چرا در توشه‌دان نگریستی. این مرد از طایفه جن بود و برادرم در راه خدا است. جایی در شهری وارد نمی‌شود مگر نزد ما می‌آید و با من بود که مؤانست داشت و مرا یاری می‌کرد و رفت. آن مرد که در توشه‌دان نگریسته بود در مدینه وفات کرد.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۹۴)

روایت دیگر:

یکی از اصحاب ابراهیم گوید: با ابراهیم در سال ۱۵۰ به حج رفتم شیخ بلند قدی را که

قمیصی بر تن داشت بار دایی ملاقات کرد. بر دوش وی عصایی بود که اینایی بدان آویزان بود. پس بر ابراهیم سلام کرد و با ما در گوشه‌ای از طریق به راه افتاد. هرگاه در منزلی فرود می‌آمدیم در کنار ما فرود می‌آمد. ابراهیم مرا گفت: نباید هیچ کس از شما با او سخن گوید و پرسش کند و یا از چیزی بپرسد یا بپرسد که کیست. چون وارد مکه شدیم به خانه‌ای فرود آمدیم، در رواقی دورترین نقطه خانه روی آورده عصایش را در روزنامه‌ای گذارد و ابانش را بدان آویخت. هر زمان که ما وارد می‌شدیم بیرون می‌رفت و چون بیرون می‌شدیم وارد می‌شد. مرا دردی در شکم رسید از یارانم باز ماندم در حالی که در زاویه‌ای بودم و با برگ خرما خود را پوشانیده بودم او وارد شد و نگریست و کسی راندید. اینان را گرفت و آن را باز کرد در آن پشكل بود. از آن می‌خورد. من سینه‌ام را صاف کردم نگاهی به من انداخت اینان و عصایش را گرفت و دور شد و رفت. ابراهیم قرائت قرآنش را در شب رها کرد و گمان برده که ما با او سخن گفته‌یم من به او جریان را خبر دادم گفت: این فرد از طایفه جن بود که به رسالت نزد رسول (ص) آمدند و هفت نفر قراء بودند سه نفر از نصیبین و چهار نفر از نینوا و جز او کسی باقی نمانده است و او هر سال مرا ملاقات می‌کند و مصاحب من می‌شود تا برگردد.

**بیان اندیشه**

تأسیس ۱۳۹۲

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۹۵)

## تمنای عطای حق

ابراهیم بن ادhem که از مشتاقان حق بود گوید: روزی گفت: پروردگار! اگر عطا کرده‌ای یکی از محبان خود را آنچه را که دل‌های ایشان پیش از دیدار تو به آن آرامش پیدا می‌کند آن را به من عطا فرمای که اضطراب من مرا زیان می‌رساند. ابراهیم گوید: در خواب دیدم پیش روی حق ایستاده‌ام و مرا گفت: ای ابراهیم شرم نمی‌کنی که از ما می‌پرسی آنچه را که پیش از دیدار من دل تو را آرامش دهد؟ آیا مشتاق پیش از دیدار حبیب خود آرامش می‌یابد؟ گفت:

پروردگارا در دوستی تو یاوه گفتم، نمی‌دانم چه بگویم مرا ببخش و بیاموز که چه بگویم.  
گوید: خدای تعالی فرمود: بگو: پروردگارا مرا به قضای خود راضی ساز و بربلای خود  
شکیبایی ده و مرا بر شکر کردن نعمت‌های خود برانگیزان.

(قوت القلوب ج ۲ ص ۶۱ - ترجمه احیاء العلوم الدین - غزالی، ربع منجیات ص ۹۰۱)

## بنده من باش

ابراهیم بن ادhem زمانی که در کوه سیاحت می‌کرد از گوینده‌ای شنید که گفت:

سوی الاعراض عنی  
کل شئی لک مغفور  
قدوهبا لک مافا  
ت بقی مافات منی

یعنی: همه چیز برای تو در خور چشم‌پوشی است، جز اعراض از من. تو را بخشدید.  
آنچه از تو فوت شد، آنچه از من فوت گشت باقی ماند.

ابراهیم بلر زید و بیهوش شد، و شبانروزی به هوش نیامد. و حال‌ها بر وی تجدد پذیرفت.

پس گفت: از کوه آواز شنیدم که: ای ابراهیم، بنده من باش! پس بنده بودم و بیاسودم.

(ترجمه احیاء العلوم الدین - غزالی، ربع منجیات ص ۹۳۵)

## ابراهیم و مرد تون تاب

ابراهیم بن ادhem گوید: شئی به یکی از مساجد وارد شدم که در آن شب‌زنده‌داری کنم.  
شبی سرد بود امکان ماندن نبود. گذرم به مزبله‌ای که آنجا بود افتاد، دیدم که تون حمام روشن  
می‌کنند و یکی مشغول آتش کردن است. بر او سلام کردم. جواب سلام مرا نداد تا اینکه از  
کارش فراغت یافت. و به راست و چپ می‌نگریست. گفتم: ای فلان: چرا جواب سلام مرا در  
وقت خودش ندادی؟! گفت: من مزدورم ترسیدم که به تو مشغول شوم و در کار کوتاهی کنم

و گناهکار شوم، توجه من به ترس از مرگ است نمی‌دانم از کجا فرامی‌رسد. گفتم: شب‌نروز چقدر کار می‌کنی؟ گفت: یک درهم و یک دانگ. یک دانگ را خرج خودم می‌کنم و درهم را برای اولاد برادری که مرا در راه خدا بود هزینه می‌سازم که بیست سال می‌شود مرده است. گفتم: آیا هرگز حاجتی از خدا خواسته‌ای! گفت: آری! بیست سال است که از خدا چیزی خواسته‌ام و بعد از آن نه! گفتم: آن حاجت چه بوده است. گفت: اینکه ابراهیم را ببینم و بمیرم! گفتم: به خدا سوگند! راضی نیستم که بر تو وارد شوم جز اینکه رویم را پوشم! من اویم. پس با من معانقه کرد و سرش را در آغوش من گذارد. پس گفت: پروردگارا حاجتم برآورده شد مرا به سوی خودت ببر! و در ساعت بمرد.

(طبقات الاولیاء - ابن ملقن ص ۱۱)



## ابراهیم در خروج از بیت المقدس

علی بن بکار گوید: دوستی مرا گفت: با ابراهیم بن ادhem از بیت المقدس بیرون شدیم. توشه ما در راه تمام شد. شروع کردیم به خوردن گیاهان خاردار و ریشه‌های درخت تا اینکه حلق‌های ما به زبری گرائید و باستی برای خوردن آنها به خود فشار بیاوریم. گفتم: وارد قریه شویم شاید بتوانیم کاری بگیریم. در قریه نهر آبی بود و ضو گرفتیم و ابراهیم پایش را دراز کرد. من وارد شدم التماس کاری کردم، از آن قوم بنای دیواری را که فرود آمده بود پذیرفتم و اجرتش چهار درهم می‌شد. آن کار را شروع کردیم و او مانند مردان قوی کار می‌کرد و من مانند مردی ناتوان. برای ما غذا آوردند. دستهایم را شستیم که غذا بخورم. مرا گفت: آیا این جزو شرایط کار بود که پس از اینکه روز بلند شد غذا بخوریم. گفتم: نه. ابراهیم گفت: صبر کن تا اجرت خود را بگیریم و غذا بخریم. چون فارغ شدیم درهم‌ها را گرفتیم و غذا خریدیم و خوردیم. آنگاه بیرون آمدیم. در راه باز مازاگرسنگی پدید آمد. وارد قریه‌ای از قرای

حمص شدیم. ابراهیم آبی آشامید و برای نماز گزاردن وضو گرفت و پايش را دراز کرد. در این حال در کنار ماخانه‌ای بود که غرفه‌ای داشت. صاحب غرفه مارادید و قنی که فرود آمدیم چیزی نخوردیم. برای ما کاسه‌ای بزرگ که در آن ترید و نان عراقی بود فرستاد و پیش روی ما گذارد. چون ابراهیم از نماز فراغت یافت گفت: چه کسی این را فرستاده است. گفتم: صاحب این منزل. گفت: نامش چیست! گفتم فلاں فرزند فلاں. او بخورد و ما خوردیم تا اینکه به انتهای انطاکیه رسیدیم دروگران حاضر شدند و ما به قدر هشتاد درهم درو کردیم. گفتم: نیم این وجه را بگیر و من بر می‌گردم که توان مصاحبت او را نداشم. و گفتم من به بیت المقدس بر می‌گردم. گفت: تو مصاحب من نیستی؟ پس وارد انطاکیه شد و از آن درهم‌ها دو ملافه خرید و گفت: چون به فلاں قریه رسیدی که در آن ما را غذا دادند فلاں فرزند فلاں را جویا شو و دو ملافه را به او ده و مابقی درهم‌ها را به من داد و چیزی با خود نگذاشت. پس آن دو ملافه را به آن مرد دادم گفت: چه کسی آنها را فرستاد؟ گفتم: ابراهیم ادhem. گفت: ابراهیم ادhem کیست؟ گفتم یکی از مردانی بود که برای آنها غذا فرستادی. آنها را گرفت و من به بیت المقدس رفتم زمانی ماندم پس برگشتم و از آن مرد پرسیدم گفتند: مرد و او را در آن دو ملافه کفن کردد.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۷۳)

## ابراهیم در زندان

شعب گوید: ابراهیم بن ادhem از بیت المقدس بیرون آمد و بر قرارگاه سربازان عبور کرد. او را گفتند: بنده‌ای؟ گفت: آری. پرسیدند: از خواجهات گریخته‌ای؟ گفت: آری. پس او را گرفتند و در زندان طبریه حبس کردند. مردی از بیت المقدس آمد و بنده‌ای که از وی گریخته بود جستجو می‌کرد. او را گفتند در قرارگاه چنین کسی را یافته‌اند و او را در زندان حبس

کرده‌اند. آن مرد به زندان رفت ناگهان دید که او ابراهیم بن ادhem است. گفت: سبحان الله! اینجا چه می‌کنی؟ ابراهیم گفت: چه نیکو مکانی دارم. آن مرد به بیت‌المقدس بازگشت و اصحاب او را خبر داد و مردم از بیت‌المقدس به اتفاق یکدیگر به سوی امیر طبریه آمدند و گفتند: ابراهیم در زندان تو چه می‌کنی؟ گفت: او را من زندانی نکرد هم گفتند: آری. امیر یکی را فرستاد و او را آوردند. گفت: برای چه زندانی شدی؟ گفت: به قرارگاه سربازان عبور می‌کردم گفتند: بنده‌ای. گفتم: آری و من بندۀ خدایم. گفتند: گریزانی؟ گفتم: آری و من از گناه‌نم گریزانم. او را آزاد کردند و به بیت‌المقدس روانه ساختند.

(روضات الجنات ج ۱ ص ۱۵۶)



## ابراهیم و ابوسلیمان و نصرانی

علی بن محمد معلم گوید پدرم مرا گفت: ابراهیم بن ادhem اینجا در دیماس بود. روزی به بازار شد و در وسط بازار شیخ جوانی از اهالی خراسان بود به نام ابوسلیمان. او را گفت: اراده کجا داری؟ گفت: بیت‌المقدس. ابراهیم گفت: من به خدا سوگند ای ابوسلیمان عزم بیت‌المقدس دارم. جوان گفت: پس هم صحبت لازم داری ای ابواسحاق؟ گفت: آری. ابوسلیمان با او به خانه‌اش رفتند آنگاه با پیمانه سربرسته‌ای بیرون آمد که در آن پاره‌ای نان بود. ابوسلیمان گوید نان را در توبره‌اش گذارد و پیمانه را رها کرد و در رابست و گفت برویم. پس رفته‌یم تا کمی از بازار بیرون شدیم. ابراهیم گفت: من میل دارم حجامت کنم. ابراهیم را نزد حجام برد تا حجامت کرد.

چون حجام فارغ شد، ابراهیم به ابوسلیمان گفت: چیزی با خود داری؟ گفت: آری. گفت: چقدر با تو است؟ ابوسلیمان گوید کیسه‌ای را بیرون آوردم و در آن هیجده درهم بود. گفت: آن را به حجام ده. گفتم: ای ابواسحاق همه آن را به حجام دهم؟ گفت: آری آنها را همانطور که

گفتم بده. و ابراهیم در چیزی انصراف پیدا نمی کرد. ابوسلیمان گوید در هم هارا دادم و بیرون آمدیم. پس از آنکه به اندازه یک میل یا دو میل رفتیم گفت: ای ابواسحاق این در هم هارا که با خود داشتم برای آن بود که با آنها از بیت المقدس چون بر می گردم برای کو دکان و زنم چیزی بخرم. گفتنی همه آنها را به حجام بد هم و من به دستور تو دادم و از خود جدا کردم به خدا سوگند چیزی جز آن نداشتم. ابوسلیمان گوید: ابراهیم خاموش ماند و جواب مراند. دفعه دوم به او گفتم و از در هم ها یاد کردم باز خاموش ماند و جواب مراند. پس به قریه ای در بین راه رسیدیم. ابراهیم گفت: ای ابوسلیمان نظر من اینست که امشب را در این قریه بمانیم. ابوسلیمان گوید: این سخن مرا شگفت آمد. به سوی قریه رفتیم و آفتاب غروب کرده بود و مؤذن نشسته بود می خواست که اذان گوید. ابوسلیمان گوید: سلام دادیم و وارد مسجد شدیم. ابراهیم از او پرسید تو کیستی؟ از اهل اینجا یعنی؟ گفت: آری. ابراهیم گفت: آیا ما را در این قریه راهنمایی می کنی که دروغ رگری کنیم. مؤذن گفت: مردم درو کرده اند و من اینجا جز دو زراعت بزرگ از مردی نصرانی نمی شناسم. ابراهیم گفت: چون نماز گزاری برای خدا با ما به سوی او بیا، ما دو پیر مردیم چنانکه می بینی دروغ رگرانی ورزیده کاریم. گفت: هر چه خدا خواهد! بعد از آنکه شیخ مؤذن نماز مغرب را خواند و ما با او خواندیم ابراهیم نزد مؤذن آمد و گفت: همراه ما بیا که خدای تو را پاداش دهد نزد نصرانی برویم تا درباره ما با او صحبت کنی. شیخ گفت: سبحان الله! مرارها ساز که نماز بخوانم خدای تو را بیخشند. ابراهیم خاموش ماند و به نماز ایستاد و شیخ نیز نماز خواند. پس ابراهیم تکرار کرد. شیخ گفت: برویم. با او رفتیم، شیخ در خانه نصرانی را کو بید. نصرانی بیرون آمد. شیخ گفت: این دو پیر مرد غریب اند و دروغ رگران خوبی اند و من برای آنها کار دو مزرعه تو را گفتم و اهل قریه در درو کردن آنها امتناع دارند امیدوارم این دو نفر پیر مرد آن چنان که دوست داری برایت درو کنند. آن دو نفر را به نصرانی نشان داد و آنها را به کار و اداشت. گفت: دیگر چه می خواهی؟ نصرانی رفت و ما

هم با او رفتیم و شیخ می خواست که به منزلش یا مسجد برگردد. ابراهیم او را گفت: دوست می دارم که با مامایی و تو اجرت را حساب کنی.

ابوسلیمان گوید: با ما آمد و نصرانی دو مزرعه را نشان ما داد و گفت: شب مهتاب است. ابراهیم او را گفت: ما را خواهی دید که کارت را به خوبی انجام می دهیم اگر خدا بخواهد و هرچه دوست داری به ما بده. گفت: سؤال کنید. گفت: ما چیزی سؤال نمی کنیم تو بگو هرچه می خواهی با خودت نظر بده و هر چیز که عطا می کنی بده به این شیخ مؤذن که دستش باشد اگر کار ما را پسندیدی اجازه بده که حق ما را بدهد و اگر دوست نداری تو آزادی و حق تو بر تست. نصرانی گفت: من شما را دیناری می پردازم. ابراهیم گفت: راضی هستیم دینار را به شیخ بده. و ما با شیخ به مسجد برگشتم و بعد از آنکه نماز عشاء آخر را خواندیم ابراهیم شیخ را گفت: ما غفلت کردیم داس با مانیست نصرانی را بگو برای ما دو داس بفرستد. شیخ گفت: نزد من هست شما را دو داس می دهم.

پس شیخ به منزلش فرستاد و دو داس خوب آوردند. ابوسلیمان گوید: ابراهیم مر گفت: با من به سوی زراعت بیا. آمدیم و داخل زراعت شدیم، در آن آب بود پس ابراهیم چهار رکعت نماز بجای آورد. گفت: چه زشت است ای ابوسلیمان برای ما دو پیرمرد از اهل اسلام شب را در کار نصرانی بگذرانیم و برای خدا در این مکان نماز نگزاریم؟ زیرا من گمان نمی برم کسی هرگز در اینجا نماز گزارده باشد. بنگر برای تو کدام عجیب تر است ای ابوسلیمان تو نماز می گزاری اینجا در این موضع و من بروم درو کنم؟ یا تو می روی درو کنی و من برخیزم و نماز گزارم به اندازه ای که قادر هستم، ابوسلیمان گفت: مرا از آنچه گفت عجب آمد. گفتم: من نماز می گزارم و تو برو درو کن. ابوسلیمان گوید: ابراهیم آماده کار شد و کمرش را بست و داس را گرفت و رفت و من در مکانم ایستادم و نماز گزاردم پس سرم را گذاردم و خوابیدم. ابراهیم در آخر شب آمد و گفت: ای ابوسلیمان می بینم که خوابیده ای؟ برخیز صبح شده است

و اکنون آفتاب می‌زند من از کار نصرانی فارغ شدم. گفتم: از تمام آن کار فارغ شدی؟ گفت: خدای تعالیٰ مرا یاری کرد. پس از آن آب و ضبو ساختیم و ساعتی نشستیم تا صبح شد آمدیم و با شیخ نماز گزاردیم. چون می‌خواست بروود ابراهیم نزدش ایستاد و سلام کرد. شیخ جواب داد. ابراهیم گفت: ما از کار نصرانی فارغ شدیم، همه را درو کردیم و چنانکه لازم بود بربادیم. ابوسلیمان گوید: شیخ پا بر زمین کویید و سرش را بلند کرد و گفت: ای شیخ درباره تو فکر نمی‌کنم جز اینکه نصرانی و خودت و مصاحب خود را هلاک کرده‌ای زیرا این کاری بود که جز پنج شب‌انه روز از آن فراغت نمی‌یافتد و تو می‌گویی در یک شب کار را تمام کردی. این چگونه ممکن است؟ ابراهیم گفت: سبحان الله! چه زشت است دروغ! برویم خدا تو را بیخشند که آن نصرانی را بینم تا وارد کشت‌هایش شود اگر دید که کار ما چنانکه دوست دارد درست است تو را دستور دهد که حق مارا بدھی و اگر در کار ماتباھی است حق مارا پردازد و اگر غرامت لازم باشد بدھیم. شیخ گفت: گواهی می‌دهم که خدای تعالیٰ آنچه را بخواهد می‌کند. با هم به نام خدای تعالیٰ رفتیم و به نصرانی رسیدیم. نصرانی بیرون آمد. شیخ او را گفت: این پیر مرد گمان می‌کند که از کار تو فراغت یافته است و خوب کشت تو را درو کرده است و چنانکه باید پاک کرده. پس نصرانی سیست شد و شروع بگریستن کرد و مشتی از خاک را برداشت و بر سر زد و موی ریش خود را می‌کند و با تحقیر روی به شیخ کرد و گفت: مرا فریب می‌دهی. ابراهیم گفت: ای نصرانی چنین نکن بیا با ما و در ملامت و سرزنش شتاب مکن. اگر آنچه را دیدی دوست داری هیچ، اگر نه هر چه خواهی بکن. سخن ابراهیم جز زیادتی گریه و کندن موی ریش کاری نکرد. نصرانی نشست و گفت: چه می‌گویی؟ مرا و عیالمر را هلاک کردی. ابوسلیمان گوید: مردی از اهالی قریه می‌گذشت ابراهیم گفت این مرد را اجرت ده، مزدش با من، که داخل کشت شود زیرا به نظرم زارع می‌آید اگر در درو کوتاهی دید باید و تو را خبر دهد و اگر نیکو دید باید و تو را آگاه سازد. شیخ گفت: به نظر من انصاف

با تو است. برویم و دست نصرانی را گرفت و بلند کرد. با هم آمدیم و وارد کشت اول شدیم دیدیم که به نیکو وجهی درو شده است و زمینش کاملاً نیکو است. پس وارد کشت دوم شدیم و آن نیز هم چنان نیکو بود. شیخ و نصرانی تعجب کردند. نصرانی شیخ را گفت: دینار را بده و یک دینار هم به زیادت بده. ابراهیم گفت: چیزی را انکار کردي؟ گفت: نه. ابراهیم گفت: ما زیادت نخواستیم و ما رانیازی بدان نیست. نصرانی گفت: دینار را بگیر. ابوسلیمان گوید: دینار را به ابراهیم داد. پس ابراهیم مرا گفت: ای ابوسلیمان این دینار را بگیر و بدان که تو مصاحب من تا بیت المقدس نخواهی بود یا من به عسقلان بر می گردم و تو به بیت المقدس می روی یا من می روم و تو به عسقلان بر می گردم. ابوسلیمان گوید: گریستم و گفتم: ای ابواسحاق میل صحبت تو دارم. گفت: نه. تو در همها را برابر روی هم می گذاری این دینار را بگیر و نزد خانوادهات برو خدای تو را برکت دهد. ابوسلیمان گوید: دینار را گرفتم و به عسقلان برگشتم و او به بیت المقدس رفت.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۷۴)

## بنیاد اندیشه نگهبانی بوستان نصرانی

تأسیس ۱۳۹۲

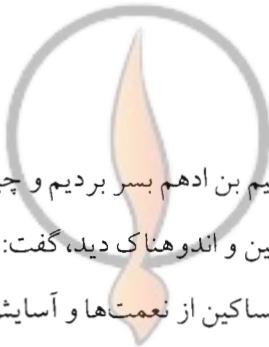
احمد بن فضیل مکی گوید از پدرم شنیدم که می گفت: ابراهیم بن ادهم در حالی که درو می کرد بوستانی را در عسقلان دید از یک نفر نصرانی که در آن انواع درختان بود. زن نصرانی به شوهرش گفت: اگر به این مرد نگهبانی بوستان را سفارش کنی بهتر است زیرا گمان می کنم از صالحانی است که از آنها نام می برند. شوهرش گفت: چگونه او را شناختی؟ زن گفت: برایش غذای صبح بردم غذای شبش را نزدش دیدم و چون غذای شب را برایش بردم غذای صبح را دیدم. پدرم گفت: ابراهیم زراعت را با قبالت می پذیرفت.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۷۲)

## سنگ زدن کودکان

ابراهیم گوید: در یکی از سواحل بودم که مستخدم شدم و مرا برای انجام نیازهای خود می‌فرستادند بساکه کودکان دنبالم می‌کردند و سنگ ریزه به پایم می‌زدند. در این هنگام قومی از اصحاب من آمدند، مرا توجه نمودند و اکرام کردند. آن جماعت وقتی که دیدند آنها مرا اکرام می‌کنند، تکریم نمودند. اگر مرا می‌نگریستند که کودکان سنگ به من می‌زدند آن برای من شیرین‌تر بود در دلم از اینکه ایشان مرا مورد توجه قرار داده بودند.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۷۱)



## پادشاهان اغنية

ابن بشار گوید: شبی را با ابراهیم بن ادhem بسر بردیم و چیزی با ما نبود که افطار کنیم و چاره‌ای نداشیم. ابراهیم مرا غمگین و اندوهناک دید، گفت: ای ابن بشار چه اندازه نعمت داده است خدای تعالی بر فقرا و مساکین از نعمت‌ها و آسایش دنیا و آخرت، ایشان را روز قیامت از زکات و حج و صدقه و صله رحم و مددکاری به دیگران نمی‌پرسد، بلکه از این مساکین که اغنیای دنیا و فقرای آخرت‌اند می‌پرسد و حساب آنها را می‌رسد که در دنیا عزیز و روز قیامت خوارند، غمگین و اندوهگین مباش روزی ما از سوی خداوند تضمین شده است و به زودی خواهد رسید. ما به خدا سوگند پادشاهان اغنية هستیم، ماکسانی هستیم که در دنیا آسوده خاطریم و باکی نداریم در هر حال صبح و شام را بسر می‌بریم، و در آن فرمانبری خدای - عز و جل - را می‌کنیم. پس به نماز ایستاد و من برای نمازم برخاستم، ساعتی نگذشت که مردی آمد و هشت گرده نان و خرمای زیادی آورد و پیش روی ما گذارد و گفت: بخورید خدا شما را رحمت کند. ابن بشار گوید ابراهیم سلام نماز را داد و مرا گفت: بخور ای غمگین. پس سائلی بر او وارد شد و گفت: غذا بی به من دهید. سه گرده نان را گرفت باخر مابه او داد و

مرا سه گرده نان داد و خود دو گرده نان را بخورد و گفت: کمک کردن به دیگران از اخلاق مؤمنان است.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۷۰)

## ابراهیم در کشتی

خلف بن تمیم گفت: نزد ابو رجاء هروی در مسجدش بودم. مردی سوار بر اسب فرود آمد بر او سلام کرد و سپس او را وداع گفت. ابو رجاء مرا خبر داد درباره آن مرد که گفت: با ابراهیم بن ادhem در کشتی در یکی از جنگهای مذهبی دریایی بوده است و باد سختی بر ایشان وزید که نزدیک بود غرق شوند. آوازی را شنیدم در دریا که هاتفی با آواز بلند می‌گفت: آیا شما می‌ترسید در حالی که ابراهیم میان شما است.

(صفة الصفوۃ ج ۴ ص ۱۵۷)

از ابراهیم ادhem نقل کنند که: او در کشتی بود و دریا مواجه شد و مردم امر شدند کالاهای خود را در دریا اندازنند. پس به او گفتند: ای ابو سحاق خدا را برای ما دعا کن. ابراهیم گفت: این زمان وقت دعای نیست. اینک وقت تسلیم است.

(اللمع ص ۲۶۲)

## غذای حرام همراه با نماز و روزه

از ابراهیم ادhem حکایت کنند که گفت: در مصاحبت من مردی بود که زیاد روزه می‌گرفت و نماز می‌خواند. از این حال وی در تعجب افتادم. در خوراک او نظر کردم از راه غیر حلال بود. ابراهیم گوید: او را امر کردم که از ملکش بیرون آید و او را با خود به سفر بردم و غذای حلال از جایی که می‌دانستم به او دادم و او را خشنود ساختم. ابراهیم گوید: پس از مدتی که

در مصاحبت من بود لازم بود او را با تازیانه بزنم تا برخیزد و اجابت را بجای آورد.

(اللمع ص ۱۶۴)

## دریای طوفانی

خلف بن تمیم گوید: ابراهیم بن ادhem در دریا بود و بادی سخت و شدید وزید، ابراهیم خود را در ردایش پیچیده بود و مردم کشته به او می‌نگریستند. یکی از آنها گفت: ای مرد نمی‌نگری که ما در چه ترس و اضطرابی قرار داریم و تو در زیر ردای خود خوابیده‌ای؟ ابراهیم سرش را از ردای خود بیرون آورد آنگاه سرش را به آسمان بلند کرد و گفت: بار خدا یا با توانائی خود بر مانظر کن و عفو خود را به ما نشان ده. خلف گوید: دریا آرامش یافت به حدی که مانند روغن آرام گردید.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۵)

یحیی بن عثمان گوید: با عده‌ای در دریا بودیم با معیوف. باد وزید و امواج بلند شد و کشتی‌ها متلاطم گردید و مردم گریستند. معیوف را گفتند این ابراهیم ادhem است. اگر از وی بخواهیم خدارامی خواند. گویند: ابراهیم در گوشه‌ای از کشتی خوابیده و سرش را پوشانیده بود. پس نزدیک او آمد و گفت: ای ابواسحاق آیا نمی‌نگری که مردم در چه حالی هستند؟ ابراهیم سرش را بلند کرد و گفت: بار خدا یا قدرت خود را به ما نشان ده که رحمت تو را بنگریم. دریا آرام شد و کشتی‌ها به راه خود راهنمایی شدند.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۵)

## سفر دریا و مفلسی

گویند: ابراهیم بن ادhem نزد قومی آمد که سوار کشتی شدند. صاحب کشتی او را گفت: دو

دینار بپرداز تاسوار شوی. ابراهیم گفت: مرا دیناری نیست ولکن تو را خواهم داد. کشتی بان از او در شکفت ماند و گفت: ما در دریا بیم چگونه و جهی مرا عطا می‌کنی؟ پس او را سوار کرد و رفتند تا به جزیره‌ای در دریا رسیدند. کشتی بان گفت: به خدا سوگند می‌نگریستم که از کجا پول مرا می‌دهد؟ آیا اینجا چیزی را پنهان کرده است؟ او را گفتم: دو دینار را بیاور. صاحب کشتی گوید: ابراهیم گفت: چشم. پس بیرون آمد و آن مرد او را دنبال می‌کرد و ابراهیم نمی‌دانست تا رسید به انتهای جزیره. سپس نماز گزارد چون خواست برگردد گفت: پروردگار این مرد حق خود را می‌طلبد که از من طلب دارد، حق او را از جانب من عطا کن. و به سجده رفت. چون سرش را برداشت در این هنگام اطرافش دینارهایی بود و آن مرد ایستاده بود. او را گفت بیا و حق خود را بگیر و زیادتر بر مدار و این سخن را به کسی مگوی. پس به راه افتادند به گرددباد و تاریکی برخوردنده که از مرگ ترسیدند. کشتی بان گفت: صاحب آن دو دینار کجاست؟ پس ابراهیم را گفتند: آیا نمی‌نگری در چه وضعی هستیم؟ خدای رادعا کن. ابراهیم چشم‌های خود را بهم گذارد و گفت: ای پروردگار قدرت خود را به مانشان ده تا رحمت و عفو تو را بنگریم. گرددباد آرام شد و مابه سیر خود ادامه دادیم.

### بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

(حلیة الأولياء ج ۸ ص ۷)

## ذخیره آخرت

ابن بشار گوید: با ابراهیم بن ادhem از شهری می‌گذشتم به نام طرابلس و با من دو گرده نان بود، و جز آن چیزی نداشتیم. سائلی به ما برخورد. ابراهیم گفت: آنچه داری به او بده. من درنگ کردم. مرا گفت: تو را چه می‌شود؟ آن را به سائل ده. من آن دو گرده نان را به سائل دادم و از کار او در شکفت ماندم. مرا گفت: برای فردا چیزی را گذاردی که هرگز نگذارده بودی. و بدآن اینکه تو آن را برای روزی که در پیش داری گذاردی نه برای روزی که بجای می‌گذاری.

پس هدیه فرست برای خود زیرا تو نمی‌دانی کی ناگهان مرگت فرامی‌رسد. ابن بشار گفت: مرا سخن او به گریه انداخت و دنیا برایم بی‌ارزش گشت. چون به من نگاه کرد که گریستم گفت: چنین باش.

(صفة الصفوة ج ۴ ص ۱۵۳)

## ابراهیم و افعی

عبدالله بن فرج عابد گفت: به ابراهیم بن ادهم در شام برخوردم که در بستانی خوابیده بود و نزدیک سر او افعی بود که در دهانش شاخه‌ای از نرگس بود و مگس‌ها را از روی او دور می‌کرد.

(صفة الصفوة ج ۴ ص ۱۵۷)

## در کنار رود اردن

بنیاد اندیشه

ابن بشار گوید: من و ابراهیم بن ادهم و یوسف غسلولی و ابو عبدالله سنجاری عازم اسکندریه شدیم. از رودی عبور کردیم به نام رود اردن. آنجا نشستیم که استراحت کنیم و با ابو یوسف تکه‌های نان خشکیده‌ای بود. پیش روی ما آمد و نان را گذارد و آن را خوردم و شکر خدای را بجای آوردیم. آنگاه ایستادم که سعی کنم آبی برای ابراهیم بیاورم. ابراهیم پیشی گرفت و داخل رودخانه شد تا آب به زانویش رسید. دو دستش را در آب فرو برد و پر از آب کرد پس گفت: بسم الله و آب را آشامید و گفت: الحمد لله سپس دو دستش را پر کرد و گفت: بسم الله و آب را آشامید. پس گفت: الحمد لله و از رودخانه بیرون آمد و پایش را دراز کرد و گفت: ای ابو یوسف اگر پادشاهان و فرزندانشان بدانند ما در چه نعمت‌ها و شادمانی هستیم با شمشیرهای خود در ایام زندگانی شان با ما به جدال خواهند پرداخت. گفتم: ای

ابواسحاق مردم در طلب راحت و نعمت‌ها هستند اما از راه راست به خطای روند. ابراهیم تسم کرد و گفت از کجا این سخن را گفتی؟

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۷ - صفة الصفوۃ ج ۴ ص ۱۵۴)

## در گورستان

ابن بشار گوید: با ابراهیم بن ادهم به گورستان عبور می‌کردیم. نزدیک قبری رفت و دستش را بر آن گذارد و گفت: ای فلان خدای تو را بیامرزد. پس نزدیک قبر دیگری رفت و چنین گفت تا هفت قبر. سپس ایستاد میان آن قبرها و نداشت ای فلان ای فلان با صدای بلند که شمامردید و ما را بجای گذاردید و به زودی ما به شماملحق خواهیم شد. پس گریست و در فکر فرو رفت پس از ساعتی بازگشت و روی به ما آورد و اشک‌هایش مانند مروارید تر جاری بود و گفت: برادران من بر شما باد به پیشی گرفتن و کوشش و اجتهاد، بستایید و سبقت گیرید زیرا کفشه که جلو رفت جفت دیگرش به سرعت به آن می‌پیوندد.

(صفة الصفوۃ ج ۴ ص ۱۵۴)

بنیاد اندیشه  
تأسیس ۱۳۹۲

## ابراهیم و دروغی

ابوقتاده گوید: ابراهیم بن ادهم و ابوعنمان مرجی - مرج حماد - و یوسف بن اسباط و حدیفه مرعشی بر من وارد شدند و چند روزی نزد من ماندند. مرا گفتند: برای ما مزرعه‌ای پیدا کن که دروکنیم. نزد دهقانی آمدم و ازو مزرعه‌ای را پذیرفتم که دروکنیم. مزرعه پنجاه جریب بود به پنجاه درهم قرار گذاشتیم. با آنها نزدیک مزرعه نشیتم تاخورشید غروب کرد. خواستم شب را با آنان بیتوته کنم مرا منع کردند. برگشتم و آنها را در مزرعه پشت سر گذاردم. شب را به روز آوردم. فردا که رفتم مزرعه درو شده بود و یک خوش بر جای نمانده بود.

دهقان آمد و گفت: لطف کردید خدا شمارا پاداش خیر دهد مزرعه دیگری راهم قبول کنید.  
گفتند: نه. چهل درهم را به من دادند و ده درهم را گرفتند. خدامی داند اگر آنها یک خوشه را با  
دست درو کرده بودند.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۸۷)

## ابراهیم در عبایش

سالم خواص گوید: روزی بارانی در پیاده رو شهر انطاکیه می گذشت. انسانی را دیدم که  
خوابیده بود. چون به او نزدیک شدم رویش را باز کرد دیدم ابراهیم بن ادhem است که در  
عبایش خوابیده است. مرا گفت: ای ابو محمد پادشاهان در طلب چیزی اند که آن را از دست  
می دهند و ما طلبیدیم و یافتیم. این ردا مانع و سد راه من نیست.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۸۸)

## خرما از درخت بلوط

ابونفر گوید: ابراهیم بن ادhem از درخت بلوط خرما می گرفت.

تأسیس ۱۳۹۲

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۳)

## مائده برای ابراهیم

گویند یزید بن قیس سوگند می خورد به خدا که ابراهیم بن ادhem را می نگریست و او وقت  
افطار بر کناره دریا بود. دید که مائده‌ای میان دستهایش گذارده شد و او نمی دانست چه کسی  
آن را در دستش گذارده است. سپس او را دیدند ایستاد و روی گرداند تا اینکه وارد کوهی شد  
و با او چیزی نبود.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۳)

## ابراهیم و حرکت کوه

نقل است که با بزرگی بر کوهی نشسته بود و سخن می‌گفت. آن بزرگ از او پرسید: نشان آن کس که به کمال رسیده باشد چیست؟ گفت: آن که کوه را گوید: برو، در رفتن آید. حالی کوه در رفتن آمد. ابراهیم گفت: ای کوه من تو را نمی‌گوییم ولیکن بر تو مثال می‌زنم، آرام گیر! در حال ساکن شد.

(تذکرۃ الاولیاء - عطار ص ۱۲۵)

## بز کوهی در راه

ابو حفص عمر بن حفص گوید: پدرم و من که کودک بودم خادم ابراهیم بن ادهم بودیم. به سوی مکه روان شدیم. در بین آن که در راه می‌رفتیم پدرم گفت: ای ابو اسحاق امشب به خدا سوگند گرسنه‌ام - و شبی سرد بود - گوشت گورخری که کباب کنیم هوس دارم. ابراهیم شنید و خاموش ماند و می‌رفتیم تا در مسیر خود به جای امنی در میان خیمه‌گاه‌های اعراب رسیدیم. ابراهیم گفت: بهتر است اینجا بیتوه کنیم تا صبح شود زیرا فکر می‌کنم که سرمای کوه قرقش‌ها از پای در آورد. گفتیم: آری ای ابو اسحاق. آمدیم و رسیدیم به اطراف قو می در خیمه‌ای که داشتند و گفتیم: ای جماعت اینجا پناهگاهی دارید که در آن باقی شبمان را پناه ببریم. همه پذیرفتند و گفتند: اینجا خیمه‌ای هم برای مهمانان داریم. و نزد آن‌ها آتش افروخته‌ای بود. ابو حفص گوید: فرود آمدیم هیزم و آتشی آوردیم. پدرم هیزم را روی آتش گذارد و گرم شدیم. در این وقت خداوند به طرف ما بز کوهی بزرگ و گوشت داری را راهنمایی کرد. جماعت خواستند آن را بگیرند از آنها پنهان شد تا اینکه آمد و گردانگرد آن جماعت ایستاد. سوی او رفتند و او مجروح بود. او را کشتند و گوشتش را قطعه کردند و ما نگریستیم. یکی از ایشان گفت: برای مهمانان کو! پس نزد ما مقدار زیادی از آن گوشت

فرستادند. ابراهیم به پدرم گفت کارد داری؟ پدرم گوشت را تکه کرد و روی آتش نهاد و قطعه‌ای را همانطور که میل داشت بخورد.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۳)

## برخورد با شیر در راه

خلف بن تمیم گوید: با ابراهیم بن ادhem در سفر بودیم مردم نزد او آمدند و گفتند: شیری در راه ما ایستاده است. ابراهیم نزدیک شیر رفت و گفت: ای ابو حارث! اگر درباره ما مأمور به چیزی هستی انجام بده و اگر به چیزی مأمور نیستی راه مارا باز کن. خلف گوید: در حالی که شیر هیمان داشت رد شد. پس ابراهیم ما را گفت: هریک از شما چون صبح و شب می‌شود باید بگوید: اللهم احرسنا بعينک التي لاتنام واحفظنا برکنک الذي لا يرام، وارحمنا بقدر تک علینا و لانهلك وانت الرجاء (خدایا به دیده خود که هرگز خواب نمی‌رود ما را نگهداری کن و به پناهگاه خود که در هم نمی‌ریزد ما را حفظ کن و بر ما به قدرت خود رحم فرمایه نابود نشویم و تو امید مایی).

## بنیاد اندیشه

خلف گفت: من این دعا را بر جامه و آنچه را که برای هزینه خود دارم می‌خوانم و چیزی از آن را از دست نداده‌ام.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۴)

## هزینه غزا

عیسی بن حازم گوید: ابراهیم بن ادhem را رسم بود چون به غزا (جنگ مذهبی علیه کفار) می‌رفت بارفقایش برای خدمت کردن و اذان گفتن شرط می‌کرد. روزی رفقایش آمدند و گفتند: ای ابواسحاق ما عزم غزا داریم و اگر بدانیم تو از غذای ما می‌خوری از آن شادمان

می‌گردیم. گفت: امیدوارم که خدا بسازد. پس گفت: وام از کسی بگیرید که از وام دادن نمی‌ترسد و تکرار کرد. آنگاه به سجده افتاد و اشکش بر صورتش جاری شد و گفت: بذا به حال من که از بندگانش چیزی می‌خواهم و مولايم را ترک کردم. بهترین چیزی که بمنه می‌تواند بگوید اینست که پروردگارم به من مالی عطا فرماید که اگر مرا امر کند که به تو ببخشم انجام می‌دهم. و من بر می‌گردم به سوی مولايم پس از آنکه به بندگان رو کردم. و مولايم مرانمی‌گويد که سزاوار بود از من طلب کنی نه از غیر من. بذا به حال من. پس به سوی ساحل بیرون آمد و وضو ساخت و دور رکعت نماز خواند. آنگاه پای راستش را متوجه قبله گردانید و گفت: پروردگارا دانستم آنچه را که در نفس من وقوع یافت به سبب خطا و نادانی من بود. اگر مرا عقوبت کنی سزاوار آنم و اگر از من درگذری تو شایسته آنی نیاز مرا دانستی آن را برابر آورده ساز. در دلش افتاد که به راست خود بنگرد در این هنگام قریب چهارصد دینار بود. یک دینار را خرج کرد و به نزد یارانش برگشت. پس او را انکار کردند و از حالش پرسیدند زمانی پوشیده داشت از ایشان پس خبرداد ایشان را. گفتند: ای ابواسحاق گفتی که اراده غزا داری و آنچه وعده دادی زمانش فرا رسیده، چرا از آن دینارها آن مقدار نگرفتی که تو را قادر به جنگ کردن سازد. گفت: آیا گمان بر دید اگر خدای اراده کند آنچه را که آگاه شود بر آن در ضمیر من آن را به فعل بیرون نمی‌آورد؟ بلکه به وجود می‌آورد برای من بیشتر از آنچه بر ضمیر آگاه است برای امتحان کردن من. به خدا سوگند اگر ده هزار دینار بود از آن جز آنچه بر آن از ضمیر آگاه بود نمی‌گرفتم.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۶)

## رفتن به عزم غزا

اسحاق بن فدیک از قول پدرش گفت: من و ابراهیم بن ادhem برای غزا (جنگ مذهبی) با

کفار) در یک جنگ دریایی رفته بودیم. در حالی که در یکی از راهها می‌گشتم صدائی شنیدیم. در این هنگام ابراهیم بن صالح به قصد شکار با بازها و شاهین‌ها بیرون آمده بود و کنیزانی که گیسوان خود را آویخته و روی ناپوشیده بودند با او بودند. چون ابراهیم نگریست گفت: باز ایست ای فدیک به آنها نگاه مکن زیرا آنها پلید و کثیف‌اند و حیض می‌شوند. دست‌اندر کار آنانی شوید که چنان نیستند بلکه باکره و دست نخورده‌اند مانند فلان و فلان. پس میان درختان انگور گذشتیم به خوش‌های آنها نگریست و گفت: فدایت شوم نگاه کن به این‌ها که نه تمام می‌شوند و نه کسی از آن بی‌بهره می‌ماند. برای آنچه که پایان ندارد می‌کوشند و از تو بازداشته نمی‌شوند. رسیدیم به کنار دیواری و ما پنج نفر بودیم و در میان ما ابومرتد نیز بود. پس ابراهیم برای ما گفت: در جمع بزرگ‌ترین برکت است. آنگاه پراکنده شدیم که هر یک از ما دو دینار فراهم آورد. ابراهیم رفت و ما می‌دانستیم که با او چیزی نیست. مردی از ما او را دنبال کرد که ببیند دو دینار را از کجا می‌آورد. ابراهیم رفت تارسید به زمین خلوتی، و دو رکعت نماز بجای آورد. سوگند یاد کرد کسی که او را دید که نظر کردم اطراف او همچنان طلا بود. دو دینار بر گرفت. آنچه را که لازم بود تهیه کردیم و بر مرکب‌ها سوار شدیم و بازگشتم.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۷)

## برف در غزا

جامع بن اعین گوید: با ابراهیم بن ادhem در غزا (جنگ مذهبی با کفار) بودیم. برف زیادی بر ما فرود آمد به حدی که لشکریان و خیمه‌ها را فراگرفت. ابراهیم عبايش را برداشت و روی خودش انداخت و برف او را فراگرفت و ما فرار کردیم از ترس اینکه برف مارا فراگیرد و مرکب‌های خود را رها ساختیم. چون صبح آمد یکی از ما متوجه شد و گفت: وای بر شما.

لشکریان روی آوردنده، به سوی درختی رفتیم که در آن مخفی شویم. گفتیم: دشمن به ما می‌رسد و با مامالی بن بکار بود، گفت: حرکت ممکنید که ببینیم این لشکریان کیانند. جماعتی از ما بر کوه بالا رفته و گفتند: ای ابوالحسن لشکریانی که روی می‌آورند بر زین‌های خود سواری ندارند و در عقب آنها سواری است که آنها را بانیزه‌اش می‌رانند. علی گفت: وای بر شما او ابراهیم ادھم است، پائین ببینید که دوباره نزد او رسوانشویم. در این هنگام ابراهیم با سیصد نفر لشکریان و شصت اسب آمدند. به استقبال او رفتیم. به ما گفت: آمده بودید برای شهادت و فرار کردید. علی بن بکار ما را گفت: او خدای را بخواند برف یخ شد و لشکریان را در حرکت یاری داد.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۸)



## نگرانی از عیال

بقیه بن ولید گوید: مصاحب ابراهیم بن ادھم در یکی از محله‌های شام بود، و او راه می‌رفت و رفیقش با او بود، تارسیدند به مکانی که در آن آب و سبزه بود. ابراهیم رفیقش را گفت: آیا در چنته خودت چیزی با خود داری؟ گفت: در چنته من پاره نانی است و تقدیم ابراهیم کرد. ابراهیم شروع به خوردن نمود. پس مرا گفت: ای بقیه! بشین و بخور. بقیه گوید: در غذای ابراهیم رغبت نمودم و با او شروع به خوردن کردم. سپس ابراهیم در ردای خود استراحتی کرد و گفت: ای بقیه! چقدر اهل دنیا از ما غافل‌اند. در دنیا عیشی گواراتر از زندگی مانیست. به چیزی جز برای امر مسلمانان اهتمام نمی‌ورزم. پس متوجه من شد و گفت: ای بقیه عیال داری؟ گفتم: درست است ای ابواسحاق، عیال دارم. ابراهیم اعتنایی نکرد، گویی مرا عیب جویی نمی‌کند، اما وقتی که به چهره من نگریست گفت: بساکه نگرانی صاحب عیال از آنچه ما در آنیم فاضل‌تر باشد.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۲۱)

بقیه بن ولید گوید: ابراهیم بن ادhem را در ساحل ملاقات کردم، او را گفتم: تو را با کنیهات بخوانم یا با اسم تو؟ گفت: اگر با کنیه نام بری از تو می‌پذیرم و اگر به نام بخوانی آن را دوست‌تر دارم.

پس مرا گفت: ای بقیه! دم باش و سر مباش، زیرا دم نجات می‌یابد و سر هلاک می‌شود. او را گفتم: راه و رسم تو چیست که ازدواج نمی‌کنی؟ گفت: چه می‌گویی در حق مردی که زنش را فریب داد و با او خدمعه کرد؟ گفت آن را درک نمی‌کنم. گفت: آیا بازنی ازدواج کنم که بخواهد آنچه را زنان می‌خواهند؟ من نیازی به زنان ندارم. بقیه گفت: او را شناگفت. گفت: هشیار باش. آنگاه گفت: عیال داری؟ گفت: آری. گفت: نگرانی که تو از عیال داری فاضل‌تر است از آنچه من در آنم.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۲۰)



## Zahed و سیاح

ابراهیم بن ادhem گوید: در یکی از شهرها عبور می‌کردم، دو نفر زاهد و سیاح را دیدم، یکی به دیگری گفت: ای برادر! اهل محبت از محبوبشان چه چیز به ارث می‌برند؟ دومی گفت: نظر کردن به نور خدای تعالی و مهربانی کردن بر اهل معصیت خدای را به ارث می‌برند. ابراهیم گوید او را گفت: چگونه با قومی که مخالفت محبوبشان را می‌کنند مهربانی می‌ورزند؟ او به من نگریست و گفت: دشمن می‌دارند اعمال آنان را و مهربانی می‌کنند بر آنها تا آنان با موعظه‌های مربوط به افعال آنها به خدای بازگردند و بر بدن‌های آنها از آتش دوزخ شفقت دارند. مؤمن حقیقی نیست مگر آنچه را که برای خود می‌پستند برای مردم بپسندند. آنگاه پنهان شدند و هرگز آنان را ندیدم.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۲۵)

## ملاقات هفت نفر

عبدالله بن داود گوید، ابراهیم ادهم گفت: به قصد بیت المقدس بیرون آمدم، هفت نفر را دیدم. بر آنان سلام کردم و گفتم: مرا به سخنی سود بخشید شاید خداوند مرا به آن نفعی رساند. مرا گفتند: بنگر تا هر که تو را از خدای تعالی در امر دنیا و آخرت می برد از او بسیری. گفتم: زیادت کنید که خدای شما را رحمت کنند. گفتند: بنگر هر که خدا را دوست دارد دوستش داری و هر که او را دشمن دارد دشمن داری. گفتم: خدای شما را رحمت کند زیادت کنید. گفتند: بر تو باد دعا و تضرع و گریه در خلوتها و تواضع و خضوع برای حق هر جا که باشی و با مسلمانان مهربانی کنی و آنها را پنددهی. گفتم: زیادت کنید خداوند شما را رحمت کند. گفتند: خداوندا جدا ساز بین ما و این مرد را که ما را از تو بازداشتی است، آیا آنچه تو را گفته‌یم کفایت نمی‌کند؟ نمی‌دانم به آسمان رفته‌یا زمین آنها را بلعید و هرگز ایشان را ندیدم و خداوند توسط ایشان مرا نفع رسانید.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۲۵)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

## ابراهیم و راهب

ابراهیم بن ادهم گفت: راهبی را پرسیدم که: قوت تو از کجاست؟ گفت: من ندانم، از پروردگار پرس که مرا از کجا می‌دهد!

(ترجمه احیاء العلوم الدین - غزالی، ربع منجیات ص ۶۶۶)

بقیه بن ولید گوید، ابراهیم بن ادهم گفت: به راهبی که در صومعه‌اش بود بخورد کردم. صومعه بر ستونی استوار بود و ستون بر قله کوه بود، به طوری که هر زمان باد می‌وزید صومعه متمایل می‌شد. او را صدا زدم، و گفتم: ای راهب! مرا جواب نداد. دوباره ندا کردم، اجابت نکرد. دفعه سوم گفتم: تو را به حق کسی که در صومعه‌ات زندانی کرده است مرا

جواب گوی. سرش را از صومعه بیرون آورد و گفت: برای چه فریاد می‌کنی؟ مرا به اسمی یاد می‌کنی که اهل آن نیستم. گفتی: ای راهب، و من راهب نیستم، راهب کسی است که از خدای خویش می‌ترسد. گفت: کیستی؟ گفت: آن زندانی‌ام، که هفت درنده را زندانی کرده‌ام. گفتم: آنها کیستند؟ گفت: زبان را که درنده‌ای زیان‌بخش است و هر گاه آن را باز کنم مردم را می‌دراند. ای مسلمان! همانا خدای را بندگانی است که گوش را کر کرده‌اند و نطق را گنگ و دیده را کور، که راه می‌روند در میان خانه ستمکاران و از مؤanst نادانان و حشت دارند. و ثمره دانش را به نور اخلاق می‌ رویانند و با باد یقین بر می‌ چینند تا به دریای نور اخلاق رسند. ایشان به خدا سوگند بندگانی‌اند که دیدگان خود را به شب‌زنده‌داری سرمه کشیده‌اند. اگر در شب آنها را بینگری در حالی که دیده‌های خلق در خواب است، به قدر توانایی خود ایستاده‌اند و با کسی که او را چرت و خواب فرامی‌گیرد مناجات می‌کنند. ای مسلمان! بر تو باد که بر طریق ایشان باشی. گفتم: تو مسلمانی؟ گفت: جز اسلام دینی را نمی‌شناسم. ولیکن مسیح - علیه السلام - با ما عهد بست و برای ما آخر زمان شمارا وصف کرد، که دنیا خالی می‌شود و دین تو تازه است، هر چند که مدتی طولانی بپاید.

**بنیاد اندیشه**  
بعیه گوید: ابراهیم به هر شهری وارد می‌شد از مردم آن می‌گریخت.

(حلیة الاولیاء ح ۸ ص ۲۹)

## شگفتی‌های قرآن

ابراهیم ادhem گوید: عابدی را دیدار کردم از بندگان خدا که گفته شده بود شب را نمی‌خوابد. او را گفت: چرا نمی‌خوابی؟ مرا گفت: شگفتی‌های قرآن مرا از خوابیدن بازداشته است.

(حلیة الاولیاء ح ۸ ص ۳۰)

## جواب کافی

عبدالله بن داود گوید: ابراهیم ادhem را دیدار کرد، از او چیزی پرسیدم جواب مرا داد.  
رفتم که بیشتر وارد صحبت شوم، گفت: بس است، آنچه را که گفتم تو را کفايت می‌کند.  
(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۳۰)

## گفتگوی با زاهد

گویند: ابراهیم بن ادhem بر برادری گذشت که او را به زهد می‌شناخت و زمینی را گرفته  
بود و درخت می‌کاشت. ابراهیم گفت: این چیست؟ گفت: این زمینی ارزان به من رسید.  
گفت: پس در گذشته آنچه تو را از دنیا منع می‌کرد برای آن بود که دستت به آن نمی‌رسید!  
(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۳۱)

## خبر مرگ پدر



عیسی بن حازم گوید: با ابراهیم در مکه بودم که جماعتی را ملاقات کرد. گفتند: خدای تو  
را اجر دهد، پدرت مرد. گفت: مرد؟ گفتند: آری. گفت: انسالله و انا الیه راجعون. خدایش  
بیامرزد. گفتند: تو را وصی قرار داده است و عامل بی قرار است در جمع کردن آنچه را که از  
وی باقی مانده است. ابراهیم آنها را به شهر فرستاد و عامل آمد. ابراهیم گفت: من فرزند  
مرده‌ام. عامل گفت: چه کسی می‌داند؟ ابراهیم گفت: سلام بر شما و به سوی مکه روانه شد.  
مردم عامل را گفتند: این ابراهیم ادhem است به او ملحق شو مبادا که تو را غصب کند و دعا کند.  
پس عامل به او ملحق شد و گفت: برگرد در حلال کردن مال و دستوری ده که تو را نشناختم.  
ابراهیم گفت: تو را حلال کردم پیش از آنکه مرا بگویی. برگرد و وصایای پدرم را به انجام  
رسان و به ورثه سهم آنان را تقسیم کن و خود به سوی مکه بیرون آمد.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۳۱)

## ابراهیم و قبر امیر

ابراهیم بن بشار گوید: روزی از روزها با ابراهیم ادهم در صحرایی می‌گذشت. به قبر بلندی رسیدیم، بر او رحمت فرستاد و گریست. گفتم: این قبر کیست؟ گفت: این قبر حمید بن جابر است که امیر همه این شهرها بود و در دریای دنیا غرق شده بود. آنگاه خداوند او را بیرون آورد و نجات بخشید. مرا رسیده است که او روزی که به چیزی از لهو و لعب ملک و دنیايش و غرور و فتنه‌های آن مسروور بود در آن مجلس با یکی از خواص اهل خود خوابید. آنگاه مردی را ایستاده دید بالای سرش و به دست او کتابی بود که به او داد. امیر آن را باز کرد، در آن کتاب با طلا نوشته بود: فانی را بر باقی نمی‌گزینند و به ملک خود و قدرت و سلطنت خود و خادمان و بندگان و لذات و شهوت آن مغرور نمی‌شونند. آنچه تو بدان نیر و مندی نابود می‌گردد، و اگر فانی نمی‌شد ملک و مال تو می‌گردد. اگر در آن لهو و لعب و غرور نبود موجب سرور و شادمانی می‌شد، و اگر به دوام آینده آنها امید می‌داشتی روزی از روزهای زندگی تو به شمار می‌آمد. پس بשתاب به امر خدای تعالی که فرمود: و سارعو<sup>الی</sup> مغفرة من ربکم و جنة عرضها السماوات والارض اعدت للمتقين (۱۳۳/۳). ابراهیم گوید: آن مرد بیدار شد و گفت: این تنبیه است از خدای تعالی و پندی. پس از ملک خود بیرون آمد و کسی از او آگاه نشد. آنگاه عزم این کوه کرد و در آن عبادت می‌نمود. وقتی قصه او به من رسید و امر او را حکایت کردند، قصد او کردم و از وی پرسیدم. ابتدای کارش را به من گفت و من از کار خود او را آگاهی دادم. پیوسته قصد او می‌کردم تا مُردو اینجا مدفون شد. این قبر اوست که خداش بیامرزد.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۳۳)

## سائلی که پیش از آن سؤال نکرده بود

گویند ابراهیم ادهم و رفقایش ماه رمضان در مسجد بودند. چون امام سلام نماز داد،

مردی ایستاد و چیزی خواست. چیزی به او داده نشد. نماز عشاء خود را گزاردند، به ابراهیم گفتند: ای ابواسحاق، او را بخوانیم؟ گفت: او را نخوانید. پس به نماز شب پرداخت. چون فردا شد رفیقی از ابراهیم نزد او آمد و او را گفت: ای ابواسحاق، دیشب کسی را دیدم که چیزی می خواست و بر سرش پشتۀ هیزم بود. گفت: آیا می دانید برای چه گفتم او را نخوانید؟ بر دلم گذشت که او هرگز پیش از این سؤال نکرده است، کراحت داشتم که او را بخوانم، پس به نماز شب مشغول شدم.

(قوت القلوب ج ۲ ص ۲۷۵)

### صاحب نیکو

مردی ابراهیم ادھم را گفت: ای ابواسحاق، از خراسان به قصد مصاحبত تو آمدم. ابراهیم او را گفت: به شرط اینکه من به آنچه تراست سزاوارتر از تو باشم. گفت: نه. ابراهیم گفت: با من راست گفتی تو مصاحب خوبی هستی.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۲۸)



### بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

### شرایط صحبت

نقل است که هر که با او صحبت خواستی داشت، سه شرط کردی. گفتی: اول و دوم: خدمت من کنم و بانگ نماز من گویم. سوم: هر فتوحی که از دنیاوی بود برابر قسمت کنیم. وقتی مردی گفت: من طاقت این ندارم. ابراهیم گفت: من در عجبیم از صدق تو.

(تذكرة الاولیاء - عطار ۱۱۶)

### بندۀ کیستی؟

نقل است که وقتی از او پرسیدند که تو بندۀ کیستی؟ بر خود بلرزید و بیفتاد و بر خاک

غلطیدن گرفت. آنگاه برخاست و این آیت برخواند: ان کل من فی السموات والارض الاتی الرحمن عبدا / (۹۳/۱۹). پرسیدند که: چرا اول جواب ندادی؟ گفت: ترسیدم که اگر گویم «بندۀ ویم» او حق بندگی از من طلب کند و گوید: حق بندگی ما چون گزاردی؟ و اگر گویم «نیم» این خود چگونه توان گفت؟ و هرگز نتوانم این گفت.

(تذکرۃ الاولیاء - عطار ص ۱۱۹)

نقل است که روزی جماعتی از مشایخ نشسته بودند. ابراهیم قصد صحبت ایشان کرد. راهش ندادند. گفتند که: هنوز از تو گند پادشاهی می‌آید. با آن کردار او را این گویند، ندانم تا دیگران را چه خواهند گفت.

(تذکرۃ الاولیاء - عطار ص ۱۱۹)



## نمک زرد

گویند: ابراهیم و حذیقہ مرعشی و یوسف بن اسپاط و اسحاق بن نجیح از دیار خود بیرون آمدند، گذارشان به شهری افتاد. به اسحاق گفتند: وارد شهر شو و برای ما توشه‌ای بخر. او وارد شهر شد توشه و نمک زرد خرید، چون آمد آنها را نزد ایشان گذارد. او را گفتند: این نمک زرد چیست؟ گفت: در حال عبور به آن میل کردم، خریدم. ابراهیم او را گفت: شهوت خود را رهان نکردن یا نفس به تو آنچه را که در قبال آن طاقت نداشتی الفاکر؟ ابو عمر گوید: من اسحاق را بعدها به حران دیدم در حالی که گردنش کلفت و فربه شده بود.

(حلیۃ الاولیاء ج ۷ ص ۳۹۳)

## توانگری در فقر

ابراهیم ادhem چون دید به فقر خود از چهار حد عالم شنیدن گرفت، بارها گفتی: ما در طلب فقر برون آمده‌ایم، خود همه توانگری پیش آمد و اگر چند روز او را درویشی توانگر

باطن در نظر نیامدی، گفتی: هر چند می خواهم توانگری را ببینم درویشی پیش می آید.  
(سلکالسلوک ص ۱۳۳)

## قاتل

ابوعلی جرجانی گوید، شنیده ام ابراهیم می گفت: به قاتل عموی خودم در مکه نگریستم -  
که او را کشته بود و در حال سجود نشسته بود. در دلم آمد که از وی انتقام گیرم. پیوسته در دلم  
دور می زد تا بر دلم گذشت که او را ملاقات کنم و برای او طبقی از غذا خریدم و هدیه بردم و  
بر او سلام کردم، آن هوا جس از دل من پاک شد.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۱۴)



## دعای ابراهیم

حسن بن عبدالفرازی گوید: ابراهیم بن ادهم از مرعش بر ما فرود آمد و هر وقت که می آمد به  
منزل پدرم وارد می شد، و من کودک بودم. ابراهیم آمد و در زد، پدرم مرا گفت: ببین کیست؟  
بیرون آمدم، مردی را دیدم که عبایی در بیرون داشت. از او ترسیدم و وارد خانه شدم و گفتم: ای  
پدر مردی است که او را نمی شناسم. پدر از در بیرون آمد. چون او را دید با وی معانقه کرد.  
پس ابراهیم وارد شد و با پدرم به صحبت پرداخت و من میان آن دو ایستاده بودم. پدرم او را  
گفت: ای ابواسحاق پسر من در آموختن کنداست، از خدا بخواه که او را دوستدار علم سازد و  
روزی حلال به او دهد. ابراهیم مرا در کنار خود گرفت و بر سرم دست مالید، پس گفت:  
خداآندا کتابت را به او بیاموز و روزی حلال او را روزی ده. خدای تعالی کتابش را به من  
آموخت و انبوهی از زنبور عسل آمدند و در منزلم بر شاخه درختی جای کردند و پیوسته زیاد  
می شدند تا اینکه قفسه کتاب های من را نیز فراگرفتند.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۸)

## ابراهیم و حجاج بن فرافصه<sup>۱</sup>

ابراهیم از حجاج بن فرافصه حکایت کرده است که: مردی را دیدم در بیت المقدس که هر دو چشم مبارک او از جای رفته بود، و نحیف و نزار گشته. در من نگاه کرد و گفت که: حجاج بن فرافصه تویی؟ گفتم: آری. گفت: ای غلام! من هیچ چیز ندیدم پسندیده‌تر به حضرت عزت از گرسنگی و تشنگی، و هیچ بنده نباشد که نفس خویش را گرسنه دارد، که حق تعالی ردای ایمان در وی نپوشاند. گفتم: ردای ایمان کدام است؟ گفت: آنکه در دل‌های مردمان او را هبیتی و توقیری پدید آید، تا جمله حوایج او را مقضی گرداند، بدان و آگاه باش! که حق -سبحانه و تعالی - مباحثات کند به بنده‌ای که در دنیا میل او از برای آخرت، به گرسنگی و تشنگی باشد. یعنی: عمر خود را به روزه به پایان برد، و به ملایکه که حامل عرش عظیم‌اند می‌فرماید که: بدانید و آگاه باشید، که من این بنده را به دوستی برگرفتم، و وی را از این معنی هیچ خبری نباشد.

(فضائل بلخ ص ۱۰۴)

## بنیاد اندیشه قسمت نکردن مال بر فقرا

تأسیس ۱۳۹۲

روزی پادشاهی ابراهیم ادھم را فرمود که: این مال را بر فقرا قسمت کن! قبول نکرد. حاضران گفتند: چرا رد کردی؟ ابراهیم گفت: از آن ترسم که ظالمی را حاضر کنند در عرصه عرصات و سؤال کنند که: فلان مال را چه کردی؟ گوید: به ابراهیم دادم تا به مستحقان رساند.

(فضائل بلخ ص ۱۰۶)

۱- حجاج بن فرافصه باعلی بصری عابد و محدثی است که ثوری و ابراهیم بن طهمان از وی روایت حدیث نموده‌اند، ولی ابوزرعه او را راوی قوی نمی‌داند.

## کارگل

ابراهیم بشار گفتی که: ابراهیم ادhem را گفتم: امروز می‌روم کار گل خواهم کرد. گفت: ای پسر بشار! تو طالبی، و مطلوب تو را کسی دیگر می‌طلبید که از او فوت نشوی و تو چیزی می‌طلبی که از تو فوت نشود. آیا ندیده‌ای حرص محرم و ضعیف مرزوق را؟ گفت: به نزدیک بقال دانگی دارم. گفت: بر تو بادا به صبر، دانگی داری و کار می‌طلبی!

(ترجمه احیاء العلوم الدین - غزالی، ربع عادات ص ۲۵۲)

## پای پیاده رفتن

ابوالولید گوید: با ابراهیم در جنگ مذهبی بودیم و من دو اسب داشتم و او پای پیاده بود. از او خواستم که سوار شود، امتناع کرد. او را سوگند دادم. ابراهیم سوار شد تا نشست بر روی زین گفت: بری شدم از سوگند تو، آنگاه فرود آمد. در آن شب ۳۶ میل را طی کردیم و او با پایش می‌رفت. چون فرود آمدیم نزدیک دریا شده، پاهاش را شست و آمد و به پشت خوابید و پاهاش را به دیوار گذارد و این سخت ترین چیزی بود که دیدم بجای آورد.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۸۷)

**بنیاد اندیشه**

تأسیس ۱۳۹۲

## برف در ارض روم

گویند: ابراهیم و یارانش را در ارض روم برف فراگرفت. یارانش در چادر رفته بودند و او تنها ماند. از وی خواستند که وارد شود امتناع کرد. گویند: سرش را در انبانی که داشت فرو برد. هر زمان که برف زیاد می‌شد آن را تکان می‌داد.

چون صبح شد، و خورشید دمید آنها که در چادر بودند بیرون آمدند و گفتند: ای ابواسحاق! می‌دانی چه شبی بر ما گذشت؟ از خدا بخواه که ما را به شب دیگری مانند دیشب

دچار نسازد. ابراهیم گفت: چه می‌شود اگر ما را شب دیگری مانند آن برسد؟

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۸۷)

## ابراهیم و مرد لشکری

نقل است که ابراهیم روزی به جایی می‌رفت. لشکری پیش آمد و گفت: تو چه کسی؟ گفت: بنده‌ای. گفت: آبادانی از کدام طرف است؟ اشارت به گورستان کرد. آن مرد گفت: بر من استخفاف می‌کنی؟ تازیانه‌ای چند بر سر او زد و سرش را بشکست و خون روان شد. پس رسنی در گردن او کرد و می‌آورد. مردم شهر شنیده بودند که ابراهیم می‌آید، به استقبال بیرون آمده بودند. چون آن حال بدیدند، گفتند: ای نادان! این ابراهیم ادhem است و ولی خدا است - جل جلاله. آن مرد در پای وی افتاده و عذرخواهی کرد و گفت: چون سر تو شکستم، تو مرا دعا کردي! گفت: آری، آن معاملت که تو با من کردی، به آن مستحق دعای نیک بودی. به آن سبب دعامی کردم که نصیب من از آن معاملت که تو کردی بهشت بود. نخواستم که نصیب تو دوزخ شود. گفت: چرا گفتی که من بنده‌ام؟ گفت: کیست که بندۀ خدا نیست؟ گفت: چرا اشارت به گورستان کردی وقتی که من آبادانی می‌جستم؟ گفت: از آن که گورستان هر روز ناسیں ۱۴۹۲  
بناد اندشه

معمورتر است و شهر خراب‌تر.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۲۴)

## خواب دیدن بهشتیان

نقل است که یکی از اولیای حق گفت: بهشتیان را به خواب دیدم، هر یکی دامن‌ها پر از مروارید و آستین‌ها هم. گفتم: این چه حال است؟ گفتند: ابراهیم ادhem را، نادانی سر شکسته است، چون او را در بهشت آورده فرمان آمد که: نااھلی سر دوست مرا بشکست. این جواهر

بر سر او نثار کنید. نثار کردند. جمله اهل بهشت برچیدند، مارانیز چندینی رسیده است!  
 (تذکرۃالاولیاء - عطار ص ۱۲۴)

## ابراهیم در طلب آب بر سر چاه

نقل است که روزی بر سر چاهی رسید. دلو فرو گذاشت، دلو پر نقره برآمد. نگونسار کرد و باز فرو گذاشت، پر دُر برآمد. نگونسار کرد و وقتی خوش شد. گفت: الهی خزانه بر من عرضه می کنی - می دانی که من بدین فریفته نشوم - آبم ده تا طهارت کنم.

(تذکرۃالاولیاء - عطار ص ۱۲۶)



## ابراهیم و زر شدن درخت

نقل است که وقتی به حج می رفت. دیگران با او بودند. گفتند: از ما هیچ کس زاد و راحله ندارد. ابراهیم گفت: خدای را استوار دارید در رزق، آنگاه در آن درخت نگرید، اگر زر طمع دارید، زر گردد. نگاه کردند، همه درختان خار مغیلان زر گشته بود، به قدرت خدای تعالی.

(تذکرۃالاولیاء - عطار ص ۱۲۶)

بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

## ابراهیم و آوردن شیر شکاری را

نقل است که یک روز با جماعت درویشان می رفت، به حصاری رسیدند. در پیش حصار هیزم بسیار بود. گفتند: امشب اینجا باشیم - که هیزم بسیار است - تا آتش کنیم. آتش برافروختند و به روشنی آتش بنشستند، و هر کسی نان تهی می خورد. ابراهیم در نماز ایستاده بود. یکی گفت: کاشکی مارا گوشت حلال بودی تا بر این آتش بریان کردیمی. ابراهیم سلام داد و گفت: خداوند ما قادر است که مارا گوشت حلالی دهد. این بگفت و در نماز ایستاد. در

حال صدای غریدن شیری آمد. شیری را دیدند که می‌آمد و گورخری را در پیش گرفته می‌آورد. بگرفتند و بکشتند و کباب کردند و می‌خوردند و شیر آنچنانسته بود و در ایشان نظاره می‌کرد.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۲۷)

## شیستن دهان مست

نقل است که وقتی بر مستی بگذشت. دهان آن مست آلوده بود. آب آورد و دهان آن مست بشست و می‌گفت: دهنی که ذکر خدای تعالیٰ بر آن دهان رفته باشد، اگر آلوده بگذاری بی‌حرمتی باشد. چون آن مرد بیدار شد، او را گفتند: زاهد خراسان دهان تو بشست. آن مرد گفت: من نیز توبه کردم. بعد از آن ابراهیم به خواب دید که گفتند: تو از برای ما دهان او بشستی، مادل تو را بشستیم.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۲۵)

## ابراهیم و درخت انار

### بنیاد اندیشه

نقل است که صوری گوید: در بیت المقدس با ابراهیم بودم. در وقت قیلوله، در زیر درخت اناری رکعتی چند نماز بگزاردیم، آوازی شنیدم از آن درخت که: یا ابا السحاق ما را گرامی گردان و از این انارها چیزی بخور. ابراهیم سر در پیش افکنند. سه بار درخت همچنان گفت. پس ابراهیم برخاست و دو انار بکند. یکی بخورد و یکی به من داد. ترش بود و آن درخت کوتاه بود. چون بازگشتم، وقتی به آن درخت رسیدم، بزرگ شده، و انار شیرین گشته و در سالی دو بار انار دادی و مردمان آن درخت را رمان العابدین خواندندی، به برکت ابراهیم ادhem. و عابدان در سایه آن درخت آسودنی و صحبت داشتندی.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۲۵)

## نجات کشته‌ی ابراهیم

نقل است که رجا گوید: با ابراهیم در کشتی بودم. بادی سخت برخاست و جهان تاریک شد. گفتم: آه مبادا که کشتی غرق شود. آوازی آمد از هوا که: از غرق شدن مترس که ابراهیم ادهم با شماست. در ساعت باد بنشست و جهان تاریک روشن گشت.

(تذکرۃ الاولیاء - عطار ص ۱۲۶ / حلیۃ الاولیاء ج ۸ ص ۶)

نقل است که وقتی ابراهیم ادهم در کشتی نشسته بود. بادی عظیم برخاست. کشتی غرق خواست شدن.

پس ابراهیم نگاه کرد. کراسه‌ای<sup>۱</sup> دید آویخته، گفت: الهی ما را غرقه کنی و کتاب تو در میان ما؟ در ساعت باد بیارامید و آواز آمد که: لافعل (نمی‌کنم).

(تذکرۃ الاولیاء - عطار ص ۱۲۶)



## افتادن سوزن ابراهیم در دجله

**بنیاد اندیشه**  
تأسیس ۱۳۹۲  
نقل است که روزی بر لب دجله نشسته بود و خرقةٰ ژنده خود را بخیه می‌زد. یکی بیامد و

گفت: در گذاشتن ملک بلخ چه یافته؟ سوزنش در دجله افتاد، به ماهیان اشارت کرد که: سوزنم باز دهید. هزار ماهی سراز آب برآورد، هریک سوزنی زرین در دهان گرفته. ابراهیم گفت: سوزن خود می‌خواهم. ماهیکی نحیف سوزن او به دهان گرفته، برآورد. ابراهیم گفت: کمترین چیزی که یافتم به ماندن ملک بلخ این بود، آن دیگرها را تو ندانی.

(تذکرۃ الاولیاء - عطار ص ۱۲۶)

## ابراهیم و میهمانان

عیسی بن حازم گوید: ابراهیم بن ادhem و ابراهیم بن طهمان و سفیان ثوری به سوی طایف روانه شدند و با ایشان سفره‌ای بود که در آن طعام گذارده بودند. سفره را انداختند که بخورند. در این هنگام اعرابی نزدیک ایشان بودند. ابراهیم بن طهمان ایشان را ندا داد که ای برادران ما بفرمایید و سفیان ایشان را گفت: ای برادران! ما اینجا جای شمامست. پس به ابراهیم گفت: از این غذا آنچه را که برای ما خوب است بردار و بقیه را برای ایشان ببر، اگر سیر شدند خدا ایشان را سیر گردانیده است و اگر سیر نشدند آنان بهتر می‌دانند، که می‌ترسم تا بیایند و همه غذای ما را بخورند. در آن صورت نیات ما تغییر کند و اجر ما ضایع شود.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۵۰)



## محو شدن نامش از دیوان فقرا

وقتی توانگری مقدار ده هزار درم پیش ابراهیم ادhem آورد و خواست تا قبول کند. ابراهیم او رارد کرد و گفت: می‌خواهی که به ده هزار درم نام مارا از دیوان فقرا محو کنی! **بنیاد اندیشه**  
ناسیب ۱۳۹۴ (۱۱۸) (مصطفی الهدایة و مفتاح الکفاية ص ۱۱۸)

## نپذیرفتن هدیه

گویند، ابراهیم ادhem گفت: مردی بادینار نزد من آمد و گفت: آنها را بگیر. گفتم: مرا به آنها نیازی نیست. پس با اسبی نزد من آمد بادهن و زین. گفت: آنها را برای تو بر اسب نهادم. گفتم: مرا به آن نیاز نیست. باز هم آن مرد نزد من آمد و من دانستم که شاید قرشی یا عرب است و گفت: چشمها یات را باز کن. پس از آن که قوم دیدند که من رغبتی به دینار ایشان ندارم، به من رو آوردند و می‌نگریستند، گویی که من از زمین بیرون آمدہام یا آیتی نزد ایشانم. اگر از ایشان

پذیرم دشمنم می‌شوند، و اقوامی را درک کردم که ترک این فضولات را ناپسند می‌دانستند. چنین است نزد اهل این زمانه هر که ترک چیزی از دنیا کند، گویی چیز مهمی را ترک کرده است.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۸۸)



بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

## اشعاری که دربارهٔ وی گفته‌اند

چه نیکو گفت ابراهیم ادhem  
نباید بستن اندر چیز و کس دل  
چو ترک ملک و دولت کرد و خاتم  
که دل برداشتن کاری است مشکل  
(کلیات سعدی)

ز عشق راهت ابراهیم ادhem  
سپاه و تخت و ملک و گنج بگذاشت

\*\*\*

براهیمان بسی بودند لیکن  
بگرو تا چون خلیل و ادهمی کو

\*\*\*

حریفانت همه یکرنگ و دلشداد  
چو بسطامی و ابراهیم ادhem

\*\*\*

از لباس کفر و ایمان هردو بیرون آی زود  
نرد بازی همچو ابراهیم ادhem وارزن

(دیوان ستانی)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

### خریدن درویشی به ملک عالم

آن یکی دائم ز بی خویشی خویش  
گفتش ابراهیم ادhem ای پسر  
ناله می‌کردی ز درویشی خویش  
مرد گفتش این سخن ناید به کار  
فقر تو ارزان خریدستی مگر  
گفت من باری به جان بگزیده‌ام  
کس خرد درویشی آخر شرم دار  
می‌خرم یک دم به صد عالم هنوز  
پس به ملک عالمش بخریده‌ام  
گفتش این سخن ناید به کار  
زانکه به می‌ارزدم هر دم هنوز  
چون شدیم آگه که ما افتاده‌ایم

آتش دوزخ برد از یاد ما  
زآتش دوزخ کجا باشد خبر  
کم تواند کرد از غیرت پدید  
در جراحت ذوق راحت باید  
محرم خلوتگه روح آمدی  
داع می‌نه بر جراحت دم مزن

(منطق الطیب - عطار ص ۱۸۱)

زآتش حسرت دل ناشاید ما  
هر کجا این آتش آید کارگر  
هر که را شد در رهش خبرت پدید  
حسرت و آه و جراحت باید  
گر در این منزل تو مجروح آمدی  
گر تو مجروحی دم از عالم مزن

### که را بیامرزم

به حق می‌گفت کای دارای عالم  
گناهی کان رود زانم نگه دار  
که این عصمت که تو خواهی ز درگاه  
اگر کار تو و ایشان کنم راست  
که تا جمله به هم معصوم مانیده  
اگر معصوم بینم جاودان من <sup>اسس ۲</sup> کرا آمرزم آخر آن زمان من  
ولیکن بنده راجای هراس است  
طريق عقل سرگردان من چیست  
ز درد او زبانی ترجمان من  
زیان دیدم بسی سودی ندیدم  
اگر بازم رهانی می‌توانی  
که بروی هر زمان زخمی دگر نیست

به پیش کعبه ابراهیم ادهم  
مرا معصوم دار و بسی گنه دار  
یکی هاتف خطابش کرد آنگاه  
همین بودست از من خلق را خواست  
که تا حرمان من چیست  
هزاران بحر رحمت بی قیاس است  
نمی‌دانم که تا حرمان من چیست  
ندارم در جهان جز نیم جان من  
چو من از عمر بهبودی ندیدم  
به مردن راضیم زین زندگانی  
ز سر تا پای من جای نظر نیست

(الهی نامه - عطار ص ۲۹۷)

## ابراهیم و قصد حمام کردن

قرب صد اشهب در آخر بیش داشت  
 بلخ شد تصحیف یعنی تلخ شد  
 یافت قلب بلخ کابراهیم بود  
 فقر چون دید از همه آزاد شد  
 شد سوی حمام سیمش خواستند  
 همچو مرغی بی پرو بال او فتاد  
 نیست بادستی تهی فرمان مرا  
 کی توان، نتوان شدن نتوان شدن  
 قصد دنیا کرد و عمری خون گریست  
 کم مباش از ابر ز ابر افزون گری  
 کاب چشم افتاد چون خون شهید  
 نقد گردد آب رویت عالمی  
 آتش دوزخ بسیراند به زور  
 هر چه زاینجا می بری آن زان تست  
 کان بری آنجا کز اینجا آن بری

پور ادhem که دلی بی خویش داشت  
 گرچه دارالملک حکمش بلخ شد  
 جان شیرینش که پر تعظیم بود  
 چون غم فقرش درآمد شاه شد  
 گرچه روی دین ازو آراستند  
 بر در حمام در حال او فتاد  
 گفت چون در خانه شیطان مرا  
 رایگان در خانه رحمن شدن  
 چون بدید آدم که سر کار چیست  
 گر تو هم فرزند اویی خون گری  
 خون گری چون نیست برگریه مزید  
 نرگس چشمت گر آرد شبنمی  
 قطره اشک تو در سودا و شوراد  
 هر چه زاینجا می بری آن زان تست  
 توشه اینجا بر که آدم گوهری

(مصیبت‌نامه - عطار ص ۲۶۴)

## ابراهیم و رهبان

کز کجا سازی تو قوتی حسب حال  
 روزیم او می دهد زو راز پرس  
 می مکن از باطنی روزی سؤال

ابن ادhem کرد از آن رهبان سؤال  
 گفت از روزی دهنده باز پرس  
 چون به ظاهر روزیش بینی حلال

تاز جایی چاره روزی کنی  
 چند در بازی سبک روحی خویش  
 وی بخورد و خواب قانع چون خران  
 کی شود از تو گران سنگی برون  
 در کشندت زود سوی بارگاه  
 کهربا رازان بدو آهنگ بود  
 زان به همنگی درآور دش به تنگ  
 دولتش ز آغاز هم تنگ او فتاد

(مصلیت نامه - عطار ص ۲۶۷)

ترک جان پاک هر روزی کنی  
 ای شده غافل ز مجرو حی خویش  
 ای سبک دل گشته از خواب گران  
 تانیایی توبه همنگی برون  
 چون به همنگی سبک گردی چو کاه  
 کاه چون با کهربا همنگ بود  
 بود مغناطیس چون آهن به رنگ  
 چون کسی در اصل همنگ او فتاد

ابن ادhem چون ادا کردی نماز  
 دست بنهادی به روی خویش باز  
 روی گفتی من بپوشم از خطر  
 تابه رویم باز نتوان زد مگر  
 زانکه می دانم که دست بی نیاز

(مصلیت نامه - عطار ص ۳۲۲)

تأسیس ۱۳۹۲

### ابراهیم و نماز

## جواب ابراهیم به سواری که از آبادی پرسید

پیش او آمد سواری ناگهی  
 او به گورستان اشارت کرد راست  
 تازیانه کرد بر روی لخت لخت  
 تاز خون گل گشت خاک کوی او  
 دید خلقی را دوان و بی قرار

می شد ابراهیم ادhem در رهی  
 گفت: آبادانی ای رهرو کجاست؟  
 شد سوار از قول او در خشم سخت  
 خون روان شد از سر و از روی او  
 چون به نزد شهر آمد آن سوار

گفت: ابراهیم ادهم این زمان  
اسب داری گر درو خواهی رسید  
گشت ایمن از عذاب آن جهان  
چون صفت گفتند او بگریست زار  
جامه و دستم ازو در خون زدم  
دید او را جامه شستن کرده ساز  
گشت در خاک و بسی بگریست زار  
گفت آخر آن چرا گفتی چنان  
نیست جز در کوی گورستان مدام  
لیک هر دم شهرها ویران تر است  
عاقبت می دان که گورستان کنند  
راست گفتم تو خیال کژ مدار

(قصیت نامه - عطار ص ۱۹۲)

گفت: این تعجیل چیست ای مردمان  
می رود در پیش آگاهی رسید  
هر که او را دید پسیدا و نهان  
زو صفت پرسید آن مرد سوار  
حال خود برگفت او را چون زدم  
شد خجل آن مرد وزان جا گشت باز  
خون زخود می شست، پیشش شد سوار  
عفو خواست او عفو دادش در زمان  
گفت: آبادانی ای مرد تمام  
گورها هر روز آبادان تر است  
گر همه آفاق آبادان کنند  
پس من آنچه گفتم ای نیکوسوار

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

### گفتن ابراهیم: به یک جو این بندهم

به راهی در، دو کس را دید با هم  
به یک جو می نیامد کار او راست  
که هست این کار را بیرون شو از من  
به یک جو این بندهم این بندهم  
چو مرغی می زد از دهشت پر و بال  
زمردانش یکی در پیش آمد

نگر می رفت ابراهیم ادهم  
یکی چیزی به یک جو زان دگر خواست  
دگر ره گفت بستان یک جواز من  
پس آن یک گفت از تو می نپژهم  
چو ابراهیم این بشنود در حال  
گه از خود رفت و گه با خویش آمد

چه افتادت که افتادی چنین تو  
 به دل گفتم مگر گفت این ادهم  
 به یک جو این ادهم آمد آواز  
 دل بسیدار آن را خود نیوشد  
 حدیث نیکشان باری شنیدی  
 فنا شو در بقای حال مردان  
 بسود قائم مقامت قرص خورشید  
 تو را این جایگه حاصل نبودی  
 ره این چار چیز آسان سپرد او  
 شب و روزت بلای خویش از آن است  
 بسیمیر از خویشتن در زندگانی  
 که در گیتی نمایی بود بسیار  
 که آن مغز است و حست هست چون پوست  
 همه در جام عقل تو عیان است  
 هزاران امر و نهی و حکم و تکلیف  
 ازین روشن تر هرگز چه جامست  
 (الهی نامه - عطار ص ۱۵۸)

از او پرسید کای سلطان دین تو  
 چنین گفت او که چون گفت این بندهم  
 به یک جو این بندهم کرد آغاز  
 اگر هر ذره دائم می خروشد  
 گرفتم حالت مردان ندیدی  
 اگر خواهی کمال حال مردان  
 مباش ای ذره گر خواهی که جاوید  
 اگر هستی تو حاصل نبودی  
 که هر طفلى که در خردی بمرا دو  
 تو را پس این همه در پیش از آن است  
 ولی گر جام خواهی تا بدانی  
 شنیدم جام جسم ای مرد هشیار  
 بدان کان جام جم عقل است ای دوست  
 هر آن ذره که در هر دو جهان است  
 هزاران صنعت و اسرار و تعریف  
 بنا بر عقل تست و این تمامست

## سخن ابراهیم درباره زن گرفتن

بپرسید از یکی درویش پر غم  
 چنین گفتا که نی گفتازهی عز

مگر یک روز ابراهیم ادهم  
 که بودی بازن و فرزند هرگز

چرا گویی مرا آگاه گردان  
هر آن درویش درمانده که زن کرد  
و گر فرزندش آمد گشت غرقاب  
که شیرین دشمنی فرزندت افتاد  
چو فرزندت پدید آید نه آنسی  
چو فرزند آیدت رندی تمامی

(الهی نامه - عطار ص ۴۸)

بدو درویش گفت ای مرد مردان  
چنین گفت آنکه ابراهیم کای مرد  
به کشتی در نشست او بی خور و خواب  
دل از فرزند چون در بندت افتاد  
اگرچه در ادب صاحبقرانی  
اگر چه زاهدی باشی گرامی

### توجه به غیر در حج

که می رفتم به حج دل شاد و خرم  
مرقع پوش دیدم مرده هفتاد  
میان رنج و خواری جان بداده  
یکی رانیم مرده زنده دیدم  
شته عمر و دمی چندش بمانده  
که چیست این حال آخر حال برگوی  
بترس از دوستی کز تیغ تعظیم  
بسان کافران روم در خاک  
که با او جان اینها در میان است  
که ما راسوی کعبه عزم افتاد  
به خاموشی گزیدن عهد بسته  
نیندیشیم یک ذره جز الله

چنین گفتست ابراهیم ادهم  
چو چشم من به ذات العرق افتاد  
همه از گوش و بینی خون گشاده  
چو لختی گرد ایشان در دویدم  
برفته جان و پیوندش بمانده  
شده آهسته پیش وی خبر جوی  
زبان بگشاد و گفت ای ابراهیم  
به زاری حاجیان را کشت بی باک  
غزای او از آن با حاجیان است  
بدان شیخا که ما بودیم هفتاد  
همه پیش از سفر با هم نشسته  
دگر گفتیم یک ساعت در این راه

بنیاد اندیشه  
ناسیب ۲۹۲

همه در استقامت شمع باشیم  
به ذات العرق با خضر او فتادیم  
جوابی گشت از ما آشکارا  
بدان گفتیم ما آزاد گشتهیم  
ازین نیکو سفر اقبال دیدیم  
ز پس در همانفی آخر درآمد  
همه هم مدعی هم جمله کذاب  
که غیر ما شمارا کرد مشغول  
ز بد عهدی به غیری غره گشتهید  
نخواهد بود روی صلح و یاری  
نمی دارد ز خون عاشقان باک  
که تو از مرگ چون ماندی مسلم  
نبینی تیغ ما چون ناتمامی  
پیشان در رسانیمت همانگاه  
نشان گم گشت چون ایشان از او نیز  
که اینجا آسیا بر خونست گردان  
گروهی جان محنت دیده بازند  
که باشی تو نه این باشی و نه آن

به غیری ننگریم و جمع باشیم  
به آخر پای چون در ره نهادیم  
سلامی گفت خضر پاک مارا  
همه از دیدن او شاد گشتهیم  
چو ما از خضر استقبال دیدیم  
به جان ما چو این خاطر درآمد  
که هان ای کژ روان بی خور و خواب  
شمارانیست عهد و قول مقبول  
چو از میثاق ما یک ذره گشتهید  
شمارا تانریزم خون به زاری  
کنون این جمله راخون ریخت برخاک  
از او پرسید ابراهیم ادهم  
چنین گفت او که می گفتند خامی  
چو پخته گردی ای بی روی و بی راه  
بگفت این و برآمد جان او نیز  
چه وزن آرد در این ره خون مردان  
گروهی در ره او دیده بازند  
چو تو نه دیده در بازی و نه جان

(الهی نامه - عطار ص ۲۵۴)

گشت او سلطان سلطانان داد  
پور ادهم مرکب آن سو راند شاد

(مثنوی مولوی)

## ابراهیم ادهم بر لب دریا و آوردن ماهیان سوزن‌های زربدهان

کو ز راهی برب لب دریا نشست  
یک امیری آمد آنجاناگهان  
شیخ را بشناخت سجده کرد زود  
شکل دیگر گشته خُلق و خَلق او  
برگزید آن فقر بس باریک حرف  
چون گدا برب دلق سوزن می‌زند  
شیخ چون شیر است و دل‌ها بیشه‌اش  
نیست مخفی بروی اسرار جهان  
در حضور حضرت صاحبدلان  
که خدا زیشان نهان راستار است  
زانکه دلشان برسایر فاطن است  
با حضور آیی نشینی پایگاه  
نیاد اندیشه ناتسبت شهوت را از آن گشته حطب  
بهر کوران روی رامی زن جلا  
ناز می‌کن با چنین گندیده حال  
خواست سوزن را به آواز بلند  
سوزن زر در لب هر ماهی  
که بگیر ای شیخ سوزن‌های حق  
ملک دل به یا چنان ملکِ حقیر  
تابه باطن در روی بینی تو بیست

هم ز ابراهیم ادهم آمدست  
دلق خود می‌دوخت بر ساحل روان  
آن امیر از بندگان شیخ بود  
خیره شد در شیخ و اندر دلق او  
کو رها کرد آنچنان ملک شگرف  
ملک هفت اقلیم ضایع می‌کند  
شیخ واقف کرد از اندیشه‌اش  
چون رجا و خوف در دل‌ها روان  
دل نگه دارید ای بی حاصلان  
پیش اهل تن ادب بر ظاهر است  
پیش اهل دل ادب بر باطن است  
تو به عکسی پیش کوران بهر جاه  
پیش بینایان کنی ترک ادب  
چون نداری فطنت و نور هدی  
پیش بینایان حدث در روی مال  
شیخ سوزن زود در دریا فکند  
صد هزاران ماهی اللہی  
سر بر آوردن از دریای حق  
رو بدو کرد و بگفتش ای امیر  
این نشان ظاهر است این هیج نیست

باغ و بستان را کجا آنجا برند  
بلکه آن مغز است وین دیگر چو پوست  
بوی افزون جوی و کن دفع زکام  
تاكه آن بو نور چشمانت شود  
بهر بو القوا على وجه ابى  
دایما قرة عینی فی الصلة  
زانکه این هر پنج زاصلی رُسته‌اند  
مابقی راهر یکی ساقی شود  
نطق در دیده فزاید صدق را  
حسّ‌ها را ذوق مونس می‌شود  
(مثنوی مولوی)

پادشاهان جهان از بدرگی  
بو نبرند از شراب بندگی  
ملک را برهمن زندی بی درنگ  
(مثنوی مولوی)

سوی شهر از باغ شاخی آورند  
خاصه با غی کاین فلک یک برگ اوست  
بر نمی‌داری سوی آن باغ‌گام  
تاكه آن بو جاذب جانت شود  
گفت یوسف ابن یعقوب نبی  
بهر این بو گفت احمد در عظام  
پنج حس با همدگر پیوسته‌اند  
قوت یک قوت باقی شود  
دیدن دیده فزاید نطق را  
صدق بیداری هر حس می‌شود

پادشاهان جهان از بدرگی  
ورنه ادهم وار سرگردان و دنگ

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

### سبب هجرت ابراهیم از ملک خراسان

تابیابی همچو او ملک خلود  
حارسان بر بام اندر دار و گیر  
که کند زآن دفع دزدان و رنود  
فارغ است از واقعه ایمن دل است  
نه به شب چوبک زنان بر بامها  
همچو مشتاقان خیال آن خطاب

ملک برهمن زن تو ادهم وار زود  
خفته بود آن شه شبانه بر سریر  
قصد شه از حارسان آن هم نبود  
او همی دانست کان کو عادل است  
عدل باشد پاسبان کامها  
لیک بد مقصودش از بانگ ربایب

چیزکی ماند بد آن ناقور کل  
 از دوار چرخ بگرفتیم ما  
 می سرایندش به طنبور و به حلق  
 نفر گردانید هر آواز زشت  
 در بهشت آن لحن ها بشنوهایم  
 یادمان آمد از آنها چیزکی  
 کی دهند این زیر و این بم آن طرب  
 گشت زآمیزش مراجش تلخ و تیز  
 بول گیرش آتشی رامی کشد  
 کاش غم رابه طبع خود نشاند  
 که درو باشد خیال اجتماع  
 بلکه صورت گردد از بانگ و صفیر  
 آنچنانکه آتش آن جوز ریز  
 طبققی وهای و هویی شب ز بام  
 گام های تند بر سرا نیک نام گفت با خود این چنین زهره کرا  
 این نباشد آدمی مانا پری است  
 ماهی گردیم شب بهر طلب  
 گفت اشتر بام بر کی جست هان  
 چون همی جویی ملاقات اله  
 چون پری از آدمی شدن ابدید  
 خلق کی بینند غیر ریش و دلق  
 همچو عنقا در جهان مشهور شد

ناله سرنا و تهدید دهل  
 پس حکیمان گفته اند این لحن ها  
 بانگ گردش های چرخ است اینکه خلق  
 مؤمنان گویند کاشار بهشت  
 ما همه اجزای آدم بوده ایم  
 گرچه بر ماریخت آب و گل شکی  
 لیک چون آمیخت با خاک کرب  
 آب چون آمیخت با بول و کمیز  
 چیزکی از آب هستش در جسد  
 گر نجس شد آب این طبعش بماند  
 پس غذای عاشقان آمد سماع  
 قوتی گیرد خیالات ضمیر  
 آتش عشق از نواها گشت تیز  
 بر سر تختی شنید آن نیک نام  
 گام های تند بر سرا نیک نام گفت با خود این چنین زهره کرا  
 بانگ زد بر روزن قصر او که کیست  
 سر فروکردن قومی بوالعجب  
 هین چه می جویید گفتند اشتران  
 پس بگفتدش که تو بر تخت و جاه  
 خود همان بُد دیگر او را کس ندید  
 معنی اش پنهان و او در پیش خلق  
 چون ز چشم خویش و خلقان دور شد

جمله عالم ازو لافند لاف  
غلغلی افتاد در بلقیس و خلق  
مردگان از گور تن سربرزند  
نک ندایی می رسد از آسمان  
شاخ و برگ دل همی گردند سبز  
مردگان را وارهانید از قبور  
این گذشت اللہ اعلم بالیقین  
(مثنوی مولوی)

جان هر مرغی که آمد سوی قاف  
چون رسید اندر سبا این نور شرق  
روحهای مرده جمله پرزند  
یکدگر رامژده می دادند هان  
زان ندا دینها همی گردند گبز  
از سلیمان آن نفس چون نفح صور  
مر تو را بادا سعادت بعد ازین

### خداجویی بر تخت سلطنت نشانید

شبی بر تخت دولت خفته خرم  
ز جابرخاست چون آشفته رایی  
که راز هر نهد بر قصر ما گام  
شیرگم کرده مردی مفلسم پیر  
جواب آمد که ای شاه جهانگیر  
بخندید و بشد بر جایگه سست  
که بر بام آدمی هرگز شتر جست  
خداجویی کسی کرده است بر تخت؟  
شتر جستن بود بر گوشة بام  
تو هم بر تخت یابی کام دل را  
صلاح در داد او جاه و وطن را  
که این عالم نمی ارزد به کاهی  
(تاریخ گزیده ص ۶۳۳)

شنیدستم که ابراهیم ادهم  
به گوش او رسید آواز پایی  
بتنید و بگفتا کیست بر بام؟  
جواب آمد که ای شاه جهانگیر  
خواش داد کای شاه جوان بخت  
خداجویی به خواب و صبر و آرام  
اگر بر بام من یابم شترها  
چو ابراهیم بشنید این سخن را  
اگر مرد رهی در زن صلابی

## سخنان ابراهیم ادhem

### مفارقت کتاب

ابراهیم ادhem گفت: در این طریق هیچ چیز بر من سخت‌تر از<sup>۱</sup> مفارقت کتاب نبود، که فرمودند: مطالعه مکن.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۱۲)



### سه حجاب

گفت: سه حجاب باید که از پیش دل سالک برخیزد تا در دولت بر او گشاده شود؛ یکی آن که اگر مملکت هر دو عالم به عطای ابدی بدو دهنده، شاد نگردد، از برای آن که به موجود مخلوق شاد گشته شد. او هنوز مردی حریص است و: والحریص محروم.

دوم حجاب آن است که اگر مملکت هر دو عالم او را بود و از او بستانند، به افلان اندوهگین نگردد، از برای آن که این نشان سخط بود و الساخت معذب.

سوم آن که به هیچ مدح و نواخت فریفته نشود، که هر که به نواخت فریفته گردد، حقیر همت باشد و حقیر همت محجوب باشد. عالی همت باید بود.

و دلیل آورد سخن خدای را که فرمود: لکیلا تأسوا على ما فاتکم ولا تفرحوا بما آتاکم .(۲۳/۵۷)

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۱۲ / طبقات الاولیاء - ابن ملقن ص ۷)

۱- فضائل بلخ صفحه ۱۰۱ «ترک وطن» اضافه دارد.

## از عزّ گریختن

گفت: سخت‌ترین حالی که مرا پیش آید، آن بود که به جایی رسم که مرا بشناسند. آنگاه مرا از آنجا باید گریخت. ندام کدام صعب‌تر است: به وقت ناشناختن ذلّ کشیدن؟ یا در وقت شناختن از عزّ گریختن؟

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۱۱)

## درویشی جُستیم توانگری آمد

گفت: ما درویشی جُستیم، توانگری پیش آمد. مردمان دیگر توانگری جُستند، درویشی پیش آمد ایشان را.



(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۱۱)

## اخلاص

گفت: اخلاص صدق نیت است با خدای تعالیٰ.

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۱۲)

## حضور دل

گفت: هر که دل خود حاضر نیابد در سه موضع، نشان آن است که در بر او بسته‌اند: یکی در وقت خواندن قرآن، دوم در وقت ذکر گفتن، سوم در وقت نماز کردن.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۱۲)

## علامت عارف

گفت: علامت عارف، آن بود که بیشتر خاطر او در تفکر بود و در عبرت، و بیشتر سخن او

ثنا بود و مدحت حق، و بیشتر طاعت باشد از اعمال او، و بیشتر نظر او در لطایف صنع بود و قدرت.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۱۲)

## قصد حمام

نقل است که قصد حمام کرد - و جامه خَلَقَ (کنه و پاره) داشت - راه ندادندش. حالتی بر وی پدید آمد. گفت: با دست تهی به خانه شیطان راه نمی دهنده، در خانه رحمون چگونه راه دهنده؟

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۲۲)



## پانزده سال سختی و مشقت

نقل است که گفت: وقتی پانزده سال سختی و مشقت کشیدم. ندایی شنیدم که: کن عبدال فاسترحت. یعنی: برو بنده باش، پس در راحت بیفت، یعنی: فاستقم كما امرت (۱۱۲/۱۱)

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۱۰)

**بنیاد اندیشه**

تأسیس ۱۳۹۲

## رفتن از خراسان

گفتند: چرا از خراسان گریختی؟ گفت: آنجا بسی پرسیدند که دوشت چون بود؟ و امروز چگونه‌ای؟

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۱۰)

## پایگاه مردان

گفت: هیچ کس در نیافت پایگاه مردان به نماز و روزه و زکوه و حج، مگر بدان که بدانست

در حلق خویش چه فرومی برد.

(تذکرۃ الاولیاء - عطار ص ۱۱۳ / سکینۃ الاولیاء - داراشکوه ص ۱۱)

## هر که شناسد آنچه می طلبد

ابراهیم ادهم سفیان<sup>۱</sup> را گفت: هر که شناسد آنچه را می طلبد، خوار گردد در چشم او آنچه جز آن است و آنچه بذل باید کرد.

(تذکرۃ الاولیاء - عطار ص ۱۱۳)



## اندک یقین

ابراهیم ادهم سفیان را گفت: تو محتاجی به اندک یقین، اگرچه بسیار علم داری.

(تذکرۃ الاولیاء - عطار ص ۱۱۳)

## بنیاد اندیشه

## سیم سیاه

گویند: مردی ده هزار درم پیش او آورد، قبول نکرد و گفت که: بدین قدر سیم سیاه، می خواهی که نام من از میان درویشان پاک کنی؟

(تذکرۃ الاولیاء - عطار ص ۱۱۱)

## کجا یند ملوک دنیا

نقل است که چون واردی از غیب بدرو دادمی، گفتی: کجا یند ملوک دنیا تا بینند این

۱- مراد سفیان ثوری است: ابوعبدالله سفیان بن سعید (متولد ۹۷ متوفی ۱۶۱ قمری).

چه کار و بار است، تا از ملک خودشان ننگ آید.

(تذکرۃ الاولیاء - عطار ص ۱۱۱)

## درجه صالحان

احمد خضرویه گفت که: ابراهیم مردی را در طواف گفت: درجه صالحان نیابی تا از شش عقبه نگذری: در نعمت بر خود بربندی و در محنت بگشایی و در عز بربندی و در دل بگشایی، و در خواب بربندی و در بیداری بگشایی، و در توانگری بربندی و در درویشی برخود بگشایی، در امل بربندی و در اجل بگشایی و در ناراست بودن دربندی و در ساختگی مرگ برخود بگشایی.

(تذکرۃ الاولیاء - عطار ص ۱۲۰)



## طواف کعبه در خلوت

نقل است که گفت: شب‌ها فرصت می‌جستم تا کعبه را خالی یابم از طواف، و حاجتی خواهم. هیچ فرصت نمی‌یافتم. تا شبی باران می‌آمد: بر قدم و فرصت را غنیمت دانستم تا چنان شد که کعبه ماند و ابراهیم. طواف کردم و دست در حلقه زدم و عصمت خواستم از گناه. ندایی شنیدم که: عصمت می‌خواهی تو از گناه و همهٔ خلق از من این می‌خواهند. اگر من همه را عصمت دهم، دریاهای غفوری و غفاری و رحیمی و رحمانی من کجا رود و به چه کار آید؟

پس گفتم: اللهم اغفر لى ذنبى. شنیدم که: از همه جهان با ما سخن‌گوی، سخن خود مگویی. آن به، که سخن تو دیگران گویند.

(تذکرۃ الاولیاء - عطار ص ۱۰۹ / قوت القلوب ج ۲ ص ۶۲)

## علت زن نگرفتن

گفتند: چرا زن نمی خواهی؟ گفت: هیچ زن شوهر کند تا شوهر او را گرسنه و برهنه دارد؟ من از آن زن نمی کنم، که هر زن که من کنم، گرسنه و برهنه ماند. اگر بتوانم خود را طلاق دهمی دیگری را بر فراک چون بندم؟ زنی را به خویشتن چون غره کنم؟

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۱۱۱)

مردی ابراهیم ادهم را گفت: خنک مر تو را که فراغت عبادت داری به سبب آن که به نکاح مشغول نشدی. فرمود که: ترسی که به سبب مهمات عیال در دل تو آید فاضل تر بود از همه اعمال من. آن مرد گفت: پس چرا نکاح نکنی؟ فرمود که: مرابه زن حاجت نیست و نخواهم که مستورهای به خود فریته کنم.

(ترجمه احیاء العلوم الدین - غزالی، ربع عادات ص ۷۶)



از ابراهیم حکایت کنند که گفت: چون فقیر زن گرفت مثل آن است که مردی سوار کشته شود. آن زمان که فرزند پیدا کرد، کشته غرق شود. این حکایت را از سفیان ثوری هم نقل کرده‌اند.

### بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

(الملع ص ۱۹۹)

ابراهیم بن ادهم را گفتند: می باید زنی در نکاح آری تا خدمتی که یاران و مریدان نتوانند قیام نمودن، او قیام نماید. گفت: من با نفس خود به تنگ آمده‌ام، دیگری را چگونه با خود ضم کنم؟

(فضائل بلخ ص ۹۷)

خلف بن تمیم گوید: شنیدم ابراهیم بن ادهم گفت: هر که دوست دارد زن بگیرد، رستگار نمی شود.

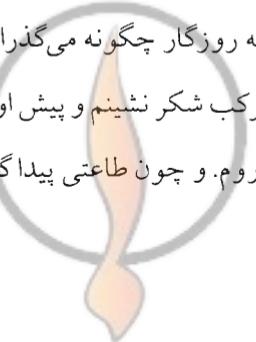
(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۱۱)

## خریدن درویشی

نقل است که روزی درویشی را دید که می‌نالید. گفت: پندارم که درویشی را به رایگان خریده‌ای. گفت: ای ابراهیم! درویشی را کسی هرگز خرید؟ گفت: باری من به مملکت بلخ خریده‌ام و سخت ارزان خریده‌ام که به‌ارزد.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۱۱)

## سه مرکب



نقل است که او پرسیدند که روزگار چگونه می‌گذرانی؟ گفت: سه مرکب دارم، باز بسته، چون نعمتی پدید آید، بر مرکب شکر نشینم و پیش او باز شوم. و چون بلایی پدید آید بر مرکب صبر نشینم و پیش باز روم. و چون طاعتنی پیدا گردد، بر مرکب اخلاص نشینم و پیش روم.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۱۹)

## صف مردان

**بنیاد اندیشه**  
تأسیس ۱۳۹۲

نقل است که گفت: تاعیال خود را چون بیوگان نکنی، و فرزندان خود را چون یتیمان نگردانی، و شب بر خاکدان سگان نخسبی، طمع مدار که در صف مردانت راهی دهنده. و در این حرف که گفت: آن محتشم، درست آمد، که پادشاهی بگذاشت تا آنجارسید.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۱۹)

## دل‌های محجوب

نقل است که او پرسیدند که: چرا دل‌ها از حق محجوب است؟ گفت: زیرا که دوست

می‌دارند آنچه خدای تعالی دشمن داشته است. به دوستی این گلخن فانی، روی از گلشن باقی گردانیده‌اند، و ترک عمل سرای حیات ابد و نعیم مقیم گفته، از ملک و حیاتی که زوال ندارد، بازمانده‌اند.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۱۲۰)

## وصیت او

نقل است که یکی گفت: مرا وصیتی کن. گفت: خداوند را یاد دار و خلق را بگذار. دیگری وصیت خواست، گفت: بسته بگشای، و گشاده ببین. گفت: روشن کن! گفت: کیسه بسته بگشای و زبان گشاده ببریند.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۱۲۰)

## سفرارش شش خصلت

نقل است که ابراهیم نشسته بود. مردی بیامد و گفت: ای شیخ! من بر خود بسی ظلم کرده‌ام. مرا سخنی بگوی تا آن را امام خود سازم. ابراهیم گفت: اگر از من شش خصلت قبول کنی بعد از آن هیچ تو را زیان ندارد. اول آن است که چون معصیتی خواهی کرد، روزی او مخور. او گفت: هر چه در عالم است، رزق اوست، من از کجا خورم؟ ابراهیم گفت: نیکو بود که رزق او خوری و در وی عاصی باشی؟ دوم آن که چون معصیتی خواهی کرد، از ملک خدای تعالی بیرون شو. گفت: این سخن دشوارتر است، چون مشرق و مغرب بلاد الله است، من کجا روم؟ ابراهیم گفت: نیکو بود که ساکن ملک او باشی و در وی عاصی باشی؟ سوم آن که چون معصیتی کنی، جایی کن که خدای تعالی تو را بینند. مرا گفت: این چگونه باشد؟ که او عالم الاسرار است. ابراهیم گفت: نیکو بود که رزق او خوری و ساکن بلاد او باشی و از او شرم

نداری؟ و در نظر او معصیت کنی؟ چهارم آن است که چون ملک الموت به قبض جان تو آید، بگو که مهلتم ده تا توبه کنم. گفت: او از من این قبول نکند. گفت: پس چون قادر نیستی که ملک الموت را یک دم از خود دور کنی تو اند بود که پیش از آنکه باید توبه کنی. پنجم چون منکر و نکیر بر تو آیند هر دو را از خود دفع کنی. گفت: هرگز نتوانم. گفت: پس جواب ایشان را اکنون آماده کن. ششم آن است که فردای قیامت که فرمان آید که: گناهکاران را به دوزخ برنند، تو مرو. گفت: امکان باشد که من با فریشتگان برآیم؟ پس گفت: تمام است این چه گفتمی. و در حال توبه کرد و در توبه شش سال بود تا از دنیا برفت.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۱۲۰)



## گرانی گوشت

نقل است که گفتند: گوشت گران است. گفت تا ارزان کنیم. گفتند: چگونه؟ گفت: نخریم و نخوریم.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۱۲۲)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

## سنگ نیشته

ابراهیم ادhem را می آید که گفت: سنگی دیدم بر راه افکنده و بر آن سنگ نیشته که مرا بگردان و بخوان. گفتا: بگردانیدمش و دیدم که بر آن نیشته بود که: انت لاتعمل بمعاملم فکیف تطلب مالاتعلم.

توبه علم خود عمل می نیاری محال باشد که نادانسته را طلب کنی. یعنی: کاربند آن باش که دانی تاسر آن نادانسته نیز بدانی.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۱۱۲ / کشف المحبوب - هجویری ص ۱۲)

## چاره مردگرسنه

نقل است که پرسیدند: مرد چون گرسنه شود و چیزی ندارد، چه کند؟ گفت: صبر، یک روز و دو روز و سه روز. و گفت: ده روز صبر کند و بمیرد، دیست او برکشته بود.

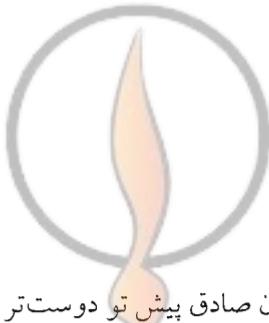
(تذکرۃ الاولیاء - عطار ص ۱۲۲)

## خوردن و صبر مردانه

ابراهیم ادهم - رحمه‌الله - فرماید: هرگاه بیابیم، مردانه بخوریم، و چون نداشته باشیم

مردانه صبر کنیم.

(اورادالاحباب ص ۳۳۶)



## بازرگان صادق

ابراهیم را پرسیدند که: بازرگان صادق پیش تو دوست‌تر یا کسی که متفرغ باشد برای عبادت؟ گفت: بازرگان صادق، زیرا که او را مجاهده باشد، چه شیطان بر وی - از راه ترازو و پیمانه و از طریق داد و ستد - درآید و او از وی دفع کند.

**بنیاد اندیشه**

(ترجمه احیاءالعلومالدین - غزالی، ربع عادات ص ۱۸۳)

## بی‌ارزشی بهشت

ابراهیم گفت: تو می‌دانی که بهشت نزدیک من بر پشه‌ای وزن نیارد، در جنب آنکه مرا اکرام فرمودی و به دوستی خود، و انس دادی به ذکر خود، و فارغ گردانیدی برای تفکر در عظمت خود.

(ترجمه احیاءالعلومالدین - غزالی، ربع منجیات ص ۱۰۰۳)

## فکرت بسیار

ابراهیم را گفتند که: فکرت بسیار می‌کنی؟ گفت: فکرت مغز عقل است.

(ترجمه احیاءالعلومالدین - غزالی، ربع منجیات ص ۱۱۹۱)

## وسوسه طهارت

ابراهیم ادهم گفت: آغاز وسوسه از طهارت بود.

(ترجمه احیاءالعلومالدین - غزالی، ربع عبادات ص ۳۰۲)



## دوستی درم و دینار

ابراهیم بن ادهم مردی را گفت که: درمی در خواب دوست تر داری یا دیناری در بیداری؟ گفت: دیناری در بیداری. گفت: دروغ گفتی: زیرا که آنچه در دنیا دوست می‌داری چنانستی که در خواب دوست می‌داری و آنچه در آخرت دوست نمی‌داری، چنانستی که در بیداری دوست نمی‌داری.

(ترجمه احیاءالعلومالدین - غزالی، ربع مهلکات ص ۵۶۶)

تأسیس ۱۳۹۴

## خلاف و عده

ابراهیم بن ادهم را گفتند که: مردی با دیگری میعاد کند پس نیاید. گفت: او را انتظار نماید. تا وقت نمازی که بخواهد آمد.

(ترجمه احیاءالعلومالدین - غزالی، ربع مهلکات ص ۳۵۶)

## چگونه‌ای؟

ابراهیم ادهم را گفتند: چگونه‌ای؟ گفت:

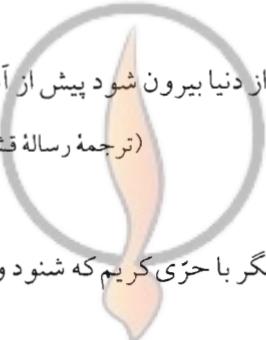
نَرَقَعْ دِيَنَا بَتْمَزِيقْ دِيَنَا  
فَطُوبِي لَعِبْدَ آثَرَ اللَّهِ رَبِّهِ  
فلا ديننا يبقى ولا مانرقع  
و جاد بدنياه لما يتوقع  
يعنى: دنياى خود رابه رخنه انداختن در دين خود پيوند مى کним، پس نه دين ما باقى  
مى ماند و نه آنچه در آن مى پيونديم. پس خنك بندهای را که: پروردگار خود برگزيند و برای  
آنچه توقع مى کند دنياى خود بدهد.

(ترجمه احیاءالعلومالدين - غزالی، ربع مهلکات ص ۵۶۸)

## حرّ کریم

ابراهیم ادهم گوید: حرّ کریم از دنیا بپرون شود پیش از آنکه او را بپرون برنند.

(ترجمة رسالة قشيریه ص ۳۴۵ / فضائل بلخ ص ۱۰۶)



ابراهیم گوید: صحبت مکن مگر با حرّ کریم که شنود و نگوید.

(ترجمة رسالة قشيریه ص ۳۴۵)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

ولی

گویند: ابراهیم ادهم به مردی گفت: خواهی تو از جمله اولیا باشی؟ گفت: خواهم. گفت:  
اندر هیچ چیز دنیا رغبت مکن، و نه اندر آخرت، و با خدای گرد و نفس خویش فارغ دار وی  
را، و روی بد و کن تا بر تو اقبال کند و تو راً ولی خویش کند.

(ترجمة رسالة قشيریه ص ۴۳۰)

ورع

ابراهیم ادهم گفت: ورع دست بذاشتمن از همه شبہت‌ها است و نیز دست بذاشتمن از آنچه

تو را بکار نیاید و آن ترک زیادتی‌ها بود.

(ترجمه رساله قشیریه ص ۱۶۶)

## خاموشی عالم بر شیطان

ابراهیم بن ادھم و دیگران گفته‌اند: خاموشی عالم بر شیطان از سخن گفتن او سخت‌تر است، زیرا به برداری خاموش است و به علم ناطق، پس شیطان می‌گوید این را بنگرید که خاموشی او از کلامش بر من دشوار‌تر است.

(قوت القلوب ج ۱ ص ۱۵۴)



## خطای در اعمال

ابراهیم بن ادھم گفت: در سخن گفتن فصاحت و حسن کلام داریم و خطانمی‌گوییم و در اعمال خطای کنیم. ای کاش در سخن گفتن خطای کردیم و حسن عمل بکار می‌بردیم.

(قوت القلوب ج ۱ ص ۱۶۶)

**بنیاد اندیشه**

تأسیس ۱۳۹۲

## نظر به باطل

شیخ‌الاسلام گفت که ابراهیم ادھم گفت: بسیار نگریستن به باطل، معرفت حق را می‌برد.

(طبقات الصوفیه - انصاری ص ۶۸)

## توبه

ابراهیم ادھم گفت: توبه، بازگشت به سوی خدا با صفاتی سرّ است.

(طبقات الصوفیه - انصاری ص ۹۸)

## انابت

ابراهیم ادhem گفته است: چون بنده در توبه صادق باشد منیب گردد، زیرا انابت درجه‌ای پس از توبه است، و منیب آن بود که هر حرکت و ترددی که او را از حضرت عزت مشغول کرده بود آن را ترک کند و روی دل در حضرت عزت کند.

(عوارف المعارف ص ۱۸۱ / مصباح الهدایة و مفتاح الكفاية ص ۳۷۱)

## کامل کیست؟

هم او گفتی: در این راه کامل کسی است که اگر هر دو عالم بدو دهنند خوش نشود و اگر باز ستانند اندوه‌گین نگردد و به هیچ مدح و ستایش غره نشود.

(سلکالسلوک ص ۱۶۵)



## پیشہ تو چیست؟

وقتی او را پرسیدند: پیشہ تو چیست؟ گفت: شما نمی‌دانید که کارکنان خدا به پیشہ محتاج

**بنیاد اندیشه**

تأسیس ۱۳۹۲

نیستند.

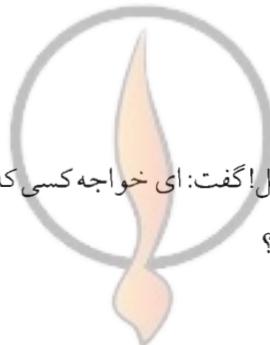
(سلکالسلوک ص ۱۶۶)

## اندوه دوزخیان

ابراهیم بن ادhem می‌گفت: چه اندوه و نومیدی باشد اهل دوزخ را چون زیارت کنندگان حق تعالی ببینند که برداشته باشند بر تخت‌هایی از نور و راکب باشند بر مرکب‌های جمیل و می‌شتابند به حضرت حق تعالی شتابان، و گروه گروه ایشان را برند و منبرهای نور برای ایشان نصب کنند و کرسی‌های نور برای ایشان بنهند، و حق تعالی به یگانگی خود روی به ایشان

آورد و ایشان را گوید کجا باید ای بندگان من؟ کجا باید ای اولیای من؟ کجا باید ای بندگان من که مرا فرمان می بردید؟ کجا باید ای دوستان من که مرا مشتاق می شدید؟ کجا باید ای برگزیدگان من که از من می ترسیدید و از ترس فراق من اندوه‌گین می بودید؟ اینک منم که خداوندم ببینید و بشناسید مرا. هر کس از شما که مرا مشتاق بود یا مرا دوست می داشت یا تملقی از برای من می کرد، اینک منم که خداوندم بنگرید و برخورداری یابید به مشاهده من که خداوندم.

(فردوس المرشدیه ص ۲۶۷)



## ای بخیل

روزی یکی او را گفت: ای بخیل! گفت: ای خواجه کسی که ملک را به یکی همچون تو بیی بخشد او را بخیل چون توان گفت؟

(سلک السلوک ص ۱۶۶)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

## بندگی خدای

ابراهیم بن ادhem گفت: هر که بندگی خدای کند همه آزادگان بندگی و خدمت او کنند.

(فردوس المرشدیه ص ۳۰۷)

## اشغال دل به حق

ابراهیم بن ادhem گفت: به درستی که من شرم دارم از خدای تعالی آنکه دل خود مشغول کنم جز به یاد وی و دیده خود مشغول کنم جز به دیدن لطف او که با دوستان خود کرده است.

(فردوس المرشدیه ص ۲۰۵)

## کرامات

ابراهیم بن ادhem گفت: به درستی که از رعایت و صیانت کرامات اولیا و از اجازت ظاهر کردن آن خبر باز داده‌اند و گفته‌اند که: جایز نیست ظاهر کردن کرامات الابر صادقان، زیرا که صادق یاری می‌دهد او را خدای تعالی به سبب معجزه پیغمبر و کرامت خود، و کاذب جایز نیست او را آنچه به صادقان داده باشند که آن تأیید و معجزه است از خدای تعالی از برای اظهار صادق از کاذب تا پدید آید.

(فردوس المرشدیه ص ۶۹)



## دل مرده

گویند: چون ابراهیم بن ادhem به بصره آمد، مردمان بر وی جمع شدند و گفتند: یا ابا السحاق، حق تعالی می‌گوید که: ادعونی استجب لکم. و ما او را می‌خوانیم و هیچ اجابت نمی‌شود. و حق تعالی راست گوی است. این چگونه بود؟ ابراهیم ساعتی سر در پیش افکند، پس سر برآورد و گفت:

### بناد اندیشه

ای اهل بصره بدانید که دل‌های شما مرده است به ده خصلت، از این جهت دعای شما اجابت نمی‌کند.

اول آنکه: می‌دانید که خدای هست و حق بندگی وی ادا نمی‌کنید.

دوم آنکه: قرآن کلام الله را می‌خوانید و کار نمی‌بندید به آنچه در آن است.

سوم آنکه: می‌گویید ما رسول خدای را دوست داریم و متابعت سنت وی نمی‌کنید.

چهارم آنکه: می‌گویید ما آرزوی بهشت داریم و هیچ عمل برای آن نمی‌کنید.

پنجم آنکه: می‌گویید ما از آتش خوف داریم و تن خود به آن گرو کرده‌اید.

ششم آنکه: می‌گویید شیطان دشمن ما است و با وی موافق شده‌اید.

هفتم آنکه: نعمت‌های حق تعالی می‌خورید و ادای شکر او نمی‌کنید.

هشتم آنکه: می‌گویید به زبان که مرگ حق است و هیچ کار مرگ ساخته نمی‌کنید.

نهم آنکه: چون از خواب بیدار می‌شوید به غیبت کردن و عیب دیدن برادران مشغول می‌شوید و عیب‌های خود رها می‌کنید.

دهم آنکه: برادران و دوستان خود دفن می‌کنید و هیچ اعتبار به ایشان نمی‌گیرید.

پس مادام که در شما این خصلت‌های نکوهیده باشد، دعای شما اجابت نکنند تا از آن توبه کنید و باز گردید.

گفتند: یا بالاسحاق به چه چیز رسیدی تو بدین منزلت؟ گفت: به چهار خصلت:

اول آنکه: ترک تدبیر کردم بر خدای تعالی و به تقدیر او راضی شدم.

دوم آنکه: ترک دنیا کردم با دنیا.

سوم: دین به دنیا برگزیدم و به کار آخرت مشغول شدم.

چهارم: از آخرت حق تعالی را اختیار کردم.

پس خلق از من فارغ شدند و من از ایشان.

## بنیاد اندیشه

(فردوس‌المرشدیه ص ۲۱۰ / تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۲۱)

## مکافات دشنام

یکی او را دشنام داد، ابراهیم گفت: به مکافات این هفت چیز با تو بکنم:

اول جوابت به دشنام باز ندهم. دوم از تو گله نکنم. سوم در دل کین تو ندارم. چهارم در نزد خدا از تو نالش نکنم. پنجم در نماز تو را به دعا یاد دارم. ششم سلام از تو باز نگیرم. هفتم اگر حق - سبحانه و تعالی - مرا به بهشت فرستد بی تو نروم.

(تاریخ گزیده ص ۶۳۴)

## داروی دل بیمار

یکی از طبیبان عرب نزد ابراهیم ادهم آمد و گفت: ای عارف دانا دل من بیمار و اندوهناک است. آیا داروی خوش خویی نزد تو هست؟

در جواب وی ابراهیم گفت: ای مرد بگیر ریشه درویشی و هلیله فروتنی و شکر نیاز، به آب پرهیز کاری بخیسان و در پاتیله پارسا یی بریز و بر سه پایه خداترسی بار کن و به آتش عشق بجوشان و به چمچه بی‌گناهی بر هم زن و به پارچه سفید زهد صاف کن و به شراب شوق بیامیز و هر سحرگه در پیاله استغفار بنوش. آنگاه که صبح هدایت رسید بر تو باد به آرامش اعضای خود تا دارو و سود بخشد و درد برودو از پزشک توفیق یاری جو و از رفیق صالح پندپذیر باش و زنهار پرهیز از شرارت و غرور به کمک خواستن از مراج تابیماری بازنگردد، که سلطان شهوات آتشی است، از مهلكه‌های آن ایمن مباش. خداوند تو را توفیق دهد که به گوش قبول بشنوی.

(تاریخ گزیده ص ۶۳۴ / طرایق الحقایق ج ۲ ص ۱۲۸)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

## آموزش اسم اعظم به مرید

روزی مریدی از شیخ ابراهیم ادهم - رحمة الله عليه - التماس نمود که او را اسم اعظم بیاموزد. شیخ فرمود که او را در شط اندازاند، چنان‌که فریاد می‌کرد پیاپی در آبش غرقه می‌کردند. عاقبة الامر چون اضطراب و اضطرار او به غایت انجامید الله الله گفتن گرفت. همان ساعت او را آب به کنار انداخت و خلاص یافت. شیخ فرمود که: اسم اعظم خاص آن است که در کمال اضطرار دستگیر بندۀ عاجز و مضطرب شود که: امن یجیب المضطرب اذادعه (۶۲/۲۷) زیرا اضطرار گواه استحقاق است.

(مناقب العارفین - افلاکی ص ۴۷۱)

## مهمانانی که از بدلابودند

ابراهیم بن ادhem گفت: مهمانانی بر من وارد شدند، گمان بردم که ایشان بدلاباشند، به آنان گفتم: مرا به وصیت بلیغی وصیت کنید تا مانند شما از خدای تعالی بترسم. گفتند: تو را به شش چیز وصیت می‌کنیم:

اول: کسی که زیاد سخن گوید به رقت قلبش طمع مدار.

دوم: کسی که زیاد بخوابد در شب زنده‌داریش طمع مدار.

سوم: هر که زیاد با مردم آمیزش کند در حلاوت عبادت او طمع مدار.

چهارم: هر که ستمکاران را برگزیند در استقامت دینش طمع مدار.

پنجم: که کسی عادتش غیبت و دروغ باشد طمع مدار که با ایمان از دنیا برود.

ششم: هر که در طلب رضای مردم باشد طمع مدار که در طلب رضای خدا باشد.

ابراهیم گوید: در این موقعه تأمل کردم، در آن علم اولین و آخرین را یافتم.

(روضات الجنات ج ۱ ص ۱۵۷)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

## راه آسایش

ابراهیم بن ادhem سرحدۀ اللّه علیه - گفت: هر که آسایش خواهد، باید خلق را از دلش بیرون کند.

(روضات الجنات ج ۱ ص ۸۵۷)

## مشغول به چهار چیز

گویند: قاریان بر ابراهیم بن ادhem جمع شدند که آنچه نزدش از حدیث است بشنوند. ایشان را گفت: من به چهار چیز مشغولم و برای روایت حدیث فراغت ندارم. او را گفتند:

کدام شغل؟ گفت:

اول: تفکر می‌کنم در روز میثاق آنجا که حق می‌فرماید: هولاء فی الجنۃ ولا بالی و هولاء فی النار ولا بالی (این گروه در بهشت روند و پرواپی ندارم و این گروه در آتش، و مرا پرواپی نیست). در این وقت نمی‌دانم از کدام دو گروه باشم.

دوم: هنگامی که مادر مرا در رحم صورت می‌بست، فرشته‌ای که موکل ارحام است گفت: ای پروردگار! شقی باشد یا سعید؟ نمی‌دانم در آن وقت جوابش چه بود.

سوم: زمانی که فرشته مرگ روح مرا از من بگیرد، می‌گوید: ای پروردگار! باکفر است یا با ایمان؟ نمی‌دانم چه جوابی می‌آید.

چهارم: آن زمان که حق می‌فرماید: امتازوالیوم ایها المجرمون (۵۹/۳۶) (ای بدکاران امروز شما از صفات نیکان جدا شوید)، نمی‌دانم که از کدام یک از دو گروه می‌باشم!

(روضات الجنات ج ۱ ص ۱۵۷)



## صحبت با خلق

### بنیاد اندیشه

ابراهیم بن ادهم را وقتی که به او گفتند: چرا با مردم صحبت نمی‌داری و با خلق مصاحبت نمی‌کنی، گفت: اگر صحبت با کسی دارم که در علم و معرفت از من کمتر است، او مرا به جهل خود ایدا خواهد کرد، و اگر صحبت با کسی دارم که در علم و معرفت بر من فایق و بالاتر از من است، او با من تکبر می‌کند و بزرگی می‌فروشد. و اگر صحبت با کسی دارم که مثل من و برابر من است در علم و معرفت و همه چیز، حسودی به من می‌کند. پس مشغول شدم به کسی که در صحبت او ملال نیست و در وصال او بریدن و انقطاع نه و در انس و آرام با او وحشت و بیگانگی نه.

(جاویدان خرد ص ۲۶۷)

## چرا دعا نکنی؟

به ابراهیم بن ادhem در قحط سالی گفتند: چرا دعا نمی‌کنی تا خدای تعالی باران فرستد؟  
گفت: شما بر پای دارید بندگی خود را که او داناتر است به خدایی کردن و پروردگاری نمودن خود.

(جاویدان خرد ص ۳۳۸)

## گریه از خوف

ابراهیم ادhem سرّحمة اللہ علیہ - گفت: هرگاه که چشم بنده از خوف جلال حق تعالی قطره آبی بر رخسار براند، نشاید که آن آب را به خرقه و آستین پاک سازد. ولیکن چنان باید که به باطن همه انگشتان بمالد و آنگاه به سوی آسمان رفع کند، که به حضرت عزت، هر کس چنین کند که تقریر افتاد، حق - تعالی و نقدس - از شرمِ کرم، حاجت او را رواگرداند دینی و دنیابی.

(فضائل بلخ ص ۱۱۳)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

## جهاد

می‌گفت: هر که خواهد که به نیم کلمه در کار جهاد تقصیر روا دارد و در نگ کند، چنان باشد که گویی با کافران شریکستی در ویران کردن اسلام.

(فضائل بلخ ص ۱۱۰)

ابراهیم بن ادhem گفت: مرا رسیده است اینکه هر کس کمترین ایرادی درباره جهاد بگیرد، مانند آن است که بر ویرانی همهٔ توحید یاری کرده است.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۲۸)

## رجای ثواب

می‌گفت: مرا از ترک طعام حلال، رجای ثواب نیست، از آن جهت که مرا آرزوی آن نیست.

(فضائل بلخ ص ۱۱۰)

## حفظ احادیث

می‌گفت: من احادیث حفظ می‌کردم، نه از جهت آن بود که بر افران و اخوان مفاخرت کنم، بلکه از برای آن بود که آداب علماء و سیرت و روش مردان راه را بیاموزم.

(فضائل بلخ ص ۱۱۰)

## کشتن آرزوهای نفس

گفت: فقر به منزله شهادت است، یعنی جهاد کردن با کافران و شهید شدن اعلای همه عبادت‌هاست. و مجاهدت کردن با نفس تا نفس مقهور گردد، و آرزوهای وی کشته شود به منزله شهادت است.

بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

(فضائل بلخ ص ۱۱۱)

## حال ابراهیم

روزی او را سؤال کردند که: حال تو چیست؟ و چگونه روزگار می‌گذاری؟ گفت: روزگار من به خیر است، مدام که مؤنت (بار و گرانی و نفقه) من بر کسی نیست. اما هرگاه مؤنت من بر کسی افتاد، از جمله خیرات محروم می‌گردم.

(فضائل بلخ ص ۱۰۷)

## تولی به خدا

ابراهیم گفت: تولی به خدای کن و دوست و دستگیر و فریادرس او را دان! و از مردم بکلی تبری کن.

(فضائل بلخ ص ۱۰۵)

## نعمت را تاوان دان

ابراهیم گفت: هر نعمتی که به تو واصل گردد، هیچ کس را در میان میین. همه نعمت‌ها را

بر خود تاوان دان.

(فضائل بلخ ص ۱۰۶)



## طاعت و معصیت

می گفت: اگر در آتش اندازیم و طاعت کنم، دوست‌تر از آن دارم که به بهشت روم و معصیت کنم.

بنیاد اندیشه  
تأسیس ۱۳۹۴

(فضائل بلخ ص ۱۰۶)

## منازعه با نفس

گاه‌گاه می‌فرمود که: هیچ مجاهدت بر بندۀ دشوارتر و صعب‌تر از منازعه با نفس نیست، به جهت مراجعت به وطن مأله، و این نوع ریاضت را آن کس داند که ملک و مملکت بلخ را رها کرده است، و در غربت میان قومی روزگار می‌گذراند که ایشان وی رانمی شناسند و حق حرمت وی نگاه نمی‌دارند.

(فضائل بلخ ۹۷)

## توانگران راحت ندارند

گاه گاه می‌گفت: بیچارگان و مسکینان! این توانگران در دنیا راحت می‌طلبند، خطای می‌کنند و نیابند.

(فضائل بلخ ص ۱۰۶)

## سايلان

همیشه می‌گفت: چه نیکو مردمانند این سايلان، که بارها و زاده‌های ما را به راحله خود، به آخرت می‌رسانند.

(فضائل بلخ ص ۱۰۶)



## طعام در حال اضطرار

می‌گفت: هرگاه به طعام خوردن محتاج می‌گردم، صبر می‌کنم تا مضطرب می‌گردم، آنگاه از آن طعام می‌خورم، مانند آن کس که به آرزو مضطرب شود.

(فضائل بلخ ص ۱۰۶)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

## شهوت زنان

و می‌گفت: هر مردی که دل از شهوت و محبت زنان بر نگیرد، از وی خیری نیاید، و در این راه قدم تواند زد.

(فضائل بلخ ص ۱۰۷ / عوارف المعارف ص ۸۷)

## غربت

می‌گفت: بنده را به حضرت عزت، به هیچ وقت، آن قربت و مکانت به حاصل نیاید که در

زمان غربت، و دوری از وطن مألوف.

(فضائل بلخ ص ۱۰۷)

## والدین زیان کار

پیوسته می‌گفت: هیچ کس ضرر رساننده‌تر به فرزندان از پدر و مادر نیست، که طعام‌های لذیذ به آن‌ها می‌خورانند، و جاماهای نرم فاخر به آن‌ها می‌پوشانند، و آداب راه و روش و علم و فضل و هنر به آن‌ها نمی‌آموزند، تا چون پدران بمیرند، بعضی از آن پسران، دست به دزدی مال مردمان دراز کنند و بعضی بر درگاه ستمکاران ملازم گردند و مردمان را تهمت زنند و کارداری حکومت را پیشه سازند و خلق را آزار دهند.

(فضائل بلخ ص ۱۰۷)



## شرافت

ابراهیم را پرسیدند که: این شرف و منقبت به چه یافته؟ گفت: به سبب آنکه محب حضرت جلال او گشتم، و از همه خلق تبرأکردم و به ولی تولی کردم، و با خلق خدا شفقت پیشه ساختم، و مر نعمت‌های او را شکر گفتم، و هر گناهی که کردم استغفار و توبه کردم.

(فضائل بلخ ص ۹۶)

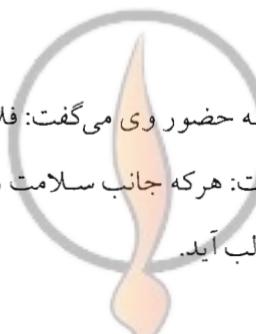
## سکوت یا صحبت

از ابراهیم بن ادhem پرسیدند که: سکوت بهتر است یا سخن گفتن؟ فرمود که: سخن بر چهار وجه است: یکی آن که در حال نفع آن به تو رسود و در آخر احتمال خطری و زحمتی متوقع باشد، اینجا خاموشی بهتر. دوم آن است که: در زمان گفتن خیری نباشد و در زمان آینده

سعادتی منتظر نبود و چون گفته شود به ندامت و غرامت مأخوذه شود، اینجا به همه حال خاموشی فاضل تر، سوم آن است که: نه اول رجای نفعی باشد و نه در آخر هم ضرری، اینجا نیز کم گفتن بهتر، تاکرام الکاتبین را زحمت نوشتن نباشد و گوینده را زحمت گفتن و خواندن نبود. چهارم آن است که: اوایل و اواخر آن به خیر باشد. اینجا باید گفتن: تاخیرات و برکات آن به گوینده و شنوونده برسد.

(فضائل بلخ ص ۹۴)

## غلبه بر اهل هوی



روزی یکی از مریدان ابراهیم به حضور وی می‌گفت: فلان کس بر اهل هوی و بدعا (بدعه‌ها) غالب است. ابراهیم گفت: هر که جانب سلامت و راه راست و استقامت گیرد، هر آینه بر اهل غواصی و ضلالت غالب آید.

(فضائل بلخ ص ۹۴)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

## منع غیبت

گاه می‌گفت: هر کس که زبان را از غیبت مسلمانان نگاه نمی‌دارد، با ما صحبت ندارد.

(فضائل بلخ ص ۹۵)

## به اختیار خدا

ابراهیم بن ادhem گفت: چون پادشاهان به اختیار خود جایی می‌مانند، تو بر اختیار خدا هر جا بمان و به آن خشنود باش.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۲۲)

## ابله و حلیم

ابراهیم می‌گفت: چون مردی میان قومی درآید که او را نشناستند، باید چنان گوید و شنود که گویند ابله است، و وی ابله نباشد. و چندان خاموش باشد که گویند حلیم است و وی حلیم نبود.

(فضائل بلخ ص ۹۹)

## بی اشتہایی

یوسف بن اسپاط گوید، ابراهیم ادهم -رحمه‌الله - گفت: مرامنگر که بر ترک خوردنی‌ها و آشامیدنی‌های پاکیزه پاداش می‌خواهم، زیرا من اشتہایی به آنها ندارم.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۲۲)

## مسافر

ابراهیم بن ادهم گفت: خدای تعالی بر مسافر رحیم است و به نظر لطف به مسافر می‌نگرد، و نزدیک‌ترین مسافر به پروردگار کسی است که از اهل خود دور شده باشد.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۲۳)

## داشتن شغل

گویند: ابراهیم ادهم با اوزاعی گفت: ای ابو عمر و مالک بن دینار زیاد می‌گفت: همانا کسی که خدارا دوست دارد به شغلی مشغول است و ای بر کسی که عمرش به بطالت گذرد.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۲۳)

## نوشتۀ کتاب الهی

یکی گفت: شنیدم از ابراهیم بن ادhem که گفت: در یکی از کتاب‌های خدا نوشته بود: هر که صبح برخیزد در حال اندوه درباره دنیا، صبح می‌کند در حالی که بر خدا خشم گرفته است. و هر که صبح کند و شاکی باشد از مصیبتی که به وی فرو آمده است، صبح می‌کند در حالی که از پروردگارش شکایت دارد. و هر گاه فقیری با توانگری بنشیند و برای او از دنیا یش اظهار عجز کند، دو سوم دینش می‌رود، و هر که قرآن را بخواند و آیات خدارا به استهzae گیرد، او را به آتش می‌اندازند.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۲۳)



## اگر سه چیز نبود

ابراهیم بن ادhem گفت: اگر سه چیز نبود امتناع نمی‌ورزیدم که پیشوایی بزرگ باشم: اشتیاق بریدن از بستگان، درازی شب زمستان و شب زنده‌داری با کتاب خدای عزّوجل.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۲۳)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

## زهد زاهدان

ابراهیم بن ادhem گفت: همانا زهد زاهدان در دنیا برای آن است که پرهیز دارند با احمقان و نادانی نادانان مشارکت جویند.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۲۱)

## چهار شرط برای بهشت

ابراهیم بن ادhem گفت: اولین چیزی که خدای تعالیٰ با آدم گفت، او را به چهار چیز توصیه

کرد، که اگر با آنها ملاقات کنی تو را به بهشت وارد می‌کنم و کسی که مرا از نسل تو با آنها ملاقات کند به بهشت می‌برم. یکی برای من است و یکی برای تو. یکی میان من و تو است، و یکی میان من و تو و مردم. اما آن یکی که برای من می‌باشد آن است که در عبادت من چیزی را شریک قرار ندهی. اما آن یکی که برای تو است، آن است که آنچه به تو سفارش کردم بجای آوری. و آن یکی که میان من و تو است از تو دعا است و از من احبابت. و آن یکی که میان من و تو و مردم است آن است که آنچه را برای خودت زشت می‌شماری بر غیر خودت روانداری.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۲۴)

## نشانی‌های دوستی

ابراهیم بن بشار گوید: شنیدم ابراهیم ادhem گفت: از نشان‌های ویژه دوستی آن نیست که آنچه دوست کراحت دارد تو آن را دوست داری. مولای ما دنیارانکوهید و ما آن را مدح می‌کنیم و آن را دشمن شمرد و ما دوست داریم. و ما را از آن بر حذر داشت و ما آن را برگزیدیم و در طلب آن راغب شدیم. خرابی دنیارا وعده داد و ما آن را پناهگاه ساختیم. ما را از طلب آن نهی کرد و ما در طلب آن شدیم. و ما را از گنج‌هایش ترسانید و ما به خزانه کردن نقود آن رو آوردیم. شما را گفت که این دنیای غرور و داعیه‌های آن را واگذارید، احبابت کردید، در حالی که به خواسته‌های دنیا شتافتیم. دنیا خدعاً کرد شما را به فریش و شما را امیدوار کرد. نفوذ کرد در شما در حالی که شما برای آرزوهای آن خاشع شدید. در خوشی‌ها ولذات آن غلطیدید و از لذات آن بهره‌مند شدید و در شهوت آن فرو رفتید و به پیروی از آن خود را آلوه ساختید و با داس‌های حرص خزینه‌های آن را در و کردید و با کلنگ‌های طمع معدن‌های آن را حفاری کردید. مکان‌های خود را به غفلت بنا کردید و به نادانی در مسکن‌های خود پناه بر دید. می‌خواهید که مجاور خانه خدا شوید و میان اولیا و اصفیا و اهل

ولایت حق اثاثیه خود را در قرب او فرود آورید، در حالی که در دریاهای دنیا غرق و سرگردانید. در میان نباتات آن می چرید و از لذت‌های آن بهره‌مند می شوید و به زینت‌های آن رغبت می‌کنید. از جمع کردن آن سیر نمی‌شوید و از علاقه داشتن به آن خسته نمی‌شوید. به خدا سوگند که به خودتان دروغ می‌گویید و آرزوهای دنیا شمارا فریب داد و سبب شد که اهمال کنید تا اینکه یقین به دل‌های شمارا نیابد و صدق در نیات شما جایی نداشته باشد. گناهان خود را بهانه می‌آورید که از زیر بار آن‌ها فرار کنید و عصیان می‌ورزید در بقیه عمر تان.

آیا نشنیده‌اید که خدا در کتاب استوارش می‌فرماید: ام نجعل الذین آمنوا و عملوا الصالحات کالمفسدین فی الارض ام نجعل المتقین كالفعجر (۲۸/۳۸)، به بهشت او نائل نمی‌شوید جز به فرمانبری او و به ولایت او نمی‌رسید جز به محبت او و به خشنودی او نمی‌پیوندید مگر به ترک معصیت او. زیرا خدای تعالیٰ أمرزش را به توبه کاران می‌دهد و رحمت خود را به بازگشتن‌گران می‌بخشد و بهشت خود را به ترسندگان انعام می‌کند و فرشتگان را به فرمانبران می‌دهد و دیدار خود را برای مشتاقان روزی می‌کند. خدای تعالیٰ فرمود: وانی لغار لمِن تَاب وَآمِن وَعَمِل صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَی (۲۰/۸۲)، از راه گمراهی به طریق هدایت.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۲۴)

## آینه توبه

رجاء قرشی گوید، ابراهیم ادھم گفت: هر گاه پیوسته در آینه توبهات بنگری، عیب زشتی معصیت را برای تو روشن می‌سازد.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۲۶)

## اقسام زهد

ابراهیم بن ادhem گفت: زهد سه قسم است: زهد واجب و زهد فضل و زهد سلامت. زهد واجب در حرام است و زهد فضل در حلال و زهد سلامت در شباهات.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۲۶)

## او تو را دوست ندارد

ابراهیم بن ادhem -رحمه الله- گفت: محال است که تو او را دوست داری و او تو را دوست نداشته باشد.



(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۳۶)

## دیدار خدا در بهشت

ابراهیم بن ادhem گفت: خدای تعالی آنچه را که در بهشت و ملک ابدی می‌باشد قرار داده است. همانا بدن‌های ما که پوسیده شده است اگر او بخواهد در آن مشک و عنبر وارد می‌گردد و اگر بخواهد از آن در و گوهر بیرون می‌آید. خواست برای خدای تعالی است و توانایی در دست او.

بنیاد اندیشه  
نایس

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۳۶)

## خلوت با انیس

ابراهیم بن ادhem می‌گفت: هر گاه با انیس خود (خدا) خلوت کردی، پیراهن خود را چاک ده (هر وابستگی را از خود دور ساز).

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۳۶)

## اگر دوستی خدا بدانند

ابراهیم بن ادhem روزی گفت: اگر بندگان خدا دوستی خدای - عز و جل - را می‌دانستند، طعام و آشامیدنی‌ها و پوشاسک و حرص آنها کم می‌شد، برای این است که فرشتگان خدا دوست می‌دارند خدای را و از مساوای او تنها به عبادت او مشغول می‌شوند. حتی اینکه بعضی از آن‌ها ایستاده‌اند یا در رکوع‌اند یا در سجده، زمانی که خدای تعالیٰ دنیا را آفرید آنان به راست و جلوی خود از نظر اشتغال به خدای تعالیٰ و خدمت او التفات نکردند.

(حلیة الاولیاء، ج ۸ ص ۳۶)



## اندکی حرص و طمع

ابراهیم ادhem گفت: اندکی حرص و طمع ثمره‌اش صدق و ورع است و زیادی حرص و طمع موجب زیادی غم و بی‌تابی می‌شود.

(حلیة الاولیاء، ج ۸ ص ۳۵)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

## اظهار خواری نزد بنده‌ای

عبدالبن ربیع گوید: من در سال دویست و چهل و اندی در طرسوس بودم، شنیدم که ابراهیم بن ادhem گفت: در خواب دیدم که گوینده‌ای مرا گفت: «آیا نیکوست مریدی که آزاد است به بنده‌ای اظهار تذلل کند، در حالی که نزد مولایش آنچه را که می‌خواهد می‌یابد!»

(حلیة الاولیاء، ج ۸ ص ۳۶)

## دو روز مانند هم

ابراهیم ادhem گوید: مرا رسیده است که حسن بصری پیامبر (ص) را به خواب دید، گفت:

ای رسول خدا مرا پندده. فرمود: هر که دو روزش مانند هم باشد مغبون است و هر که فردایش بدتر از امروزش باشد ملعون است و هر که نپذیرد نقصان خود را در نقصان است و هر که در نقصان باشد مرگ برای او نیکوتر است.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۲۵)

### اندک نیکی بسیار است

ابراهیم بن بشار گوید: ابراهیم ادھم می‌گفت: اندک نیکی بسیار است و اندک بدی زیاد است. و بدان ای پسر بشار که سپاس نعمت است و بدگویی زیان آور است.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۲۵)



### مخالفت خدا

ابراهیم بن بشار گوید: شنیدم ابراهیم بن ادھم می‌گفت: خدای را مخالفت کردید در آنچه شمارا ترسانید و برحذر داشت. و او را نافرمانی کردید در آنچه امر و نهی فرمود. و به او دروغ گفتید در آنچه شمارا وعده کرد و بشارت داد. و کفران ورزیدید در آنچه که شمارا نعمت داد و مقدر کرد. همانا آنچه را کیشت کنید می‌دروید، و آنچه را بکارید ثمر آن را می‌خورید، و به آنچه عمل کنید پاداش آن را می‌بینید. پس بدانید اگر خرد را بکار بندید و از خواب غفلت دوری جویید رستگار شوید.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۲۵)

### روح‌ها و بدن‌های ناتوان

ابراهیم بن بشار گوید: شنیدم ابراهیم بن ادھم می‌گفت: اللہ اللہ از این روح‌ها و بدن‌های

ناتوان. بپرهیزید بپرهیزید، بکوشید بکوشید و از خداوند شرم کنید. به خدا سوگند او ستار است و مهلت می دهد و می بخشد و نیکی می کند تا اینکه از کرم خود خلق را می آمرزد.  
(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۳۵)

## فردای عابدان

ابوزید جذاگوید: ابراهیم ادهم مرا گفت: ای ابو زید، چه می بینی نهایت آنچه را که عابدان از جانب خدای تعالی فردا در دلشان هست؟ ابوزید گوید: آنچه را که من گمان می برم سکونت در بهشت است. گفت: این گمان تست. به خدا سوگند من امری رانزد ایشان بزرگ تر از آن نمی دانم که وجه کریم‌ش را از ایشان بر نگرداند.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۳۴)



## غذای حلال

عبدالله بن ضریس گوید: ابراهیم ادهم گفت: می خواهی دعا کنی؟ حلال بخور و به هر چه می خواهی دعا کن. **بیان اندیشه**  
تأسیس ۱۳۹۲

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۳۴)

## پوشش‌های دل

ابراهیم ادهم گفت: دل راسه پوشش است: فرح، حزن و سرور. اگر شادمان شوی به آنچه موجود است، حریصی و حریص محروم است. هر گاه اندوه‌گین شوی بر مفقود خود، ناراضی باشی، و ناراضی در عذاب است. هرگاه مسرور شوی به مدح کسی که تو را مدح گوید، خود پسندی، و خود پسندی عمل را نابود می سازد. و دلیل همه اینها سخن خدای تعالی

است که فرمود: لکیلا تأسوا علی مافاتکم ولا تفرحوا بما آتاکم (۲۳/۵۷).

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۳۴)

## بی اعتمادی به زندگی

گویند، ابراهیم بن ادهم می گفت: به خدا سوگند، زندگی را اعتمادی نیست بر آن که یک روز آن را امیدوار باشد، و نه آرزویی است که فریب خورید و به فریش مؤمن شوید. پس در چه چیز آن تغیریط و تقصیر و اعتماد و تأخیر و سستی می کنید، در حالی که امر خداوند جدی است؟

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۳۲)



## غذای حلال

احمد بن ابوالحواری گوید: به سلیمان بن ابوسلیمان گفتم: مرا رسیده است که از غذای لذید پیش ابراهیم بن ادهم صحبت شد. ابراهیم گفت: فکر نمی کنم که چیزی لذیدتر از نان آگشته با زیتون باشد. سلیمان گفت: و یا آن وسایلش همراه باشد - یعنی گرسنگی.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۳۲)

تأسیس ۱۳۹۲

## شکایت از فقر

ابراهیم بن بشار گوید: شنیدم که ابراهیم بن ادهم می گفت: چه موجبی دارد که از فقر خود نزد امثال خود شکایت کنیم و بر طرف کردن آن را از خدایمان نخواهیم تا سختی را از ما بر طرف کنند، و بخواهیم بندهای از بندهای برای دنیايش چیزی بطلبید، و آنچه در خزینه‌های مولايش وجود دارد فراموش کند.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۳۲)

## مال مالِ خدا است

گویند: ابراهیم به مردی نگریست که او را مال و متعایر رسیده بود و آتش سوزی در دکانش واقع شد. پس بی تابی او به حدی شدت یافت که عقلش مغشوش شد. ابراهیم او را گفت: ای بندۀ خدا مال خداست. هر گاه بخواهد به تو می بخشد و اگر بخواهد از تو می گیرد. پس برای امر خدا شکنیابی کن و بی تابی نشان مده، زیرا کمال شکر خداوند بر عافیت، صبر برای اوست در بلایا. هر که پیش فرستاد یافت، و هر که به تاخیر انداخت از دست داد و پشیمان شد.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۳۲)



## زندگی پس از مرگ

ابراهیم بسیار می گفت: برای همه چنین است که خانه ما رو بروی ما در آینده است و زندگی ما پس از مرگ ما است، خواه بهشت باشد یا دوزخ.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۳۳)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

## فرار از مردم

ابراهیم بن بشار گوید: ابراهیم گفت: شمارا وصیت می کنم که از مردم فرار کنید، مانند فرار از درندگان زیان بخش، و از نماز جمعه و جماعت روی نگر دانید.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۳۳)

## سخاوت و کرم رفت

ابراهیم بن ادhem می گفت: سخاوت و کرم و مددکاری از بین رفت. هر که مردم را به مال و غذا و نوشیدنی هایش مددکاری نمی کند، باید آنها را به گشاده روبی و حسن خلق مددکاری

کند. از جمله کسانی مبایشد که در زیادی مال به فقراتکبر ورزید و به ناتوانان توجه نکنید و با مسکینان گشاده رونباشد.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۸۹)

## سه چیز در سه موضع شناخته می‌شود

ابراهیم گوید: لقمان به پرسش گفت: سه چیز جز در موضع خود شناخته نمی‌شود: بردبار، جز هنگام غضب شناخته نمی‌شود، و شجاع جز در جنگ، آنگاه که اقران خود را ملاقات کند، و برادری برادرت، جز هنگام نیازمندی توبه او.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۸۹)



## شهرت

ابراهیم گفت: بنده‌ای که شهرت را دوست دارد، با خداوند صادق نیست.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۳۱)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

## میان خود و خدا

عبدالله بن عبدالله انطاکی گوید، ابراهیم می‌گفت: بین خود و خدای خود، نعمت دهنده‌ای را قرار مده، و نعمت غیر خدارا بر خودت وام بشمار.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۳۴)

## بهترین قوم

ابراهیم بن ادهم گفت: بهترین قوم گدایانند که توشه ما را به آخرت می‌برند، می‌آیند به در

خانه یکی از شما و می‌گویند: آیا چیزی می‌دهید؟

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۳۲)

## طلب آسایش پادشاهان

عسکر بن حصین سایح گفت: ابراهیم ادhem را دیدند در روز گرمی که جبهای از پوست وارونه بر تن داشت و در پای کوهی به پشت خوابیده بود، و پاهایش را بر کوه بلند کرده بود و می‌گفت: پادشاهان آسایش می‌طلبند و راه را به خطای روند.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۲۸)



## سخن جوان در مجلس

ابراهیم ادhem گفت: هر گاه می‌شنیدیم که جوانی در مجلس سخن می‌گوید از خیرش مأیوس می‌شدیم.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۲۸)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

## اهل حدیث

ابراهیم ادhem می‌گفت: هر گاه می‌دیدم اهل حدیث را که با بزرگان دنیا سخن می‌گوید، از خلق و خوی و از هر خیری که داشت مأیوس می‌شدم.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۲۹)

## انواع حزن

ابراهیم بن ادhem گفت: حزن دو گونه است: حزنی به سودتست و حزنی به زیانت.

حزنی که به سود تست بر آخرت و خیر آن و حزنی که به زیان تست حزن تو است بر دنیا و زینت آن.

(حلیة الاولیاء ج ۱۰ ص ۱۵۹)

### نصیحت به برادر طریقت

ابراهیم بن ادhem به برادر طریقت خود گفت: اگر دوست داری که ولی خدا باشی و او محب تو باشد، دنیا و آخرت را رهاساز در آن دو رغبت مکن، و نفس خود را از آن دو فارغ ساز و به خدای روی آور تا او به تو روی آورد، و به تو لطف فرماید. زیرا به من رسیده است که خدای تعالی به یحیی بن زکریا -علیهم السلام -وحی فرستاد که: ای یحیی نمی پسندم بر بندۀ‌ای از بندگانم که مرا دوست دارد جز اینکه گوش او شوم که به آن بشنو، و چشم او شوم که به آن ببیند و زبان او شوم که به آن سخن گوید، و دل او شوم که به آن بفهمد. پس اگر آن بندۀ چنین شود، خشمگین می شوم بر او که به غیر من مشغول شود، و فکرتش را مدام می سازم و شب زنده دارش می کنم، و در روز او را تشنه می دارم.

### بیاد اندیشه

ای یحیی من همنشین دل اویم و غایت آرزو و امیدش. هر روز و هر ساعتی مواظب اویم و به او نزدیکم. سخشن را می شنوم و زاریش را اجابت می کنم. به عزت و جلالم سوگند مبعوث سازم او را چنان مبعوثی که انبیا و رسولان بر او غبیطه خورند. پس امر شود از ما به منادی که نداکند: این فلان فرزند فلان ولی خدا و صفحی او و از اختیار خلق است. او را بخوانید برای زیارت ما تا سینه اش از نظر کردن به وجه کریم ما شفا یابد. چون نزد من آید، حجابی را که میان ما و اوست بر می دارم تا چنان که خواهد به من بنگرد، و می گویم: بشارت باد تو را! به عزت و جلالم سوگند که تسکین می دهم سینه ات را از نظر کردن به من، و تجدید می کنم کرامت تو را در هر روز و ساعتی.

چون مردمان به حق روی آورند، حق به آن‌ها روی می‌آورد و می‌گوید: ای روی آورندگان به من زیان نمی‌رساند شمارا آن چه از دنیای شما فوت شده است هرگاه من بهره‌مندی شما باشم. و زیان نخواهد رساند کسی که با شما دشمنی کند، هرگاه که من با شما در آشتی باشم.

(حلیة الاولیاء ج ۱۰ ص ۸۲)

## نفس موافق و مخالف

ابراهیم بن ادhem گفت: قیاس نمی‌توان کرد چیزی از امر دنیا که سخت‌تر بود بر من از نفس من، که نوبتی بر علیه من بود و نوبتی موافق من. و اما هوای نفس خودم را به خدا سوگند که یاری خواستم از خدا بر علیه او و او مرا یاری داد و طلب کفایت کردم از حق برای سوء غلبه‌اش، و مرا کفایت کرد. پس به خدا سوگند آنچه از دنیا به من روی آورد یا پشت کند تأثیری در من ندارد.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۸۰)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

## نصیحت به مردم

ابراهیم بن بشار گوید، شنیدم ابراهیم ادhem می‌گفت: خداوند به اسلام بر شما منت گذارد. شما را از شقاوت به سعادت بیرون آورد و از سختی به فراخی نعمت، و از تاریکی‌ها به روشنایی. پاس نعمت او را با کفران واکنش نشان دادید و از حلاوت ایمان به خطارفتید و بری شدن از ایمان را بر خود آسان گرفتید و طاعت را با نافرمانی نابود کردید، و به جایگاه بلاها عبور کردید و از پل‌های هلاکت‌ها گذشتید و بر جایگاه‌های لغزش‌ها جا کردید و به پناهگاه‌های شباهات پناه بردید. پس خدا را فریب دادید و بر او جسارت ورزیدید و به خود

خدعه کردید و خدا را مراقب نشدید. ما برای خداییم و به سوی او باز می‌گردیم.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۲۰)

ابراهیم بن بشار گوید، شنیدم ابراهیم ادhem می‌گفت: خداوند شمارانعمت داد و در زمان نعمت‌های او سپاسگزار نبودید، برباری خدا شمارا نفریید. رفتن خود را در گور یاد کنید. ای برادر پیش از نفس‌های آخر در سینه‌های خود هنگام مرگ برای روز قیامت عمل کن.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۲۰)

## احمق و بربار

ابراهیم بن ادhem گفت، لقمان به پرسش گفت: ای فرزند! مرد مدامی که سخن گوید او را احمق گویند، در حالی که احمق نیست، و چون مرد خاموش ماند او را بربار گویند، در حالی که بربار نیست.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۲۰)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

## دوری از وطن

بقیه گوید، شنیدم که ابراهیم ادhem می‌گفت: عبادت را ممارست کردم، چیزی را سخت‌تر از منازعه نفس که مرا به سوی وطن می‌خواند نیافتم.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۸۰)

## Zahed

شقیق بلخی گفت، شنیدم ابراهیم ادhem می‌گفت: نزدیکترین زاهدان به خدای - عزّوجل - ترسنده‌ترین آنها است. محبت‌ترین زاهدان به حق نیکوترین آنها از حیث عمل است. با

فضل‌ترین زهاد نزد خدا راغب‌ترین آنها است در آنچه نزد حق می‌باشد. گرامی‌ترین زهاد برای او پرهیز کارترین آنها در قبال اوست. کامل‌ترین زهاد از حیث زهد با سخاوت‌ترین آنها از سوی خود و تسلیم‌ترین آنها از نظر صدر است. و کامل‌ترین زهاد از نظر زهد آنان هستند که یقین ایشان زیادتر است.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۷۰)

## احادیث و قیل و قال

شقيق بلخی می‌گفت: ابراهیم ادhem گفت: زاهد به احادیث و قیل و قال اکتفا می‌کند و متوجه سخن خدای نبوده و نیست که: لای یوم اجلت، لیوم الفصل وما ادراک ما یوم الفصل، ویل یومئذ للملکذین (۱۵/۷۷ و ۱۴ و ۱۳ و ۱۲) (برای چه وقت معین شد، برای روز قیامت همان روزی که بین حق و باطل جدایی افتاد و تو چگونه می‌توانی عظمت و سختی آن روز جدایی را تصور کنی؟ آن روز وای به حال منکران و مکذبان). روزی که می‌فرماید: اقرأ کتابک کفى بنفسك الیوم عليك حسیبا (۱۴/۱۷) (تو خود کتاب اعمالت را بخوان که برای رسیدگی به حساب خویش کافی هستی).

بنیاد اندیشه

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۷۰)

## نسخه اعمال

ابراهیم ادhem گفت: به من رسیده است که حسن (بصری) درباره کلام خدای که فرمود: کفى بنفسك الیوم عليك حسیبا گفت: برای هر آدمی گردن‌بندی است که در آن نسخه اعمال اوست. وقتی که بمیرد، طومار پیچیده می‌شود و به گردنش می‌آویزند. چون روز قیامت برانگیخته شود، آن طومار باز می‌شود و گفته می‌شود: اقرأ کتابک کفى بنفسك الیوم عليك

حسیبا (۱۴/۱۷). ای فرزند آدم، پروردگار تو بر تو انصاف داد و عدل فرمود که تو را برابر تو محاسب نفس خود قرار داد. ای فرزند آدم، درباره آن به هوش باش، زیرا روز قیامت که واقع شود، نجاتی نداری.

شقیق گوید، ابراهیم گفت: هر که این سخن را با دل خود بفهمد، دلش روشن می‌شود و اشراف می‌باید و یقین پیدا می‌کند و هدایت می‌باید، و اگر خدا بخواهد آن را حفظ می‌کند.  
(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۷۰)

### طلب علم

ابراهیم بن ادھم گفت: آنچه که مرا از طلب علم بازمی‌دارد این است که در آن فضیلتی نمی‌بینم، ولکن کراحت دارم از اینکه طلب علم کنم از کسی که حق آن را نمی‌داند.  
(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۲۷)



### به خود بستن شأن علماء

بنیاد اندیشه ابراهیم بن ادھم - رحمه الله - گفت: هر که شأن علماء را به خود بندد، شر بزرگی را حمل کرده است.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۲۷)

### مؤمن

ابراهیم بن ادھم از محمد بن عجلان روایت کرد که گفت: مؤمن، مؤمن را هر جا که باشد دوست دارد.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۲۳)

## دنائیت مرد

ابراهیم بن ادھم گوید، عمر بن الخطاب گفت: از دنائیت مرد است که پیش از یاران از طعام دست بکشد.

(حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۹۱)

## زنا

از ابراهیم روایت کردند که ابو هریره می‌گفت: اگر بگوییم که زنانکنم، ترسم که بدان مبتلا گردم.

(فضائل بلخ ص ۱۰۵)



## عمر و شبان

ابراهیم بن ادھم گوید: عمر (رضی اللہ عنہ) می‌گفت که: روزی بر شبانی می‌گذشم، کراحت داشتم که گوییم ای شبان! از خوف آنکه نباید که بدان مبتلا گردم.

(فضائل بلخ ص ۱۰۵)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

## فریب دنیا

ابراهیم بن بشار گوید: مردی صوفی برابر ابراهیم بن ادھم ایستاد و گفت: ای ابو سحاق، برای چه خلق از خدا محجوب می‌شوند؟ گفت: زیرا آنچه را که خدا دشمن می‌دارد دوست دارند. دنیا را دوست دارند و مایل اند به خانه فریب و لهو و لعب، و ترک می‌کنند عمل کردن برای خانه‌ای را که در آن زندگی جاوید است و نعمت‌های آن زوال پذیر و تمام شدنی نمی‌باشد و پیوسته جاویدان است در ملک همیشگی، که نابودی ندارد و پایانش نیست.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۱۲)

## دنیا

می‌گفت: دنیا خانهٔ نازارامی است.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۱۱)

## ملامت سه کس نکنید

ابراهیم بن ادhem می‌گفت: سه کس بر بی تابی ملامت نمی‌شوند: بیمار، روزه‌دار و مسافر.

(طبقاتالکبرای شعرانی ج ۱ ص ۷۰)



## رسوایی

می‌گفت: مرا رسیده است که بنده را روز قیامت در حضور کسی که او را می‌شناسد محاسبه می‌کنند، تا رسوایش به بدتریت وضع باشد.

(طبقاتالکبرای شعرانی ج ۱ ص ۷۰)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

## صادق با خدا

ابراهیم بن ادhem می‌گفت: بنده‌ای که دوست دارد به علم یا عمل یا کرم مشهور شود، با خدا صادق نیست.

(طبقاتالکبرای شعرانی ج ۱ ص ۷۰)

## کم خوردن

می‌گفت: تا حدی که توانایی داری، غذا و خوردنی را کاهش ده.

(طبقاتالکبرای شعرانی ج ۱ ص ۷۰)

## علم و عمل

می‌گفت: علم را برای عمل بخواهید، زیرا بیشتر مردم اشتباه می‌کنند، تا اینکه علم آنان مانند کوه و عملشان مانند کاه می‌گردد.

(طبقات‌الکبرای شعرانی ج ۱ ص ۷۰)

## پند به یکی از علماء

یکی از علماء او را گفت، مرا پندی ده، گفت: دُم باش و سَر مباش، زیرا دُم نجات می‌یابد و سر بر باد می‌رود.

(طبقات‌الکبرای شعرانی ج ۱ ص ۷۰)



## انس به قرب حق

ابراهیم ادهم گفت: هر که را خدا به قرب خودش انس دهد، بدون طلبی او را علم عطا فرماید.

(طبقات‌الکبرای شعرانی ج ۱ ص ۷۱)

تأسیس ۱۳۹۴

## دیدار مردم

ابراهیم گوید: دوستی دیدار مردم از دوستی دنیا است و ترک کردن ایشان از ترک دنیا.

(حلیة الاولیاء ج ۱۹ ص ۸)

## تعداد اخوان

ابراهیم بن ادهم می‌گفت: تعداد اخوان و دوستان خود را کم کنید.

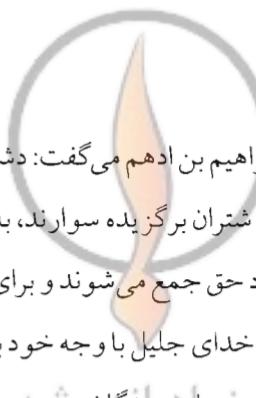
(حلیة الاولیاء ج ۱۹ ص ۸)

## خاموشی

ابراهیم بن بشار گوید: روزی در مسجد بودیم. کسی از ما نبود که سخنی نگوید، جز ابراهیم بن ادhem که خاموش بود. او را گفتم: چرا سخن نمی‌گویی؟ گفت: گفته‌اند کلام، حماقت احمق و عقل عاقل را آشکار می‌سازد. گفتم: پس اگر سخن گفتن چنین باشد، حرف نزنیم؟ گفت: اگر از خاموشی اندوهگین شدی، به سلامت ماندن خود را از لغزش‌های زبان به یاد آور.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۲۰)

## زائران خدا



ابراهیم بن بشار گوید: شنیدم ابراهیم بن ادhem می‌گفت: دشوار است برای اهل آتش، چون به زائران خدای رحمن بنگرند که بر شتران برگزیده سوراند، به سوی خداوند باشتایی هر چه تمام‌تر می‌شتابند، و به نمایندگی نزد حق جمع می‌شوند و برای ایشان منابری نصب می‌گردد، و کرسی‌ها برایشان قرار می‌دهند، و خدای جلیل با وجه خود به ایشان روی می‌آورد تا آنان را شادمان سازد، و می‌گوید: به سوی من بیایید، بندگان من، دوستان فرمانبر من، محبان مشتاق من، اصیای اندوهگین، شماراندا می‌کنم که جمع شوید اینک، تا مرا بشناسید ای کسانی که مشتاق یا محب یاستایشگر من بودید. از نگریستن به وجه کریم من بهره‌مند شوید. به عزت و جلال خود سوگند که شمارا در جوار خود شادمان می‌سازم، و شمارا به قرب خود می‌پیوندم، و برای شما کرامت خود را آشکار می‌سازم، از غرفه‌هایی که به آن مشرف می‌شوید، و بر سریرهایی که تکیه می‌کنید و مالک آن می‌شوید، و در خانه محل اقامات خود مقیم می‌شوید و برای همیشه از آنجا کوچ نمی‌کنید. در آسایش هستید و اندوهگین نمی‌شوید. سالم هستید و بیمار نمی‌شوید. به عیش فراوان متنعم می‌شوید و نمی‌میرید. و فرشتگان زیبا را می‌بوسید و دلتگ نمی‌شوید و به ستوه نمی‌آید. بخورید و بیاشامید با

گوارایی. و بسیار متنعم شوید، برای آنکه بدن‌های خود را لاغر کرده‌اید و جسم‌های خود را به سبب ملازمت بر روزه و شب‌زنده‌داری ناتوان ساخته‌اید، در حالی که مردم خوابیده بودند.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۳۷)

## خودخواهی

ابراهیم بن بشار گوید که ابراهیم بن ادهم می‌گفت: بپرهیزید از تکبر، بپرهیزید از خودخواهی در اعمال. به آنکه پایین‌تر از شما است بنگرید، نه آن کس که بالاتر از شماست. هر که نفس خود را خوار دارد، مولايش او را بیلند مرتبه می‌سازد. و هر که فروتنی کند با حق، او را عزیز می‌دارد. هر که از خدا بپرهیزد، خدا او رانگاه می‌دارد. هر که فرمانبری او کند، نجاتش می‌دهد. هر که به او روی آورد خشنودش می‌سازد. هر که بر او توکل کند او را کفایت می‌کند. هر که از او بخواهد به وی عطا می‌کند. هر که برای او وام گیرد، وامش را ادا می‌کند. هر که سپاس او گوید، او را پاداش می‌دهد. پس برای پنده است که نفس خود را بستجد؛ پیش از آنکه سنجیده شود. و محاسبه نفس خود کند، پیش از آنکه به حسابش برستند، و برای عرضه کردن بر خدای علیٰ اکبر، خود را زینت دهد و مهیا سازد.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۴۰)

## ترس از خدا

ابراهیم بن بشار گوید، شنیدم ابراهیم بن ادهم می‌گفت: دل‌های خود را به ترس از خدا مشغول دارید، و بدن‌های خود را در طاعت خدا مؤدب سازید، و چهره‌های خود را به حیاء از خدا، و زبان‌های خود را به ذکر خدا، و چشم‌های خود را از آنچه که خدا حرام کرده است

بپوشید، زیرا خدای تعالیٰ به پیامبر خود (ص) وحی فرمود که: ای محمد، هر ساعتی که به یاد من باشی، آن ساعت برای تو ذخیره می‌ماند، و ساعتی که در آن به یاد من نباشی از تو نخواهد بود، آن ساعت بر علیه تو است، نه برای تو.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۴۰)

## مهربانی کودک

ابراهیم بن ادهم -رحمه‌الله -گوید، و هب بن منبه می‌گفت: در یکی از کتاب‌ها خواندم که موسی -علیه‌السلام -گفت: پروردگار اکدام یک از اعمال را دوست‌تر داری؟ خدای فرمود: نیکوبی کردن به کودکان را، زیرا آنها نمره روزی من‌اند، چون بمیرند آنان را وارد بهشت می‌سازم.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۴۰)



## خوشنودی ابراهیم

ابراهیم بن بشار گوید: شنیدم ابراهیم بن ادهم می‌گفت: خوشنودیم از اعمال خود به معانی آنها و از توبه به سستی و کوتاهی کردن در مورد آن و از عیش باقی به عیش فانی.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۴۰)

## فقر

ابراهیم بن ادهم گفت: فقر در خزانه‌ای است در آسمان که نزد خدا مشهود است، و آن را جز به کسی که دوست دارد عطانمی‌کند.

(طبقات الاولیاء - ابن ملقن ص ۷ / حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۱۵)

## کمی حرص و طمع

نتیجه‌اندک بودن آزمندی و طمع، صدق و ورع است. و زیادی حرص و طمع، اندوه و بی‌تابی را زیاد می‌کند.

(طبقات الاولیاء - ابن ملقن ص ۷)

## علی و معاویه

شریک گوید: از ابراهیم بن ادهم پرسیدم از آنچه میان علی و معاویه بود، گریست. من از سؤالی که از وی کردم پشمیمان شدم. آنگاه ابراهیم سرش را بلند کرد و گفت: همانا هر که خود را بشناسد، به خود مشغول می‌گردد و هر که خدای را بشناسد از غیر حق به حق می‌پردازد.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۱۵)



## حق و باطل

ابراهیم بن بشار گوید، شنیدم که ابراهیم بن ادهم گفت: یک فرد تنها که با حق باشد اندک نیست، و خلقی زیاد که بر باطل باشند توانایی اندازند.

بنیان اندیشه

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۱۶)

تأسیس ۱۳۹۲

## کمال ورع

ابراهیم بن بشار گوید، از ابراهیم بن ادهم پرسیدم: به چه چیز ورع کامل می‌شود؟ گفت: به پاک کردن همه خلق از دلت و از عیوب ایشان به گناه خود توجه داشتن. و بر توباد بیان نیکو از دل ذلیل برای پروردگار جلیل. در گناه خود تفکر کن و به سوی پروردگارت توبه کن، تا ورع در دلت ثابت گردد، و طمع خود را جز از پروردگارت ببر.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۱۶)

## علم سخن

به ابراهیم بن ادhem گفتند: فلانی علم نحو می‌آموزد. گفت: اگر او خاموشی را بیاموزد نیازمندتر است.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۱۶)

## سخن از دنیا

گویند ابراهیم بن ادhem مردی را دید که از دنیا حکایت می‌کند. پس در برابر او ایستاد و گفت: آیا سخن تو درباره دنیارجایی در آن هست؟ گفت: نه. گفت: آیا از آن ایمن هستی؟ گفت: نه. گفت: پس برای چه به چیزی می‌پردازی که نه امیدی بر آن است و نه از آن ایمن هستی؟

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۱۶)

## گرانترین اعمال

ابراهیم می‌گفت: فردا گرانترین اعمال در ثرازو و آن خواهد بود که امروز بر تو گرانتر است. عمل تمام و کامل، پاداش تمام و کامل دارد، و کسی که عمل نکند و از دنیا به آخرت برود دست‌هاش خالی است.

(تذکرۃ الاولیاء - عطار ص ۱۱۲ / طبقات الکبرای شعرانی ج ۱ ص ۶۹)

## بی‌نیازی از مردم

ابراهیم بن ادhem گفت: همانا روزه داری که پیوسته در نمازگاه باشد و حاجی زائر غزا کننده کسی است که نفس او از مردم بی‌نیاز باشد.

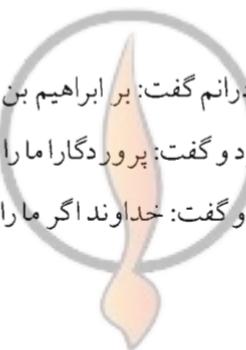
(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۱۳)

## دو مسئله

ابو صالح جدی می‌گوید: شنیدم ابراهیم بن ادهم می‌گفت: مساله دو مسئله است: یکی رفتن بر درهای مردم است و دیگر آنکه مرد می‌گوید ملازم مسجد می‌شوم و نماز می‌خوانم و روزه می‌گیرم و خدای را عبادت می‌کنم، هر کس چیزی برای من بیاورد می‌پذیرم و این بدترین آنها است، زیرا این کار اصرار ورزیدن در سؤال است.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۱۳)

## دوستی



ولید بن مسلم گوید یکی از برادرانم گفت: بر ابراهیم بن ادهم وارد شدیم و بر او سلام کردیم، سرش را به سوی ما بلند کرد و گفت: پروردگار امارا باهم دشمن مدار. ساعتی سرش را پایین برد، پس سرش را بلند کرد و گفت: خداوند اگر مارا باهم دشمن ندارد، با هم دوست می‌دارد.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۱۷)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

## ربای در اعراب

و گفت: به عربی صحبت کنیم و با آگاهی درست از اعراب ریانکنیم، بلکه در عمل آگاهی بکار بریم، و مادر تلفظ درست عربی ریانمی کنیم.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۱۷)

## اصل عبادت

ابراهیم بن بشار گوید، از ابراهیم بن ادهم پرسیدم از عبادت، گفت: اصل عبادت تفکر و خاموشی است، جز کسی که یاد خدا کند، و مرا سیده است سخنی از لقمان که او را گفته‌اند:

ای لقمان! از حکمت تو تو را چه رسیده است؟ گفت: مپرس از آنچه تو را کفایت می‌کند، و پای بند مباش به آن چه که به تو مربوط نیست. پس گفت: ای ابن بشار، مرد باید که خاموش باشد، یا آنچه را که سودی در آن است بگوید، یا از موعظة آن به تنبیه یا ترساندن یا برحدزr داشتن سود برد. و بدان هر گاه کلامی باشد مانند آنچه برای منطق آشکار است و در قیاس روشنگر است و برای شنیدن پاکیزه، و انواع حدیث را دربردارد، آن کلام نیکوست. ای ابن بشار برای مثال بر دیده دلت به حضور عزرائیل و یاران او برای گرفتن روح تو بنگر چگونه می‌گذرد، و ترس آگاه کننده از مساله منکر و نکیر است، بنگر چگونه می‌باشد. و یاقیامت و ترس آن و عرضه کردن و حساب و آگاهی بر آن بنگر چگونه می‌باشد. آنگاه فریاد کرد، فریاد شدیدی و بیهوش افتاد.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۱۷)



## مرگ

ابراهیم بن بشار گوید، شنیدم ابراهیم ادhem می‌گفت: مرگ را ظرفی است که جز خائف و ترسناک (ترسو) و فرمانبردار که در آرزوی آن است، کسی توانایی نوشیدن از آن راندارد. کسی که مطیع باشد او رازندگی و کرامت و نجات از عذاب قبر است. کسی که نافرمانی کند، روز بلا و سختی در قیامت میان حسرت و ندامت فرود می‌آید.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۱۳)

## کار گل

ابراهیم بن بشار گوید، به ابراهیم ادhem - رحمه الله - گفت: امر کن که امروز به کار گل بپردازم. گفت: ای پسر بشار، تو طالبی و مطلوب. کسی تو را می‌طلبد که او را از دست ندهی، در حالی که تو آنچه تو را کفایت کند می‌طلبی. به نظر می‌رسد آنچه از تو پنهان بود برایت

کشف شد و آنچه تو در آن بودی از آن منصرف شدی. ای پسر بشار، هرگز حریص محرومی و تنگdest روزی رسیده‌ای را ندیده‌ای؟ پس مرا گفت: گرفتاری تو چیست؟ گفتم: نزد بقال یک دانگ بدھکارم. گفت: بر من است که تو را یاری دهم، بگیر یک دانگ را و در طلب عمل باش.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۱۳)

## به سوی مرگ

ابراهیم بن بشار گوید، شنیدم که ابراهیم بن ادhem روزی به ابوضمرا صوفی می‌گفت: و او را دید که می‌خندید - مطمئن باش ای ابوضمرا در آنچه نمی‌باشد. ابراهیم را گفتم: ای ابواسحاق، معنی این سخن چیست؟ گفت: آن را نمی‌فهمی؟ گفتم: نه. گفت: به بقای خود مطمئن باش، در حالی که می‌دانی به سوی مرگ می‌روی. کسی که می‌میرد و نمی‌داند پس از مرگ در بهشت یا در جهنم جایی دارد نمی‌خندد! و نامید مباش از آنچه می‌باشد، در حالی که نمی‌دانی چه وقت مرگت فرامی‌رسد. صبح یا عصر، شب یا ظهر؟ پس گفت: وای وای، و افتاد و غش کرد.

**بنیاد اندیشه**

تأسیس ۱۳۹۲

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۱۳)

## مقایسه عکس هر چیز با آن

ابراهیم بن بشار گوید، شنیدم ابراهیم ادhem می‌گفت: هرگاه خواستی چیزی را بشناسی، آن را با ضدش بسنج، در این صورت فضل آن را می‌شنناسی. وارونه ساز امانت را با خیانت و راستی را با دروغ، ایمان را با کفر. در اینجاست فضل آنچه را که به تو داده شده می‌شنناسی.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۱۳)

## سخت‌ترین جهاد

ابراهیم بن بشار گوید، شنیدم ابراهیم بن ادhem می‌گفت: سخت‌ترین جهادها جهاد با هوای نفس است. هر که نفس خود را از هوایش مانع شود از بلاهای دنیا آسايش می‌یابد، و از آزارش محفوظ و معاف می‌شود.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۱۸)

## هوای نفس



ابراهیم بن بشار گوید، شنیدم ابراهیم بن ادhem می‌گفت: هوای نفس هلاک می‌سازد و خوف خدای شفای دهد. و بدان اینکه هوای نفس تو از دلت زایل نمی‌شود هر گاه از اینکه نفس را بیاموزی که خداوند تو را می‌بیند ترس داشته باشی.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۱۸)

## به سوی او

### بنیاد اندیشه

ابراهیم بن بشار گوید، شنیدم ابراهیم بن ادhem می‌گفت: به یاد آور چه اندازه به سوی او رفتی، به آنچه سزاوار یاد او بود، و فکر کن در آنچه از عمر تو گذشته است. آیا اطمینان داری به آن که از عذاب پروردگارت امید نجات داشته باشی! زیرا اگر چنین باشی مشغول می‌داری دلت را به اهتمام در طریق نجات از طریق اهل لهو و لعب که ایمان آوردند به اطمینان آنان که پیروی کرد نفس‌های آنها هوای ایشان را، و انداخت آنان را بر طریق هلاکت، لاجرم دانستند و تأسف خوردنده و پشیمان شدند که حق فرمود: و سیعلم الذين ظلموا ای منقلب ینقلبون (به زودی ستمکاران خواهند دانست به چه کیفرگاه و دوزخی بازگشت می‌کنند).

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۱۸)

## فریب از چشم‌پوشی خدا

ابراهیم بن بشار گوید، از ابراهیم بن ادهم شنیدم که می‌گفت: به من رسیده است که عمر بن عبدالعزیز خالد بن صفوان را گفت: به اختصار مرا پندی ده. خالد گفت: ای امیر المؤمنین! گروهی هستند که آنان را چشم‌پوشی خدا فریب داد و ایشان را حسن ثانی مردمان در فتنه انداخت، باید نادانی دیگران بر علم تو به نفس خود غالب نشود. پناه می‌بریم به خدا از اینکه فریب خورده‌گان از چشم‌پوشی خدا باشیم و به ثانی مردم مسرور و از آنجه واجب ساخته است بر ما تخلف ورزیم و کوتاهی کنیم و به هواهای خود روکنیم. گویند: عمر بن عبدالعزیز گریست و گفت: از پیروی نفس به خدا پناه می‌بریم.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۱۸)



### صدرنشینی

ابراهیم بن بشار گوید از ابراهیم بن ادهم شنیدم که این بیت شعر را می‌خواند و به آن مثل می‌زد، و هر گاه خلوت می‌کرد در دل شب به آواز حزین آن را چنان می‌خواند، که دل‌ها را به درد می‌آورد:

**بنیاد اندیشه**  
تأسیس ۱۳۹۲

و متی انت صغیراً وكبيراً اخو علل فمتي ينقضى الردى و متى و يحك العمل  
يعنى: هر وقت صغیر باشی یا کبیر علت‌هایی داری، هرگاه مرگ تو فرارسد، در این صورت وای بر عمل تو.

پس می‌گفت: ای نفس پر هیز از اینکه به خدا مغروم شوی. راست فرمود خداوند: فلا تغرنكم الحياة الدنيا ولا يغرنكم بالله الغرور (۳۱/۳۳). یعنی: فریب ندهد شمارازندگی دنیا و فریفته نکند شما را غرور به خدا.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۱۱)

ابونصر سمرقندی گوید، ابراهیم ادhem گفت:

فان عضول الداء حب القلائس توق لمحظور صدور المجالس

یعنی: خود را از صدرنشینی برحدزr می داشتم، زیرا دوست داشتن کلاه دراز بزرگان دردی دشوار است.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۱۰)

## خدای را مصاحب گیر

علی بن بکار گوید، مصاحب ابراهیم بودم و بسیار از وی شنیدم که می گفت: ای برادر!

اتخذ اللّه مصاحب و ذرالناس جانبا

یعنی: خدای را مصاحب گیر، و مردم را کنار بگذار.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۱۰)

## پرهیز

### بنیاد اندیشه

پیوسته به این شعر مثل می زد: تأسیس ۱۳۹۲

الذهن تمرا تحشی بزنبور

للقمّة بجريش الملح آكلها

یعنی: لقمه‌ای بانمک نیم کوبیده خوردنش نزد من لذیذتر از خرمایی است که درونش

زنبور باشد.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۱۰)

## مدمت دنیا

ابراهیم بشار گوید، ابراهیم بن ادhem مکرر این ابیات را می خواند:

یکون بکاءالطفل ساعه یوضع  
لاروح ماماکان فیه واوسع  
یری ما سیلقی من اذاها و یسمع  
لما تعدالدنيا به من شرورها  
والافما یبکیه منها و انها  
ادا ابصرالدنيا استهل کانما

یعنی: اگر بدی‌های دنیا در نظر آوری، مانند گریه طفلى است که زمان شیر خوردن او رسیده باشد، و گرنه نمی‌گریستی از آن زیرا که، نه آسایشی است از آنچه در آن است و نه گشایشی، هرگاه بینا شوی به دنیا آسان می‌شماری، آزاری را که از مصائب دنیا می‌بینی و می‌شنوی.

(حلیة الاولیاء، ج ۸ ص ۱۲)



### نوشته قبر

ابراهیم بن بشار گوید، شنیدم ابراهیم بن ادھم گفت: در یکی از شهرهای شام می‌گذشتم، مقبره‌ای را دیدم و آن قبری بلند بود، و بر روی آن نوشته‌ای بود. آن را خواندم که در آن پند و کلامی نیکو بود و آن را بسیار می‌خواند:

ما احد اکرم من مفرد **بنیاد اندیشه** فی قبره اعماله تؤنسه  
منعم فی القبر روضة **تأسیس ۱۳۹۲** زینها اللہ فھی مجلسه

یعنی: کسی گرامی‌تر از آن تنها نیست، که اعمالش در قبر مونس او باشد، در قبر او را با غای انعام می‌شود، که آن را خداوند زینت داده و جایگاه اوست.

(حلیة الاولیاء، ج ۸ ص ۱۱)

### نوشته‌های روی سنگ

ابراهیم بن بشار گوید، ابراهیم بن ادھم گفت: در یکی از شهرهای شام می‌گذشتم، در این هنگام سنگی دیدم آشکارا بزرگ که بر آن به عربی نقش شده بود:

فمن العيش يستقى

کل حی و ان بقی

واحدرالموت يا شقى

فأعمل اليوم واجتهد

یعنی: هر زنده‌ای اگر باقی بماند، از مزایای زندگی سیر می‌شود، پس امروز عمل و کوشش کن، و از مرگ بترس ای اهل شقاوت.

و گفت: در حالی که ایستاده بودم و آن را می خواندم و می گریستم، ناگهان به مردی ژولیده موی و گردالود برخوردم که ردایی موئین داشت. بر او سلام کردم، جواب سلام را داد. پس گریه مرادید و گفت: تو را چه به گریه آورده است؟ گفتم: این نقش را دیدم، مرا به گریه آورد. گفت: و تو خود را موعظه نمی کنی، و چون پندآموزی گریه می کنی؟ پس گفت: با من بیات تو را به سنگ دیگری نزدیک کنم. پس نه چنان ان دور با او رفتم در این هنگام سنگی بزرگ شبیه به محراب دیدم. گفت: بخوان و گریه کن و نافرمانی مکن. آنگاه برخاست و نماز گزارد و مرا ترک کرد. در بالای سنگ نقش آشکاری از عربی چنین دیدم:

لاتهين جاها و جاهك ساقط  
عند الماليك ئىكن لجاهاك مصلحا

یعنی: در مقام خود ستمگر مباش که مقامات نزد مالک خود از بین رفتنی است و در مقام خود مصلح باش. و در طرف دیگری به عربی آشکار نوشته بود:

من لم يشق بالقضاء و القدر  
لأقي هموما كثيرة الضر

یعنی: هر که به قضا و قدر و اثیق نیاشد، او را اندوههای زیان بار بسیار می‌رسد.

و در جانب چپ آن نقش نوشته بود:

وكل مؤخذ بما جنى، وعند اللهالجزا

ما ازين التقى وما اقيبح الخنا

یعنی: چه اندازه پارسایی زینت بخش است و چقدر پا به حریم مردم گذاشتن زشت است، و هر کس گرفتار جنایتی که کرده است می شود و پاداش دادن نزد خدا است.

و در پایین آن بالای زمین دو متر یا بیشتر نوشته بود:

انما العز و الغنى  
فی تقى اللّه و العمل

يعنى: همانا عزت و غنا، در پرهیزگاری و عمل خیر است.

چون تدبیر کردم و آن را فهمیدم متوجه همراهیم شدم او راندیدم و نمی دانم رفت یا از من پنهان شد.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۱۲)

## رضای حق

این شعر از اوست:

و ایتمت العیال لکی اراکا  
لما حن الفؤاد الی سواکا

ترکت الخلق طرافی رضا کا  
فلو قطعتنی فی الحب اربا

يعنى: خلق را دست گمعی در راه رضای تو رها کردم، و خانواده خود را یتیم ساختم شاید تو را ببینم، اگر در دوستی بند از بند مرا جدا سازی، دلم به غیر تو مشتاق نمی شود.

(شدرات الذهب ج ۱ ص ۲۵۶)

بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

## شرح پاره‌ای از سخنان او

ابراهیم ادhem گفت: اگر لحظه‌ای دل بدست آورم، از فتح روم دوست‌تر دارم. روزبهان گوید: چونست که فتح روم حظ همه است و او در خود است؟ آری اگر جان بدست آید، جانِ جان بدست آید. جان، همنگ جانان شود. به یک دم وی هر چه در دهر منکری است مسلمان شود. بر او غزو روم ظاهر واجب نبود، لیکن قیصر نفس در روم طبیعت کشتن بر او واجب بود. غزات کار دانان ملک کون بوده‌اند، پاسبانان شریعت از مجلس خاص عاشقِ روی شاهد قدم گشته‌اند. منزلی که در او به هر دم صدهزار جان عاشق کشته شود، و شهر طبیعت ویران ماند. زلف یار تاکی حج و عمره؟ تاکی این زهد و اجتهاد؟ که در شراب خانه و صلت حریف شوخ در جان ربودن بی‌باک است. ای علت اولی! تا چند از منزل تقوی از این رسوم برتر آیی، که حلقة زلف صفاتی بقا پیچ در پیچ است؟ به هر بوسه‌ای صدهزار خلیل بی‌جان و صدهزار مسیح بر جان. در نوای طرب رودش بزند. زخمه «لن ترانی» پیداست، و در نوای بیابانیان چون موسی بسی شیداست.

**بیان اندیشه**

تاسیس ۱۳۹۲

(شرح شطحيات - روزبهان ص ۷۶)

ابراهیم ادhem مردی را گفت: خواهی تاولیی باشی از اولیای خداوند تعالی. گفت: خواهم. گفت: لا تر غب فی شیء من الدنیا والآخرة و فرغ نفسک لله و اقبل بوجهک علیه. به دنیا و عقبی رغبت مکن که رغبت کردن به دنیا اعراض کردن بود از حق به چیزی فانی و رغبت کردن به عقبی اعراض بود به چیزی باقی.

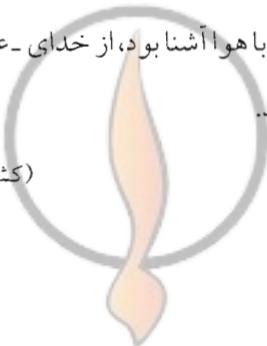
چون اعراض به چیزی فانی بود، فانی فنا شود، اعراض نیست گردد، و چون اعراض به چیزی باقی بود، بر بقا فنا روان باشد و بر اعراض وی هم روان باشد. و اما خود را از کوئین فارغ گردان قاصد برای محبت حق تعالی دنیا و عقبی را در دل راه مده و روی دل به حق آر. چون

این اوصاف اندر تو موجود گشت ولی باشی.

(کشف المحبوب - هجویری ص ۲۷۴)

روایت است که ابراهیم ادهم گفت: اتخاذ اللہ صاحبا و ذرالناس جانبیا. خدای تعالی را یار خود دار و خلق را به جانبی بگذار و مراد از این سخن آن است که چون اقبال بنده به حق درست باشد و اندر تولی به حق مخلص بود، صحت اقبال وی به حق اعراض از خلق تقاضا کند. از آن که صحبت خلق را با حدیث حق هیچ کار نیست و صحبت حق اخلاص باشد اندر گزاردن فرمان وی و اخلاص اندر طاعت از خلوص محبت باشد و خلوص محبت حق از دشمنی نفس و هوای خیزد که هر که با هوا آشنا بود، از خدای عز و جل - جدا بود و هر که از هوا بریده باشد با خداوند آرمیده باشد.

(کشف المحبوب - هجویری ص ۱۲۹)



بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

## تفسیر

ابراهیم بن ادhem در تفسیر سخن خدای تعالی که فرمود: فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مَقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ (۳۵/۳۲)، گفت: سابق به تازیانه محبت مضروب شده و به شمشیر شوق کشته گردیده و بر در بخشایش پهلو بر زمین نهاده است و ظالم به تازیانه غفلت مضروب شده و به شمشیر آرزو کشته و بر در عقوبت پهلو بر زمین نهاده است.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۳۷)

بقیه گوید: ابراهیم بن ادhem در معنی سخن خدای تعالی: وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتُوكُمْ لَتَحْمِلُهُمْ (۹۲/۹) (و همچنین تکلیف جهاد نیست بر آن مؤمنانی که آماده جهاد شده نزد تو آیند که لوازم سفر آنها را مهیا سازی)، فرمود: از وی جز پای افزار را درخواست نکر دند.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۲۳)

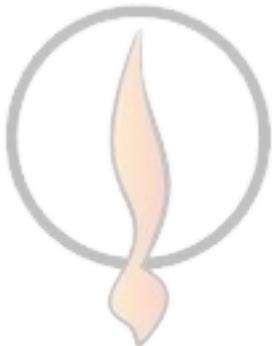
ابراهیم بن بشار گوید: شنیدم ابراهیم ادhem مرا گفت: خدای - عز و جل - فرمود: ومن يطع اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشَى اللَّهَ وَيَتَقَهَّفُ فَإِلَيْكُمْ هُمُ الْفَائِزُونَ (۵۲/۲۴) (هر که فرمان خدا و رسول را اطاعت کند و خداترس و پرهیزکار باشد آن جماعت رافیروزی و سعادت خواهد بود). اما من تو را می آموزم که پرهیزکاری موجب پاداش نیک می شود و پارسایان از بیهوشی روز قیامت نجات می یابند، و به در خانه نیکی بازگردانیده می شوند. آنگاه گفت: خداوند راست که فرمود: انَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقُوا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ (۱۶/۱۲۸) (خداوند با پارسایان و نیکوکاران است).

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۲۴)

ابراهیم ادhem - رحمه الله - در تفسیر کلام خدای تعالی که فرمود: تَلَكَ الدَّارُ الْآخِرَةِ تَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يَرِيدُونَ عَلَوْا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا (۲۸/۸۳) (ما آن سرای آخرت را برای آنان

که در زمین خواهان برتری و فساد نمی‌باشند قرار می‌دهیم)، گفت: از جمله صفات دوست داشتن برتری جویی و سرکشی آن است که گذاشتن کفشه کهنه خود را بروی کفشه کهنه برادرت نیکو شماری.

(طبقات‌الکبرای شعرانی ج ۱ ص ۷۰)



بنیاد اندیشه  
تأسیس ۱۳۹۴

## احادیث

روزی سفیان ثوری ابراهیم ادhem را گفت: بیا تا احادیث را مطالعه کنیم. ابراهیم گفت: دو حدیث سمع کرده‌ام، و هنوز از لوازم آن بیرون نیامده‌ام. سفیان پرسید: کدام است؟ گفت که: من عمل بما یعلم علمه الله علماً بغير تعلم. من عمل للآخرة كفاه الله امر دنياه و من زهد في الدنيا رغب الناس اليه. یعنی: هر که بدانچه آموخته عمل کند، خدای تعالی او را علمی بیاموزد که تعلم نکرده باشد. و هر که کار آخرت ساخته گرداشد، خدای تعالی شغل دنیای او کفايت کند، و هر که روی از خلق بگرداند، همه خلق به وی روی آورند.

سفیان دو بار او را گفت: ای ابراهیم تو را همین بسنده است.

(فضائل بلخ ۱۰۱)

ابراهیم بن ادhem با واسطه از رسول خدا (ص) روایت کرده است که فرمود: شهید خشکی همه گناهانش آمرزیده شود جز وام و امانت، و شهید دریا همه گناهانش با وام و امانتش آمرزیده می‌گردد.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۵۱)

## بنیاد اندیشه

ابراهیم بن ادhem با واسطه از انس روایت کرده است که: پشت سر پیامبر (ص) و ابوبکر و عمر (رضی الله عنهم) نماز می‌خواندم. نماز را با قرائت: الحمد لله رب العالمين، افتتاح کردن.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۵۱)

ابراهیم بن ادhem با واسطه از پیامبر (ص) روایت کرده است که فرمود: حسی رجائی من خالقی، و حسی دینی من دنیای. یعنی: بسنده است مرا توسّل به خدایم و دین من از دنیای من مرابی نیاز می‌کند.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۵۴)

ابراهیم بن ادhem با واسطه از رسول (ص) روایت کرده است که فرمود: ان الله تعالى بعذب الموحدین بقدر نقصان ایمانهم ثم يردهم الى الجنة خلودا دائما. یعنی: همانا خدای تعالیٰ موحدان را به اندازه نقصان ایمانشان عذاب می‌دهد، آنگاه ایشان را به بهشت جاویدان برای همیشه بر می‌گرداند.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۵۴)

ابراهیم بن ادhem با واسطه روایت کرده است که: مردی نزد پیامبر (ص) آمد که ردایی داشت برای رسول و نزد پیامبر نشست. پس مردی دیگر آمد که لباسی چرکین برای او آورده بود. پس مرد غنی ایستاد و جامه‌اش را از آن مرد دور نگهداشت. پیامبر فرمود: آیا ترسیدی که لباست به لباس برادر مسلمان است آلوده شود؟ آیا فکر می‌کنی که او را از غنای تو بهره‌ای رسد یا تو را از فقر او بهره‌ای نصب شود؟ مرد غنی گفت: معذرت می‌خواهم از خدا و رسولش از نفس اماهه به بدی و شیطان که در باره من مکر می‌ورزد. گواهی می‌دهم ای رسول خدا که نیمی از مالم برای او باشد. آن مرد گفت: آن رانمی خواهم. پیامبر فرمود: برای چه؟ فقیر گفت: می‌ترسم که دلم را تباہ سازد همان طور که دل او را فاسد کرد.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۵۳)

## بنیاد اندیشه

ابراهیم بن ادhem با واسطه از پیامبر (ص) روایت کرده است که فرمود: روز قیامت ندا کننده‌ای بر سر اولین و آخرین مردم ندا می‌کند که: هر که در دنیا خادم مسلمانان بوده است بایستد و ایمن و بدون ترس بر صراط عبور کند و با هر کس که از مؤمنان می‌خواهد وارد بهشت شود حساب و عذابی ندارند و فرمود: خوشابه حال خدمتگزاران در دنیا که در آخرت آقای قوم اند.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۵۳)

ابراهیم بن ادhem با واسطه از رسول خدا (ص) روایت کرده است که فرمود: هر که خدارا به این اسمابخواند، خداوند دعای وی را جابت می‌کند. سپس فرمود: سوگند به آن کسی که مرا

به حق مبعوث فرمود. هر که این دعا را بخواند و بخوابد، خداوند برای هر حرفی از آن هفت‌صد هزار روحانیان بر می‌انگیزند که صورت‌های آنها نیکوتر از خورشید و ماه است. هفتاد هزار برای او طلب آمرزش می‌کنند و برای او دعا می‌کنند و نیکی‌ها را برای او می‌نویسند و بدی‌های او را محرومی سازند و درجات او را بالا می‌برند، و دعا این است:

خدای من تو زنده‌ای که نمی‌میری و آفریننده‌ای که کسی بر تو غلبه نمی‌کند و در بصیرت تو تردیدی نیست، و اجابت کننده‌ای که خستگی پذیر نیستی و جباری که ستم نمی‌کنی و بزرگی که از تو بزرگ‌تر نیست و دانایی که کسی توانایموزد و توانایی که ناتوان نمی‌شوی و عظیمی و صفت ناپذیری، با وفایی که خلاف نمی‌کنی و عادلی که ظلم نمی‌کنی. حکیمی که جور نمی‌کنی، و منیعی که مقهور نمی‌شوی. معروفی که قابل انکار نیستی و وکیلی که مخالف نداری. غالبی که کسی بر تو غلبه نمی‌کند. ولی که به ستوه نمی‌آیی. یگانه‌ای که طلب مشورت نمی‌خواهی. بخشندۀ‌ای که در بخشش خسته نمی‌شوی. سریعی که دست‌پاچه نمی‌شوی. بخشندۀ‌ای که بخل نمی‌ورزی. عزیزی که خوار نمی‌شوی. حافظی که غفلت نمی‌کنی. دائمی که فنا نمی‌شوی، و باقیی که فرسوده نمی‌شوی. واحدی که مانند نداری، و بی‌نیازی که منازع نداری. ای کریم، ای کریم، ای جواد، ای صاحب اکرام، ای توانای اجابت کننده، ای بسیار والا. ای جلیل ترین جلیل، ای صاحب جلال. ای سلام، ای مؤمن، ای مهیمن، عزیز، وهاب، جبار، متجلب، طاهر، متظهر. ای قادر، قادری که مقتدری. ای عزیز معز، متعزز. منزله‌ی تو، من از ستمکاران بودم. پس دعاکن برای هر که می‌خواهی، تو را اجابت می‌کند.

پس ابراهیم بن ادhem با واسطه از پیامبر روایت کرده است که: هر که به این اسماء دعا کند، خداوند دعای او را اجابت می‌کند. به خدایی که مرا به حق مبعوث فرمود، اگر این اسماء بر صفحات آهن خوانده شود، هر آینه به اذن خدا ذوب می‌شود، و اگر این دعا بر آب جاری خوانده شود به اذن خدا ساکن می‌شود. به خدایی که مرا به حق مبعوث فرمود، کسی که به

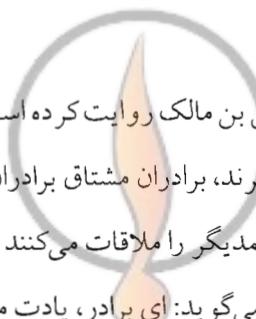
گرسنگی و تشنگی برسد، آنگاه به این اسماء خدا را بخواند، خداوند او را غذا می‌دهد و سیراب می‌سازد.

و اگر این اسماء را برکوهی که میان او و محلی که اراده رفتن دارد بخواند، خداوند کوه را باز می‌سازد تا به محلی که اراده دارد برود. و اگر بر دیوانه‌ای بخواند از جنوش هشیار می‌گردد، و اگر بر زنی که در حال زایمان در رنج است بخواند، زایمانش را برای او آسان می‌سازد. و اگر شهر را حریق فرآگیرد و در آن شهر منزل او باشد، اگر این دعا را به منزلش بخواند، منزلش را خدا نجات می‌دهد و نمی‌سوزد. و اگر چهل شب جمعه بخواند، خداوند همه‌گناهانی را که میان او و خدای عز و جل - بوده است می‌آمرزد. و اگر مردی این دعا را بر سلطان ستمکار بخواند خداوند او را از جور سلطان نجات می‌دهد. و هر که پیش از خواب بخواند، برای هر اسمی خداوند هفتادهزار فرشته را بر می‌انگیزند که یک بار حسنات را برای او بنویسند و یک مرتبه سیناث او را محو کنند و درجات او را تاروز قیامت بالا می‌برند.

پس سلمان گفت: ای رسول خدا، همه این ثواب را خداوند عطا می‌فرماید؟ رسول فرمود: آری ای سلمان، و اگر من نمی‌ترسیدم که خلق اعمال خود را ترک کنند، و اعمال آنها منحصر به این دعا شود، تو را به شکفت انگیزتر از این خبر می‌دادم. سلمان گفت: مرا بیاموز ای رسول خدا. فرمود آری. بگو: پروردگارا تو زنده‌ای هستی که هرگز نمی‌میری، و غالباً که کسی بر تو غلبه پیدانمی‌کند. و بصیری که تردیدی نداری و شناایی که در آن شکی نیست. و قهاری که مقهور نمی‌شوی، و آغازی که پایان نداری. و نزدیکی که دور نمی‌شوی و گواهی که پنهان نمی‌گردد. و الهی که ضدی نداری، و قاهری که ظلم نمی‌کنی. و سیری که گرسنه نمی‌شوی، و بیدار و هشیاری که نمی‌خوابی. و پنهانی که دیده نمی‌شوی، و جباری که ستم نمی‌کنی. و عظیمی که کسی به پای عظمت تو نمی‌رسد و دانایی که آموخته نمی‌شوی. و توانایی که ناتوان نمی‌شوی و سلطان دلیری که وصف ناپذیری. و باوفایی که تخلف نمی‌کنی

و عادلی که ظلم نمی فرمایی. و بی نیازی که نیاز مند نمی شوی و گنجی که تمام شدنی نیست. و حاکمی که جور نمی فرمایی، و الایی که مقهور نمی شوی. و معروفی که منکر نداری و وکیلی که تحیر نمی شوی. و بی همتایی که مورد مشورت قرار نمی گیری و یگانهای که مشاور لازم نداری. و بخشندهای که رد نمی سازی و شتاب کنندهای که دست پاچه نمی شوی و سخاوت مندی که بخل نمی ورزی و عزیزی که خوار نمی شوی و دانایی که نادان نمی گردی و نگهدارندهای که غافل نمی شوی و قیومی که نمی خوابی و اجابت کنندهای که نظیر نداری و دائمی که فنانمی پذیری و باقیی که فرسوده نمی شوی.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۵۵)



ابراهیم بن ادhem با واسطه از انس بن مالک روایت کرده است که رسول خدا (ص) فرمود: چون اهل بهشت در بهشت قرار گیرند، برادران مشتاق برادران می شوند. پس تخت گاه یکی به دیگری نزدیک می شود. آنگاه همدیگر را ملاقات می کنند و از آنچه در دنیا میان آنان گذشته است گفتگو می کنند. یکی می گوید: ای برادر، یادت می آید فلان روز دنیا در فلان مجلس دعا کردیم، پس خداوند ما را به سوی خود خواند و ما را بیامرزید.

### بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۴۹)

ابراهیم بن ادhem با واسطه از عبدالله بن مسعود روایت کرده است که گفت: پیوسته مردم از آن چه یاد گیرند از علماء و بزرگان و پیران خود در خیرند. اما اگر دانش خود را از کودکان و احمقان اخذ کنند در هلاکت افتند.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۴۹)

ابراهیم بن ادhem با واسطه از عایشه روایت کرده است که رسول (ص) فرمود: بی خودی شما در دو مستی است. یکی مستی حب دنیا و دیگری مستی نادانی. در این دو حال است که امر به معروف و نهی از منکر نمی کنید آن طور که در سابق به کتاب خدا و سنت او قیام

می‌کردند، مانند مهاجرین و انصار.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۴۸)

ابراهیم بن ادhem با واسطه از علی بن ابی طالب روایت کرده است که هر که روزی در دریا به بیماری دریازگی دچار شود فاضل‌تر است از کسی که هزار بنده آزاد نماید و آنان را تجهیز سازد و بر ایشان تاروز قیامت انفاق کند (شاید این حدیث برای تشویق اعراب در جنگ‌های دریایی بوده است؟). و کسی که بیاموزد مردی را در راه خدا آیه‌ای از کتاب خدا یا کلمه‌ای از سنت من روز قیامت خدای او را ثوابی می‌بخشد که هیچ ثوابی فاضل‌تر از آنچه خدای می‌بخشد نیست.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۴۷)

ابراهیم بن ادhem با واسطه از رسول خدا (ص) روایت می‌کند که فرمود: هر که فرونشاند خشم خود را در حالی که بر انجام آن قادر باشد، خدای تعالی روز قیامت فرشتگان بهشتی زیبارا در اختیار او قرار می‌دهد، و کسی که پوشیدن لباس زینتی را که قادر بر آن باشد رها کند، خداوند ردای ایمان را روز قیامت بر تن او می‌پوشاند. و هر که بندۀ زن یا مردی را در راه خدا به ازدواج درآورد، خداوند روز قیامت بر سرشن تاج شاهی می‌گذارد.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۴۷)

ابراهیم بن ادhem با واسطه از امسلمه روایت می‌کند که رسول (ص) بسیار می‌فرمود: اللهم ثبت قلبی علی دینک (یعنی: خدایا ثابت دار دل مرا بردین خودت)، و سلیمان به این حدیث افزوده است که رسول (ص) فرمود: ان القلوب بين اصبعين من اصابع الرحمن، ماشاء زاغ و ماشاء اقام، (یعنی: دل‌ها میان دو انگشت از انگشتان خدای رحمان قرار دارد. آن را که بخواهد بر می‌گرداند و آن را که بخواهد برپا می‌دارد).

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۴۵)

ابراهیم بن ادhem با واسطه از ابن عباس روایت می‌کند که مردی از مشرکان پیامبر (ص) را کتک زد. پیامبر (ص) فرمود: چه کسی مرا از دشمنم حفاظت می‌کند؟ زبیر بن عوام گفت: من، ای رسول خدا. پس با او مبارزه کرد و او را کشت. آنگاه پیامبر (ص) جامه مقتول را به اوی عطا فرمود.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۴۵)

ابراهیم بن ادhem با واسطه از ابن عمر و عایشه نقل می‌کند که گفتند: اشکالی نیست به خوردن هر چیزی جز اینکه خدای تعالی در کتابش نهی فرموده است: قل لا اجد فيما اوحى الى محurma على طاعم يطعمه الا ان يكون ميتة او دما مسفوها او لحم خنزير فانه رجس او فسقا اهل لغير الله به فمن اضطرر غير باغ ولا عاد فان ربک غفور رحيم (۱۴۵/۶) (بگو ای محمد در احکامی که به من وحی شده من چیزی را که برای خورنده‌گان طعام حرام باشد نمی‌یابم جز اینکه مرد باشد یا خون ریخته یا گوشت خوک که پلید است و یا حیوانی که بدون نام خداوند ذبح کنند، و در همین‌ها که حرام شده هر گاه به خوردن آن‌ها مضطرب گردید صرف کنید در صورتی که از روی تعددی از فرمان خدا نباشد که همانا خدای تو بخشنده و مهریان است).

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۴۴)

ابراهیم بن ادhem با واسطه از ابن عباس روایت می‌کند که گفت: رسول خدا (ص) فرمود: هر که زینت دنیا را ترک کند و جامه‌های نیکو را رها کند از نظر فروتنی برای خدای -عزّوجل و رسیدن به دیدار او سزاوار است که خدای -عزّوجل -از دیبایی بهشت در جامه‌های یاقوت او را بپوشاند.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۴۴)

ابراهیم بن ادhem با واسطه از ابوهریره نقل می‌کند که گفت: بر پیامبر (ص) وارد شدم و او

بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

نشسته نماز می خواند. گفتم: ای رسول خدا، نماز را نشسته می خوانی؟ تو را چه رسیده است؟ گفت: ای ابو هریره، گرسنگی. ابو هریره گوید: من گریستم. پیامبر (ص) فرمود: گریه ممکن، زیرا شدت گرسنگی روز قیامت به گرسنه نمی رسد هر گاه در دارِ دنیا پرهیز کار باشد.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۴۲)

ابراهیم بن ادهم با واسطه از ابو هریره نقل می کند که گفت: مردی نزد پیامبر (ص) آمد و گفت: ای پیامبر خدا، تفسیر حسن خلق چیست؟ پیامبر (ص) خاموش ماند. پس دوباره پرسید، پیامبر فرمود: تفسیر حسن خلق آن است که آنچه از دنیا به تو می رسد خشنود باشی و اگر نرسد خشمگین نشوی.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۴۳)



ابراهیم بن ادهم با واسطه از ابو هریره نقل می کند که گفت: پیامبر (ص) فرمود: اما يخشي الله الذى يرفع راسه قبل الامام ان يحول الله راسه راس الحمار. یعنی: آیا نمی ترسد کسی که بالا می برد سرش را پیش از امام که خداوند سرش را تبدیل به سر خر کند.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۴۳)

### بناد اندیشه

ابراهیم بن ادهم با واسطه از انس نقل می کند که گفت: پیامبر (ص) فرمود: شب معراج مردانی را دیدم که لب های آنان را با مقراض آتشین می چینند. جبرئیل را گفتم: اینان چه کسانند؟ گفت: اینان خطیب های امت تواند که به نیکی امر می کنند و خودشان فراموش می کنند و کتاب خدای را می خوانند و تعقل نمی کنند.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۴۳)

ابراهیم بن ادهم با واسطه روایت می کند که رسول (ص) فرمود: فتنه ای می آید که بندگان را برباد می دهد برباد دادنی، و عالم به علم خود از آن نجات می یابد.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۴۱)

ابراهیم بن ادhem با واسطه روایت می‌کند که رسول (ص) فرمود: مردی نزد پیامبر (ص) آمد و گفت: مرا برعملی دلالت کن که چون آن را بجای آورم خدای تعالیٰ مرادوست دارد و مردم به واسطه آن نیز مرا دوست دارند. پیامبر (ص) فرمود: از هدفی الدنیا یحبک اللّه و اما الناس فانبذ اليهم هذا يحبونك. یعنی: زاهد باش در دنیا تا خدای تو را دوست دارد و اما مردم، دنیا را به آنها رها ساز تا تو را دوست دارند.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۴۱)

ابراهیم بن ادhem با واسطه روایت می‌کند که پیامبر (ص) فرمود: انما الاعمال بالنیات و انما لکل امری مانوی. یعنی: کردارها و ابسته به نیات است و هر آینه هر کسی را به آنچه در نیت اوست باید دید.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۴۱)

از ابراهیم منقول است که رسول -علیه السلام - فرمود: المؤمن یحب المؤمن حيث كان. یعنی: مؤمن مر مؤمن را دوست دارد به هرجاکه باشد و به هر حال که بود.

(فضائل بلخ ۱۰۴)

## بنیاد اندیشه

هم از ابراهیم منقول است که رسول (ص) وقتی که به سفری می‌رفت این دعا برخواندی: اللّهُمَّ اسْأَلُكَ سَلَامًا وَ اسْلَامًا وَ امَانًا وَ امَانَةً وَ رِزْقًا وَ غَنِيَّةً وَ مَغْفِرَةً. یعنی: پروردگار!! سلامتی و اسلام و امان و امانت و روزی و بی نیازی و آمرزش را از تو درخواست می‌کنم.

(فضائل بلخ ص ۱۰۴)

هم او روایت کرده از مهتر -علیه السلام - که: من غزغزوة في سبيل اللّه فقد ادى جميع حقوق الى اللّه، وسيأتي زمان يقولون لا جهاد فعهد ربک عهدا ان يعذب اولئک، لا يعذبه احدا من العالمين. یعنی: هر که از برای حمایت دین اسلام در راه رضای خدای -عزوجل - یک بار به غزا و جهاد بیرون رود، جمیع حقوق خدای را رعایت کرده باشد. و زود باشد که زمانهای

باید، که مردمان جهاد را بروز خود واجب نبینند، و خدای فرموده است که مر این گروه را به عذابی مؤخوذ گردانم، که هیچ آفریده از عالمیان مثل آن عذاب نچشیده باشد.

(فضائل بلخ ص ۱۰۲)

به همین استناد منقول است که مهتر عالم فرمود: لاتملوا اعینکم من ائمه الجور و اعوانهم الا بالانکار من قلوبکم، کیلا يحيط اعمالکم الصالحة. یعنی: جاه و حشمت ائمه جابر و ملوک ظالم را مگر به انکار دل نظر نکنید، تا اعمال صالحه شما بر باد نرود.

(فضائل بلخ ص ۱۰۳)

ابراهیم بن ادهم با واسطه از انس بن مالک روایت کرده است که گفت: رسول خدا (ص) فرمود: هر نماز در مسجد الحرام برابر صد هزار نماز است و نماز در مسجد من ده هزار نماز است و نماز در مسجد رباطات هزار نماز است.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۴۶)

ابراهیم بن ادهم با واسطه از ابوهریره روایت کرده است که رسول خدا (ص) فرمود: حسد نباید جز در دو مورد، مردی که ثروتی او را برسد و در راه خیر صرف کند، و مردی که خدا او را علم عطا فرماید و به علم خود عمل کند و به دیگران آموزد.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۴۶)

ابراهیم بن ادهم با واسطه از ابوهریره روایت کرده است که رسول خدا (ص) فرمود: هر که برای خدا فروتنی کند، خداوند او را بلند مرتبه می سازد.

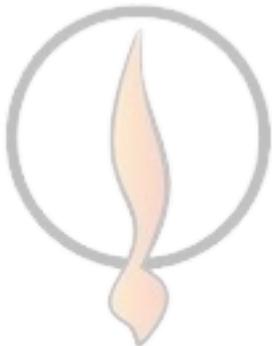
(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۴۶)

ابراهیم بن ادهم با واسطه از ابوهریره روایت کرده است که رسول خدا (ص) فرمود: مؤمن هزینه اش سهل و آسان است.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۴۶)

ابراهیم بن ادھم با واسطه از علی بن ابی طالب (ع) روایت کرده است که رسول خدا (ص) فرمود: هر که روز جمعه بر من صاد مرتبه صلوات بفرستد، روز قیامت که می‌آید با او نوری است که اگر پخش شود میان خلق همه آنها را فرامی‌گیرد.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۴۶)



بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

## نامه‌های ابراهیم

گویند: ابراهیم بن ادهم نامه‌ای به یکی از اخوانش نوشته که:

اما بعد، بر تو باد به هر پرهیزگاری از خداوند که معصیت او را حلال نشماری و به غیر او امید نداشته باشی و پرهیز خدارا زیرا هر که از خدای تعالیٰ پرهیزد، عزیز و توانا بود، سیر گردد و سیراب شود، و عقل خود را از دنیا بردارد. بدنش مورد نظر ظاهر بینان اهل دنیا باشد و دلش آخرت را معاینه کند و چشم دلش را از آنچه چشم‌های ظاهرش از دنیا می‌بیند ببیند، و حرام آن را پلید شمارد و از شهوات آن یکسو شود. از حلال صافی آن بردارد، آن قدر که ناچار است. به لقمه نانی شکم خود را سیر سازد، یا جامه‌ای که عورتش را از کنه ترین و خشن‌ترین چیزی که ممکن است پوشاند. او را تکیه گاه و امیدی جز به خدا نباشد و بردارد تکیه گاه و امیدش را از هر چیز که مخلوق باشد، و تکیه گاه و رجایش را بر خالق اشیاء قرار دهد. پس بکوشد و سعی کند و بازدارد بدنش را برای خدا تا اینکه نایینش شود چشم‌هایش و درمانده شود اعضایش، که خدا در عوض آن زیادتی عقل و نیرومندی دل می‌دهد، و آنچه را که ذخیره زیاد برای آخرت او است. دوستی دنیارا ای برادر رها ساز که گنگ و کور می‌سازد و نگهدارنده خود را خوار می‌کند. و مگو فردا و روزهای بعد، زیرا کسانی را که با پافشاری بر آرزوهای خود پابرجا بمانند هلاک سازد، تا اینکه مرگ ناگهانی بر ایشان آید و آنان غافل باشند و به سبب اصرارشان به گورهای تاریک و تنگ منتقل شوند و آنچه دارند به اهل و فرزند واگذارند. پس مجرد شو به سوی خدا با دل بازگشت کننده و عزمی که در آن شک نباشد، والسلام.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۱۸)

ابراهیم بن ادهم به عبادین کثیر در مکه چنین نوشته:

طوف و حج و سعی خود را مانند خواب جنگ کننده در راه خدا قرار ده. عبادین کثیر در جوابش نوشت: خانه و پناهگاه و جنگ مذهبی خود را مانند خواب مشقت کشیده در طلب روزی حلال برای عیال خود قرار بده.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۱۹ / قوت القلوب ج ۲ ص ۲۷۴)

ابراهیم بن بشار گوید: عمر بن منھال قرشی از رمله نامه‌ای برای ابراهیم بن ادھم نوشت که: مرا پندي ده، چنان پندي که به خاطر داشته باشم. ابراهیم برایش نوشت: اما بعد همانا اندوه دنیا دراز است و مرگ به انسان نزدیک است، و نفس را از آن در هر زمان نصیبی است و همیشه به جسم انسان قابل سرایت است. پس به عمل مبادرت کن، پیش از آنکه مرگ نداکند، و در خانه ناپایدار در عمل بکوش پیش از آنکه به خانه باقی کوچ کنی.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۱۷)

گویند: ابراهیم نامه‌ای به سوی ابن الرماح قاضی بلخ نوشت که: مدت سی سال است تا هر روز و هر زمان قصد می‌کنم که به نزدیک تو نامه‌ای نویسم، نتوانستم. از آنکه چندان به خود مشغولم که به هیچ آفریده نتوانم پرداخت. ایزد تعالی تو را از فتنه‌های گوناگون نگاه دارد، تا مرگ را مکروه و دشمن نداری والسلام. بنیاد اندیشه تأسیس ۱۳۹۲

(فضائل بلخ ۱۰۲)

گویند روزی به یکی از اصحاب خود نوشت: همانا شدت محبت تو به خدا مرا غایب می‌سازد از نظر کردن در بدی‌های تو. این حال کسی است که تو را برای او دوست دارد. اما ای شیخ اگر تو را دوست دارم برای تو، پیوسته آگاه می‌شوم بر معایب تو در غفلت‌هایت تا خلاف تو درست شود و کجی تو را به راستی برگردانم.

(شرح کلمات صوفیه - ابن عربی ص ۱۴۶)

او زاعی به ابراهیم نوشت که می‌خواهم مصاحب تو باشم. ابراهیم برای او نوشت: پر نده

هرگاه با غیر جنس خودش پرواز کند پرنده می‌پرد و او را ترک می‌کنند.

(طبقات‌الکبرای شعرانی ج ۱ ص ۷۰)

ابراهیم ادhem به سفیان ثوری نوشت: هر که بشناسد آنچه را که می‌طلبد، بر وی سهل و آسان می‌شود آنچه را که می‌بخشد. هر که باز سازد چشمش را تأسف او زیاد می‌گردد و هر که آرزویش زیاد باشد عملش بد می‌شود و هر که زبانش را رها سازد، خود را به کشتن می‌دهد.

(طبقات‌الصوفیه - سلمی ص ۳۶)

ابو محمد بلخی گوید: نامه ابراهیم ادhem را به عبدالملک که از دوستداران وی بود خواندم که چنین بود: اما بعد تو را به پرهیزگاری از خداوندان وصیت می‌کنم. نامه تو به من رسید، خداوند تو را به خود پیوند دهد. یاد آنچه که میان ما رفته بود. پس کسی که رعایت حق خدا کند، بهره‌مندی او زیاد می‌شود، و مردم از وی به سلامت می‌مانند. کسی که حظ خود را ترک گوید، و مراقب حق خود نباشد مردم به او توجه بیشتری می‌کنند و این کار برای خداست. زیرا پشتیبان و توانایی ما جز به خداوند نیست. پس همانا ملت مردمی مانند شما هستند، غضب می‌کنند و خشنود می‌شوند. کسی که توان بخش ایشان باشد به سوی او برمی‌گردد و به او قانع می‌شوند و او را انتخاب می‌کنند و به او عطا می‌کنند.

پس با نیکوترين ثنايي ثناگوي ايشان باش و به آثار و افعال ايشان اقتدا کن، به حدی که شما بر ملت ايشان باشيد و به منزلت‌های آنان خيرخواهی کنيد. سپس خدای تعاليٰ نیکوبي کند به ما و باقی گذارد ما را بعد از همسایگان. اما پناه می‌برم به خدا که ما را با مردم بدی و اگزارد که از مکر شان ايمن نيستيم و اعمال به پاييان آنها بستگي دارد.

همانا کسی که از خدا بترسد آنچه را که دوست دارد نمی‌کند، و به آنچه می‌خواهد بگوید سخن نمی‌گوید و بر صاحب دين است که در کلام آن را بخواهد که در عمل می‌خواهد و از آن بترسد که در عمل می‌ترسد و اين عمل برای خدا است. اگر استطاعت داري که نزد تو احدي

برگزیده‌تر از خدا نباشد پس مراقب حق در غضب و رضایت باش، زیرا خداوند عالم نهان و نهانی تر هاست و می‌آمرزد و عذاب می‌دهد و پناهگاهی از او جز به او نیست.

اگر توانایی داری خود را از آنچه به تو مربوط نیست بازدار و به نفس خود بنگر، زیرا کسی برای تو جز خودت نمی‌کوشد، همانا مردم با غضب و خشنودی در طلب دنیا بند و نیاز آنها از دنیا به آنها هرگز نمی‌رسد. همانا هر که به آخرت برگردد، مردم از وی در آسایش اند.

فریب نمی‌دهد کسی را که او را خوار سازد، و در عزت ایشان منازعه ندارد. او به خود مشغول است و مردم از وی در آسایش. خداوند تو را گشایش دهد و بر تو باد راستی و درستی. همانا

هر که به آن دنیا می‌رود اعمال خود را پیش می‌فرستد و شرف و صدا و ذکر خود را هرگز پیش نمی‌فرستد، زیرا خدای تعالیٰ جز عدل نمی‌ورزد. خداوند ما را و شمارا برای آنچه آفریده

یاری فرماید، و ما و شمارا در باقی عمر عزت و ارجمندی دهاد. هر چه را که خدا می‌خواهد.

اما آنچه یادکردی از کوتاهی در امر، خود را در مشقت نینداز. اگر امری برای عافیت شما رسید، خدای را سپاس گویید و اگر بلایی باشد به سلامت عدول نکنید، زیرا هر که امر او را

ترک گوید، در آنچه که به وی نمی‌رسد سزاوارتر است به بی‌تابی از جانب شما. ما یقین داریم که مردم دنبال حقوق مردم نمی‌روند. و خداوند هر صاحب حق را حرش می‌دهد، و کوشش

مردم برای ایشان و بر علیه ایشان پاداش آن در آخرت است. اگر توانایی دارید برخورد نکنید با خدا با مظالم، و اگر ستم به شمار سید از غلبه آن نرسید، زیرا خدای تعالیٰ از چیزی ناتوان

نیست. هر که بداند که امور چنین است بر نفس خود تکبیر می‌گوید، و آنچه را که بر علیه اوست انجام می‌دهد، زیرا فردای قیامت برای او سخت‌تر و زیان‌بارتر است. خداوند ما را

بسنده و وکیلی نیکو است. اما هر که مانده است از باقی آشنایان، سلام‌مرا برسانید، ایام دولت مستدام باد.

## دعاهای ابراهیم

ابراهیم بشار خدمتگزار ابراهیم گفت: ابراهیم این دعا را بامداد و شبانگاه روز آدینه می‌خواند:

آفرین به روز زیادت و بامداد تازه و فرشته نویسنده و شهادت دهنده. امروز روز عید ما است. بنویس بر ما آنچه می‌گوییم: به نام خدای حمید مجید، رفیع و دود، آنکه درباره خلقش آنچه بخواهد می‌کند، صبح کردم در حالی که به خدای ایمان دارم، و به دیدار وی تصدیق دارم و به حجت وی اعتراف می‌کنم و از گناهم طلب پژوهش می‌خواهم و برای ربویت خدا فروتنی دارم، و ماسوای خدا را که خدایان متفرقه‌اند منکرم، و به خدا نیازمندم و بر خدای توکل دارم، و به سوی او انانبه می‌کنم. گواه می‌گیرم خدا و فرشتگان و انبیا و رسولان و حاملان عرش و آنچه را که آفریده است و کسانی را که حق خالق آنها است، به اینکه او خدایی است که جز او خدایی نیست. یکتا است و شریکی ندارد، و اینکه محمد بنده و رسول اوست. درود خدا باد بر او و اولادش و سلام باد سلام فراوانی، و اینکه بهشت حق است و آتش حق و حوض و شفاعت و منکر و نکیر حق است، و وعده تو حق و دیدار تو حق و روز قیامت که می‌آید تردیدی در آن نیست. و اینکه خداکسانی را که در گورها هستند بر می‌انگیزاند. به آن ایمان زندگی می‌کنم و به آن می‌میرم و به آن از گور بر می‌خیزم، اگر خدای بخواهد.

خدای من تو پروردگار منی، مرا جز تو پروردگاری نیست. مرا آفریدی و من بنده توام و تا حدی که توانایی دارم بر پیمان و وعده توام. خدای من از شر آنچه آفریدی و از شر هر صاحب شری به تو پناه می‌برم. پروردگار من بر خود ستم کردم، گناهان مرا بسیارز، زیرا گناهان را جز تو کسی نمی‌آمرزد. مرا به اخلاق نیکو هدایت فرما، زیرا به بهترین اخلاق نیکو جز تو کسی هدایت نمی‌کند. و اخلاق بد را از من بر طرف ساز، زیرا جز تو کسی اخلاق بد را رفع نمی‌کند. و سعادت از تو می‌جویم و همه‌نیکی در دست تو است. من برای توام و به سوی

تو استغفار می‌کنم و به سوی تو بازمی‌گردم. خدای من، ایمان آوردم به آنچه از رسولان فرستادی و ایمان دارم خدای من به آنچه در کتابت فرستادی و درود باد بر نبی تو محمد و بر فرزندان او، وسلام باد، سلام بسیاری که ختم کننده کلام حق است و راه گشای او و بر همه انبیا و رسولان. آمین ای پروردگاران عالمیان.

خدای من! مارا وارد بهشت فرما و بنوشان از نوشابه‌ای که سیراب کننده و خوش و گوارا باشد، که پس از آن هرگز تشنه نگردیم.

مارا محسور ساز در زمرة کسانی که شرمنده و پیمانشکنان و اهل تردید و فریفته شدگان و مورد غضب قرار گرفتگان و گمراهان نباشیم.

خدای من مرا برکتدار از فتنه‌های دنیا، و به آنچه دوست داری و خشنودی توفیق عطا فرما. و همه شئون مرا برایم درست دار، و به گفتار ثابت در زندگی دنیا و آخرت ثابت دار، و مرا اگرچه ستمکار باشم، گمراه مساز. منزه‌ی تو ای علی عظیم، ای نیکی کننده، ای رحیم و عزیز و جبار.

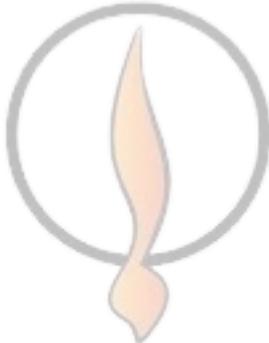
منزه‌ی تو ای کسی که اطراف آسمان‌ها تسیبیح او را می‌کنند. منزه است کسی که کوه‌ها با صدای خود تسیبیح او را می‌کنند. منزه است کسی که دریاها با امواج آنها تسیبیح او را می‌گویند. منزه است کسی که ماهیان به زبان خود او را تسیبیح می‌گویند. منزه است کسی که ستارگان آسمان با برقه‌های خود تسیبیح او را می‌گویند. منزه است کسی که درختان باریشه‌ها و برگ‌های خود او را تسیبیح می‌کنند. منزه است کسی که آسمان‌ها و زمین‌های هفتگانه با آنچه در آنها و بر آنها است تسیبیح او را می‌گویند. منزه‌ی تو، منزه‌ی تو ای حی و قیوم و علیم و حلیم. منزه‌ی تو، خدایی جز تو نیست. یگانه‌ای، شریکی برای تو نیست. زنده می‌کنی و می‌میرانی و تو زنده‌ای که نمی‌میری. خیر در دست تست و تو به هر چیز توانایی.

(ترجمه احیاء العلوم الدین، ربیع عبادات ص ۶۸۴ / حلبة الاولیاء ج ۲۸ / قوت القلوب ج ۱ ص ۷۲)

در مناجات گفته است: الهی تو می‌دانی که هشت بهشت در جنب اکرامی که تو با من کرده‌ای اندک است، و در جنب انس دادن مرا با ذکر خویش، و در جنب فراغتی که مرا داده‌ای در وقت تفکر کردن در عظمت تو.

دیگر مناجات او این بود که: یارب! مرا از ذل معصیت به عز طاعت رسان. و می‌گفتی:  
الهی! آه! من عرفک فلم یعرفک، فکیف من لم یعرفک؟ یعنی: آه، آن که تو را می‌داند، تو را نمی‌داند، پس چگونه باشد حال کسی که تو را نداند؟

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۱۰)



بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

## وفات

نقل است که چون عمرش به آخر رسید، ناپیداشد، چنان که به تعیین خاک او پیدانیست. بعضی گویند: در بغداد است، و بعضی گویند در شام است، و بعضی گویند آنجا است که شهرستان لوط پیغمبر - علیه السلام - به زمین فرو رفته است. و او در آنجا گریخته است از خلق، و هم در آنجا وفات کرده است.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۱۲۷)



نقل است که چون ابراهیم را وفات رسید، هاتفی آواز داد که: الا انَّ امان الارض قدمات. یعنی: آگاه باشید که امان روی زمین وفات کرد. همهٔ خلق روزگار که این معنی شنیدند، متحیر شدند که تا این چه خواهد بود؟ تا آن وقت که خبر آمد ابراهیم از دارِ فانی به سرای باقی رفت.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۱۲۷)

فرج، خدمتگزار ابراهیم بن ادhem که سیاه بود در سال ۱۸۶ در صور گفت: ابراهیم در خواب دید که بهشت برای او باز شد و در آن دو شهر بود، یکی از یاقوت سفید و دیگری از یاقوت سرخ.

به او گفته شد، ساکن شو در این دو شهر که هر دو در دنیا هستند. گفت: اسم آن دو شهر چیست؟ گفتند: آن دو راجستجو کن، می‌بینی همچنان که در بهشت دیدی. پس در طلب آنها سوار شدو اقامتگاه‌های خراسان را دید.

پس گفت: ای فرج، آن دو شهر را ندیدم. پس به قزوین آمد و از آنجا به مصیصه و شغور رفت، تارسید به ساحلی در ناحیهٔ صور.

پس به کنده کاری‌هایی رسید که آنها را سلیمان بن داود - علیه السلام - در کوه مشرف به

دریا کنده بود.

چون بر کوه بالا آمد، صور را دید، گفت: ای فرج، این یکی از دو شهری است که در خواب دیدم.

پس آمد تا بدان شهر فرود آمد و با احمد بن معیوف غزا می‌کرد. چون برگشت، به سمت راست مسجد باز غزوه دیگری کرد و در جزیره بم رد.

پس او را به صور حمل کردند و در موضعی به نام مدقاله دفن ساختند و اهل صور برای زینت بخشیدن به اشعار خود در ابتدا از وی نام می‌بردند. تا آن زمان کسی را در آنجا به ودیعه نگذارده بودند چنانکه ابتدا به ابراهیم ادhem شروع شد.

قاسم بن عبدالسلام گوید: قبر او را به صور دیدم و شهر دیگر عسقلان بود.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۸)

گویند وقتی در کشتی نشسته بود و با جنگجویان روی به حرب کفار می‌داشت و تیر در کمان نهاده و تمام کشیده بود که وفات یافت. او را از آنجا بیرون آوردند و به قلعه صور بردند و به موضعی دفن کردند که آن را صور و مدقاله می‌خوانند.

**بنیاد اندیشه**  
چون او را به صحراء آوردند خلائق نماز جنازه او را نقرب می‌نمودند و به شمشیر راه می‌ساختند و کسی را می‌جستند تا بر روی نماز گزارد. تا آنگاه که والی ولايت بر پرسید و در پیش رفت و نماز گزارد و دست مبارک ابراهیم بر قبضه شمشیر استوار گشته بود و همچنان به خاک دفن کردند و اهالی صور در وفات او بسیار بگریستند و در وصف بزرگی و حالات او مراثی گفتند.

و هرگاه که ایشان را عزیزی وفات می‌کرد، اول بر ابراهیم بگریستندی و آنگاه بر مرده خویش.

(فضائل بلخ ص ۱۱۷)

در شب وفات او اختلاف کرده‌اند و گویند: در آن شب بیش از بیست مرتبه به مستراح رفت و هر مرتبه که می‌آمد برای نماز تجدید وضو می‌کرد. چون احساس مردن کرد، گفت: تیری در کمان من بگذارید! و آن را به دست گرفت. پس قبض روح شد و همچنان کمان در دستش بود.

(طبقات الاولیاء - ابن ملقن ص ۶)

نیز گفته‌اند: میان سال‌های ۱۶۰-۱۶۶ هجری (۷۷۶ تا ۷۸۳ میلادی) در یک پیکار دریابی با بیزانس‌ها کشته شد.

طبق روایتی در دژسوکین در روم (آسیای صغیر) به خاک سپرده شد.

(تصوف و ادبیات تصوف ص ۲۴۴)

باز نوشته‌اند که: در ۱۶۰ هجری (۷۷۷ میلادی) در کوه لکام، نزدیک لو دیکیه چشم از جهان فروبست.

(تصوف و ادبیات تصوف ص ۸۱)

مؤلف حلیة الاولیاء می‌نویسد: ابراهیم در گرمای سفر به بیماری شکم وفات یافت.

**بنیاد اندیشه**  
حلیة الاولیاء ج ۷ ص ۳۸۸

تأسیس ۱۳۹۲

دهخدا می‌نویسد:

به سال ۱۶۰ یا ۱۶۶ در غزای بیزنطیه به شهادت رسید.

پسر خواهر او محمد بن کناسه، شاعر کرخی متوفی به ۲۰۷ هجری را در رثاء او قصیده‌ای است و در آن اشارتی بر اینکه قبر ابراهیم در شهر غربی است.

صاحب اغانی مدفن او را جدت الغربی می‌گوید. بنا بر روایات دیگر، روضه‌ای در سوقین، یکی از دژهای روم است.

(فرهنگ دهخدا)

مؤلف شذرات الذهب تاریخ شهادت او را ۱۹۴ هجری ذکر می‌کند.

مؤلف تاریخ گزیده شهادتش را ۱۹۰ هجری نگاشته است.

صلاح کتبی در فواید الوفیات وفاتش را ۱۸۴ هجری ذکر کرده است.

ابن خلکان در وفایات الاعیان شهادت او را ۱۵۳ هجری می‌نویسد.

قشیری در رساله قشیریه وفات او را ۱۹۷ هجری نوشته است.

جامی در نفحات الانس وفات او را ۱۷۴ هجری یاد می‌کند.



بنیاد اندیشه

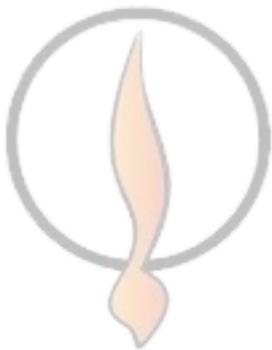
تأسیس ۱۳۹۴

بخش دوّم



بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴



بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

## شرح زندگانی

### اصل و نسب

شقيق بن ابراهيم، كنيه اش ابو على ازدي از اهالي بلخ بود. در زهد و توکل و فتوت سرآمد اقران بود. سخن نیکو می گفت و از مشاهیر مشایخ خراسان بشمار می رفت. گویند او اولین کس بود که در نواحی خراسان در علوم احوال سخن گفت. وی استاد حاتم اصم و مصاحب ابراهيم بن ادهم بود و طریقت را از وی اخذ کرد. بیست سال در فهم معانی قرآن کوشید. اول صاحب رأی بود، بعد صاحب حدیث گشت. پیر هرات می نویسد: او را پسری بود نامش محمد، که مبتدع و مخلوق‌گوی بود، یعنی قرآن مجید را مخلوق می دانست.

هجویری در کشف المحتجوب می نویسد: او را تصنیف بسیار اندر فنون علوم گفته‌اند. اساس تعلیمات شقيق بر توکل بود.

### ابتدای توبه

سبب توبه او آن بود که به ترکستان شد به تجارت و به نظاره بتخانه‌ای رفت. بتپرستی را دید که بت را می پرسید و زاری می کرد. شقيق گفت: تو را آفریدگاری است زنده و عالم و قادر. او را پرست و شرم دار و بت هپرست، که از او هیچ نیاید. گفت: اگر چنین است که تو می گویی قادر نیست که تو را در شهر تو روزی دهد؟ که تو را اینجا نباید آمد. شقيق از این سخن بیدار شد و روی به بلخ نهاد.

گبری به همراهی او افتاد. با شقيق گفت: در چه کاری؟ گفت در بازرگانی. گفت: اگر از پی روزی ای می‌روی که تو را تقدیر نکرده‌اند، تا قیامت اگر روی به تو نرسد، و اگر از پی روزی می‌روی که تو را تقدیر کرده‌اند، مرو که خود به تو رسد. شقيق چون این بشنید، نیک بیدار گشت و دنیا بر دلش سرد شد.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۲۲۲)

پس به بلخ آمد. جماعتی دوستان به وی جمع شدند که او به غایت جوانمرد بود. علی بن عیسی بن ماهان امیر بلخ بود و سگان شکاری داشتی و او راسگی گم شده بود. همسایه شقيق را بگرفتند که تو گرفته‌ای و می‌رجانیدند. او التجا به شقيق کرد. شقيق پیش امیر شد و گفت: تاسه روز دیگر سگ را به تو باز رسانم. او را خلاص ده. او را خلاص داد. بعد از سه روز مگر شخصی آن سگ را یافته بود. اندیشه کرد که این سگ را پیش شقيق باید برد، که او جوانمرد است - تامرا چیزی دهد. پس پیش شقيق آورد و شقيق باز پیش امیر برد و بکلی از دنیا اعراض کرد.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۲۲۳)

## بنیاد اندیشه

نقل است که در بلخ قحطی عظیمی بود، چنانکه یکدیگر رامی خوردند. غلامی رادید در بازار شادمان و خندان. گفت: ای غلام! چه جای خرمی و شادکامی است؟ نمی‌بینی که خلق از گرسنگی چگونه‌اند؟ غلام گفت: مرا چه باک؟ که من بنده کسی‌ام که وی رادیه‌ی است خاصه و چندین غله دارد. مرا گرسنه نگذارد. شقيق آنجا از دست برفت. گفت: الهی! آن غلام به خواجه‌ای که انباری دارد چنین شاد است. تو ملک‌الملوکی و روزی پذیرفته‌ای. ما چرا اندوه خوریم؟ در حال از شغل دنیا رجوع کرد و توبه نصوح کرد و روی به راه حق نهاد و در توکل به حد کمال رسید. پیوسته گفتی: من شاگرد غلامی‌ام.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۲۲۳ / کشف المحبوب - هجویری ص ۱۳۹)

شقيق سیصد هزار درم داشت. آن جمله مراگذاشت و پشمینه اختیار کرد، و با مجالست و صحبت فقرا آرام گرفت. روزی ابو معاذ او را دید، گفت: جامه‌های خز و دیبا دور کردی و صوف پوشیدی! و ابو معاذ با جامه‌های فاخر بود. گفت: ای ابو علی! این چه جامه‌هاست که پوشیده‌ای؟ شقيق گفت: جامه‌هایی که به جامه‌های رسول خدا مانندتر است.

(فضائل بلخ ص ۱۳۰)

علی بن محمد بن شقيق گفت: جدم سیصد قریه داشت، ولی در پایان کفني نداشت که در آن دفن شود و همه آنچه را که داشت از پیش فرستاد و جامه و شمشيرش تاکنون آویزان است که به آن تبرک می‌شود.

(صفة الصفة ج ۴ ص ۱۳۹)

شقيق هر روز دو مرده و سه مردہ کار کردی، و همه را بر اصحاب نفعه کردی. دوستان و یاران را بر دنیا برگزیدی. روزی سبدی انجیر به نزد اوی هدیه آوردنند در وقت غروب، و نماز شام نزدیک بود. آن را تمام بر اصحاب نفعه کرد. از درون خانه گفتند: مارا و خود را چیزی نگذاشتی؟ گفت: نی، که شما روزه دارید و آنگاه فرمود: سبحان الله! شما شرم ندارید و نمی‌ترسید از حضرت خدای -عز و جل- که شما را بین بدگمانی و امل دراز عقوب کنند. توکل بر فضل خدای کنید و نیکو گمان باشید به خدای تعالی و بدآنچه وعده فرموده است. قوله تعالی: ما عندکم ينفد وما عند الله باق (۱۶/۹۶) (آنچه نزد شمامست سپری شود و آنچه نزد خداوند است بماند).

(فضائل بلخ ص ۱۳۵)

## استادان و معاصران

احمد بن یعقوب گوید: از شقيق سؤال کردم که از علماء امت که را دریافتی؟ گفت: با عبدالعزیز ابی رواد صحبت داشتم و رضارا ازوی استفادت کردم و حقارت درم و دینار را ازوی سبق گرفتم، و خدمت ابراهیم ادهم دریافتم و تعاون و توکل را ازوی بیامو ختم.

(فضائل بلخ ص ۱۳۵)

شقيق گوید: ایثار را از عبادین کثیر طلب کردم، و ازوی کتاب الزهد استماع کردم. در من نظر کرد و گفت: اللهم اجعله من الزاهدين.

بعد از آن در سرای وی درآمدم، هفت دیگ دیدم که می‌جوشد از شوربا و ترشی و حلواهای گوناگون. از آن کراحت داشتم، چراکه آن نشان زاهدان نبود، و زهد و تقوای او در جهان شایع بود.

چون آن اعتراض و بد دلی را در من تفسس کرد، گفت: ای خراسانی! خدای تو را بدان سوء ظن نگیراد، که من هفت سال است که گوشت نخورده‌ام و هر روز این هفت دیگ بر دوام می‌جوشد، و به مساکین و بیماران صرف می‌کنم.

بنیاد اندیشه

(فضائل بلخ ص ۱۳۶)

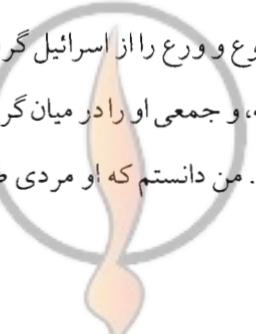
شقيق گفت: ترک حلال را از وهیب بن الورد گرفتم. خوف آن را که نباید در حرام افتم. وهیب را دیدم بر دروازه صفاکه با مردی منازعت می‌کرد و با او سبدی بود پر از میوه. گفت: از کجا خریدی؟ وهیب گفت: نباید ما را که سؤال کنیم. آنگاه وهیب گفت: از آن وقت که از سودان بپرون آمده‌ام، من از میوه‌های مکه نخورده‌ام، و گفت: تو از طعام مصری می‌خوری و طعام مصر معروف است.

(فضائل بلخ ص ۱۳۶)

و هیب گفت: با خدا عهد کردم که از طعام دنیا نخورم، تا آنگاه که میته بر من حلال گردد. و گرده نانی را از سقف خانه می آویخت، و نفس خود را دو روز، سه روز گرسنه داشتی و آنگاه در خانه آمدی و گفتی: بار خدایا! تو داناتری، از بیم آن این گرده نان را می خورم، که از خدمت تو نفس من بازنماند، و الأَنْخُورِدَمِي.

خدایا! اگر در این طعام شبهتی است، یا حرام است، مرا مگیر! آنگاه گرده نان را تر کردی و تناول کردی.

(فضائل بلخ ص ۱۳۷)



شقيقی فرماید: خشوع و خضوع و ورع را از اسرائیل گرفتم، او مردی صاحب تفکر بود و با ورع روزی دیدم او را نشسته، و جمعی اورادر میان گرفته. وی از هیچ کس خبر نداشت، به سبب تفکر و تأمل کار آخرت. من دانستم که او مردی صالح است. وی را با هیچ آفریده کاری نیست.

(فضائل بلخ ص ۱۳۷)

باز گوید: معیشت را از ورقا گرفتم. او به مدارین بود. سه ماه به خدمت وی بودم و شرایط ادب بجای آوردم، به من شرط کرد که در این مدت به هیچ جای شام و چاشت نکنی، تا با تو صحبت دارم. و پاره نان جو و روغن زیست و سرکه بیاورد و گفت: این مر آن کس را که فردوس طلب کند بسیار است.

(فضائل بلخ ص ۱۳۷)

هم او گوید: پوشیدن لباس بی تکلف و بی قیمت را از سفیان ثوری اختیار کردم. هرگز سفیان ثوری را جامه‌ای ندیدم که زیادت از چهار درم ارزد. هرگاه خواستی که بنشینند مریع نشستی، یا هر دو پای خود را دراز کردن، تا نباید که عورت وی ظاهر گردد.

(فضائل بلخ ص ۱۳۸)

باز گوید: آداب طریقت را از اهل معرفت گرفتم. اقوال ایشان را به افعال تلقی نمودم و بر الفاظ اختصار نکردم.

(فضائل بلخ ص ۱۳۸)

گویند: فقه را نزد قاضی ابویوسف آموخت و از طریق ابوهاشم ذهلى والی روایت کرد. ابن ملقن مؤلف طبقات الاولیاء می‌نویسد که: از ابوحنیفه روایت حدیث نمود. پیر هرات او را شاگرد زفر می‌داند.

جامی در نفحات الانس می‌نویسد که امام زفر از قدما مشایخ بلخ بود.

مؤلف صفة الصفوة می‌نویسد: شقيق اسناد حدیث از عبادین کثیر می‌کرد. غزالی در احیاء العلوم می‌نویسد: ابوهاشم از استادان شقيق بود.



### ابراهیم ادهم و شقيق بلخی

چون شقيق به مکه رفت، مردمان بر وی جمع شدند و گفت: اینجا جستن روزی جهل است و کار کردن از بهر روزی حرام. ابراهیم ادهم به وی افتاد. شقيق گفت: ای ابراهیم! چه می‌کنی در کار معاش؟ گفت: اگر چیزی رسد، شکر کنم؛ و اگر نرسد صبر کنم. شقيق گفت: سگان بلخ هم این کنند، که چون یابند مراعات کنند، و دنبال جنبانند، و اگر نیابند صبر کنند. ابراهیم گفت: پس شما چگونه کنی؟ گفت: اگر مارا چیزی رسد، ایثار کنیم، و اگر نرسد شکر کنیم. ابراهیم برخاست و سر او بیویسید و گفت: انت الاستاد والله.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۲۲۶)

وقتی شقيق بلخی زحمت شقيقه داشت، خلیفه طبیبی ترسا بر او فرستاد. طبیب گفت: چگونه‌ای ای خواجه؟ گفت: عاقل از دوست پیش دشمن گله نکرده است. طبیب از آنجا بر ابراهیم ادهم رفت که استاد شقيق بود، و ابراهیم هم زحمت عظیم داشت. گفت: چگونه‌ای؟

ابراهيم تمام كيفيت شدت زحمت خود با طبيب بگفت. طبيب گفت: شقيق مرا برازحمت خود محروم نداشت، تو که اوستاد او بی چگونه محروم می داری؟ گفت: محروم نمی دارم، اما حال درد خویش با توازن آن می گویم تا بدنی جایی که با دوستان خود از اینها می کند، با دشمنان چه ها خواهد کرد!

(سلکالسلوک ص ۹۸)

ابراهيم بن ادهم شقيق را در مکه ملاقات کرد، پرسید: ابتداي کارت که تو را به اينجا رسانيد چه بود؟ شقيق گفت: در يكى از ببابانها سير می کردم. پرندهای را ديدم که بالهايش شکسته بود. گفتم: بنگرم که از کجا روزي او می رسدا! در اين هنگام پرندهای روی آورده و در دهانش کژدمی بود و در منقار او گذارد. عبرت گرفتم و ترك کسب کردم و به عبادت روی آوردم. ابراهيم گفت: برای چه از جمله آنها نیستی که شکسته بال را غذا بدھند، حتی اينکه برتر از او باشی؟ آيانشندهای از پیامبر (ص) که فرمود: دست بالا از دست پایین بهتر است و از نشان مؤمن آن است که در همه امور ش طالب بالاترین مرتبه باشد تا به منازل نیکان رسدا!

شقيق دستش را بدلش گذارد و او را گفت: تو استاد ما ي!

(طبقات الاولیاء - ابن ملقن ص ۱۵)

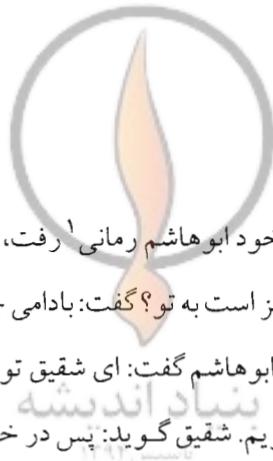
**بنیاد اندیشه**  
تأسیس ۱۳۹۴

## شقيق و عبدالعزيز بن رواد

شقيق بن ابراهيم گوید: من مردي شاعر بودم. خدائی - عزوجل - مراتوبه حوالت فرمود. من با سیصد هزار درهم بپرون آمدم و بیست سال پريشان حال در طلب و پشمینه پوش بودم و نمی دانستم، تا عبدالعزيز رواد را دیدم. مرا گفت: اى شقيق صحبت در خوردن نان جزو و پوشیدن لباس پشمین و موئین نیست. صحبت در معرفت است که خدائی - عزوجل - را بشناسی و او را پرسنی و چیزی را با او شریک قرار ندهی. دوم راضی بودن به رضای خداوند

است. سوم اینکه به آنچه در دست خدا است مطمئن‌تر باشی از آنچه در دست مخلوق است. شقيق گوید: او را گفتم: این را تفسیر کن تا بیاموزم. گفت: اگر خدارا پرستی، چیزی را با او شریک قرار ندهی، یعنی: آنچه را که عمل می‌کنی برای خدا از روی اخلاص باشد از روزه یا نماز یا حج یا غزوه (جنگ با کفار) یا عبادت واجب، یا غیر از آنها از اعمال. پس این آیه را خواند: فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلِيَعْمَلْ عَمَلاً صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا (۱۱۰/۱۸) (هر که به دیدار پروردگارش امیدوار است، باید عملش صالح باشد و در پرستش پروردگار احدي را شريک نسازد).

(حلیة الاولیاء، ج ۸ ص ۵۹)



### شقيق و ابوهاشم رمانی

گویند: شقيق بلخی بر استاد خود ابوهاشم رمانی<sup>۱</sup> رفت، و در گوشة گلیم او چیزی بسته بود. استادش پرسید که این چه چیز است به تو؟ گفت: بادامی چند است که برادری به من داده، و می‌خواهم که با این افطار کنم. ابوهاشم گفت: ای شقيق تو با نفس خود آن می‌گویی که تا شب بمانی! هرگز با تو سخن نگویم. شقيق گوید: پس در خانه رفت و در رابر روی من ببست.

(ترجمه احیاء العلوم الدین - غزالی، ربع منجیات ص ۲۷۴)

### شقيق بلخی و سفيان ثوري

شقيق بلخی گفت: جامه‌ای برای سفيان ثوري هدایه فرستادم آن را رد کرد، گفتم: من از

۱- یحیی این دینار ابوهاشم رمانی در قصر الرمان واسط اقام گزید و به سال ۱۲۲ هجری درگذشت.

جمله شنوندگان حدیث نهاد که آن را برابر من رد می‌کنی. گفت: می‌دانم، ولیکن برادرت از من حدیث بشنوید، می‌ترسم که دل من بر او نرم‌تر از آن باشد که بر غیر او.

(ترجمه احیاءالعلومالدین - غزالی، ربع مهلکات ص ۹۱۶)

## شقيق و دیدار رابعه

نقل است که حسن بصری و مالک دینار و شقيق بلخی پیش رابعه - رحمه‌الله - رفتند. و در صدق سخن می‌رفت. حسن گفت: لیس بصادق فی دعواه، من لم یصبر علی ضرب مولاه. یعنی صادق نیست در دعوی خویش، هر که صبر نکند بر ضرب مولای خویش. رابعه گفت: از این سخن بوى منى مى آيد. شقيق گفت: لیس بصادق فی دعواه، من لم یشکر علی ضرب مولاه. صادق نیست در دعوی خویش هر که شکر نکند بر ضرب مولای خویش. رابعه گفت: از این به باید. مالک دینار گفت: لیس بصادق فی دعواه من لم یتلذذ بضرب مولاه. صادق نیست در دعوی خود، هر که لذت نیابد از زخم دوست خویش. رابعه گفت: از این به باید. گفت: اکنون تو بگوی، رابعه گفت: لیس بصادق فی دعواه، من لم ینس الم ضرب فی مشاهدة مولاه. صادق نیست در دعوی خود، هر که فراموش نکند الم زخم در مشاهده مطلوب خویش. و این عجب نبود، که زنان مصر در مشاهدة یوسف - عليه السلام - الم زخم نیافتنند. اگر کسی در مشاهدة خالق بدین صفت بود چه عجب؟

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۸۶)

## شقيق و بايزيد

نقل است که شاگرد شقيق راعزم حج افتاد. شقيق گفت: به بسطام گذر کن و زیارت شیخ بايزيد را دریاب. چون مرید به خدمت بايزيد رسید، شیخ گفت: تو مرید کیستی؟ گفت: من مرید شقيق بلخی‌ام. گفت او چه گوید: گفت او از خلق فارغ شده است و بر حکم توکل نشسته

و می‌گوید: اگر آسمان و زمین رویین شوند و آهین، که نه از آسمان باردو نه از زمین روید، و خلق عالم همه عیال من باشند، از توکل خود بر نگردم. بازیزید گفت: اینت صعب مشرکی که اوست! اگر بازیزید کلااغی شود، به شهر آن مشرک نپرداز. چون بازگردی او را بگوی که: خدای را - عزوجل - با دو گرده آزمایش مکن. چون گرسنه شوی، از هم جنسی دو گرده بستان و بارنامه توکل یک سونه. تاز شومی تو شهر و ولایت به زمین فرونشود. آن مرد از درشتی این سخن بازگشت و پیش شقيق رفت. شقيق گفت: زود بازگشتی! گفت: تو گفته بودی که زیارت او رو، رفتم و چنین و چنین رفت. و حکایت بازگفت. شقيق عیب این سخن در خود بدید. و چنین گویند که چهارصد خروار کتب داشت و اگرچه به غایت بزرگ بود، لکن پنداشت بزرگان بیشتر افتاد. شقيق گفت: تو نگفته که: اگر او چنان است، تو چونی؟ گفت: نه. گفت: بازگرد و بپرس. مرید بازگشت و پیش بازیزید آمد. شیخ گفت: بازآمدی؟. گفت: مرا فرستاده‌اند تا از تو بپرسم که: اگر او چنان است، تو چونی؟ بازیزید گفت: این نادانی دیگر بین. پس گفت: اگر من گویم که چونم، تو ندانی. گفت: شیخ اگر مصلحت بیند، بفرماید تا بر جایی نویسنده، تاروزگار من ضایع نشود که از راهی دور آمدہ‌ام. شیخ گفت: بنویسید: بسم اللہ الرحمن الرحیم. بازیزید این است. و کاغذ در پیچید و بدو داد. یعنی بازیزید هیچ نیست. موصوفی نبود. چگونه وصفش توان کردن؟ بازیزید ذره‌ای پدید نیست تا بدآن چه رسید که پرسند که: او چگونه است؟ و توکل دارد یا اخلاص؟ که این همه صفت خلق است. تخلقاً با خلاق اللہ می‌باید نه به توکل محلی شدن. مرید برفت. شقيق بیمار شده بود و اجلس نزدیک رسیده و انتظار جواب بازیزید می‌کرد. ناگاه مرید بر سید و کاغذ به وی داد. شقيق چون آن مطالعه کرد، گفت: اشهد ان لا اله الا اللہ و اشهد ان محمداً عبدہ و رسوله. و مسلمانی پاک شد از عیب پنداشت خویش و از آن توبه کرد و جان داد.

نقل است که شیخ شقيق بلخی و ابوتراب نخشبو پیش بايزید آمدند. شیخ طعام خواست. و یکی از مریدان شیخ به خدمت ایستاده بود. ابوتراب گفت: موافقت کن. گفت: روزه دارم. گفت: بخور و ثواب یک ماهه بستان. گفت: روزه نتوان گشاد. شقيق گفت: روزه بگشای و مزد یک ساله بستان. گفت نتوان گشاد. بايزید گفت: بگذار، که او رانده حضرت است. پس مدتی بر نیامد که او را به دزدی بگرفتند و هر دو دستش جدا کردند.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۱۸۰)

گویند شقيق بلخی را در سفر حج گذار به بسطام افتاد. شقيق در مسجدی از مسجدهای بسطام در محله‌ای که آن را کدغان می‌گفتند و آن مسجد در آن روزگار مسجد جامع بود، مجلس می‌گفت.

جمعی از کودکان بر در مسجد بازی می‌کردند و بايزید در میان آنان بود. بايزید به در مسجد می‌رفت و سخن شقيق را گوش می‌داد و بر می‌گشت و می‌خندید. شقيق را چشم بر وی افتاد از راه فراست گفت: این کودک یکی از رجال الله خواهد شد و چنان گردید که او گفته بود.

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

(بايزید - از مؤلف ص ۱۷)

## امام جعفر صادق (ع) و شقيق

گویند شقيق بلخی، جعفر بن محمد الصادق را از فتوت پرسید، فرا شقيق گفت: تو چه گویی؟ گفت: اگر دهنده شکر کنیم و اگر منع کنند صبر کنیم. جعفر گفت: سگان مدینه ما، همین کنند. شقيق گفت: یا ابن رسول الله پس فتوت چیست نزدیک شما؟ گفت: اگر دهنده ایثار کنیم و اگر ندهنده صبر کنیم.

(ترجمه رساله قشیریه ص ۳۶۳)

## شقيق و دیدار امام موسى بن جعفر

گویند: هشام بن حاتم اصم از پدر خود ابی حاتم روایت نموده که گفت: شیخ ابو علی شقيق بن ابراهیم مرا گفت که در سال ۱۴۹ هجری که یک سال بعد از رحلت حضرت امام به حق ناطق جعفر صادق (ع) بود برای زیارت مکه معظمه به قادسیه منزل داشتم و به بسیاری از مسافران حج نظر می‌کردم. جوانی را دیدم زیاد خوشرو و گندم‌گون لاغراندام که بر بالای لباس پشمینه پوشیده بود که روپوشی داشت، در پایش نعلینی بود، و در گوشه‌ای تنها نشسته. با خود گفتم همانا این جوانی از صوفیه خواهد بود و می‌خواهد در این راه سربار مردم شود. می‌روم و او را ملامت می‌کنم که بی زاد و راحله چرا سفر آمده‌ای. چون به او نزدیک شدم، گفت یا شقيق: اجتنبوا کثیرا من الظن ان بعض الظن اثم (۱۲/۴۹). و مرا اگذشت و رفت. من با خود گفتم عجب است که مرا نادیده می‌شناسد و نام مرا می‌برد و نیت مرا می‌فهمد. همانا جوان مؤمن صالحی است بروم از او حلیت این نیت بخواهم. تند رفتم و از نظرم غایب شد. چون به واقعه رسیدم دیدم که آن جوان نماز می‌کند و می‌لرزد و می‌گرید. گفتم همین مولای من است. پس صبر کردم تا از نماز فارغ شد. به جانب وی رفتم چون مرا دید که به سوی او می‌آیم گفت یا شقيق بخوان: وانی لغفار لمن تاب و آمن و عمل صالح اتم اهتدی (۸۲/۲۰). و باز مرا اگذشت و رفت. با خود گفتم این مرد از ابدال است، تا حال دوبار از باطن من خبر داده چون به زباله رسیدم دیدم آن جوان بر سر چاهی ایستاده می‌خواهد آب بکشد دلو از دست او افتاد، سر خود را به آسمان بلند کرد و گفت:

انت ربی اذا ظمت الماء      و قوتی اذا اردت الطعام

يعنى:

تو پروردگار منی هرگاه تشنه آب شوم، و غذای منی هرگاه طعام بخواهم.

پس قسم به خدا دیدم آب بلند شد تالب چاه دست کرد و دلو خود را گرفت و وضو

گرفت و چهار رکعت نماز گزارد. آنگاه رفت بر سر تل دیگر و مُشتی شن در آن دلو کرد و آن را حرکت داد و آشامید.

پیش رفتم سلام کردم جواب داد. گفتم: از زیادتی نعمت خدا به من هم بده. گفت: ای شقيق همیشه نعمت‌های ظاهر و باطن الهی ما را فراگرفته است گمان خود را بهتر از این کن. پس آن دلو را به من داد تا خوردم، دیدم آرد گندم و جو و شکر است. پس قسم به خداکه از آن لذیذتر شربتی از حیث طعم و بوی خوش نچشیده بودم. پس سیر و سیراب شدم و چند روز گرسنه ماندم و مایل طعام نگردم.

بعد از آن او راندیدم تا وارد مکه شدیم. شبی از شب‌ها دیدم که در پهلوی قبة الشراب در نصف شب آن جوان ایستاده و به خضوع و خشوع گریه و نماز می‌کرد تاشب تمام شد، صبح در مصلی نشسته تسبيح می‌گفت و بعد از آن نماز صبح گزارد و هفت دور طواف نمود و بیرون آمد و روانه شد. دیدم خدمتگزاران و مریدان و متابعان بسیار دارد و مردم از او مسئله می‌پرسند. حیران شدم و از بعضی نام او پرسیدم که آن جوان کیست؟ گفتند: موسی بن جعفر بن محمد بن علی بن الحسین، دانستم این عجایب که از چنین بزرگی دیدم غرابت ندارد.

**بنیاد اندیشه**  
طراویق الحقایق ج ۲ ص ۱۷۱ / روض الرياحین - یافعی ص ۱۲۲

داستان مزبور را یکی از شعرای عرب چنین بیان کرده است:

منه و ما الذى كان ابصرا  
صاحب اللون ماحل الجسم اسرم  
زاد فـما زلت دائمـاً اتفكر  
ادر انهـ الحـجـ الاـكـبرـ  
دونـ فـيدـ عـلـىـ الـكـثـيـبـ الـاحـمـرـ  
فـنـادـيـتـهـ وـ عـقـلـىـ مـحـيرـ

سلـ شـقـيقـ الـبلـخـىـ عنـهـ وـ مـاعـاـينـ  
قالـ لـماـ حـجـجـتـ عـاـيـنـتـ شـخـصـاـ  
سـاـيـرـاـ وـ حـدـهـ وـ لـيـسـ لـهـ  
وـ توـ هـمـتـ اـنـهـ يـسـئـلـ النـاسـ وـ لـمـ  
ثـمـ عـاـيـتـهـ وـ نـحـنـ نـزـولـ  
يـضـعـ الرـمـلـ فـىـ الـأـنـاءـ وـ يـشـرـبـهـ

فــعــاـيــيــتــه ســوــيــقــاً و ســكــر

قــبــلــ هــذــا الــامــم مــوــســى بــن جــعــفــر

(طراـيـقــالـحــقــاـيــقــ جــ ۲ صــ ۱۷۲)

اســقــنــى شــرــبــة فــنــاـلــنــى مــنــه

فــســئــلــتــ الحــجــيــجــ منــ يــكــ هــذــا

يعــنىــ:

از شــقــيقــ بــلــخــ بــپــرســ و آــنــچــه رــاـكــه دــیدــ، اــز اوــ و اــز وــی بــینــاـنــتــرــ کــســی نــبــودــ،

گــوــيــدــ: وــقــتــیــ بــهــ حــجــ مــیــ رــفــتــمــ کــســیــ رــاـدــیــدــ، بــارــنــگــیــ پــرــیــدــهــ وــ بــدــنــیــ لــاـغــرــ وــ گــنــدــمــ گــوــنــ،

بــهــ تــنــهــایــیــ ســیرــ مــیــ کــرــدــ وــ بــاـوــ، تــوــشــهــ اــیــ نــبــودــ وــ پــیــوــســتــهــ درــ فــکــرــ بــودــمــ،

انــدــیــشــیدــمــ کــهــ اوــ اــزــ مــرــدــ ســؤــالــ مــیــ کــنــدــ، وــ نــدانــیــســتــمــ کــهــ اوــ درــ حــاجــ اــکــبــرــ اــســتــ،

ســپــســ اوــ رــاـدــیــدــ وــ فــرــوــدــ آــمــدــهــ بــودــیــمــ، کــهــ دــســتــشــ رــازــیــرــ شــنــ ســرــخــ رــنــگــ فــرــوــبــرــدــ،

وــ شــنــ رــاـدــرــ ظــرــفــ گــذاــشــتــ وــ نــوــشــ کــرــدــ، اوــ رــانــداــکــرــدــ درــ حــالــیــ کــهــ عــقــلــ مــتــحــیــرــ بــودــ،

مــرــاـجــعــهــ اــیــ بــنــوــشــانــ وــ مــرــاـنــوــشــانــیــ، پــیــ آــنــ رــاـآــرــدــ گــنــدــمــ وــ شــکــرــ دــیدــمــ،

پــرــســیدــمــ اــزــ حــاجــیــانــ اــیــنــ مــرــدــ کــیــســتــ، گــفــتــنــدــ: اــیــنــ اــمــامــ مــوــســیــ بــنــ جــعــفــرــ اــســتــ.

## بنــیــادــ اــنــدــیــشــهــ

تأســیــســ ۱۳۹۲

## شــقــيقــ بــلــخــ وــ اــبــوــیــوــســفــ

شــقــيقــ گــوــيــدــ: باــ اــبــوــیــوــســفــ بــهــ خــدــمــتــ اــبــوــ حــنــیــفــهــ رــفــتــ، وــ مــاـدــتــیــ مــیــانــ مــاـ مــفــارــقــتــ اــفــتــادــ. چــونــ بــهــ

بغــدــادــ دــرــ آــمــدــ، اــبــوــیــوــســفــ رــاـدــیــدــ درــ مــجــلــســ قــضــاـوــ حــکــوــمــتــ نــشــیــتــهــ وــ جــمــعــیــ اوــ رــاـ گــرــدــگــرــفــتــهــ.

بــهــ ســوــیــ مــنــ نــنــگــاهــ کــرــدــ وــ گــفــتــ: اــیــهــاـلــشــیــخــ! چــهــ بــودــهــ اــســتــ کــهــ لــبــاـســ کــبــودــ پــوــشــیدــهــاـیــ؟ مــتــغــیــرــ گــشــتــهــ

گــفــتــ کــهــ: توــ آــنــچــهــ مــیــ طــلــبــیــدــیــ یــاـفــتــیــ. یــعــنــیــ قــضــاـیــ بــغــدــادــ! وــ مــنــ آــنــچــهــ مــیــ طــلــبــیــدــ نــیــافــتــهــامــ، اــزــ آــنــ

جهــتــ مــاتــمــ زــدــهــامــ وــ ســوــگــوارــ وــ کــبــودــپــوــشــ گــشــتــهــامــ. اــبــوــیــوــســفــ چــونــ اــیــنــ بــشــنــیدــ گــرــیــانــ شــدــ وــ

دــعــاـهــاـ گــفــتــ.

(فضــائلــ بــلــخــ صــ ۱۳۱)

شقيق گويد: ابو یوسف قاضی امام ما بود، و من با ابو معاذ و ابو مطیع بودم. و ابو یوسف را آن مقدار مال نبود که گردهای (نان) خریدی، تاکار به جایی رسید که در یک سال هفتصد هزار درم برنج بفروخت.

(فضائل بلخ ص ۱۳۸)

## شقيق و هارون الرشید

نقل است که چون شقيق قصد کعبه کرد و به بغداد رسید، هارون الرشید او را بخواند. چون شقيق به نزد هارون آمد، هارون گفت: تو شقيق زاهدی؟ گفت: شقيق منم، اما زاهد نیم. هارون گفت: مرا پندی ده. گفت: هشدار، که حق تعالی تو را جای صدیق نشانده است، از تو صدق طلبدم، چنان که از وی. و به جای فاروق نشانده است، از تو فرق خواهد میان حق و باطل، چنان که از وی. و به جای ذوالنورین نشانده است، از تو حیا و کرم خواهد، چنان که از وی. و به جای مرتضی نشانده است، از تو علم و عدل خواهد، چنان که از وی.

گفت: زيادت کن. گفت: خدای راسرانی است که آن را دوزخ گويند. تو را در بان آن ساخته و سه چيز به تو داده - مال و شمشیر و تازیانه - و گفته است خلق را بدين سه چيز از دوزخ بازدار. هر حاجتمند که پيش تو آيد مال از وی دريغ مدار و هر که فرمان خلاف کند، بدین تازیانه او را ادب کن و هر که کسی را بکشد، بدین شمشیر قصاص کن به دستوري خويشان او. و اگر اين نکنی پيش رو دوزخيان تو باشي.

هارون گفت: زيادت کن. گفت: تو چشمهاي و عَمَال جويها. اگر چشمها روشن بود، تيرگي جويها زيان ندارد. اما اگر چشمها تاريک بود، به روشنی جوي هیچ اميد نبود. گفت: زيادت کن. اگر در بيابان تشه شوي چنان که به هلاک نزديك باشي و آن ساعت شربتی آب يابي، به چند بخاري؟ گفت: به هر چند که خواهد. گفت: اگر نفروشد الا به نيمه ملک؟ گفت:

بدهم. گفت: اگر تو آن آب بخوری و از تو بیرون نیاید چنان که بیم هلاکت بود. یکی گوید: من تو را علاج کنم امانیمه ملک تو بستانم، چه کنی؟ گفت: بدهم. گفت: پس چه نازی به ملکی که قیمتش یک شربت آب است که بخوری و از تو بیرون آید؟ هارون بگریست و او را به اعزازی تمام بازگردانید.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۲۳۵)

## شقیق و مردی زمین‌گیر

شقیق بلخی گوید: در راه مکه مردی بیمار و زمین‌گیر را دیدم که روی کفل‌هایش بر زمین می‌خزید. او را گفتم: چقدر در راه بوده‌ای؟ گفت مدتی بیش از ده سال. پس سرم را به سوی او بلند کردم و با شگفتی بدو نگریستم. مرا گفت: ای شقیق برای چه به من می‌نگری. گفتم: در شگفتم از جان ناتوان تو. و طول سفرت! مرا گفت: ای شقیق بُعد مسافت مرا شوق قرب او نزدیک ساخت و جان ناتوان مرا آقای من حمل کرد. ای شقیق آیا تعجب می‌کنی از بندۀ

ناتوانی که مولای مهربان او او را حمل می‌کند و شروع کرد به خواندن:

بنیاد اندیشه  
تأسیس ۱۳۹۲

ازوركم والهوی صعب مثالکه والشوق يحمل من لا مال يسعده  
ليس المحب الذي يخشى مهالكه كلا ولا شدة الاسفار تبعده

يعنى:

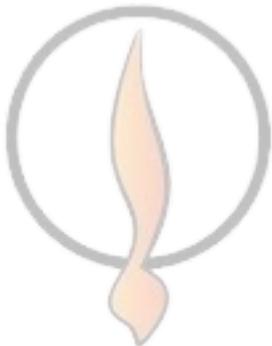
شما را زیارت می‌کنم و عشق راه‌هایش دشوار است، و شوق کسی را که توانایی ندارد حمل می‌کند تا او را سعادتمند سازد،  
محب نیست آنکه از مهالک او بترسد، هرگز، و دشواری سفرها او را از پای در نمی‌آورد.

(روض الرياحين - يافعى ص ۱۲۶)

## ملاقات با خضر

شقيق گفت: ابراهيم بن ادهم را در مكه ملاقات کردم مرا گفت: با خضر برخوردم پيش روی من قدحی گذارد سبز رنگ و از آن بوی سکبا (آش سرکه) می آمد. مرا گفت: ای ابراهيم بخور. قدح را به او باز پس دادم. در این حال از فرشتگان شنیدم که می گویند: هر که را عطا يبي شود و نگيرد چون باز بخواهد او را نمی دهند.

(طبقات الکبرای شعرانی ج ۱ ص ۷۶)



بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

## بزرگداشت

آن متوكل ابرار، آن متصرف اسرار، آن رکن محترم، آن قبله محشم، آن قلاوز اهل طریق، ابوعلی شقیق. یگانه وقت بود و شیخ زمان و در زهد و عبادت قدیمی راسخ داشت و همه عمر در توکل رفت و در انواع علوم کامل بود و تصانیف بسیار داشت در فنون علوم.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۲۳۲)

سرهنگ اهل بلا و بلوی و مایه زهد و تقوی ابوعلی شقیق بن ابراهیم الازدی عزیز قوم و مقتدای ایشان بود و عالم به جمله علوم شرعی و معاملتی و حقیقتی.

(کشف المحجوب - هجویری ص ۱۳۸)

مولانا فرمود: جنید و ذوالنون و بايزيد و شقیق و ابراهیم ادهم و حلاج و امثال ایشان مرغان آبی بودند و سباحان عمان معانی هر که متابعت ایشان کند از حیله های نفس مکار خلاص یابد و به گوهر دریای قدرت ره برد.

(مناقب العارفین - افلاکی ص ۲۲۰)

## بنیاد اندیشه

شقیق بن ابراهیم بلخی در سخاوت و شجاعت و زهد و فقاہت و علم و معرفت بی نظیر بود و غازی و مجاهد و مرابط و عارف. گویند اولین کسی که در زمین خراسان در علم و معرفت بی نظیر بود و علم و معرفت بیان کرد شقیق بود. هماره با فقهاء و علماء مجالست داشت.

(فضائل بلخ ص ۱۲۹)

## داستان‌هایی که دربارهٔ وی گفته‌اند

### خوابیدن در میدان جنگ

گویند شقيق بلخى را مریدان بسیار بود و در یک سفر ۳۰۰ مرید در خدمت او بودند. از میان مریدان حاتم اصم یگانه و بزرگ آنان بود. نقل است که حاتم اصم گفت: با شقيق به غزا رفتم. روزی صعب بود و مصاف می‌کردند. چنان که بجز سرنیزه نمی‌توانستی دید و تیر در هوا می‌رفت. شقيق مرا گفت: ای حاتم! خود را چون می‌یابی؟ مگر می‌پنداری که دوش است که بازن خود در جامهٔ خواب خفته بودی! گفتم: نه. گفت: به خدا که من تن خود را چنان می‌یابم که تو دوش در جامهٔ خواب بودی. پس شب درآمد و او پیش هر دو صف بخفت و خرقه بالین کرد و در خواب شد چنان که آواز خواب او می‌شنیدم و از اعتمادی که بر حق داشت در میان چنان دشمنان به سر بردا.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۲۳۳ / ترجمه رساله قشیریه ص ۳۷)

**بنیاد اندیشه**

تأسیس ۱۳۹۲

### جنگ با ترکان

حاتم اصم گوید با شقيق بلخى در جنگ با ترکان بودیم روزی که در آن جز سرهایی که فرو می‌افتاد و شمشیرهایی که قطع می‌کرد و نیزه‌هایی که فرو می‌افتاد نمی‌دیدم. در حالی که میان دو صف کارزار بودیم شقيق مرا گفت: خودت را چگونه می‌بینی؟ آیا آن را مانند شب زفاف می‌نگری در کنار زنت؟ گفتم: نه به خدا سوگند! گفت: اما به خدا سوگند من خود را در این روز مانند شب زفاف با زنم می‌نگرم. پس میان دو صف کارزار خوابید و سپرشن را زیر سرش گذارد تا اینکه صدای تُرخُر او را شنیدم. و در این روز یکی از اصحاب خودمان را

دیدم که می‌گریست. گفت: تو را چه شده‌است؟ گفت: برادرم کشته شد. گفت: برادرت بهرمند شد که به سوی خدا و به بهشت او رفت. آن مردم را گفت: خاموش باش. برای تأسف بر او گریه نمی‌کنم و نه برای کشته شدنش. اما تأسفم از آنست که نمی‌دانم هنگامی که شمشیر به او خورد صبرش برای خداوند چگونه بود. مرا در آن روز ترکی گرفت و برای کشتن بر زمین زد و دلم به او مشغول نبود بلکه به خدا مشغول بود می‌نگریستم که اجازه خداوند برای او درباره من چیست در این میان که او کاردش را از غلافش بر می‌داشت تیری به بدنش فرورفت و او را کشت و از روی من به کناری انداخت.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۶۴)



## توکل شقيق

چون از مکه به بغداد آمد مجلس گفت و سخن او بیشتر در توکل بود. و در اثناء سخن گفت: در بادیه فرو شدم، چهار دانگ سیم داشتم در جیب و هم‌چنان دارم. جوانی برخاست و گفت: آنجا که چهار دانگ در جیب می‌نهادی خدای - عزّوجل - حاضر نبود و آن ساعت اعتماد بر خدای - عزّوجل - نمانده بود. شقيق متغیر شد و بدان اقرار کرد و گفت: راست می‌گویی. و از منبر فرود آمد.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۲۳۶)

## توبه کردن پیش از مرگ

نقل است که پیری پیش او آمد و گفت: گناه بسیار کرده‌ام و می‌خواهم که توبه کنم. گفت: دیر آمدی. پیر گفت: زود آمدم. گفت: چون؟ گفت: هر که پیش از مرگ آمد زود آمده باشد. شقيق گفت: نیک آمدی و نیک گفتی.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۲۳۷)

## گورستان و دروغگویان

وقتی شقيق بلخی در گورستان می گذشت، گفت: که در اینجا همه دروغگویان خفته‌اند، گفتند: از چه وجه؟ خواجه گفت: بدان وجه که ایشان در حال حیات می گفتند، مامال داریم و اسب داریم و حشم داریم و باغ داریم و بنایی داریم، اگر از آن ایشان بودی، آخر از میان چندین چیز یک چیز با خود می بردن.

(سلک السلوک ص ۱۳۸)

## جنگ با کافران



نقل است که روزی مجلس می داشت. آوازه در شهر افتاد که: کافر آمد. شقيق بیرون دوید و کافران را هزیمت کرد و باز آمد. مریدی گلی چند پیش سجاده شیخ نهاد. شیخ آن را می بویید. جاهلی آن را بدید. گفت لشکر بر در شهر است و امام مسلمانان گل را می بوید. شیخ گفت منافقان همه گل بوییدن بینند هیچ لشکر شکستن نبینند.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۲۲۴)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

## دعوى خاصان

نقل است که روزی می رفت. بیگانه‌ای او را دید. گفت: ای شقيق! شرم نداری که دعوی خاصگی می کنی و چنین سخن گویی؟ این سخن بدان ماند که هر که او را می پرستد و ایمان دارد از بهر روزی دادن، پس او نعمت پرست است.

شقيق یاران را گفت: این سخن بنویسید که او می گوید. بیگانه گفت: چون تو مردی سخن چون منی می نویسد؟ گفت: آری، ما چون گوهر یابیم، اگرچه در نجاست افتاده باشد، برگیریم و پاک کیم. بیگانه گفت: اسلام عرضه کن که دین تو دین تواضع است و حق

پذیرفتن. گفت: آری رسول (ص) فرموده است: الحکمة ضالة المؤمن و اطلبها، ولو كان عند الکافر.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۲۳۴)

## کارگری شقیق

یکی شقیق را گفت: مردمان تو را ملامت می کنند و می گویند که از دسترنج مردمان می خورد. بیا تا من تو را به کار گمارم.

شقیق گفت: اگر تو را پنج عیب نبودی، چنین کردمی: یکی آن که خزانه تو کم گردد. دوم باشد که دزد ببرد. سوم آن که تو اند بود که پشمیمان گردی. چهارم آن که اگر عیبی در من بینی کارگری از من بازگیری. پنجم روا بود که تو را عجل در رسد و من بسی برگ مانم. اما مرا خداوندی هست که از این همه عیب منزه و پاک است.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۲۳۵)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

## توشه راه حج

نقل است که یکی پیش او آمد و گفت: می خواهم که به حج روم. شقیق گفت: توشہ راه چیست؟ گفت: چهار چیز: یکی آن که هیچ کس را به روزی خویش نزدیکتر از خود نمی بینم و هیچ کس را از روزی خود دورتر از غیر خود نمی بینم. و قضای خدا می بینم که با من می آید، هر جا که باشم. و چنانم که در هر حال که باشم می دانم که خدای - عزوجل - داناتر است به حال من از من.

شقیق گفت: احسنت. نیکو زادی است که داری. مبارک باد تو را.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۲۳۵)

## مهمنانی رفتن شقيق

گویند: یکی از مردمان شقيق بلخی را با پنجهای کس از اصحاب او بخواند، پس مائده‌ای خوب بنهاد. چون شقيق بنشست، اصحاب خود را گفت که: این مرد می‌گوید: هر که نداند که من این طعام ساختم و پیش آوردم، طعام من بر او حرام است، پس همه برخاستند و بیرون رفتهند، مگر جوانی که در توحید در درجه کم از ایشان بود. پس صاحب منزل شقيق را گفت که: مقصود تو از این چه بود؟ گفت: خواستم که توحید همه یاران خود بیازمایم.

(ترجمه احیاءالعلومالدین - غزالی، ربع منجیات ص ۵۶۹)



بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

## اشعاری که دربارهٔ وی گفته‌اند

مُغَرْ مَى گَفَتْ دَرْ بَغْدَادْ مَجْلِسْ  
بَهْ رَفْعَتْ بَرْ تَرْ اَزْ اَفْلَاكْ مَى گَفَتْ  
قَوْيِي بَاشِيدْ وَ مَنْدِيشِيدْ اَذْ ذَلْ  
تَوْكِلْ كَرْ دَمْ وَ آزادْ رَفْتَمْ  
كَهْ آنْ دَرْ جَيْبْ مَنْ باْ مَنْ بَهْمْ بَودْ  
هَنْزُورْ آنْ يَكْ دَرْ دَرْ جَيْبْ دَارْمْ  
كَهْ سَوْيِي آنْ دَرْ حَاجَتْ نِيفَتَادْ  
بَدْوِي گَفْتَاَكَهْ بَشْنُو يَكْ سَخْنِ رَاسْتِ  
كَجاْ بَودْ اَعْتَمَادْ جَانتْ بَرْ غَيْبْ  
كَهْ اَفْكَنَدْ آنْ دَرْ دَرْ صَدْ گَمَانْتِ  
وَكَرْ بَودِي بَرْ اوْ اِيمَنْ نَبَودِي  
شَقِيقْ آنْ حَرْفْ چَوْنْ بَشْنُو دَازْ وَيِي  
بَدَادْ اَنْصَافْ كَايِنْ حَجَتْ عِيَانْسَتْ سَيرْ ۱ چَهْ گَوِيمْ حَقْ بَهْ دَسْتْ اَينْ جَوانْسَتْ  
كَهْ موَيِي نَيزْ هَمْ دَرْ مَى نَكْنَجَدْ  
گَرازْ خَونْشِ كَفْنِ سَازِي خَطَانِيَسْتِ  
كَنْونْ چَوْنْ شَدْ بَهْ زَارِي كَشْتَهْ اوْ  
كَهْ گَلْگُونَهْ چَنِينْ بَايدْ كَنْونْشِ  
كَهْ گَلْگُونَهْ زَخَونْ خَويَشْ سَازِدْ  
بَرْ اوْ يَكْ پَيرِهْنِ پَرْ دَهْ نَگَرَددِ

شَقِيقْ بَلْخِي آنْ شِيخْ مَدرِسْ  
سَخْنِهَا دَرْ تَوْكِلْ بَاكْ مَى گَفَتْ  
بَهْ مَرْدَمْ گَفَتْ دَرْ بَابْ تَوْكِلْ  
كَهْ مَنْ دَرْ بَادِيهِ دَلْشَادْ رَفْتَمْ  
زَملَكْ وَ مَالْ باْ مَنْ يَكْ دَرْ بَودْ  
دَرْ آمدْ شَدْ چَوْ دَلْ دَرْ غَيْبْ دَارْمْ  
بَهْ كَعْبَهِ رَفْتَمْ وَ بازْ آمدَمْ شَادْ  
جَوانِي گَرمْ روْ اَزْ جَايِ بَرْخَاستْ  
دَرْ آنْ دَمْ كَانْ دَرْ بَسْتَيْ توْ دَرْ جَيْبْ  
كَجاْ بَودْ اَينْ تَوْكِلْ آنْ زَمانْتِ  
توْ آنْ سَاعَتْ مَغَرْ مَؤْمَنْ نَبَودِي  
شَقِيقْ آنْ حَرْفْ چَوْنْ بَشْنُو دَازْ وَيِي  
بَدَادْ اَنْصَافْ كَايِنْ حَجَتْ عِيَانْسَتْ سَيرْ ۱ چَهْ گَوِيمْ حَقْ بَهْ دَسْتْ اَينْ جَوانْسَتْ  
دَرْ اَينْ دِيَوانْ دَرْ مَى نَكْنَجَدْ  
چَوْاينْجَا كَشْتَهْ رَاشَستْ رَوايَيَسْتِ  
سَيِّ خَونْ خَورَدْ آنْ سَرْكَشْتَهْ اوْ  
رَهاكَنْ دَرْ مِيانْ خَاكْ وَ خَونْشِ  
عَجَبْ كَارَا كَهْ آنْ درْوَيَشْ سَازِدْ  
عَجَبْ كَارَا كَهْ تَامَرَدهِ نَگَرَددِ

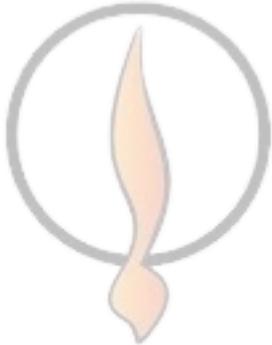
(الهی نامه - عطار ص ۱۱۷)

و آن شقیق از شق آن راه شگرف  
گشت او خورشید رای و تیز طرف  
(مثنوی مولوی)

کجاست یحیی و ذوالنون و کو فضیل عیاض  
شقیق و شبی و سفیان کجاو حاتم کو؟  
(ناصر خسرو)

رباعی زیر به او منسوب است:

صوفی که به خرقه دوزیش بازاریست  
گربخیه به فقر می زند خوش کاری است  
ور خواهش طبع دست او جنباند  
هر بخیه و رشته اش بت و زناری است  
(طرایق الحقایق ج ۲ ص ۱۷۳)



بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

## تفسیر و حدیث

در تفسیر آیه: من یؤمن بالله یهد قلبه (۱۱/۶۴)، گفت: ایمان به خدارضا و تسليم است.  
 (طبقات الصوفیه - انصاری ص ۸۶)

\*\*\*

شقیق به استناد قول ابوهریره روایت کند که گفت: روزی به نزد حضرت رسالت درآمد.  
 مهتر عالم - علیه السلام - نماز نشسته می‌گزارد. گفتم: یا رسول الله! چه بوده است که نماز  
 نشسته می‌گزاری؟ گفت: از غایت گرسنگی! ابوهریره گوید: من گریان شدم. مرا گفت: یا  
 باهریره! گریه مکن که سختی حساب مرگرسنه را نباشد.

(فضائل بلخ ص ۱۳۹)

شقیق از روات و آنها از انس مالک و او از رسول خدا (ص) روایت کند که فرمود: ای  
 فرزند آدم، روز قیامت از چهار چیز پرسیده می‌شوی: از عمر خود که در چه صرف کردی؟ از  
 بدن خود که در چه فرسوده ساختی؟ و از مال خود که از کجا به دست آورده و در چه صرف  
 کردی؟ و از علم که به چه خود را آگاه ساختی؟

(فضائل بلخ ص ۱۴۲)

دو حدیث زیر از وی به واسطه نقل شده است:

۱- قال رسول الله (ص): اللهم ان الخير خير الآخرة.

يعنى: پیامبر (ص) فرمود: پروردگارا خیر، خیر آخرت است.

(طبقات الصوفیه - سلمی ص ۶۱)

۲- قال رسول الله (ص): من اخذ من الدنيا من الحلال، حاسبه الله به، و من اخذ من الدنيا  
 من الحرام عذب الله به، اف للدنيا و ما فيها من البليات! حلالها حساب و حرامها عذاب!

(طبقات الصوفیه - سلمی ص ۶۲)

يعنى: پیامبر (ص) فرمود: هر که حلال دنیا را تصرف کند خداوند او را به آل حلال محاسبه می کند و هر که حرام دنیا را تصرف کند خداوند او را به آل حرام عذاب می دهد. تفو بردنیا و آنچه در آن از بلایا است! حلال آن حساب دارد و حرامش عذاب.

شقيق با واسطه از رسول خدا (ص) روایت کرده است که فرمود: لاتجلسو مع کل عالم الا مع عالم یدعوکم من خمس الى خمس، من الشك الى اليقين و من العداوة الى النصيحة و من الكبر الى التواضع، و من الريا الى الاخلاص و من الرغبة الى الرهبة. يعني: باهر عالمی مجالست نکنید مگر با عالمی که شمار از پنج صفت به پنج صفت دیگر دعوت کند: از شک به یقین و از عداوت به نصیحت و از تکبر به فروتنی و از ریا به اخلاص و از علاقه مندی به دنیا به دوری از آن. و شقيق به این حدیث اصحاب و مردم راز یاد موعظه می کرد.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۷۲)

شقيق با واسطه روایت کرده است که رسول خدا (ص) فرمود: لا یبولن احدکم فی الماء الدائم ثم یتوضامنه. يعني: نباید ادرار کند یکی از شما در آب را کد آنگاه از آن وضو گیرد.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۷۲)

شقيق با واسطه روایت کند که ولید بن عقبة از تکبیر کاست، عبد الله بن مسعود گفت: کاستند خدا از ایشان بکاهد، من رسول خدا (ص) را دیدم به هر رکوعی و سجده ای و بلند شدنی تکبیر می گفت.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۷۲)

شقيق با واسطه روایت کند که رسول خدا (ص): روز عاشورا را روزه می گرفت.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۷۳)

## سخنان شقيق بلخی

### توكل

شيخ الاسلام گفت که: از بايعقوب مذکوری مزابلی پرسیدند که: توکل چیست؟ گفت: ترک اختیار. و از سهل تستری پرسیدند، گفت: ترک تدبیر. و از بشر حافی پرسیدند، گفت: رضا. و از باحفص حداد پرسیدند، گفت: تبری از توان خود. و از حلاج پرسیدند، گفت: دیدن مسبب. و از فتح موصلى پرسیدند، گفت: ملال از سبب. و از شقيق بلخی پرسیدند، گفت: دیدار در عجز غرق. و از شبلى پرسیدند که توکل چیست؟ گفت: در دیدار دل فراموش کردن همه کس.

(طبقات الصوفیه - انصاری ص ۳۳۸)

شقيق گفت: توکل آرامش دل به وعده خداوند است.

(طبقات الاولیاء - ابن ملقن ص ۳)

### بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

### وجوه توکل

شقيق گفت: توکل بر چهار وجه است: توکل بر مال و توکل بر نفس و توکل بر مردم و توکل بر خدا. و گفت تفسیر توکل بر مال آنست که بگویی مادام که این مال در دست من است به کسی نیاز ندارم، این توکل بر مال است. و توکل بر مردم آنست که بگویی مردم روزی مرا می‌دهند، هر که چنین باشد او نادان است هر که می‌خواهد باشد. و تفسیر توکل بر خدا آنست که بشناسی این که خدای تعالیٰ تو را آفرید و کسی است که ضامن روزی تو است، و کفالت روزی تو را می‌کند و هرگز تو را به کسی نیازمند نمی‌سازد و به زبانت بگویی: **والذى هو يطعمنى و يسقين** (۷۹/۲۶) (کسی که مرا طعام می‌دهد و سیراب می‌سازد). این توکل بر خدا

است و خدای تعالی فرمود: و علی اللہ فتوکلو ان کنتم مؤمنین (۲۳/۵) (اگر مؤمن هستید بر خدا توکل کنید). و علی اللہ فلیتوكل المؤمنون (۱۱/۱۴) (مؤمنان بر خدا توکل می‌کنند). و فرمود: ان اللہ یحب المتكلیین (۱۵۹/۳) (خدا متكلان را دوست دارد). و تفسیر کسی که بر خدا توکل ندارد آنست که بیرون از ایمان است و هر که به این مؤمن نباشد نادان است هر که می‌خواهد باشد.

## علامت سعادت

از شقيق بلخي عارف بزرگوار علامت سعادت پرسیدند، گفت پنج است: دلی نرم در عبادت حق به دست آوردن، از بیم عقوبت بسیار گریستن، به دنیا بی میل بودن، آرزو را کوتاه کردن، بر حیا و شرم زیستن. و نشان شقاوت بر عکس این پنج است: دل سخت، چشم تهی از اشک، میل به دنیا، آرزوی دور و دراز، بی شرمی و بی حیا بی.

(تفسیر انصاری ج ۱ ص ۴۶۴)

## شناخت مرد

### بنیاد اندیشه

شقيق گفت: خواهی که مرد را بشناسی، اندر نگرتابه وعدة خدای ایمن تر بود یا به وعده مردمان.

(ترجمه رساله قشیریه ص ۳۷ / تذكرة الاولیاء - عطار ص ۲۲۸)

## گناه

شقيق بلخي گفت که: من از گناه ناکرده بیش از آن می ترسم که از گناه کرده. یعنی: دانم که چه کرده ام و ندانم که چه خواهم کرد.

(طبقات الصوفیه - انصاری ص ۸۷)

## پنج چیز در پنج چیز

شقيق بلخي گفت: پنج چيز را طلب کردیم در پنج چيز یافتیم. برکت قوت را طلب کردیم آن را در نماز ظهر یافتیم و روشنی قبر را طلب کردیم در نماز شب یافتیم و جواب نکیر و منکر را طلبیدیم در قرائت قرآن یافتیم و عبور از پل صراط را طلبیدیم در روزه و صدقه یافتیم و سایه عرش را طلبیدیم در خلوت یافتیم.

(روض الریاحین - یافعی ص ۳۲۸)

## أهل طاعت و معصیت

گفت: خداوند تعالی اهل طاعت خود را اندر حال مرگ ایشان زنده گردانید و اهل معصیت را اندر زندگی مرده. یعنی: مطیع اگرچه مرده باشد زنده بود که ملائکه بر طاعت وی آفرین همی کنند تا به قیامت و ثوابش مؤید، پس وی اندر فنای مرگ باقی بود به بقای خدا.

(کشف المحبوب - هجویری ص ۱۳۸ / تذكرة الاولیاء - عطار ص ۲۳۷)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

## داد مسلمانی

نقل است که شقيق در سمرقند مجلس می گفت. روی به قوم کرد و گفت: ای قوم! اگر مردهای گورستان، اگر کودکی دبیرستان، و اگر دیوانهای بیمارستان و اگر کافری کافرستان، و اگر بندهای داد مسلمانی از خود بباید ستدن، ای مخلوق پرستان!

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۲۳۴)

## راه خدا چهار چیز است

شقيق گفت: یک هزار و هفتصد استاد را شاگردی کردم و چند اشتروار از کتاب حاصل

کردم، دانستم که راه خدای در چهار چیز است: یکی امن در روزی، دوم اخلاص در کار، سوم عداوت شیطان، چهارم ساختن مرگ.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۲۳۲)

## اعتماد به روزی

گفت: به خواب دیدم که گفتند: هر که به خدای - عزوجل - اعتماد کند به روزی خویش، خوی نیکوی او زیادت شود و او سخنی گردد و در طاعت شن وسوس نبود.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۲۳۷)



## خوف و رجا و محبت

گفت: اصل طاعت خوف است و رجا و محبت. و گفت: علامت خوف ترک محارم است و علامت رجا طاعت دائم و علامت محبت شوق و اثابت است.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۲۳۷)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

## امن و خوف و اضطرار

گفت: هر که با او سه چیز نبود، از دوزخ نجات نیابد: امن و خوف و اضطرار.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۲۳۷)

## بنده خايف

گفت: بنده خايف آن است که او را خوفی ایست در آنچه که گذشت از حیات تا چون گذشت؟ و خوفی است که نمی داند تا بعد از این چه فرو خواهد آمد.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۲۳۷)

## عبادت

شقيق بلخی - رحمه الله - گفت: عبادت ده جزو است: نه جزو گریختن است از خلق و یک جزو خاموشی.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۲۳۷)

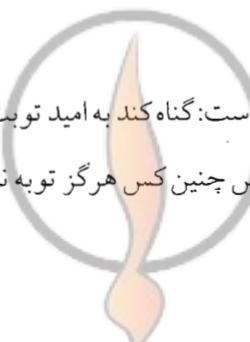
شقيق گفت: عبادت پیشه‌ای است که دکان آن تنها بی است و بهای آن گرسنگی.

(ترجمه احیاء العلوم الدین - غزالی، ربع مهلکات ص ۲۲۷)

## هلاک مردم در سه چیز

گفت: هلاک مردم در سه چیز است: گناه کند به امید توبت. و توبه نکند به امید زندگانی و توبه ناکرده ماند به امید رحمت. پس چنین کس هرگز توبه نکند.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۲۳۷)



## قرین فقرا

گفت: سه چیز قرین فقرا است: فراغت دل و سبکی حساب و راحت نفس. و سه چیز لازم توانگران است: رنج تن و شغل دل و سختی حساب.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۲۳۷)

## دوست دنیا و آخرت

شقيق گفت: هر که را چیزی دهی، اگر او را دوست‌تر داری از آن که او به تو چیزی دهد، پس تو دوست آخرتی، و اگر نه دوست دنیا.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۲۳۷)

## مرگ

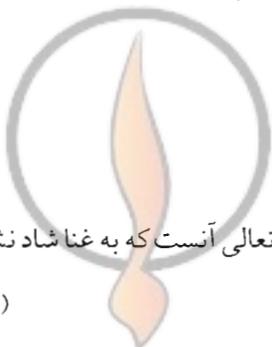
شقيق گفت: مرگ را ساخته باید بود. که چون مرگ بباید باز نگردد.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۲۳۷)

## مهمان

شقيق گفت: من هیچ چیز دوست‌تر از مهمان ندارم از بهر آنکه روزی و مؤنث او بر حق است و من در میان آن راهیچ کس نیم، و مزد و ثواب مرا.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۲۳۸)



## بنده واثق به خدای

گفت: علامت واثق به خدای تعالی آنست که به غنا شاد نشود و به فقر اندوهگین نگردد.

(مشرب الارواح - روزبهان ص ۱۴۱)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

## تفوی

شقيق گفت: تقوی را به سه چیز توان دانست: به فرستادن<sup>۱</sup> و منع کردن و سخن گفتن.  
«فرستادن دین بود» - یعنی آنچه آنجا فرستادی دین است - «و منع کردن دنیا بود» - یعنی مالی که به تو دهنده، نستانی که دنیا بود - «و سخن گفتن در دین و دنیا بود» - یعنی از هر دو سرای سخن توان گفت که سخن دینی بود و دنیاوی بود - دیگر معنی آنست که آنچه فرستادی دین است یعنی اوامر به جای آوردن. و منع کردن دنیا است یعنی از نواهی دور بودن و سخن گفتن

۱- ترجمة رسالة قشيریه ص ۳۷: گرفتن (اخذ).

به هر دو محیط است. که به سخن معلوم توان کرد که مرد در دین است یا در دنیا؟

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۲۳۸)

## پرسش از هفتصد عالم

گفت: هفتصد مرد عالم را پرسیدم از پنج چیز که: خردمند کیست؟ و توانگر کیست؟ و زیرک کیست؟ و درویش کیست؟ و بخیل کیست؟ هر هفتصد یک جواب دادند. همه گفتند: خردمند آن است که دنیا را دوست ندارد. و زیرک آن است که دنیا او را نفرید و توانگر آن است که به قسمت خدای - عزوجل - راضی بود و درویش آن است که در دلش طلب زیادی نبود و بخیل آن است که حق خدای را از خلق خدای باز دارد.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۲۳۸)



## سخن نگفتن

حاتم اصم گفت: از شقيق وصيتي خواستم به چيزی که نافع بود. گفت: اگر وصيت عام خواهی، زبان نگهدار و هرگز سخن مگو، تا ثواب ان گفتار در ترازوی خود نبینی. و اگر وصيت خاص می خواهی، نگر تا سخن نگویی، مگر خود را چنان بینی که اگر نگویی، بسوزی.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۲۳۹)

## ثواب سختی

شقيق گفت: هر که ثواب سختی بیند نخواهد که از آن بیرون آید.

(ترجمه احیاءالعلومالدين - غزالی، ربع منجیات ص ۹۶۹)

## اگر آسمان آهنين شود

شقيق بلخي گفت: اگر آسمان آهنين شود و زمين رویین و از آسمان نبارد و از زمين نرويد و جمله خلق جهان عیال من باشند من به یک جو نینديشم.

(مرصاد العباد ص ۲۲۲)

## چرا زن نخواهي

وقتی شقيق را گفتند: تو زنی چرا نخواهي؟ گفت: طاقت دو شيطان ندارم.

(سلک السلوک ص ۱۸۸)



## ضعف از سيرى

همي گفتى: اول حال ضعف من از گرسنگى بود و قوت من از سيرى. چون روزگارى برآمد ضعف من از سيرى شد و قوت من از گرسنگى.

(سلک السلوک ص ۱۸۸)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

## متوكل

او را پرسيدند متوكل کیست؟ گفت: کسی که از کسی چیزی نخواهد و اگر ناخواسته برسد، قبول کند و چون قبول کند، نگاهندارد.

(سلک السلوک ص ۱۸۸)

## مرد گوهرى

روزى او را پرسيدند، مرد گوهرى کیست؟ گفت: درويشى که او خود را توانگر نماید و

گرسنه‌ای که خود را سیر نماید و اندوه‌گینی که خود را شادمان نماید و مردی که با دشمن هم دوست نماید.

(سلک‌السلوک ص ۱۸۸)

## همه وقت خوش بودن

شقیق بلخی گوید: اگر کسی خواهد که همه وقت خوش باشد، آن خورد که یابد و آن پوشد که دارد و راضی باشد بدانچه حق با او کند.

(سلک‌السلوک ص ۴۳)



## گناه بسیار

روزی پیری بر شقیق بلخی آمد و گفت: گناه بسیار کرده‌ام می‌خواهم توبه کنم، گفت: نیک باشد. پیر گفت: بعد از دیری می‌آیم، شقیق گفت: هر که پیش از مرگ آید، دیر نباشد.

(سلک‌السلوک ص ۱۸۸)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

## بدترین مردمان

روزی او را گفتند: بدترین مردمان کیست؟ گفت: آنکه گناه کند به امید عفو و توبه نکند به امید زندگانی.

(سلک‌السلوک ص ۱۸۸)

## صدق چیست

وقتی او را پرسیدند، صدق چیست؟ گفت: صدق همه بزبان صادقان رفته است و ذکر او

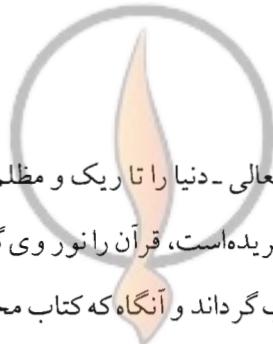
بر زبان کاذبان مانده است.

(سلکالسلوک ص ۱۸۸)

## جامه سپید

گویند: روزی شقيق جامه سپید پوشیده بود، می‌گفت: یالیت (ای کاش) دل من امروز میان دلها چنان بودی که جامه من میان جامه‌ها است.

(سلکالسلوک ص ۱۸۸)



## دنیای تاریک

شقيق گوید: حق - سبحانه و تعالی - دنیا را تاریک و مظلم آفرید و آفتاب را چراغ وی گردانید. دل آدمی را هم تاریک آفریده است، قرآن را نور وی گردانیده است. همچنان که این حجاب شود، نور قرآن را محجوب گرداند و آنگاه که کتاب محجوب می‌گردد، جهان تاریک می‌شود.

بنیاد اندیشه  
تأسیس ۱۳۹۴

(فضائل بلخ ص ۱۳۸)

## عاقل

حاتم گفت: از شقيق شنودم که می‌گفت: عاقل هماره از این سه چیز خالی نیست:  
اول: آنکه ترسان بود از جرایم و معاصی که از وی آمده است.  
دوم: آنکه بداند که ساعت به ساعت چه حادث گردد؟

سوم: آنکه از نامعلوم بودن عاقبت کار برحدتر باشد و ترسان، که بر چه ختم گردد؟

(فضائل بلخ ص ۱۴۰ / طبقات الصوفیه - سلمی ص ۶۳)

## استعداد مرگ

حاتم گوید: از شقيق شنیدم که گفت: استعداد مرگ بساز، تا چون بر سد محتاج نگردي  
بدانکه گویی: برگرد! که ناساخته‌ام. که هرگز بازخواهد گشت.

(فضائل بلخ ص ۱۴۰ / طبقات الصوفیه - سلمی ص ۶۳)

## معرفت

حاتم گوید: از شقيق شنیدم که گفت: هر که خواهد که بداند معرفت وی را به خدای -  
عز و جل - چه مقدار است. بر وی باد که توجه کند به آنچه خدای او را وعده کرده است اعتماد  
بیشتر دارد یا آنچه که مردمان وعده کرده‌اند؟

(فضائل بلخ ص ۱۴۰ / طبقات الصوفیه - سلمی ص ۶۴)

## مثال مؤمن

شقيق گوید: مثل مؤمن مانند درخت خرما است که مردی بشاند و ترسد که نکند خار  
برآورد. و مثل منافق مثل مردی است که خار نشاند و امیدوار که خرما بردهد. هیهات!  
هیهات! آنجا غلطی نیست، گراینجا غلط است. هر که کاری نیکو کند، جزای کار محسنان یابد  
و هرگز ابرار را به منزل فججار فرو نیارند.

(فضائل بلخ ص ۱۴۱ / طبقات الکبرای شعرانی ج ۱ ص ۷۶)

## نوشتن جمله علوم

شقيق گفت: اگر مردی جمله علوم را بنویسد هیچ نفع نکند، تا در وی دو خصلت نباشد،  
یکی تفکر در اعمال، دوم عبرت در نظر. یعنی مؤمن به دو خصلت مشغول باشد و منافق به دو

خصلت: مؤمن به تفکر و عبرت و منافق به حرص و امل!

(فضائل بلخ ص ۱۴۱ / طبقات الکبرای شعرانی ج ۱ ص ۷۶)

## گناهکار

از شقيق روایت کرد: اگر هفت چیز نباشد، گناهکار بُوی بهشت نیابد:

اول: توبه است. اگر توبه نکند، به امراض و اسقام مختلف مبتلا گردد. یا اگر سقیم و علیل نگردد، او را به کثرت اولاد و عیال مبتلا گرداشت. و اگر این هم نباشد، حق تعالی به طعنه حاسدان آزرده گرداشت. و اگر این نیز نباشدش، او را به شدت نزع و جان دادن گرفتار گرداشت تاکفارت گناهان شود. و اگر این هم نباشد سید - عليه السلام - شفاعت کند و اگر از این دولت هم محروم شود، رحمت و عاطفت و لطف و کرم اکرم الاکرمین و سیلت جنت و امید لقا و رؤیت گردد.

(فضائل بلخ ص ۱۳۴)

## بنیاد اندیشه

## فقرا و توانگران

شقيق بلخي گفت: فقرا سه چیز اختیار کردند و توانگران سه چیز. فقرا یقین و فراغت دل و سبکی حساب را. و توانگران تعب نفس و مشغولی دل و سختی حساب را اختیار کردند.  
(جاویدان خرد ص ۲۹۲)

## Zahed و متزهد

و می گفت: زاهد کسی است که زهدش به عملش قائم باشد و متزهد کسی است که زهدش به زبانش قائم است.

(طبقات الصوفیه - سلمی ص ۶۴)

## پرهیز از توانگران

و می‌گفت: از توانگران پرهیز کن چه ممکن است که دلت را به ایشان بندی و در آنان طمع ورزی در این صورت جز خدا ایشان را بر خود ارباب گرفته‌ای.

(طبقات الصوفیه - سلمی ص ۶۵)

## فقر و توانگری

او را پرسیدند: به چه چیز بنده می‌شناسد که نفس او فقر را بر توانگری برگزیده است، گفت: ترسداز اینکه توانگر شود پس در حفظ فقر کوشد، همچنان که پیش از آن می‌ترسید که فقیر شود و توانگری را محافظت می‌کرد.

(طبقات الصوفیه - سلمی ص ۶۵)



## نشان صدق زاهد

پرسیدند نشان صدق زاهد چیست؟ گفت: آنست که به هر چه از دنیا از وی فوت شود شادمان گردد و به هر چیزی که از آن برایش بدست آید اندوهناک شود.

(طبقات الکبرای شعرانی ج ۱ ص ۷۶)

تأسیس ۱۳۹۲

## زاهد و راغب

شقیق گفت: زاهد و راغب (مايل به دنيا) مانند دو مردند يكى مشرق را می‌خواهد و دیگرى مغرب را آيا آن دو در يك امر اتفاق پيدا مى‌کنند در حالى که طلب آنها مخالف است و آرزویشان از هم فاصله دارد؟ دعای راغب آنست که: پروردگارا مرا مال و فرزند و خير روزی ده و بر دشمنانم مرا ياري ده و شر و حسد و تجاوز و بلا و فتنه ايشان را از من دفع کن، آمين. و دعای زاهد اينست که: پروردگارا مرا عالم عالمان و خوف عاملان و يقين متوكلان

و توکل اهل یقین و شکر صابران و صبر شاکران و فروتنی شکست خور دگان و انابت فروتنان و زهد صادقان روزی ده و مرا به شهدای زنده‌ای که روزی می‌بخشی ملحق ساز، آمین یا رب العالمین. این دعای اوست و آیا از دعای راغب در او پیدا می‌شود؟ نه بخدا سوگند! این یک راه است و آن یک راه.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۷۰)

## عالیم طمع کار

شقيق می‌گفت: هرگاه عالیم طمع کار و جمع کننده مال باشد پس نادان به که اقتدا کند و هرگاه فقیر به فقر مشهور، به دنیا و ناز و نعمت و پوشان و زنانش راغب باشد پس به چه کسی راغب اقتدا کند که از رغبت خود بیرون آید و هرگاه شبان گرگ باشد پس چه کسی گوسفندان را شبانی کند.

(طبقات الکبرای شعرانی ج ۱ ص ۷۶)

## بنیاد اندیشه

## شکوه به غیر خدا

گفت: هر که از مصیبی که بر وی فرود آید به غیر خدا شکوه کند هرگز در دلش شیرینی طاعت خدا رانیابد.

(طبقات الکبرای شعرانی ج ۱ ص ۷۶)

## نشان توبه

از شقيق پرسیدند نشان توبه چیست: گفت: پیوسته گریستن برای گناهان گذشته و ترس مضطرب کننده از وقوع در گناه و دوری از اخوان بد و ملازم شدن با مردم نیک.

(طبقات الکبرای شعرانی ج ۱ ص ۷۶)

## نشان رانده شده

گفتند: نشان مطروود چیست؟ هرگاه او را بینی از طاعت امتناع می‌کند و دلش از آن وحشت دارد و معصیت برایش شیرین است و به آن انس دارد، به دنیا راغب است و از آخرت در پرهیز و مشغولیت او شکم و فرج اوست و باکی ندارد که از کجا دنیا را به دست آورد. پس بدان چنین کس از خداوند دور است و از خدمت او خداوند هرگز خشنود نیست.

(طبقات الاولیاء - ابن ملقن ص ۱۴)

## فقیر

شقیق را پرسیدند به چه چیز فقیر می‌شناسد که او را از خدای تعالی نگاهداشت فقر رسیده است؟ گفت: به اینکه از توانگری می‌ترسد و فقر را غنیمت می‌شمارد.

(طبقات الصوفیه - سلمی ص ۶۴)



## روزی

پر هیز که خود را برای دنیا هلاک سازی و یا آن را متهشم سازی! زیرا روزی تو به کسی حز تو عطا نمی شود.

(طبقات الصوفیه - سلمی ص ۶۳)

## بیست سال در کار قرآن

شقیق گفت: بیست سال در باره قرآن کار کردم تا دنیا را از آخرت تمیز دادم و این تمیز مرا از دو حرف رسید و آن سخن خدای تعالی بود که: **وَمَا أُوتِيتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَنَعَ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَرِزْقُهَا وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَابْقِي** (۲۸/۶۰) (و آنچه از نعمت‌های این عالم به شما داده شد متاع و

زیور بی قدر زندگانی دنیاست، اما آنچه نزد خداست بسیار برای شما بهتر و باقی تر است).  
 حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۶۰ / طبقات الصوفیہ - سلمی ص ۶۵)

## شناخت نقصان مرد

شقيق را پرسیدند به چه چیز مرد شناخته می شود که او را نقصان رسیده است؟ گفت: به اینکه هر چیز که از دنیا می گیرد در زمان حال گیرد و بترسد که هرگز نمی تواند بعدها بگیرد و گناه کند.

(طبقات الصوفیہ - سلمی ص ۶۳)



## دل پاک

دلت را از دوستی عوارض دنیا پاک ساز نادر آن دوستی آخرت و نیکی خدای -عز و جل- وارد شود.

(طبقات الصوفیہ - سلمی ص ۶۶)

**بنیاد اندیشه**

تأسیس ۱۳۹۴

## صبر و رضا

صبر و رضا همانند یکدیگرند هرگاه قصد عمل برای خداکنی آغازش صبر است و پایانش رضا.

(طبقات الصوفیہ - سلمی ص ۶۶)

## جاه طلبی و شهوت

شقيق گفت: هر که در اطراف بلندپروازی بگردد اطراف آتش دور می زند و کسی اطراف

شهوات بگردد در اطراف مراتب ش در بهشت دور می‌زند که در دنیا از آن بخورد و بکاهد.  
 (حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۷۱)

## حفظ فقر

شقیق گفت: حفاظت فقر آنست که فقر را منع از خدای بر خود نگری چنانکه تضمین نمی‌کند برای تو روزی دیگری را و کم نمی‌کند از آنچه ترا قسمت شده است.  
 (طبقات الصوفیه - سلمی ص ۶۵)



## تفسیر توبه

شقیق گفت: تفسیر توبه آنست که جرأت خود را بر خدای بنگری و بر دباری خداوند را در باره خود ببینی.

(طبقات الصوفیه - سلمی ص ۶۵)

## بنیاد اندیشه

## همنشینی با مردم

حاتم اصم گوید: شقيق بلخی مرا گفت: با مردم همنشینی کن چنانکه با آتش همنشینی می‌کنی، بهره آنرا بگیر و پیرهیز از اینکه ترا بسوزاند.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۷۷)

## سستی و زهد

حاتم گفت: شنیدم شقيق می‌گفت: سستی و تنبلی مددکار زهد است.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۷۹)

## نعمت و کاستی

هر که از فراخی نعمت بیرون رود و در کاستی قرارگیرد و نزد او کاستی بزرگتر از نعمت نباشد در دو غم قرار می‌گیرد: غم دنیا و غم آخرت و هر که از نعمت بیرون شود و در کاستی افتاد و کاستی نزد وی از نعمتی که از آن بیرون شده است بزرگتر باشد در دو شادی قرار دارد: شادی در دنیا و شادی در آخرت.

(طبقات الصوفیه - سلمی ص ۶۵)

## طريق زاهدان

شقيق گفت: هفت باب است که به آن در طريق زاهدان سالک می‌شوند:  
 صبر بر گرسنگی باشادی نه باستی، به رضانه با بی تابی، صبر بر برهنگی باشادی نه به  
 اندوه، صبر بر طول روزه به تفضل حق نه به ستم کاری بر خود، گویی که غذا می‌خوری و در  
 نعمتی، صبر بر خواری با طیب نفس نه به اکراه و صبر بر سختی به رضانه به سخط. و دوام  
 فکرت در آنچه به ودیعه داده شده است از غذا و شراب و پشت کردن بر هرچه کجا و چگونه  
 و شاید و امیدوارم باشد اگر کسی در این پاپهای هفتگانه باشد بالاترین راه زهاد را سلوک  
 کرده و این فضیلتی بزرگ است.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۶۰)

## نجات در چهار چیز

شقيق گفت: اگر مردی دویست سال عمر کند و این چهار چیز را نداند اگر خدا نخواهد از  
 آتش نجات نمی‌یابد: یکی از آنها معرفت خدا است، و دوم معرفت نفس خود، سوم معرفت  
 امر و نهی خدا، چهارم معرفت دشمن خدا و خود.

تفسیر معرفت خدا آن است که با دلت بشناسی جز او عطانمی کند و جز او منع نمی سازد و جز او زیان رساننده و سودبخش نیست.

اما معرفت نفس آن است که بشناسی نفس خود را که تو سود و زیانی به او نمی رسانی و توانایی چیزی را به خلاف نفس نداری، و خلاف نفس آن است که قبال خواست او اظهار عجز و ناتوانی کنی و اما معرفت امر و نهی خدا آن است که بدانی امر خدا بر تو است و رزق تو بر او، و اعتماد داشته باشی به رزق او و در عمل با اخلاص باشی. و علامت اخلاص آن است که در تو دو خصلت طمع و بیتابی نباشد.

اما معرفت دشمن خدا آن است که بدانی تو را دشمنی است که خداوند چیزی را از تو نمی پذیرد جز با جنگ کردن با او (نفس) و جنگ کردن از طریق باطن آن است که ستیزه جو و مجاهد و آزار دهنده دشمن باشی.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۶۰)

## عطای بهشت

### بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۱

شقيق بلخی گفت: هر که به سه خصلت عمل کند خداوند او را بهشت عطا فرماید؛ اولش معرفت خداوند است بادل و زبان و گوش و همه اعضایش، دوم اینکه به آنچه در دست خدا است و ثوقش بیشتر از آنچه که در دست خود است باشد. سوم اینکه به آنچه خداوند برايش قسمت کرده است راضی باشد و واثق باشد که خدای تعالی بر حال وی آگاهی دارد و جز به دلیلی که نزد خدا است حرکتی از وی سرنزند و این است حق معرفت، و تفسیر و ثوق به حق آنست که در طمع نکوشد و در باره طمع سخن نگوید و امیدش جز به خدا به مساوی او نباشد و جز از خدا از مساوی او خوف نداشته باشد و از چیزی جز از خدا نترسد. و اعضای او را چیزی جز خدا به حرکت در نیاورد - یعنی در طاعت دوری از معصیت او.

و تفسیر رضا بر سه خصلت است: اولش آنکه از تنگدستی ایمن باشد، دوم اندکی را دوست داشته باشد، و سوم از کفالت روزی خود بترسد.

و تفسیر کفالت آنست که نرسد هرگاه در دستش چیزی از امر دنیا باشد اینکه اقامه کند دلیلش را در محضر خدای از نظر گرفتن و عطا کردن آن به هر شکلی که باشد.

(حلیة الاولیاء ج ۶۱ ص ۸)

## عطای گرفتن و عطا دادن

شقيق گفت: میان آنچه را که عطا می‌شوی و عطا می‌دهی تمیز ده، اگر آنچه را که به تو عطا می‌شود بیشتر دوست داری تو دوست دارِ دنیایی و اگر آنچه را که عطا می‌دهی بیشتر دوست داری دوست دارِ آخرتی.

(حلیة الاولیاء ج ۶۲ ص ۸)



## تاج زاهد

بنیاد اندیشه شقيق گفت: سه خصلت تاج زاهد است: اول اینکه بر ضد هوای نفس میل کند و موافق آن نباشد، دوم آنکه به دل زهد ورزد، سوم اینکه هر زمان که با خودش تنها می‌شود یادآور گردد که چگونه او را در قبرش می‌گذارند و چگونه بیرون می‌آید، و گرسنگی و تشنجی و بر亨گی و طول روز قیامت و حساب و صراط و طول حساب و رسایی را که آشکار می‌گردد یادآور شود.

پس هرگاه متذکر اینها شود از یاد دنیای فریبنده بازداشته می‌شود و چون چنین باشد از دوستان زاهدان است و هر که آنان را دوست دارد با آنهاست.

(حلیة الاولیاء ج ۶۲ ص ۸)

## صلاح کار بنده

شقیق گفت: تمام شدن صلاح کار بنده بسته به شش خصلت دارد:

اول تصرع دائم و خوف از وعده عذاب. دوم حسن ظن درباره مسلمانان. سوم اشتغال به عیب خود تا برای دیدن عیب‌های مردم فراغت نیابد. چهارم عیب برادرش را پوشاند و آن را در میان مردم فاش نسازد به امید بازگشت او از معصیت و به صلاح آوردن آنچه که فساد کرده است از پیش. پنجم آنچه را که بر آن آگاه است از عمل ناچیز برادرش بزرگ شمارد به امید آنکه در زیاد کردن آن رغبت کند. ششم: آنکه مصاحب وی نزدش راست گفتار و کردار باشد.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۶۶)



## قدرت حق

شقیق گفت: کسی که خدای را به قدرت نشناسد او را نمی‌شناسد. گفتند: شناخت او به قدرت چگونه است؟ گفت: بشناسد اینکه خدا قادر است که هرگاه او را چیزی باشد از وی بگیرد و به دیگری ببخشد و یا اگر نزد او چیزی نباشد حق او را عطا فرماید.

**بنیاد اندیشه**  
تأسیس ۱۳۹۱  
(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۶۶ / طبقات الصوفیه - سلمی ص ۶۴)

## ده باب زهد

شقیق گفت: ده باب از برای زهد است، هر که آنها را انجام دهد زاهد نام دارد و اگر مخالفت کند متزهد خوانده می‌شود. متزهد کسی است که خود را شبیه زهاد سازد در دیدن و شنیدن و خشوعش و سخنمش و ورود و خروجش و غذا و لباسش و مرکبیش و عملش و حر صش، و حب دنیا بر او به خلافش گواهی می‌دهد که رضایش را در رضای راغبان می‌بیند و بساط خود را در سخنمش و ثناش در بساط راغبان و تجاوز و تطاول و کبر و فخرش و

بدخلقیش و زبان درازیش و طول دادن فرورفتنش در آنچه که برای او معنی ندارد دلالت دارد بر نفاق متزهد نه بر خشوع زاهد. پس بپرهیز از این صفات. اگر کسی را یافته که گمان می‌بری او زاهد است در این حقیقت‌هایی که برای تو توصیف می‌کنم او را ارج بگذار که در یکی از راه‌های زاهدان باشد. هرگاه او رانیکی خوشحال کند و بدی او را بدآید، و زشت شمارد اینکه ستایش شود به آنچه را از نیکی که عمل نکرده است. هرگاه کاری رانمی‌کند برای آن است که ناپسند می‌شمارد مانند ناپسند شمردن گوشت خوک و مردار و خون. و بدان اینکه روز و ساعات و شب خود را در این خصال مصروف می‌سازد، آرزویش کوتاه و برای آنچه در پیش دارد غممش طولانی است، هرگاه نفس خود را در غیر آنچه برای آن خلق شده است مشغول سازد اندوهش زیاد می‌گردد و می‌داند که فریفته شده است و در آن ساعت مشغولیت آن را برای طاعت ترک می‌کند پس به آن شیرینی زهد را در می‌یابد و بدان واسطه از حزب شیطان دوری می‌جوید و چون نزد آنها یاد خدا شود از عسل شیرین‌تر است و خنک‌تر از تگرگ و گواراتر از آب گوارای صافی نزد تشنه در روز تابستانی، و مجالست ایشان با کسانی است که آنها را زهادگویند و پند ایشان خوشایندتر است برای آنها و گواراتر است نزد ایشان از کسی که آنها را هنگام نیازمندی دینار و درهم دهد و این حال با دل‌های ایشان است **بناد اندشه** نه به زبانشان و هر یک از ایشان بگریستن از گناهانشان و بر ترس شدید از اینکه پذیرفته نشود آنچه را که عمل می‌کنند خلوت اختیار می‌سازند. بر مردم با تبسم و نشاط که گویی صاحب رغبت‌اند نه وحشت ظاهر می‌شوند. و بانفس خود محادثه نمی‌کند که بر یکی از اهل قبله خود برتری دارند، گناهان خود را می‌شناسند و گناهان دیگری رانمی‌دانند، اگر در آن فرد این ابواب ده گانه باشد در طریق زاهدان است و امیدواریم که در سلک ایشان باشد اگر خدا بخواهد.

و به دنبال این ده باب هفت باب می‌آید: فروتنی برای خدا به دل نه به تکلف و خضوع

برای حق از صمیم دل نه به اضطرار، و حسن معاشرت با کسانی که ناچار است معاشر ایشان شود نه از روی رغبت به آنچه نزد آنها است. از دنیاداران می‌گریزد مانند گریختن خر از طبیب حیوانات و نفرت دارد از آنان مانند نفرت خر از نعره درندگان، و در طلب عافیت است از هرچه که بترسد از عقابش و امید ندارد ثواب آن را، و مجالست می‌کند با گریه کنندگان بر گناهان و رحمت می‌خواهد برای خود و آنها، و صحبت کردن او با جهانیان در ظاهر است نه به دل و از هرچه باشد پس از مرگ و ترس‌ها و سختی‌های آن هراس ندارد. چون چنین کند سالک طریق زاهدان باشد و به فاضل ترین عبادت نایل شده است.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۶۶)



## وصیت به عرب و عجم

گویند: شقيق را دو وصیت بود هرگاه او را مردی عربی می‌آمد به عربی وصیت می‌کرد و می‌گفت: خدا را یگانه دار با دل خود و زبان و لب خود، و واثق به خدا باش از آنچه در دست تست، سوم اینکه از خداوند راضی باشی. و چون مرد عجمی می‌آمد می‌گفت: از من سه خصلت را حفظ کن: اولین خصلت آنکه حافظ حق باشی. دوم اینکه حق جز به اجماع مردم نمی‌باشد. هرگاه مردم جمع شوند بگویند: این حق است به نیت خیر و مأیوس بودن از خلق حق را عمل کن. و نیز باطل باطل نمی‌باشد مگر به اجماع مردم. چون مردم جمع شوند و گویند: این باطل است آن باطل را از ترس خدای تعالی باناهمیدی از مخلوقات ترک کن. سوم اگر ندانی که این چیز حق است یا باطل بر تو است که متوقف شوی تا بدانی که این چیز حق است یا باطل، زیرا بر تو حرام است که در چیزی از اشیا وارد شوی جز اینکه با تو توجیه آن چیز و علم به آن باشد.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۶۲)

بنیاد اندیشه  
ناسیپ ۱۳۹۴

## مؤمن و منافق

شقيق می گفت: مؤمن به دو خصلت مشغول است و منافق نیز به دو خصلت. مؤمن به عبرت گرفن و تفکر کردن و منافق به حرص و آرزو.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۶۸)

## چهار پرده دل

شقيق می گفت: بر دل فرزند آدم چهار پرده است.

هرگاه به زیادی نعمت شاد نشود و چون فقیر شود اندوهناک نگردد، دو پرده برداشته شده و راست و مستقیم می گردد.

اما اگر این دو پرده به یکسو شود باز خیر و حکمت در دلش قرار نمی گیرد جز با دو خصلت که داشته باشد یکی ترک اشیا زیادی و ترک زیادی گفتار. چون چنین باشد حکمت در دلش وارد می شود و زبانش به آن گویا می گردد.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۶۸)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

## چهار چیز روپوش آخرت

شقيق می گفت: چهار چیز بر بندگان امر آخرت را می پوشاند: ترس از فقر، ترس از جهنم را می پوشاند. اگر چنین کنم مردم به من چه می گویند، آنچه را که حق می گوید می پوشاند. دوستی دنیا دوستی آخرت را می پوشاند، و دوستی نعمت حیات دنیا و غرور آن و شهوتش و ظاهرش و آنچه را که از حسن آن می بیند، نعمت های آخرت و آنچه را که در آن وعده داده شده است می پوشاند.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۶۸)

## چهار چیز غریب

شقیق گفت: هرگاه فساد در خشکی و دریا آشکار شود چیزی غریب‌تر از این چهار امر نیست: ازدواج برای چیرگی بر نفس، خانه برای روز مبادا، ضیافت از روی سنت، جهاد بدون طمع و ریا.

و گفت: تفسیر ازدواج برای چیرگی بر نفس آنست که مردی که می‌ترسد در پی حرام افتاد ازدواج کند.

و تفسیر خانه برای روز مبادا آنست که خانه‌ای بنا سازی که تو را از سرما و گرما نگاه دارد و میخی به دیوار نزنی تا پیش از زدن میخ بنگری که خدای تعالی خشنود است، همچنین همه چیزها که خدا خشنود باشد و تو اقدام کنی بر آن و اگر نه پرهیز کنی.

و تفسیر مهمانی از روی سنت آنست که مردی را که در فکر حلال بودن نیست و از آن در هم می‌شود وارد خانه‌ات نسازی در حالی که در خانه تو تکه‌های نانی باشد و شرم داری از مرد اینکه آن را پیش او گذاری و در روایت آمده است آنکه به حلال دلبستگی دارد مؤنث او سبک شود از غرور او کاسته گردد و کسی که به حلال ارج نمی‌نهد متکبر است.

**بنیاد اندیشه**  
تأسیس ۱۳۹۲  
(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۶۸)

## دست تنگی و نعمت

شقیق می‌گفت: هر که از نعمت دور افتاد و در تنگدستی قرار گیرد و تنگدستی برای وی عظیم‌تر از نعمت نباشد در دو غم واقع می‌شود غم دنیا و غم آخرت. و هر که از نعمت بیرون شود و در تنگدستی واقع گردد و تنگدستی نزد وی عظیم‌تر از نعمتی باشد که از دست داده است در دو فرح قرار دارد: فرح دنیا و فرح آخرت.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۶۹)

## مطالبه نماز فردا

شقيق بلخی برای اهل مجلس خود می‌گفت: آیا نمی‌نگرید که اگر خداوند امروز شمارا بمیراند شمارا از نماز فردا مطالبه می‌کند؟ گفتند: نه، روزی که ما در آن زندگی نکنیم چگونه مارا از نماز مطالبه خواهد کرد؟ شقيق گفت: همچنان که او از شما مطالبه نماز فردا رانمی‌کند پس شما از وی روزی فردا را طلب نکنید بسا باشد تا فردا نباشد.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۶۹)

## عمل به علم

شقيق گفت: ورود در عمل به علم است و ثبات در آن به صبر و تسلیم به حق از روی اخلاص. پس هر که در عمل کردن به علم وارد نشود نادان است.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۶۹)

## حسن طاعت

شقيق گفت: هر چیز را حسنی است و حسن طاعت چهار چیز است: هرگاه بنده نفس خود را در طاعت بیند باید نفس خود را بگویید: این نیکو است از جانب خدا و آن چیزی است که برای حق از من بر می‌آید و چون این را بداند تکبرش می‌شکند و دلش به نیکی می‌گراید و چون دلش به نیکی گراید ریازیاد می‌شود زیرا عمل می‌کند برای جلب نیکی.

در این هنگام هرگاه شیطان او را وسوسه کند او می‌گویید: همانا این کار را برای نیکی که از جانب خدای عزوجل -انتظار دارد می‌کند.

اینجاست که به اذن خدا بر شیطان غلبه می‌کند. و چون در عملش اراده ثواب از جانب حق را می‌خواهد طمع او از مردم و ستایش و ثنای آنها بریده می‌شود و تفسیر طمع فراموشی پروردگار است، و چون طمع او از خلق بریده شود در این وقت او عاقل است جز اینکه مردی

باشد که چیزها را از جانب حق می‌داند و مرادش از سؤال آنست که اجر آخرت یابد.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۶۹)

## خشندی و ناخرسندی خلق

شقیق گفت: بنگر چون صبح کنی توجه تو در طلب رضای خلق و غصب آنان نباشد و نترسی جز برای آنچه که از گناهانت پیش فرستاده‌ای تایینکه جرأت پیدانکنی که بر گناهانت افزوده شود، و جز برای مرگ مستعد نباشی. چه اگر برای مرگ آماده باشی اگر همه دنیارا به تو دهند تو را رغبتی در آن نباشد.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۶۹)



## نوشتن علم

شقیق گفت: اگر مردی همه علم را بنویسد او را سودی نمی‌رسد تا اینکه در وی دو خصلت باشد: عملش تفکر و عبرت باشد، دلش آسوده برای تفکر و چشمش آسوده برای عبرت. و هر زمان که به چیزی از دنیا می‌نگرد برایش عبرتی شود.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۷۱)

تأسیس ۱۳۹۴

## استقامت

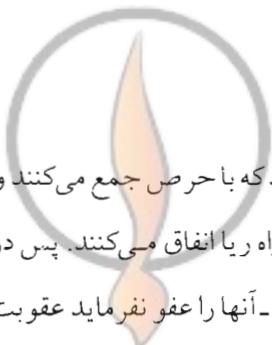
شقیق گفت: چهار چیز از طریق استقامت است: یکی اینکه امر خدا را از شدت فروماندگی از آن ترک نکند و استقامت را برای چیزی از دنیا که به دستش آید ترک نسازد، به هوای کسی و نه به هوای نفس خود عمل نکند، چون هوای نفس مذموم است هر آینه به کتاب و سنت عمل کند.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۷۱)

## مردن دل در عصیان

شقيق گفت: هر زمان دل بنده از خدا و تفکر در صنع او و منت حق بر او غافل باشد و بمیرد در آن حال عاصی مرده است. زیرا شایسته است که دل بنده همیشه با خدا باشد و بگوید: ای پروردگار من مرا ایمان عطا فرما و از بلا به سلامت بدار و عیوبم را برایم بپوشان و مراروزی ده و نعمت‌های خود را پی در پی برایم فرار ده. چنین مردی پیوسته درباره نعمت‌های حق درباره خود تفکر می‌کند. تفکر در منت خداوند شکر اوست و غفلت از آن سهو است.

(حلبة الاولیاء ج ۸ ص ۷۱)



## حرص

شقيق گفت: از کسانی مبایشید که با حرص جمع می‌کنند و با تردید حساب می‌کنند و برای دشمنان بجای می‌گذارند و در راه ریا اتفاق می‌کنند. پس در روز حساب بر آن مؤاخذه می‌شوند و اگر خدای -عز و جل -آنها را عفو نفرماید عقوبت می‌باشد.

(حلبة الاولیاء ج ۸ ص ۷۱)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

## سه چیز موجب ورود به بهشت

شقيق گفت: سه چیز است که بنده در قیام به آنها ناچار است، هر که به آنها عمل کند خداوند او را وارد بهشت می‌سازد و در دنیا با آسایش و رحمت می‌زید، و هر که یکی از آنها را ترک کند ناچار است که دو تای دیگر رانیز ترک نماید. و اگر به یکی عمل کند ناچار است که دو دیگر رانیز عمل کند، زیرا آنها همانند هم‌اند و اگر خواهی می‌توان گفت که سه چیز یک چیز است ولیکن سه چیز واضح و آشکارند هر که آنها را ترک کند و تباہ سازد وارد آتش می‌شود. پس به آنها دانا شوید و بینا گرددید چون بینا شوید بینش پیدا کنید.

اول آنها آنست که خدارادر دل و زبان و عمل خود یگانه داری. اینکه یگانه داری او را در دلت آنست که خدایی جز او نیست و سود دهنده و زیان رساننده‌ای جز او نیست ناچاری که با او سخن‌گویی که بالای آسمان است و تو را چاره نیست که همه کارت را برای خدا قرار دهی نه غیر او.

و عمل خود را از هرگونه نیکی و جوانمردی برای غیر حق اظهار ممکن اگرچه در او طمع داری یا از وی شرم می‌کنی و یامی ترسی، اگر از وی بترسی و در غیر او طمع ورزی در حالی که او مالک است. و روزی دهنده آنهاست، الهی جز او را برای خود گرفته‌ای و او را تجلیل کرده و بزرگ شمرده‌ای، زیرا اگر از غیر وی شرم کنی و بترسی و در او طمع ورزی در این صورت این عمل از دل تو توحید خدا و سلطانی و عظمت او را می‌برد. پس این را بشناس اگر مخلص باشی به این سخن در حالی که عمل می‌کنی برای او که خدایی جز وی نیست، خدای باید نزد تو واقع‌تر از دینار و درهم و عم و خال و پدر و مادر و از هر که روی زمین است باشد. همانا اگر غیر از این باشی در ضمیر و توحید و معرفت تو نسبت به او تباہی پیدا می‌شود. تو را از این دو خصلت چاره‌ای نیست و یکی دیگری را به دنبال دارد.

**بناد اندشه**

سوم اگر به این حال باشی و برپا بداری این دو امر را که توحید و اخلاص و توکل بر او باشد پس راضی باش از او و خشم مگیر در چیزی که اندوه‌گین سازد ترا از خوف و گرسنگی یا طمع یا فراخی یا سختی و غضبی که به تو رسد، باید دل تو پیوسته با او باشد و یک چشم بهم زدن غافل نشوی، زیرا اگر خشم بر او در دل وارد شود نسبت به او کوتاهی کرده‌ای و توحید تو شکسته می‌شود. پس در اول بر تو باد توحید و اخلاص. بشناس این را و فهم کن آن سه خصلت را تا اعزاز یابی به آنها و بترس از اینکه تباہ سازی آنها را، که در آتش فرو روی و در دنیا روشنی چشم نیابی.

## ابليس و مردي که توبه کرده است

حاتم اصم گويد: که شقيق گفت: روزی نباشد که ابليس هفت مرتبه، درباره هر آدم جستجو نکند، و اگر شنيد که بنده ای به سوی الله عز و جل بازگشته واز گناهانش توبه کرده، فريادي برآورده تمام ذريت او از مشرق و مغرب در اطرافش گرد آيند، پس گويند: چه شده است سور ما؟ او می گويد: فلان فرزند فلان توبه کرده است! چاره برای فاسد گردانیدن او چيست؟ آيا کسی از خويشان يا دوستان يا همسایگان او در جمع شما هست؟ آنها به همدیگر می گويند: آری! او از شيطان انس می باشد پس به يكى از آنها می گويد: برو نزد خويش او که به او بگويد: «در سختي ناگهاني افتاده ای». سپس شقيق گفت: ابليس برای رخنه کردن پنج راه نفوذ دارد: يكى خويشاوندي را می گويد به تائب بگويد: «ناگهاني به شدت گرفتار شده ای». اگر حرف او را شنيد، و برگشت (منظور از توبه) هلاک می گردد، اگر برنگشت آن ديگر (خويشاوند تائب) هلاک می شود.

خويشاوندي ديگر به او گويد: «راهى را که پيش گرفته ای به پایان نمی رسانی»، اگر حرف او را شنيد، بر می گردد (از توبه) و در هلاكت می افتد، و اگر نشنيد، آن خويشاوند هلاک می گردد.

خويشاوند سوم به او گويد: همين طور می مانی، تا آنچه داري از مال دنيا بر باد دهی، اگر حرف او را شنيد و برگشت، هلاک می گردد و اگر نه خويشاوند او هلاک می شود. خويشاوند چهارم به او گويد: خداوند جزاي خيرت بدهد برای توبه ای که کردي و به کار آخرت پرداختي، چه کسی مانند تو است که حق هم با تو باشد.

اگر پاسخ به کسی که به او گفت «در شدت ناگهاني گرفتار شده ای» اين بود که من قبل از اين در شدت بودم، اما اينک در آسايشم. زيرا می خواستم هم رضای خدایم را بدست آورم، هم رضایت خلق را، هرگاه رضایت خدای را كسب می كردم خلق را ناراضی می كردم، و

بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

هرگاه رضایت خلق را خواستار می‌شدم خدا را ناراضی می‌کردم. ولی اینک تنها به رضایت خداوند قهار ملتزم شده‌ام، و مردم را ره‌اکردم، و حالا آزادم، و کار را بر خود آسان کردم چه فقط خداوند یگانه را که شریک ندارد می‌پرسنم.

اگر در پاسخ کسی که به او گفت این کار را به پایان نمی‌رسانی بگوید: پایان کار با الله - عزوجل - است، و بر من است که به کار بپردازم و پایان آن با خدای متعال است.

و اگر که کسی به او بگوید: همینطور می‌مانی تا اینکه دار و ندارت را فناکنی، پاسخ دهد: از چه چیز مرا می‌ترسانی، چه من یقین کرده‌ام که چیزی به گفته من تحقق نمی‌پذیرد، چه قادر به آن نیستم، و آنچه به من تعلق داشته باشد اگر زیر طبقه هفتم زمین هم بروم به من می‌رسد. زیرا از هوای نفس فارغ شده‌ام و به پرستش خدایم پرداخته‌ام، پس از چه چیز مرا می‌ترسانی؟ و اگر به آن کس که به او گفت کاری نمی‌کنی باطل شده‌ای پاسخ دهد: من شدیداً در تلاشم، من دشمنی را در قلب خود یافتم، و خداوند از من راضی نمی‌شود مگر آنکه این دشمنی را که در قلب من است شکست دهم و براو و بر آنچه بر قلیم القاء کرده غالب شوم،

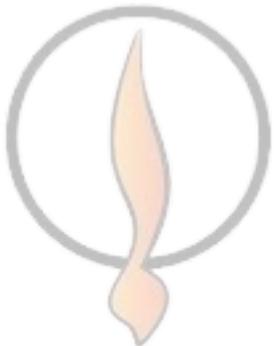
پس چه کاری سخت‌تر از این کار است؟

## بنیاد اندیشه

شقيق می‌گوید: اگر پاسخ تو (منتظر تائب است) چنین بود و بر طاعت الله تعالیٰ پایدار و استوار ماندی، او (ابليس) از راه القای عجب و خودپسندی وارد می‌شود و می‌گوید: «چه کسی نظیر تو است، خداوند تو را جزای خیر و عافیت دهد؟». او می‌خواهد «عجب» را در دلت بیاندازد. پس به او بگو: «اگر برای تو واضح و روشن شد این کار حق است و صواب، چه چیز تو را منع می‌کند که تو هم این روش را تا فرار سیدن مرگ پیشه کنی؟». اگر به او این پاسخ را بدھی آنها متفرق می‌شوند، و تسلطی بر تو نمی‌یابند. نزد ابليس می‌آیند و او را از جریان مطلع می‌سازند. ابليس به آنها می‌گوید: او راه صواب و هدایت پیدا کرده و بر او تسلط نخواهید یافت. ولی او (تائب) تنها به این اکتفا و رضایت نمی‌دهد تا اینکه مردم را به عبادت

الله -عزَّوجل -دعوت کند، بر شما است که مردم را از او دور کنید و به آنها بگویید: «او چیزی را به خوبی نمی داند به او مراجعه نکنید».

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۶۴)



بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

## رساله آداب العبادات<sup>۱</sup>

ابوعقیل گفت: احمد بن عبدالله روایت کرد که شنیدم شقيق می‌گفت: منزلهایی که اهل صدق در آن عمل می‌کنند چهار است: اول زهد، دوم خوف، سوم شوق به بهشت، چهارم محبت به خدا، و این منزلهای صدق است:

۱- ابتدای ورود در زهد تأدیب نفس به قطع شهوت است از طعام و آشامیدنی با قوتی که کفایت کند و منع آن از سیری در شب و روز، تا اینکه گرسنگی شعار او باشد و طعام برای او دثاری - و نیرویی جز برای خدا نیست - پس باید برای خود غذای معینی قرار دهد و هزینه‌ای را برای همیشه برنامه‌ریزی کند.

طعماش را به اندازه نیاز بدن قرار دهد دو دفعه غذا بخورد اگر بخواهد اول روز و شب، یا شب و سحر و اگر بخواهد روزه گیرد و روزه در سیر معنوی قوی‌تر و سریع‌تر است. و باید خوراکش را یک دفعه قرار دهد زیرا اگر قوت روز و شب در یک وقت جمع شود روزش را تاریک می‌سازد و روی شبش تعییم پیدا می‌کند و برای او گرسنگی نیست، و در این حال میل به فضول شهوت پیدا می‌شود. و بدنش از جمع کردن طعام در شکم غافل می‌ماند و درونش پر می‌شود که بدنش را از عبادت و نماز باز می‌دارد.

اما باید نفس را گرسنه دارد تا به جای آمادگی برای فضول شهوت و خواسته‌ها به گرسنگی مشغول گردد. اگر در اول روز باشد به اندازه ثلث یا نصف معده را بخورد پیوسته غذا می‌خواهد و از فضول در شب باز می‌گردد و اگر در شب باشد چنانکه در روز گفتیم بخورد نفس او به شهوت طعام تا صبح مشغول شود و تمایب نکند. زیرا تمنا از شهوت است

۱- این رساله ترجمه اصل عربی آن است که با ترجمه فرانسوی آن توسط Paul Nwyia در بیروت چاپ شده است.

و بر آن آمادگی پیدا نمی‌کند.

و جا دارد که نخورد جز یک سوم شکمش را و دو سوم را برای نفس کشیدن و تسبيح و قرائت قرآن قرار دهد و دو دفعه خوردن بهتر است از یک بار خوردن و عظیم‌تر است برای بدن و همانا شهوت فضول دوستی دنیا است.

هرگاه روزی بر او بگذرد و خدا از وی صدق نیتش را بداند از دلش مقداری از دوستی دنیا را بیرون می‌کند و به جای آن نور زهد و ورع وارد می‌سازد.

و هرگاه روزی دیگر بر این حال بگذرد نفس او را رام می‌سازد و به قطع شهوت و فضول آن ادب می‌کند و از دلش شهوتش را بیرون می‌سازد. پیوسته هر روز که بر وی می‌گذرد خداوند تاریکی را از دلش خارج می‌کند و به جای آن نور را وارد می‌سازد تا اینکه چهار روز بگذرد در این حال از تاریکی چیزی در دلش باقی نمی‌ماند جز اینکه خدای تعالی آن را بیرون می‌برد به جای آن نور قرار می‌دهد پس دلش نوری درخشان می‌شود و در آن نور زهد جای می‌گیرد.

او در این حال با طالبان دنیا، دنیا رانمی طلب و با حاسدان درباره دنیا حسد نمی‌ورزد و او را برای نعمت‌های دنیا نیازی نیست و نه در پی دست یابی به آن او را طربی می‌باشد، زیرا که دنیا برایش بی‌ارزش است، و آن را به دور انداخته است. از رنج طلب دنیا آرامش و آسایش می‌باید.

او راجز توانا، با نشاط، قانع، غنی، با هم اندازک، با اندیشه زیاد، ملاقات نمی‌کنی. بر رویش روشنی عابدان را می‌بینی و در دلش انوار زاهدان را. او را به چیزی از دنیا نیاز نیست جز غذای به اندازه کافی برای معیشت که آن از چیز دیگری برای وی نیکوتراست.

این است منزلتی زیبا، شایسته و نیکو چون چنین شود اگر بخواهد تا پایان عمر بر این حال می‌ماند و اگر بخواهد از زهد به منزل خوف فرود می‌آید.

۲- زهد و خوف برادراند که تمام نمی شود یکی از آن دو جز بادیگری و آن دو مانند روح و بدن مقرون یکدیگرند. زیرا زهد جز برای خوف از خدا نمی باشد. بدن ملازم زهدی که حقیقت زهد است نمی شود تا اینکه ملازم خوف گردد. و چون ملازم خوف شد به زهد نزدیک می شود و زاهد می گردد و نور خوف به نور زهد می پیوندد.

ابتدای خوف آنست که دل ملازم یاد مرگ می شود تارق یابد، و نفس ملازم ترس از خدا و دور شدن از وی می شود تا اینکه خوف او را چنان بترساند که گویی حق را می بیند.

چون روزی بر او گذشت و برای جلب منزلت خوف مشغول ریاضت و خوف شد، خداوند درستی او را بداند بر او نظر می فرماید، و او را ملازم چیزی از مهابت می سازد و دلش را به نور خوف روشن می کند. چون روز دیگر بگذرد و همچنان باشد، خداوند مهابت او را افرون می سازد و نورانیت دلش را زیاد می کند و مهابت در رویش پدید می آید تا اینکه چهل روز بگذرد، پس خداوند مهابت را به کمال در او ظاهر می سازد، و اهل و فرزندانش از وی می هراسند.

## بناد اندیشه

در این هنگام او خائف و حزین و ذلیل و مسکین است. بالهونکندها مشغول لهو نمی شود و بالغرش کنندها لغزش پیدانمی کنند. پیوسته می گردید، زیاد دعا می کند، خوابش اندک است زیاد می ترسد همسایگان از مکرش ایمن اند، از شرش نمی هراسند، و او را جز اندوهگین خائف محزون و ستمدیده نمی نگرند. زندگی از شدت خوف و زیادی حزن برایش نفعی ندارد و او پیوسته از ذکر حق سستی نمی کند و از سپاس حق کوتاهی نمی ورزد. خوف او تبلی را می برد. ملول و سست و دلتنه نمی شود. چون چنین شود نفس او در منزلت عظیمی فرود می آید که نزد عامه مردم بزرگ است زیرا ایشان جز او را نمی شناسند و نمی بینند و آن نزد بینندها والاترین منازل است.

۳- و ابتدای ورود در شوق به بهشت آنست که تفکر کند در نعمت‌های بهشت و آنچه که خداوند برشمرده است در آن برای ساکنانش از انواع کرامت و نعمت‌ها و خدام آن، نفس او را به حور عین و نعمت‌های دائمی که در آن وجود دارد به شوق می‌آورد.

چون یک روز بر او بگذرد و او نفس خود را به شوق برانگیزد و خداوند نیت درست او را در کوشش وی بداند، در دلش نور شوق به بهشت را قرار می‌دهد. چون روز دیگر بگذرد و همچنان باشد خداوند نور شوق به بهشت را در آن زیاد می‌سازد، تا اینکه چهل روز بدين منوال بگذرد. خدا نور شوق به بهشت را در دلش کامل می‌سازد و شوق بر دل غالب می‌گردد، و ترسی که در دلش از خوف بود فراموش می‌شود، و سختی آن را از وی دور می‌سازد بدون اینکه از نور خوف چیزی کم شود و یا از وی جدا گردد. او در این حال مستيق است، به شدت عشق می‌ورزد، عالمی غریب دارد، پیوسته احسان می‌کند، کسی است که در کسب ثروت آسایش نمی‌یابد. شغلی او را به خود مشغول نمی‌سازد. سختی‌ها او را اندوه‌گین نمی‌کند و از بلا یا خشمگین نمی‌شود. گفتارش راست است و کردارش بزرگوار. به او جز بالبی خندان برخورد نمی‌کنی. به آنچه در دست دارد شادمان است و بخیل و منت‌گزار نیست. بدگو و عیب‌جو نیست و سخن چینی نمی‌کند. روز را روزه می‌گیرد، و شب را به نماز می‌ایستد. چون چنین شود، به منزلی بزرگتر و شریفتر از منزل خوف فرود می‌آید.

اگر بخواهد این حال تا مرگش دوام می‌یابد و اگر بخواهد در منزل محبت به حق فرود می‌آید.

۴- بیشتر مردم از منزل خوف و شوق به بهشت عبور می‌کنند، آنگاه به سوی منزل محبت به خداوند می‌روند. هر کسی به این منزلت نمی‌رسد، زیرا رفیع‌ترین منازل و شریفترین و سرآمد آنها است، و خداوند کسی را به این منزلت نمی‌رساند جز اینکه دلش بر آن به یقین صادق پرهیزگار باشد، و فعال و برتر از نظر فضل و پاکیزه از گناه و مبرا از عیوب باشد.

چون خداوند کسی را به این منزلت سوق دهد، در دلش نور محبت می‌اندازد و بر او غالب می‌شود بدون اینکه نور زهد و خوف و شوق بهشت از آن دور شود. و چیزی از آن کم نگردد. پس دلش مملو از حب و شوق به حق می‌گردد و آنچه را که در آن از خوف و شوق بهشت بود از نظر کرامت و رحمت و نور و انعام حق بر او فراموش می‌کند.

وابتدای دخول در محبت خداوند آنست که بر دلش محبت آنچه را که حق دوست دارد و دشمن می‌دارد الهام می‌شود تا اینکه چیزی دوست داشتنی تر از خداوند و رضای او برایش نمی‌ماند و کسی که به محبت خداوند برسد خداوند بر او نظر می‌کند و رحمت می‌فرماید و محبت خود را به او القاء می‌کند. چون روزی دیگر بروی بگذرد و او همچنان محب باشد، خداوند محبت خود را زیادت می‌فرماید تا اینکه حب او در دل‌های فرشتگان و بندگان جای می‌گیرد و پس از اینکه چهل روز چنین بود در این هنگام نیت او خالص می‌شود و در این حال محبوب، کریم، مقرب، مهذب، حلیم، سهل، زیاد نیکی کشته، زکی، دور از خواهش، پرهیزگار از ریاست می‌گردد. او را جز باتبسم ملاقات نمی‌کنی در حالی که حلیم، کریم، بالاخلاق پاکیزه، خوش برخورد، بدون ترش رویی، نیکوروی، خوش خبر، دور از گناهان، مخالف دروغگویان می‌نگری. جز آنچه را که خداوند دوست می‌دارد نمی‌شنود. هر که از او بشنوید یا او را ببیند دوست می‌دارد و این به واسطه آنست که خدای او را دوست می‌دارد. و مثل نور زهد و خوف در دل مانند ستاره است که چون به او نگاه کنی می‌درخشد و در حالی که به او می‌نگری هرگاه ماه طلوع کند نور ستاره خاموش می‌شود بدون اینکه ستاره خاموش شود و نه ستاره از جای خود فاصله گیرد. همچنین نور شوق وقتی بر نور خوف و زهد غالب می‌شود از نور زهد و خوف کاسته نمی‌گردد. و مثل نور شوق با نور محبت مانند نور ماه است در حالی که به آن بینگری. هرگاه خورشید طلوع کند نور ماه خاموش می‌شود و ماه از جای خود دور نمی‌گردد و از نورش کاسته نمی‌شود. چنین است نور محبت خدا که قوی‌ترین انوار و والاتر از نور عبادت است.

## باب منازل صدق

ابوعقیل گوید: احمد روایت کند که شنیدم شقيق گفت: منازلی که در آن اهل صدق در آن عمل می‌کنند چهار است و اهل صدق سه گروه‌اند:

از آنان گروهی اند که در منزل زهد و خوفاند از آن بیرون نمی‌روند و جز آنها را نمی‌شناسند. گروه دیگر در منزل شوق به بهشت‌اند و بالاتر از آن منزلتی را نمی‌شناسند و از آن منزلت بیرون نمی‌روند. و گروه دیگر هر دو منزل به سوی خدا را می‌بینند و در روح و رحمت او قرار می‌گیرند و دل‌هایشان وابسته به پروردگارشان می‌شود و چون با او خلوت کنند به مناجات او لذت می‌برند. و بر دل‌های خود آنچه را که از رحمت و ملاطفت او امید دارند عرضه می‌کنند. و حق بر دل‌های آنان غالب است و در دنیا اینس ایشان و موجب آرامش آن‌ها و شادی و فرج دل‌های آنان است.

هرگاه اراده کنی دلت به نور خدا بینا شود پنج چیز را از دل خود بردار. اول آن‌ها رد مظلالم است و دوم زیادی قوت را به دیگری دادن سوم اینکه مخالف هوای خود باشی در همه آنچه که رضای خداوند در آن نیست چهارم اینکه از فقر نرسی پنجم اینکه با کنداشته باشی از اینکه مردم درباره‌ات از خیر و شر چه می‌گویند.

در این حال است که دلت زنده می‌شود و به نور خدای تعالی می‌نگرد.

## وفات

شقيق بلخی در جنگ با ترکان در کولان میان ختلان و واشگرد به قتل رسید.

مؤلف فضایل بلخ می‌نویسد که: من مرقد شقيق را زیارت کردم دو نوبت بار اول در ۵۸۸ و تربت او را به نزدیک اهل آن ناحیت معظم یافتم مثلاً چنان بود که اگر کسی در خارج آن موضع مسکری خورد در آن دیه در نیاید از برای حرمت و حشمت وی را، خاصه جان خود را.

محمد مؤمن گوید: قبر وی در ختلان است که از شهر کولان یک روز راه دورتر است و نیز مرقد او را در بلخ در گذر او که درون قلعه شهر بیرون است می‌گویند.  
تاریخ فوت او را مؤلف شذرات الذهب ۱۹۴ می‌داند، این خلکان تاریخ وفات او را ۱۵۳ و صلاح کتبی در فوات الوفیات وفاتش را ۱۸۴ نوشته است. مؤلف تاریخ گزیده سال ۱۹۰ را ذکر می‌کند و مؤلف فضایل بلخ وفاتش را ۱۷۴ دانسته است.

کولان شهرکی است در مأوراء النهر از حدود بلاد ترک.  
washgord که معرب آن واشجرد است شهری بود میان چغانیان و فرغانه و از شهر دو شنبه کنونی چهار فرسخ فاصله داشت.

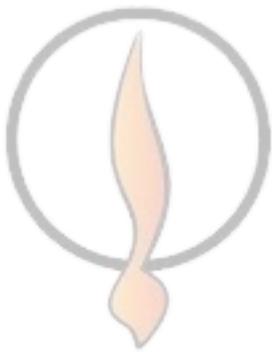
ختلان یا ختل: بلادی است در مأوراء النهر نزدیک سمرقند در ناحیه وخش و این سرزمین اکنون در شرق سمرقند در جنوب تاجیکستان میان مجاری زرافشان و وخش واقع است.

بخش سوّم



بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴



بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

## شرح زندگانی

حاتم بن عنوان ملقب به اصم متولد بلخ از بزرگان صوفیه زمان خود بود. در نام پدرش اختلاف کرده‌اند. بعضی: حاتم بن عنوان و برخی حاتم بن یوسف و یا حاتم بن عنوان بن یوسف گفته‌اند. عده‌ای نوشتہ‌اند که او بردهٔ مثنی بن یحیی‌المحاربی بوده است. کنیه‌اش ابو عبدالرحمن، مرید شقيق بلخی و استاد احمد خضرویه بود. در زمان معتصم عباسی و خلیفه پس از وی می‌زیست. توجهی به دنیا و زینت‌های آن نداشت و با حال تجرد زندگی می‌کرد.

گویند حاتم اصم گفتی که هر روز چون بامداد کنم ابلیس بر من و سوشه آغازد. من آن و سوشه‌ها را به قوت خدای تعالیٰ رد کنم. اول گوید امروز چه خوری؟ گویم مرگ. گوید چه پوشی؟ گویم کفن. گوید کجا باشی؟ گویم گور. گوید ناخوش مردی تو؟ مرا بگذارد و ببرود.  
(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۲۹۹)

با اندک قوت قناعت می‌کرد و توکل بر خدا داشت. اور اگفتند: این حکمت را از کجا آموختی؟ گفت: به کم خوردن و کم گفتن. و هر چه حق رسانید، از برای فردا ذخیره نکردم.  
(فضائل بلخ ص ۱۷۶)

جز به حق تعالیٰ به کسی توجهی و از غیر وی امیدی نداشت بدین سبب بود که همه او را دوست می‌داشتند.

حاتم را سؤال کردند: چه بوده است که جملهٔ خلق، تو را دوست می‌دارند از علماء و فقها و زهاد و عباد و ملوک و سلاطین و غیرهم؟ گفت: از آن رو که من از هیچ آفریده نمی‌ترسم جز از حق - عز و علا - و از هیچ کس امید ندارم جز از حضرت ذوالجلال.

(فضائل بلخ ص ۱۷۶)

## وجه تسمیه اصم (کر) برای حاتم

کرم او تا حدی بود که: زنی پیش او آمد و مسائله‌ای پرسید، مگر بادی از وی رها شده خجل گشت. حاتم گفت: آواز بلندتر کن که نمی‌شنوم، گوشم گران است، تا پیرزن خجل نشود، و آن مسأله جواب داد. تازن را معلوم گشت که، او نشستید. و تا آن زن در حیات بود، خود را کر ساخته بود و او را اصم از آن گویند.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۲۹۶ / ترجمة رسالۃ قشیریه ص ۴۲)

علت آنکه حاتم معروف را اصم خوانند این است که به دوستان و نزدیکان خود گفته بود که من کر نیستم ولی خود را به کری زده‌ام تا هر کس بخواهد عیب مرا در محفل و مجلسیم بگوید، بی ملاحظه بگوید تامن از آن آگاه شوم و رفع عیب خود کنم!

(تفسیر انصاری ج ۲ ص ۵۸)



## زن حاتم اصم

نقل است که زن وی چنان بود که گفت: من به غرامی روم تا چهار ماه، نفقه تو چند رها کنم؟ گفت: چندان که زندگانیم خواهی ماند. گفت: زندگانی به دست من نیست. گفت: روزی هم به دست تو نیست. چون حاتم برفت، پیرزنی مرزن وی را گفت: حاتم روزی چه مانده است؟ حاتم روزی خواره بود. روزی ده اینجاست.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۲۹۹)

## اولاد و زنان

ابو تراب نخشی گوید: شنیدم حاتم می‌گفت: مرا چهار زن و نه فرزند است. شیطان در چیزی از رزق آنها طمع نداشت که مرا وسوسه کند.

(صفة الصفوۃ ج ۴ ص ۱۶۱)

## پسر حاتم

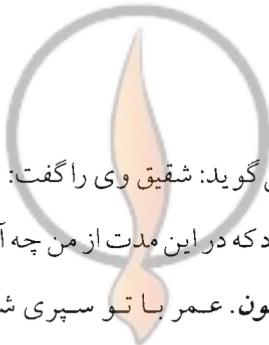
او را پسری بود به نام خشنام بن حاتم.

(شدراتالذهب ج ۱ جزء ۲ ص ۸۷)

## تألیفات

هجویری در کشفالمحجوب می‌نویسد: تصانیف مشهور اندر علم معاملات داشت.

(کشفالمحجوب - هجویری ص ۱۴۲)



## حاتم و شقیق بلخی

حاتم اصم شاگرد شقیق بلخی گوید: شقیق وی را گفت: چندگاه است که با ما مصاحبی داری؟ گفت: سی و سه سال. فرمود که در این مدت از من چه آموخته‌ای؟ گفت: هشت مسأله: شقیق گفت: انا لله و انا الیه راجعون. عمر با تو سپری شد و تو بیش از هشت مسأله نیاموختی؟ حاتم گفت: بیش ازین نیاموخته‌ام و دوست ندارم که دروغ گویم. فرمود که این هشت مسأله تغیر کن تا بشنوم. حاتم گفت:

بنیاد اندیشه  
تاسیس ۱۳۹۲

مسأله اول: در خلق نگاه کردم هر کس را محبوبی دیدم که تالب گور با اوی مراجعت کند و چون به گور رسید مفارقت گزیند. پس من حسنات را محبوب خود کردم تادر گور موافقت من نماید و بی محبوب نمانم. فرمود: احسنت يا حاتم.

مسأله دوم: در سخن حق تعالی نظر کردم: و اما من خاف مقام رب و نهی النفس عن الهوى فان الجنة هي الماوی (۷۹/۴۰ و ۳۹). و دانستم که حق است، در دفع هوی کوشیدم تا نفس من بر طاعت قرار گرفت.

سوم: در خلق نگریستم دیدم که هر که چیزی می‌یافت که آن را قیمتی و مقداری باشد

بر می‌داشت و در حفظ آن می‌کوشید، پس در سخن خدای دیدم: **ما عندکم ینفذ و ما عندالله باق** (۹۶/۱۶). و هرگاه که چیزی مرا به دست آید که آن را قادر و قیمتی باشد، در حضرت حق تعالیٰ فرستم تا برای من آنجا باقی بماند.

**چهارم:** هر کس از مردمان دیدم که به مال و حسب و شرف و نسبت رجوع می‌کرد، در آن تامل کردم، دانستم که چیزی نیست و در قول خدای نگریستم: **ان اکرمکم عندالله اتقاكم** (۱۳/۴۹). پس کار به تقوی کردم تا در حضرت تعالیٰ کریم باشم.

**پنجم:** خلق را در طعن و لعن یکدیگر یافتم، و اصل آن همه از حسد بود. پس در قول خدای - عزوجل - تفکر کردم: **نحن قسمنا بینهم معیشتهم فی الحیوة الدنيا** (۳۲/۴۳). حسد بگذاشتم و دانستم که حق تعالیٰ قسمت کرده است و ترک دشمنی خلق گرفتم.

**ششم:** مردمان در بغی و کارزار یکدیگر دیدم. پس به قول حق رجوع کردم: **ان الشیطان لكم عدو فاتخذوه عدوا** (۶/۳۵). پس وی را تنها دشمن گرفتم و در حذر کردن از وی کوشیدم، بدانچه حق تعالیٰ بر عداوت وی گواهی داده است و دست از عداوت خلق بداشتیم. **هفتم:** هر یکی را از خلق دیدم که این کسره (پاره‌ای نان) می‌طلبد و بدان خود را خوار می‌گرداند و در غیر حلال شروع می‌کند. پس در قول حق تعالیٰ فکرتی واجب دانستم: و ما من دابة فی الارض آلا علی الله رزقها (۶/۱۱). و دانستم که من هم از آن جمله‌ام که رزق ایشان بر خدای است. پس بدانچه خدای را برابر من است مشغول شدم و آنچه مرا نزدیک وی است بگذاشتم.

**هشتم:** بعضی را بضریعت متوكل یافتم، و بعضی را بر تجارت، و بعضی را بر پیشه، و بعضی را بر تندرستی، و هر آفریده‌ای را دیدم بر آفریده‌ای توکل کرده، پس بقول حق تعالیٰ: و من یتوکل علی الله فهو حسبه (۳/۶۵). رجوع کردم و بر وی متوكل شدم که او مرا بسنده است. شقیق گفت: ای حاتم حق تعالیٰ توفیق تو دائم دارد که من در علم تورات و انجیل و زبور

و قرآن عظیم نظر کردم، مدار آنها بر این هشت مسأله است. هر که بر آن کار کند بر چهار کتاب کار کرده باشد.

(ترجمه احیاءالعلومالدین - غزالی، ربع عبادات ص ۱۵۲)

عبدالله بن سهل گفت: شنیدم که حاتم اصم می گفت: سی سال با شقيق رفت و آمد می کردم روزی مرا گفت: چه چیز آموختی؟ گفتم: روزی من از نزد پروردگار من است جز به او به کسی نپرداختم و دیدم خدای تعالی دو فرشته بر من موکل گردانیده است بر هر چه می گویم. پس جز به حق سخن نگفتم. و دیدم که خلق به ظاهر من می نگرند و خدای تعالی به باطن من نظر دارد پس مراقبت او اولی و واجب دیدم و دیدار خلق از چشمم افتاد. و دیدم که خداوند تشویق می کند که خلق را به خود بخواند پس مستعد شدم برای هر زمان که به سوی من می آید نیازمند نباشم که فرشته مرگ مرا بکشد. آنگاه شقيق مرا گفت: ای حاتم کوشش تو به هدر نرفت.

(صفةالصفوة ج ۴ ص ۱۴۱)

حاتم اصم گوید: در جنگ با ترک ها با شقيق بلخی بودیم در روزی که جز سرهایی که می افتاد و شمشیرهایی که می برد و نیزه هایی که می شکست چیزی نمی دیدم. در حالی که میان دو صف کارزار بودیم شقيق مرا گفت: ای حاتم نفس خود را چگونه می بینی؟ آیا آن را مانند شبی که زنت با تو زفاف کرد می نگری؟ گفتم: نه به خدا سوگند! شقيق گفت: لکن به خدا سوگند نفس من در این روز مانند شبی است که با زنم زفاف کردم. سپس میان دو صف خوابید و سپرس رازیز سرش گذارد به حدی که خُرُخُر او را می شنیدم. حاتم گوید، مردی از اصحاب خود را در این روز دیدم که می گریست گفتم: تو را چه شده است؟ گفت: کشته شدن برادرم. گفتم: برادرت که به سوی خدا و بهشت او برگشت، بهره مند شد. مرا گفت: خاموش باش، گریه من از تأسف بر او نیست و نه بر کشته شدنش ولکن می گریم و اندوه همیم که درک می کنم هنگامی که شمشیر بر او وارد شد چگونه برای خداوند صبر کرد.

و نیز حاتم گوید در این روز ترکی مرا برای کشتن به پهلو خوابانید و دلم به او مشغول نبود و به خدا مشغول بود که می‌نگریستم تا اجازه خدا در این باره چیست. در حالی که او در جستجوی کاردی بود که از چنته خود درآورد، تیری شتابان بدو رسید و او را کشت و از روی من به یکسو انداخت.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۶۴)

حاتم گفت: به راهبی برخوردم مرا پرسید از کجا یعنی گفتم از بلخ. گفت: با که مجالست داشتی گفتم: با شقيق بلخی. گفت: از وی چه شنیدی گفتم: شنیدم می‌گفت: اگر آسمان از سنگ باشد و زمین از آهن و از آسمان قطره‌ای نبارد و از زمین دانه‌ای نروید و مشرق تامغرب خانواده‌ام باشند با کی ندارم.

راهب گفت این مرد بدی است شایسته مجالست نیست گفتم: برای چه. گفت: زیرا او فکر می‌کند در آنجه هرگز نبوده است چه می‌شد که می‌بود. شایسته بود به آنجه هست فکر کند که چگونه می‌باشد. با او مجالست مکن که فکرش تباشد.

(طبقات الکبرای شعرانی ج ۱ ص ۸۰)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

## حاتم و سفیان ثوری

سفیان ثوری حاتم اصم را گفت: تو را چهار سخن گویم که آن از کافری است: اول ملامت کردن مردمان که از نادیدن قضا است و نادیدن قضا کافریست. دوم حسد بردن بر برادر مسلمان که از نادیدن قسمت است و نادیدن قسمت از کافریست مثل نادیدن قضا. سوم مال حرام و شببه جمع کردن از نادیدن شمار قیامت است و نادیدن شمار قیامت نیز از کافریست چهارم ایمن بودن از وعید حق و امید ندادشتن به وعده حق و نادیدن وعد و وعید از کافریست.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۲۲۸)

## حاتم و احمد حنبل

گویند چون حاتم به بغداد رسید اهل بغداد او را گفتند: ای ابو عبدالرحمن تو مردی الکن عجمی هستی احدي با تو سخن نمی‌گوید جز اينکه او را مجاب می‌کنی. گفت: با من سه خصلت است که با آنها بر دشمن ظاهر می‌شوم. گفتند: آن سه خصلت کدام است؟ گفت: شادی می‌کنم هر زمان به دشمن بربور می‌کنم و اندوه‌گین می‌شوم هرگاه خطایی کند. نفس خود رانگه می‌دارم تا بر وی سفاهاست نکند این سخن را نزد احمد بن حنبل گفتند. گفت: سبحان الله او چقدر دانا است برخیزید تا او را باز بینیم. چون بر او وارد شدند گفتند: ای ابو عبدالرحمن سلامت بودن از دنیا چیست؟ حاتم گفت: ای ابا عبدالله از دنیا نرهی مگر به چهار خصلت. گفت: آنها کدامند ای ابو عبدالرحمن؟ گفت: از نادانی قوم درگذری، نادانی خود را از ایشان بازداری، و چیزی که داری به ایشان ببخشی و از آنچه که دارند مأیوس باشی. چون بر این روش باشی به سلامت می‌مانی.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۸۲ / ترجمه احیاء العلوم الدین - غزالی، ربع عبادات ص ۱۵۵)

نقل است که حاتم از احمد حنبل پرسید که روزی می‌جویی؟ گفت: بلی. حاتم گفت: پیش از وقت می‌جویی یا پس از وقت یا در وقت؟ احمد اندیشید که، اگر گوییم: پیش از وقت، گوید: چرا روزگار خود ضایع می‌کنی؟ و اگر گوییم: پس از وقت، گوید: چه جویی چیزی که از تو درگذشت؟ و اگر گوییم: در وقت، گوید: مشغول شوی به چیزی که حاضر خواهد بود؟ فرماند در این مسئله. بزرگی گفت: جواب چنین بایست داد که: جستن بر مانه فریضه است و نه واجب و نه سنت. چه جویی چیزی را که خود وی تورا می‌جوید و به قول رسول (ص) او خود بر تو آید. جواب حاتم این است: علینا ان نعبد کما امرنا، و علیه ان یرزقنا کما و عدنا. (تذکرۃ الاولیاء - عطار ص ۲۹۸)

ابو جعفر هروی گوید: من با حاتم اراده حج کردیم چون به بغداد رسیدیم حاتم مرا گفت: دوست دارم که احمد بن حنبل را ملاقات کنم. از منزلش پرسیدیم و سوی خانه وی روانه شدیم. درب منزلش را کوپیدیم، چون بیرون آمد او را گفتم: ای ابو عبدالله این برادرت حاتم

است. احمد او را سلام و مرحبا گفت و بعد از خوشامدگویی به او پرسید: مرا بروگوی ای حاتم به چه چیز از مردم می‌توان خلاص شد؟ حاتم گفت: با سه خصلت. احمد گفت: آنها کدامند؟ گفت: اول اینکه از مال خود به آنها ببخشی و چیزی از مال آنان را نگیری. دوم آنکه حقوق آنان را نجام دهی و نگذاری یکی از آنها را که بر تو حقی باشد. سوم آنکه مکروه آنان را تحمل کنی و اکراه نداری احده را بر چیزی. احمد بن حنبل بالانگشتانش بر زمین کوبید آنگاه سر ش را بلند کرد و گفت: ای حاتم این کار سختی است. حاتم سه بار او را گفت: و تو به سلامت می‌مانی.

(تاریخ بغداد ج ۸ ص ۲۴۲)



## حاتم و بایزید

حاتم اصم به دیدار بایزید آمد و گفت: شاگردان خود را گفته ام هر کدام از شما در روز قیامت شفیع دوزخیان نشود و آنها را به بهشت نبرد شاگرد من نیست. بایزید او را گفت من شاگردان خود را گفته ام: از شاگردان من نیست مگر کسی که در روز قیامت بایستد و هر که را به دوزخ برند دست او بگیرد و به بهشت فرستد و به جای او خود به دوزخ رود.

بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

بایزید بسطامی - از مؤلف ص ۴۴

## حاتم و خلیفه بغداد

حاتم اصم به بغداد آمد. خلیفه را خبر دادن. که زاهد خراسان آمده است. کس فرستاد و او را بخواند تا ببیند. چون درآمد خلیفه را گفت: السلام عليك يا زاهد. خلیفه او را گفت من زاهد نیستم که همه دنیا زیر فرمان من است، زاهد تو بی. گفت: لابل تو بی زاهد که خدای تعالی گفت: متعال الدنیا قلیل (۷۷/۴). زاهد آن باشد که به قلیل قناعت کرده باشد، و تو به قلیل قناعت کرده‌ای. من به دنیا و عقبی قناعت نمی‌کنم چگونه زاهد باشم؟!

(شرح تعریف ص ۱۲۷ / تاریخ گزیده ص ۶۳۶ / تذکرة الاولیاء - عطار ص ۳۰۳)

## هارون الرشید و حاتم

هارون الرشید را گفتند: حاتم اصم سی سال است که از مردم در خانه اش عزلت گزیده است و به مردم دز چیزی از امور دنیا نیاز ندارد. و با آنان سخن نمی‌گوید جز در مسأله‌ای که ناچار به جواب دادن باشد. شاید شایسته نباشد که او تنهایی اختیار کند در حالی می‌گویند عاقل است.

هارون گفت: او را امتحان می‌کنیم. پس چهار نفر را نزد حاتم فرستاد که محمد بن حسن و کسایی و عمر و بن بحر و مرد آخر را اصمی می‌گفتند. آنها آمدند و زیر قبه او نشسته. یکی از ایشان او را گفت: ای حاتم. آنها را جواب نداد. تا اینکه گفتند: به حق معبدت که ما را جواب گویی. سرش را بپرون آورد و گفت: ای گمراهان! این سوگند مؤمنی است برای کافر و کافری برای مؤمن. برای چه ویژه گردانید مرابه معبدی جز معبد خود؟ اما حق بر زبان شما جاری کرد برای اینکه شما مشغولید به عبادت رشید به جای اطاعت خداوند. یکی از ایشان گفت: از کجادانستی که ما خادمان رشیدیم. گفت: کسی که از دنیا جز بمانند حال شما خشنود نباشد از خواستش کنار نمی‌رود به قصد کسی که از او خبر ندارد و او را وادر می‌سازد که به هارون و مانند او نزدیک شود. عمر و بن بحر او را گفت: برای چه از مردم گوشه می‌گیری در حالی که در میان آنان کسی است که علم می‌آموزد و بر امر به معروف و نهی از منکر قادر است؟ گفت: راست می‌گویی، اما میان ایشان پادشاهان ستمکارند که ما را در دین ما فتنه می‌اندازند. و دوری کردن از آنها سزاوارتر است. گفت: پس نشانه‌ای را که نفس خود را در گوشه گیری قرار دادی و امر تو بر آن ثابت شد چیست؟ گفت: دانستم روزی اندکی مرا کفایت می‌کند، پس از حرکت در طلب آن کاستم. و واجبی که در حق من است از جز من پذیرفته نمی‌شود، پس به ادای آن مشغول شدم، و اینکه اجل من به ناچار مرا می‌رسد و من منتظر آنم، و من غایب نیستم از چشم کسی که مرا خلق کرده است، لذا شرم دارم از او که مرا ببیند در

حالی که مشغول کسی باشم که ستایش او واجب نیست.

پس در خانه را بست و سوگند خورده با آنان سخن نگوید. آنان نزد رشید برگشتند و حکم کردند که او عاقل‌ترین اهل زمان خود است.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۷۴)



بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

## بزورگداشت

آن زاهد زمانه، آن عابد یگانه، آن معرض از دنیا، آن مقبل سوی عقبی، آن حاکم کرم، حاتم اصم - رحمة الله عليه - از بزرگان مشایخ بود. در زهد و ریاضت و ورع و ادب و صدق و احتیاط بی‌بدل بود. توان گفت که بعد از بلوغ یک نفس بی‌مراقبت و محاسبت از او بر نیامده بود و یک قدم بی‌صدق و اخلاص برنگرفته تا حدی که شیخ جنید گفت: صدیق زماننا حاتم. او را در سخت گرفتن نفس و دقایق مکر و معرفت و رعونات نفس کلمات است و تصانیف معتبر و نکته و حکمت او نظیر ندارد.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۲۹۵)

از کسانی بود که به زهد و قانع بودن به اندکی از دنیا شناخته شده بود. و به ورع و تنگدستی اشتهار داشت. او را سخنانی مدون در زهد و حکمت است.

(تاریخ بغداد ج ۸ ص ۲۴۱)

ابوبکر وراق گفت: حاتم اصم لقمان این امت است.  
**بنیاد اندیشه**  
 تأسیس ۱۳۹۲

(تاریخ بغداد ج ۸ ص ۲۴۵)

زین عباد و جمال او تاد ابو عبدالرحمن حاتم بن عنوان الاصم از محتممان بلخ بود و از قدمای مشایخ خراسان و اندر جمله احوال خود از ابتدای انتهایا یک قدم بی‌صدق ننهاد. وی را کلام عالی است اندر دقایق رؤیت آفات نفس و رعونات طبع.

(کشف المحجوب - هجویری ص ۱۴۲)

از بزرگان اصحاب معرفت و وجودان و ذوق و عرفان بود و عزیزالحدیث.

(روضات الجنان ج ۳ ص ۳)

## داستان‌هایی که دربارهٔ وی گفته‌اند

### مردی که نیش قبر می‌کرد

نقل است که روزی مجلس می‌گفت در بلخ. گفت: الهی! هر که در این مجلس گناهکارتر است، او را بیامز. نباشی حاضر بود. چون شب درآمد به نباشی، چون سرگور باز کرد، آوازی شنید که: شرم نداری که امروز در مجلس حاتم اصم آمرزیده شدی و امشب باز سرگناه می‌روی؟ نباش توبه کرد.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۲۹۶)



### خشم حاتم اصم

محمد رازی گوید: چندین سال در خدمت حاتم بودم. هرگز ندیدم که در خشم شد مگر یک بار، و آن چنان بود که، در میان بازار می‌گذشت. شاگرد او را بقالی گرفته بود و می‌گفت: کالای من گرفته‌ای و خورده، سیم بده. حاتم چون این بدید، گفت: ای عزیز! مواسaken. گفت: نمی‌کنم. حاتم در خشم شد و رداز دوش برداشت و بزمین زد. میان بازار پر سیم شد. گفت: آنچه حق تو است بردار و زیادت مگیر که دستت خشک شود. بقال حق خویش برداشت و از حرصن دست به زیادتی دراز کرد. در حال دستش خشک شد.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۲۹۶)

### مهمنانی رفتن حاتم

نقل است که یکی حاتم را به دعوت خواند. اجابت نکرد. الحاج کرد. حاتم گفت: به سه شرط بیایم: یکی آنکه هر جا که خواهم بنشینم، دوم آنچه خود خواهم بخورم. سوم آن که

آنچه با تو گویم، بکن. گفت: روا باشد. حاتم چون در آنجارفت در صَفَ نعال بنشست. گفتند: این چه جای تو است؟ حاتم گفت: شرط چین کرده‌ایم. پس چون سفره نهادند، حاتم قرصی از آستین بیرون کرد و می‌خورد. گفتند: شیخ! از این بخور. گفت شرط کرده‌ام که آن خورم که من خواهم. سپس سفره برگرفتند. میزبان را گفت: تابه‌یی آهنین را به آتش گرم کن و بیار. هم چنان کرد. حاتم پای بر آن تابه نهاد - و گفت: قرصی خوردم - و بگذشت. پس گفت: اعتقاد دارید که حق تعالی فردای قیامت از هر چه کرده‌ای و خورده‌ای، حساب خواهد؟ گفتند: بلی. گفت: پندارید که: این عرفات است. یک یک پای بر این تابه نهید و هر چه در این خانه خورده‌ای حساب باز دهی، ایشان گفتند: مارا طاقت این نباشد. گفت: پس فردای قیامت چگونه جواب خواهی داد؟ قال اللہ تعالیٰ: ثم لتسئلن يومئذ عن النعيم (۱۰۲/۸). تا جمله به گریه درآمدند و بسیار گریستند و آن دعوت بر همه ماتم شد.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۲۹۷)

### روزی دهنده

نقل است یکی پیش حاتم شد و گفت: مالی بسیار دارم و می‌خواهم که تو را و یاران تو را از آن نصیب کنم. حاتم گفت: می‌ترسم که چون بمیری، مرا باید گفت که: ای روزی دهنده آسمان! روزی دهنده زمین مرد.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۲۹۷)

### از کجا می‌خوری؟

یکی حاتم را گفت: از کجا می‌خوری؟ گفت: از خرمنگاه حق تعالی که آن نه زیادت شود و نه نقصان گیرد. آن مرد گفت: مال مردمان به فسوس می‌خوری. حاتم گفت: از مال تو هیچ خوردم؟ گفت: نه. گفت: کاشکی تو از مسلمانان بودی. گفت: حجت می‌گویی! حاتم گفت:

حق تعالی روز قیامت از بنده حجت خواهد. گفت: این همه سخن است. حاتم گفت: حق تعالی سخن فرستاده است و مادر تو بر پدرت به سخن حلال گشت. گفت: روزی همه شما از آسمان درآید؟ حاتم گفت: روزی همه از آسمان می آید. و فی السماء رزقکم (۲۲/۵۱). گفت: مگر از روزن خانه فرود می آید! اکنون ستان، بحسب تادر دهن تو آید. حاتم گفت: دو سال در گهواره ستان خفته بودم و روزی من در دهان می آمد. گفت: هیچ کس را دیدی که بدرود ناکشته؟ گفت: موی سرت که می دروی، ناکشته است. گفت: در هوارو تاروزی به تو رسد. گفت: چون مرغ شوم برسد. گفت: به زیر آب شو و روزی بطلب. گفت: ماهی مرا روزی در زیر آب می دهد. اگر ماهی شوم برسد. آن مرد خاموش شد و توبت کرد. پس گفت: شیخ! مرا پندی ده. حاتم گفت: طمع از خلق بئر تایشان نیز از تو ببرند، و نهانی میان خود و خدای تعالی نیکوبی کن، تا خدای - عزوجل - آشکارا تو را حرمت دارد. و هر جا که باشی خالق را خدمت کن تا خلق تو را خدمت کنند.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۲۹۷)

## حاتم و محمد بن مقاتل قاضی ری و طنافسی قاضی قزوین

عبدالله خواص شاگرد حاتم اصم گوید که: با حاتم به ری رفتم و با ماسیصد و بیست بودند قاصدِ حج، و کلاههای پشمین دراز بر سر داشتند و با ایشان نه طعامی بود و نه انبانی. بر مردی از بازرگانان که متقدس (زاهد خشک) بود و دوستدار درویشان رفتم. او آن شب مارا مهمان داشت. بامداد حاتم را گفت: با من کاری هست که من عزم آن دارم که فقیهی بیمار را عیادت کنم. حاتم گفت: عیادت بیمار را فضل است، و دیدن فقیه عبادت، من نیز با تو موافقت می کنم - و این بیمار محمد مقاتل قاضی ری بود - چون به دَرِ او رسیدم دری خوب و بلند دیدیم. حاتم متفسک شد و گفت: دَرِ عالم بر این حال باشد؟ پس به حکم دستوری پای در سرای نهادیم، سرایی با فرانخی و وسعت دیدیم با جامه‌ها و پرده‌ها. تفکر حاتم زیادت شد.

پس در مجلسی رفتیم که وی در آنجا بود. بستر های نرم دیدیم. قاضی بر آنجا خفته و غلامی با مگس ران نزدیک سرش ایستاده، رازی بنشست و رسم پرسش اقامتم نمود و حاتم ایستاده بود. این مقاتل به وی اشارت فرمود که بنشین. گفت: ننشینم. قاضی گفت: شاید حاجتی داری. گفت: آری. قاضی گفت: چیست؟ گفت: مسأله‌ای از تو بخواهم پرسید. قاضی گفت: بپرس. حاتم گفت: برخیز و راست بنشین تا بپرسم. او راست بنشست. حاتم گفت: این علم از کجا گرفته‌ای؟ گفت: ثقات به من رسانیده‌اند. گفت: از کی؟ گفت: از صحابة پیغمبر -علیه السلام - گفت: ایشان از که؟ گفت: از پیغمبر -علیه السلام - گفت: پیغمبر از که؟ گفت: از جبرئیل و او از حضرت باری -سبحانه و تعالی - حاتم گفت: در آنچه جبرئیل از حق تعالی به پیغمبر رسانیده است و پیغمبر به صحابه و صحابه به ثقات و ثقات به تو، هیچ شنیده‌ای که هر که در سرای خود امیری باشد و وسعت او بیشتر بود، منزلت او در حضرت حق تعالی بزرگتر شود؟ گفت: نی. گفت: چگونه شنیده‌ای؟ گفت: شنیده‌ام هر که در دنیا زاهد باشد و در آخرت راغب و درویشان را دوست دارد و کار آخرت تقدیم کند، او را در حضرت خدای منزلت بود. حاتم گفت: پس تو اقتدا به کی کردی؟ به پیغمبر و صحابة وی یا فرعون و نمرود که اول کسی بودند که از گچ و خشت پخته بنا کردند؟ ای عالمان بد، جاهلی که حریص باشد بر دنیا و راغب در آن، چون مثل شما را بیند، گوید: عالم بر این جمله است ما بتراز وی نباشیم. این بگفت و بیرون آمد و بیماری این مقاتل زیادت شد، و اهل ری آن ماجرا بشنیدند حاتم را گفتند که طنافسی - قاضی قزوین - مال بیش از این دارد. حاتم عمداً قصد قزوین کرد و بر او رفت و گفت: من مرد عجمیم، می خواهم که مبدأ دین و مفتاح نماز مرا بیاموزی که برای نماز چگونه آبدست کنم. گفت: فرمانبردارم، و از غلام آوند آب خواست و بنشست و اعضای وضو راسه بار بنشست، و گفت: هم بر این جمله آبدست کن. حاتم گفت: تو بر جای خود بنشین تامن پیش تو آبدست کنم که آن به حصول مراد من نزدیک‌تر. گفت: فرمانبردارم، حاتم پیش او بنشست و وضو ساخت، و بازوها چهار بار بنشستی. طنافسی گفت: اسراف کردی.

گفت: در چه چیز. گفت: بازوها چهار بار بشستی. حاتم گفت: سبحانه اللَّه! من در یک مشت آب که زیادت بریختم اسراف کردم! تو در جمع این همه اسباب اسراف نکرده‌ای؟ طنافسی دانست که مقصود او آموختن نبود، و به خانه در رفت و چهل روز بیرون نیامد.

(ترجمه احیاءالعلومالدین - غزالی، ربع عبادات ص ۱۵۴)

## حاتم اصم و زنی که شاگرد او بود

حاتم اصم را گفتند: زنی مر خلق را علم گوید و چنین می‌گوید که من شاگرد حاتم. حاتم گفت: خیزید تا به نزدیک وی رویم. چون بریختند حاتم گفت ای زن! من ترا ندیده‌ام و تو می‌گویی من شاگرد اویم، آن زن گفت: ای حاتم! بسیار کس از تو علم شنوده که تو روی او ندیده باشی.

حاتم گفت ای زن با تن کارت چگونه است و با دین چگونه است و با دنیا چگونه؟ گفت ای حاتم کارم با تن، چون کار جlad با گناه کار. و کارم با دین چون کار مادر مهربان با فرزند نیکوکار و کارم با دنیا چون آتش افروخته در پنجه انبار.

(منتخب رونق المجالس ص ۳۴۸)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

## حاتم اصم در مدینه

چون حاتم به قصد حج از بغداد به مدینه رفت، اهل مدینه استقبال کردند، پرسید که این کدام مدینه است؟ گفتند: مدینه پیغمبر. گفت: کوشک پیغمبر کجاست تا در آن نماز گزارم؟ گفتند پیغمبر را کوشکی نبود، خانه‌ای بود پست. گفت: کوشک‌های صحابه کجاست؟ گفتند ایشان را هم کوشک‌ها نبود، خانه‌ای پست بود. گفت: پس این مدینه فرعون باشد، یعنی: به سبب این بناهای رفیع که می‌بینم، وی را بگرفتند و بر والی بردن و گفتند: این عجمی چنین می‌گوید که این مدینه فرعون است! والی پرسید که چرا چنین می‌گویی؟ حاتم گفت: تعجیل

نباید کرد، من مردی عجمیم، از ایشان پرسیدم که این مدینه کیست؟ گفتند مدینه پیغمبر. گفتم کوشک او کجاست؟ تا آخر قصه باز گفت. پس گفت: چون حق تعالی می فرماید که: لقد کان لكم فی رسول الله اسوة حسنة (۲۱/۳۳). پس شما به کی اقتدا کرده اید؟ به پیغمبر یا به فرعون. که او اول کسی بود که از گچ و خشت پخته بنا ساخت. چون این سخن بشنیدند، وی را بگذاشتند.

(ترجمه احیاء العلوم الدین - غزالی، ربع عبادات ص ۱۵۶)

## حاتم در کشتی



گویند حاتم روزی در کشتی نشست و به سوی خوارزم می رفت، تا اسیرانی که از بلخ برده بودند بخرد و آزاد گرداند. کشتی بایستاد و همه مردم متحیر گشتند. اورا درخواست کردند، که دعا کن! تا خدای تعالی بادی فرستد. دست به دعا برداشت. در ساعت تندبادی برخاست و جهان سیاه و تاریک شد. فریاد برآوردند که: این بار هلاک می شویم. باز دست به دعا برآورد. در حال باد آرام گرفت، و باد نرم با منفعت وزیدن گرفت. و ایشان به برکت وی از آن رحمت خلاص یافتند.

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

(فضائل بلخ ص ۱۶۶)

## حاتم و دوام طهارت

اشعرت که خادم حاتم بود می گوید که: من در خدمت حاتم به واشگرد بودم، او را اسهال بود. و هرگاه که فارغ شدی، طهارت کردم. شبی وی طهارت می کرد و من خط می کشیدم. چون بامداد شد. خط هارا شمردم چهل و دو خط بود.

(فضائل بلخ ص ۱۶۶)

## اشعاری که دربارهٔ وی گفته‌اند

### پرسش از روزی حاتم

کرد حاتم را سؤال آن مرد خام	کز کجا آری تو هر روزی طعام
گفت حاتم تا که جان دارم بجای	هست قوت من ز انبان خدای
مرد گفتش تو به سالوس و به رنگ	می‌کنی مال مسلمانان به چنگ
روز و شب مال مسلمانان بری	چون بخوردی عاقبت راننگری
حاتمش گفتا که ای مرد عزیز	خورددام زآن تو هرگز هیچ چیز
گفت: نه، گفتا: مسلمان پس نیی	تن بزن چون این سخن را کس نیی
سایلش گفتا که حجت می‌میار	گفت: حجت خواهد از ما کردگار
گفت می‌خواهی که چون کارت خطاست	کاین خطاهرا را سخن بنهی تو راست
گفت: از هفت آسمان آمد سخن	از خدا هم با میان آمد سخن
ما درت چون شوهری کرد اختیار	شد حلال از یک سخن آغاز کار
سایلش گفتا توکرده خوش نشست	زآسمان ناید تو را روزی به دست
گفت: روزی همه خلق جهان	همچو روزی من آید زآسمان
کآنکه او دارندهٔ جان و جهانست	گفت: روزی همه در آسمانست
گفت: دایم پای در دامن ترا	روزی می‌ناید از روزن ترا
گفت: بودم در شکم نه ماه من	بردم از روزن به روزی راه من
سائلش گفتا بخسب اکنون ستان	تا درآید روزی تو در دهان
گفت: من قرب دو سال ای کوربین	بو دهام در گاهواره همچنین

در دهانم شیر می‌ریخت از زبر  
 هیچ کس ناکشته هرگز چون درود  
 موی سر می‌بدروم ناکشته من  
 گفت نایخته چو مرغان هم خورم  
 گفت: چون ماهی شوم نبود عجب  
 زان سخن انگشت در دندان بماند  
 توبه کرد و همدم و همراز گشت  
 حل این مشکل درون دل طلب  
 کار تو زان جایگه گردد تمام  
 (صصیت‌نامه - عطار ص ۸۲)

من ستان<sup>۱</sup> خفته در آن مهد بزر  
 سائلش گفتا که باید کشت زود  
 حاتمش گفتا که: ای سرگشته، من  
 گفت: نایخته بخور تا بنگرم  
 گفت: زیر آب شو روزی طلب  
 مرد عاجز گشت ازو حیران بماند  
 عاقبت بر دست حاتم بازگشت  
 لطف و رزق حق درین منزل طلب  
 چون همه زان جایگه بینی مدام



### سبب کر بودن حاتم

گروهی برآئند ز اهل سخن  
 بـرآمد طـنـین مـگـس بـامـدـاد  
 کـه در چـنـبر عنـکـبوـتـی فـتـاد  
 قـنـدـ پـنـداـشـتـش قـیدـ بـود  
 مـگـسـ قـنـدـ خـامـوشـیـش کـیدـ بـود  
 نـگـهـ کـرـدـ شـیـخـ اـزـ سـرـ اعتـبارـ  
 بـرـآـمـدـ طـنـینـ مـگـسـ بـامـدـادـ  
 کـه در گـوـشـهـ هـاـ دـامـهـ هـاستـ وـ بـندـ  
 عـجـبـ دـارـمـ اـیـ مـرـدـ رـاهـ خـدـایـ  
 کـهـ مـارـاـ بـهـ دـشـوارـیـ آـمـدـ بـهـ گـوـشـ

۱- ستان: بر پشت خوابیده.

تو کاگاه گردی به بانگ مگس  
 تبسیم کنان گفت ای تیز هوش  
 کسانی که با من به خلوت درند  
 چو پوشیده دارندم اخلاق دون  
 چنان می نمایم که من نشنوم  
 چو کالیوه دانندم اهل نشت  
 اگر بد شنودن نیاید خوشم  
 به حبل ستایش فروچه مشو

نشاید اصم خواندنت زین سپس  
 اصم به که گفتار باطل نیوش  
 مرا عیب پوش و ثنا گسترند  
 کند همتم پست و نفسم زبون  
 مگر کز تکلف مبرا شوم  
 بگویند نیک و بدم هر چه هست  
 ز کردار بد دامن اندر کشم  
 چو حاتم اصم باش و غیبت شنو

(سعده)



پنیاد اندیشه

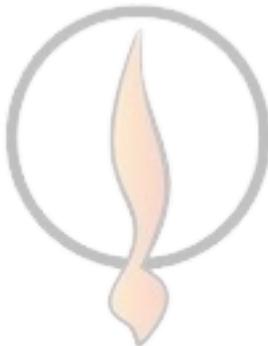
تأسیس ۱۳۹۴

## حدیثی که از وی نقل کرده‌اند

حاتم از ثقات روات تا انس روایت کند که انس گفت:

مهتر عالم -علیه السلام - فرمود: در گزاردن نماز چاشت مداومت و ملازمت نمای که آن نماز نیکمردان است. و چون به خانه خود درآیی، سلام گوی، که در آن سلام گفتن، خیر بسیار است.

(فضائل بلخ ص ۱۷۴ / طبقات الصوفیه - سلمی ص ۹۱)



بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

## سخنان حاتم اصم

### چهار علم

حاتم اصم گفت: چهار علم اختیار کردم از همه عالم برسنم. گفتند کدام است آن؟ گفت: یکی آنکه بدانستم خدای را تعالی بر من حقی است که جز من نتواند گزارد کسی آنرا به ارادی آن مشغول گشتم. دوم آنکه بدانستم که مرا رزقی است مقسوم که به حرص من زیادت نشود از طلب زیادتی برآسودم. سوم آنکه بدانستم که مرا طالبی است یعنی مرگ که از وی نتوانم گریخت اورا بساختم. چهارم آنکه بدانستم که مرا خدای است - جل جلاله - مطلع بر من از وی شرم داشتم و ناکردنی را دست بداشتمن که چون بنده عالم بود که خداوند تعالی بدو ناظر است چیزی نکند که به قیامت از وی شرم دارد.

(کثف الممحوجب - هجویری ص ۱۴)

### شهوات سه است

گفت: الشهوات ثلاث: شهوة في الأكل و شهوة في الكلام و شهوة في النظر فاحفظ الأكل في الثقة واللسان بالصدق والنظر بالعبرة. شهوت سه است: یکی اندر طعام و دیگر اندر گفتار و سه دیگر اندر دیدار. نگاهدار خورش خود رابه باور داشت و اعتماد بر خداوند - جل جلاله - و زبان رابه راست گفتن و چشم رابه عبرت نگریستن.

پس هر که اندر اکل توکل کند از شهوت اکل رسته باشد و هر که به زبان صدق گوید از شهوت زبان رسته باشد و هر که به چشم راست بیند از شهوت چشم رسته باشد. و حقیقت توکل از راست دانستن آن بود که وی را چون بدانستی به روزی دادن باور داری، آنگاه به راستی دانش خود عبارت کند. آنگاه از راستی معرفت خود نظر کند تا اکل و شربش جز دوستی نبود و عبارتش جز وجود نه و نظرش به جز مشاهدت نه. پس چون راست داند حلال

خورد و چون راست گوید ذکر گوید و چون راست بیند وی را بیند، از آنکه جز داده وی به اذن وی خوردن حلال نیست و جز ذکر وی اندر هژده هزار عالم ذکر کس راست نیست و جز اندر جمال و جلالش اندر موجودات نظاره کردن روانیست. چون از وی گیری و به اذن وی خوری شهوت نباشد و چون از وی گویی و به اذن وی گویی شهوت نباشد و چون فعل وی بینی و به دستور وی بینی شهوت نباشد و باز چون به هوای خود خوری اگر چه حلال باشد شهوت بود و چون به هوای خود گویی هر چند ذکر بود دروغ و شهوت بود و اگر به هوای خود نگری اگرچه استدلال کنی و بال و شهوت باشد.

(کشف المحبوب - هجویری ص ۱۴۲)



## حاجت حاتم

یکی حاتم را گفت: حاجتی هست؟ گفت: هست. گفت: بخواه. گفت: حاجتم آن است که نه تو مرا بینی و نه من تو را.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۳۰۰)

## بنیاد اندیشه

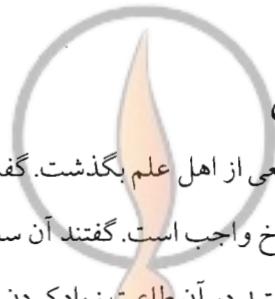
## نماز چگونه کنی؟

یکی حاتم را پرسید که، نماز چگونه کنی؟ گفت: چون وقت درآید، وضوء ظاهر بکنم و وضوء باطن بکنم - ظاهر را به آب پاک و باطن را به توبت - و آنگه به مسجد درآیم و مسجدالحرام را مشاهده کنم و مقام ابراهیم را در میان دو ابروی خود بینهم و بهشت را بر راست خود دانم و دوزخ را بر چپ و صراط را زیر قدم خود دارم و ملک الموت را پشت سر انگارم و دل را به خدا سپارم. آنگه تکبیر گویم با تعظیم و قیامی با حرمت و قرائتی با هیبت و سجودی با تضرع و رکوعی با تواضع و جلوسی به حلم، و سلامی به شکر بگویم. نماز من این چنین بود.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۳۰۰ / کشف المحبوب - هجویری ص ۳۸۷ / شذرات الذهب ج ۲ ص ۸۸)

رباح بن هروی گفت: عصام بن یوسف به حاتم اصم برخورد در حالی که حاتم در مجلس خود سخن می‌گفت. اورا گفت: ای حاتم نماز چگونه می‌گزاری؟ حاتم گفت: به امر خدا بر می‌خیزم و به آرامش می‌روم و وارد نیت می‌شوم و حق را به عظمت تکبیر می‌گویم و با تائی و ادب حمد و سوره را می‌خوانم و با اظهار خواری به رکوع می‌روم و با فروتنی سجده می‌کنم و با سنت سلام می‌گویم و آنرا با اخلاص به خدای - عز و جل - تسلیم می‌سازم و بیم دارم که از من بپذیرد. گفت: سخن گوی که تو نیکو نماز می‌خوانی.

(صفة الصفوۃ ج ۴ ص ۱۴۱)



### سه چیز موجب رستگاری

نقل است که یک روز به جمعی از اهل علم بگذشت. گفت: اگر سه چیز در شماست رستگارانید، و اگر نه شما را دوزخ واجب است. گفتند آن سه چیز چیست؟ گفت: حسرت دیروز که از شما بگذشت و نتواستید در آن طاعت زیاد کردن و نه گناهان را عذری خواستن - اگر امروز به عذر دینه مشغول شویم، حق امروز کی گذاریم؟ - دیگر در غنیمت امروز کوشیدن در صلاح کار خویش، تامکان باشد به طاعت و خشنود کردن خصمان. سوم ترس و بیم آن که فردا به تو چه خواهد رسید، نجات یا هلاک.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۳۰۰)

### سلامت دین

گفت: هر کدام به مقدار یک سُبع از قرآن و حکایت پارسایان در شبازویی بر خود عرضه نکند، دین خویش به سلامت نتواند داشت.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۳۰۱)

## انواع دل

گفت: دل پنج نوع است: دلی است مرده و دلی است بیمار و دلی است غافل و دلی است منقبه و دلی است صحیح. دل مرده، دل کافران است. دل بیمار دل گنهکاران است. دل غافل دل برخورداران است. دل منقبه دل جهود بدکار است - و قالوا: قلوبنا غلف (۸۸/۲) - دل صحیح دل هشیار در کار است و با طاعت بسیار است و با خوف از ملک ذوالجلال است.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۳۰۱)

## تعهد نفس

گفت: در سه وقت تعهد نفس کن: چون عمل کنی یاد دار که خدای - عز و جل - ناظر است به تو، و چون سخن گویی یاد دار که خدای - عز و جل - می شنود آنچه گویی، و چون خاموش باشی یاد دار که خدای تعالی می داند که چگونه خاموشی.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۳۰۱ / صفة الصفوۃ ج ۴ ص ۱۴۲)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

## احتمال مردم

حاتم را گفتند: مردم را از همه کس احتمال باید کرد گفت: آری، مگر از نفس خویش.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۳۰۲ / ترجمة رسالة قشیریه ص ۳۹۴)

## اول و آخر زهد

حاتم اصم گفت: اول زهد اعتماد است بر خدای تعالی و میانه آن صبر است و آخر آن اخلاص است.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۳۰۲)

## زینت عبادت

گفت: هر چیز را زینتی است و زینت عبادت خوف است و علامت خوف کوتاهی امل است. و این آیت برخواند: لاتخافوا ولا تحزنوا (۴۱/۳۰).

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۳۰۲)

## دوست خدای

گفت: اگر خواهی که دوست خدای - عزوجل - باشی، راضی باش به هر چه خداکند، و اگر خواهی که تو را در آسمانها بشناسند، بر تو باد به صدق و عده.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۳۰۲)



## شتاب زدگی

گفت: شتاب زدگی از شیطان است مگر در پنج چیز: طعام پیش مهمان نهادن و تجهیز میت کردن، و نکاح دختران بالغ کردن، و وام گزاردن، و توبه از گناه.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۳۰۲ / طبقات الصوفیه - سلمی ص ۹۳)

## منافق

حاتم اصم گفت: منافق آن است که آنچه در دنیا بگیرد، به حرص گیرد و اگر منع کند، به شک منع کند و اگر نفقة کند در معصیت نفقة کند. و مؤمن آنچه گیرد به کمرغبته و خوف گیرد، و اگر نگاه دارد به سختی نگه دارد - یعنی: سخت بودیر او نگه داشتن - و اگر نفقة کند در طاعت بود، خالصاً لو جه الله، تعالی.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۳۰۲)

## بازجویی نفس

گفت: در چهار موضع نفس خود را بازجوی: در عمل صالح بی ریا و در گرفتن بی طمع و در دادن بی منت و در نگهداشتن بی بخل.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۳۰۲)

## انواع جهاد

گفت: جهاد سه است: جهادی به سر باشیطان تا وقتی که شکسته شود. و جهادی است در علانيه و در اداء فرایض تا وقتی که گزارده شود - چنان که گفته‌اند: نماز فرض به جماعت آشکارا و زکات آشکارا - و جهادی است با اعدا در غزو تاکشته شود یا بکشش.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۳۰۲ / طبقات الصوفیه - سلمی ص ۹۵)

## خواری و عزّت

عصام بن یوسف امیر بلخ چیزی نزد حاتم فرستاد قبول نکرد. گفتند: چرانگیری؟. گفت: اندر پذیرفتن ذلّ خویش دیدم و در ناگرفتن عزّ خویش: یکبار قبول کرد. گفتند: چه حکمت است؟ گفت: عزّ او بر عزّ خویش اختیار کردم و ذلّ خویش بر ذلّ او برگزیدم.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۳۰۲ / ترجمة رسالۃ قشیریه ص ۲۲۸)

## سه چیز در سه چیز

گفت: خدای تعالی سه چیز در سه چیز نهاده است: فراغت عبادت پس از امن مؤنث نهاده است و اخلاص در کار در نومیدی از خلق نهاده است و نجات از عذاب به آوردن طاعت نهاده است، تا مطیع باشد بر امید نجات.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۳۰۰)

## حدر از مرگ

حدر کن از مرگ در سه حال که تو را بگیرد: کبر و حرص و خرامیدن. اما ماتکبر را خدای عزّوجل - از این جهان بیرون نبرد تانچشاند او را خواری از کمترین کس از اهل وی. اما حریص را بیرون نبرد از این جهان مگر گرسنه و تشنه. و گلوش را بگیرد و گذر ندهد تا چیزی بخورد. اما خرامنده را بیرون نبرد تا او را بغلطاند در بول و حدث.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۳۰۰)

## کبر زاهدان و علماء و قرآن

گفت: اگر وزن کنی کبر زاهدان روزگار ما و علماء و قرآن ایشان، بسی زیادت آید از کبر امرا و ملوک.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۳۰۱)



## فریفته نشدن

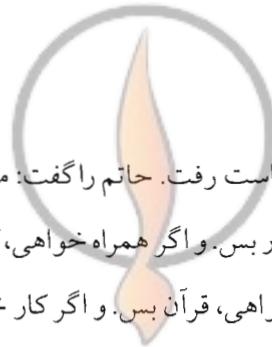
**بنیاد اندیشه**  
حاتم گفت: به خانه و باع آراسته غرّه نشوی که هیچ جای خوب تر از بهشت نیست، و آدم دید آنچه دید. و دیگر به بسیاری کرامت و عبادت غرّه نشوی که بلعم بن باعورا با چندان کرامت و بارنامه بزرگ خدای عزّوجل - که او را داده بودند، دید آنچه دید، و خدای در حق وی گفت: فمثله کمثل الكلب (۱۷۶/۷). دیگر به بسیاری عمل غرّه نشوی، که ابلیس با آن همه طاعت دید آنچه دید. و دیگر به دیدن پارسایان و عالمان غرّه نشوی که هیچ کس بزرگتر از مصطفی - صلی الله عليه وسلم - نبود، ثعلبه در خدمت وی بود و خویشان وی او را می دیدند و خدمت می کردند و سودی نداشت.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۳۰۱ / مصباح الهدایة و مفتاح الکفایة ص ۳۸۹ / روضات الجنات ج ۳ ص ۴)

## از حاتم چه می‌آموزی

حاتم اصم - رحمه‌الله - یاران را گفت: اگر از شما پرسند که از حاتم چه می‌آموزید؟ چه جواب دهید؟ گفتند: بگوییم: علم. گفت: اگر گویند او علم ندارد. گفتند: بگوییم که: حکمت. گفت: اگر گویند که: او حکمت نمی‌داند چه گویید؟ گفتند: شما بفرمایید تا چه گوییم. گفت: بگویید که دو چیز می‌آموزیم: یکی خرسندي بدانچه در دست اوست. دوم نومیدی از آنچه در دست دیگران است.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۲۹۵)



## وصیت به مسافر

نقل است که کسی به سفر خواست رفت. حاتم را گفت: مرا وصیتی کن. گفت: اگر یار خواهی، تو را خدای - عز و جل - یار بس. و اگر همراه خواهی، کرام الکاتبین بس. و اگر عبرت خواهی، دنیا بس. و اگر مونس خواهی، قرآن بس. و اگر کار خواهی عبادت خدا بس. و اگر وعظ خواهی، مرگ بس. و اگر این که یادکردم تو را بسینده نیست، دوزخ تو را بس.

*بنیاد اندیشه*

تأسیس ۱۳۹۴

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۲۹۹)

## حاتم و حامد لفاف

نقل است که حاتم روزی حامد لفاف را گفت: چگونه‌ای؟ گفت: به سلامت و عافیت. گفت: سلامت بعد از گذشتن از صراط است و عافیت آن است که در بهشت آمده باشی. گفتند: تو را چه آرزو کند؟ گفت: عافیت. گفتند: پس همه روز در عافیت نه‌ای؟ گفت: عافیت من آن است که آن روز در او عاصی نباشم.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۲۹۹)

## از کجا می خوری

یکی او را گفت: از کجا می خوری؟ گفت: لَلَّهُ خَرَائِنُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَكُنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ (۷/۶۳).

(تذکرۃ الاولیاء - عطار ص ۲۹۸ / طبقات الاولیاء - ابن ملقن ص ۱۸۰)

## مال بسیار

نقل است که حاتم را گفتند: فلانی مال بسیار جمع کرده است. گفت: زندگانی با آن جمع کرده است. گفتند: نه. گفت: مردہ را مال به چه کار آید؟

(تذکرۃ الاولیاء - عطار ص ۳۰۰)



## مرد شایسته

روزی یاران را گفت: عمری است تامن رنج شما می کشم. باری، هیچیک چنانکه شایسته باشد شده‌اید؟ یکی گفت: فلان کس چندین غزا کرده است. حاتم گفت: غازی باشد و مرا شایسته می باید. دیگری گفت: فلان بسی مال بذل کرده است. گفت: مردی سخن بود و مرا شایسته می باید. گفتند: فلان کس چندین حج کرده است. گفت: مردی حاجی باشد و مرا شایسته می باید. گفتند: بفرمای که مرد شایسته چون باشد؟ گفت: آن که از خدای تعالی بترسد و به غیر او امید ندارد.

(تذکرۃ الاولیاء - عطار ص ۲۹۶)

## زاهد و متزهد

حاتم اصم گوید: زاهد کیسه را بگدازد پیش از نفس و متزهد نفس بگدازد پیش از کیسه. (ترجمة رسالۃ قشیریه ص ۱۸۰)

## مریدی که به غیر او پردازد

حاتم اصم گوید: چون مرید را بینی که به غیر مراد خویش مشغول شود، بدان که او دون همتی خویش ظاهر کرده و به او مکر ورزیده است.

(ترجمه رساله قشیریه ص ۳۱۲ / طبقات الکبرای شعرانی ص ۸۰)

## وسوسه شیطان

حامد لفاف گوید: از حاتم اصم شنیدم که هیچ روز نبود که شیطان گوید مرا چه خوری و چه پوشی و کجانشینی؟ من گویم: مرگ خورم و کفن پوشم و به گور نشینم.

(ترجمه رساله قشیریه ص ۴۲ / صفة الصفوۃ ج ۴ ص ۱۴۲)

## چهار مرگ

حاتم گفت: هر که اندر این مذهب آید چهارگونه مرگش باید چشید. موت الابیض و آن گرسنگی است، و موت الاسود و آن احتمال بود وبارکشیدن خلق، و موت الاحمر و آن قیام نمودن به اوامر و نواهی شرع است و مخالفت هوی، و موت الاخضر و آن مرقع داشتن یعنی جامه پاره پاره برهم دوخته.

(ترجمه رساله قشیریه ص ۴۳ / طبقات الصوفیہ - سلمی ص ۹۳ / فضائل بلخ ص ۱۶۹)

## بدون توشه در بیابان

حاتم گفت: در سفر بیرون آمدم و در وسط بیابان توشه‌ام تمام شد. دلم در بیابان و شهر یکی بود.

(تاریخ بغداد ج ۸ ص ۲۴۴)

## حضرت در قیامت

حاتم اصم گفت: در قیامت هیچ کس را آن حسرت نباشد که شخصی را که علم می‌آموزد مردمان را و ایشان بر آن کار کنند و به سبب آن نجات یابند، و او بر آن کار نکند و بدان هلاک شود.

(ترجمه احیاءالعلومالدین - غزالی، ربع عبادات ص ۱۴۸)

## صدق در گفتار

حاتم گفت: برای هر گفتاری صدقی و برای هر صدقی عملی و برای هر عملی صبری است و برای هر کار نیکی ارادتی و برای هر ارادتی اثری است.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۷۸ / طبقات الصوفیہ - سلمی ص ۹۴)

## اصل طاعت و معصیت

حاتم گفت: اصل طاعت سه چیز است: خوف و رجا و حسب. و اصل معصیت سه چیز است: تکبر، حرص و حسد.

**بنیاد اندیشه**  
تأسیس ۱۳۹۲

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۷۸ / شدرات الذهب ج ۲ ص ۸۸)

## مؤمن و منافق

حاتم اصم گفت: مؤمن عذرخواه باشد. و منافق عیب جوی.

(حلیة الاولیاء ج ۱۰ ص ۷۳)

حاتم اصم گفت: مؤمن مشغول فکر ها و عبرت ها باشد و منافق مشغول حرص و امید. مؤمن از همه کس نومید باشد مگر از خدای، و منافق از همه کس امید دارد مگر از خدای.

مؤمن از همه آمن باشد مگر از خدای و منافق از همه بترسد مگر از خدای، مؤمن مال خرج کند نه دین و منافق دین خرج کند نه مال، مؤمن اطاعت می‌کند و می‌گرید و منافق معصیت می‌کند و می‌خندد. مؤمن تنها بی و خلوت دوست دارد و منافق آمیختگی و ملأء. مؤمن کشت کند و می‌خندد که به ریع نرسد و منافق کشت نکند و امید ارتفاع دارد. مؤمن امر و نهی برای سیاست کند و به صلاح آرد، و منافق برای ریاست کند و تباہ گرداشد.

(ترجمه احیاء العلوم الدین - غزالی، ریع مهلکات ص ۱۹۲)

### توبه

حاتم گفت: توبه آنست که از غفلت بیدار شوی و گناه را متذکر گردی و لطف و حکم و رازپوشی حق را یادآوری. هرگاه گناه کردی ایمن مباش که زمین و آسمان تو را بگیرد، چون حکم او را دیدی می‌نگری که از گناه بازگردی. همانند شیر که چون از پستان خارج شد به آن بر نمی‌گردد. به سوی گناه برنگرد همچنان که شیر به پستان بر نمی‌گردد.

و فعل توبه کتنده در چهار چیز است: اول اینکه زیان را از غیبت و دروغ و حسد و لغو بازدارد. دوم آنکه از مردم بد دوری جوید. سوم آنکه چون یاد گناه کند از خداوند شرم دارد. چهارم مستعد مرگ باشد و علامت استعداد برای مرگ آنست که در حالی از احوال از خداوند ناخشنود نباشد. اگر توبه کتنده چنین باشد خداوند چهار چیز به او عطا می‌کند: اول اینکه او را دوست دارد چنانکه فرمود: **يحب التوابين ويحب المتطهرين** (۲۲۲/۲). سپس از گناه بیرون می‌آید که گویی هرگز گناهی نکرده است، چنانکه رسولش (ص) فرمود: **التائب من الذنب** کمن لاذنب له (توبه کتنده از گناه مانند کسی است که گناهی ندارد). سوم اینکه حق او را از شیطان نگاه می‌دارد که بر او راهی نداشته باشد. چهارم او را پیش از مرگ ایمن می‌دارد چنانکه فرمود: **الآ تحافوا ولا تحزنوا وابشروا بالجهة التي كنتم توعدون** (۴۱/۳۰).

است بر خلق چهار چیز: اول اینکه توبه کننده را دوست داشته باشند همچنان که خدای او را دوست دارد و از خدا بخواهند که او را حفظ کند و برای او طلب مغفرت کنند همچنان که فرشتگان برایش طلب آمرزش می‌کنند. خدای تعالی فرمود: فاغفر للذین تابوا واتبعوا سبیلک و قهم عذاب الجحیم (۷۱/۴۰). و آنچه را برای خود ناپسند می‌شمارند برای وی ناپسند شمارند چهارم اینکه توبه کننده را نصیحت نمایند همچنان که خود را پند می‌دهند.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۷۷)

## وجوه ریا

حاتم گفت: ریا بر سه وجه است: وجهی باطنی و دو وجه ظاهری. اما دو وجه ظاهری اسراف و فساد است. این دو وجه ظاهر ترا اجازه می‌دهد که حکم کنی ریا است و شکی در آن نیست زیرا در دین خدا مجوزی برای اسراف و فساد نیست. اما وجه باطن هرگاه مردی را دیدی که روزه می‌گیرد و صدقه می‌دهد مجاز نیستی که بر او حکم ریا کنی زیرا آن را جز خدای -سبحانه و تعالی -کسی نمی‌داند.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۷۶)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

## وجوه حزن

حاتم اصم گفت: حزن بر دو وجه است حزنی به سود تو و حزنی بر علیه تو. اما حزنی که بر علیه تست آنست که هر چه از دنیا از دست تو برود بر آن محزون شوی، و هرچیزی که از آخرت تو فوت شود و ترا محزون سازد به سود تست. تفسیرش آنست که هرگاه تو را دو درهم باشد و از دست تو بیفت و تو را محزون کند این حزن دنیا است و اگر از تو لغزش یا غیبت یا حسد و یا چیزی مانند آنها ظاهر شود که تو را اندوهگین سازد و پشمیمان شوی آن به سود تست.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۷۷)

## قرار با نفس

حاتم گفت: بانفس خود قرار گذاردم وقتی که به مکه رسیدم تامی توانم طواف کنم و نماز خوانم و هر چه بامن است به صدقه دهم. چون رسیدم تا توانستم نماز خواندم و طواف کردم. بر این دو خصلت توانایی یافتم و بر آخری قدرت نیافتم، که نفس می‌گفت: پس از اینکه از اینجا خارج شدم و پس از اینکه به آنجا رسیدم.

(تاریخ بغداد ج ۸ ص ۲۴۳)

## سه روز برف در بلخ

حاتم گفت: در بلخ برف بارید و سه روز در خانه ماندیم و اصحابیم بامن بودند. گفتم: چرا هر فردی از شما از آنچه فکر می‌کند خبر ندهد؟ حاتم گفت: مرا خبر دادند و یکی در میان آنها نبود که از فکرش توبه نکرد.

حاتم گوید: مرا گفتهند فکر تو چیست ای ابو عبدالرحمن؟ گفتم: فکر من در این ساعت نیست جز شفقت بر انسانی که اراده حمل کردن روزی مرا در این گل و لای دارد حاتم گوید: در این هنگام مردی آمد و با او انبانی نان بود و لغزیده بود و جامه‌هایش پراز گل شده بود پس گفت: ای ابو عبدالرحمن: این نان را بگیر.

(تاریخ بغداد ج ۸ ص ۲۴۳)

## سخن هرکس بر خدای عرضه شود

حاتم گفت: اگر اهل خبری نزد تو بنشینند تا سخنت را بنویسد از او می‌پرهیزی و حال آنکه سخنت بر خدای تعالی عرضه می‌شود و از وی پرهیز نداری.

(تاریخ بغداد ج ۸ ص ۲۴۳)

## چهار توشه در سفر

مردی حاتم را گفت: مرا رسیده است که تو بدون توشه‌ای از بیابان‌های خشک عبور می‌کنی؟ حاتم گفت: بلکه از آنها با توشه عبور می‌کنم. زیرا توشه من در آن معبرها چهار چیز است. پرسید: چه چیز است؟ حاتم گفت: همه دنیا را ملک خدامی بینم و همه خلق را بندگان و عیال او، و اسباب و ارزاق را همه در دست خدامی نگرم. و خواست خدارا در همه زمین خدا نافذ می‌بینم. مرد او را گفت ای حاتم: توشه تو نیکو توشه‌ای است. تو اجازه عبور از بیابان‌های آخرت را داری تا چه رسد به بیابان‌های دنیا.

(تاریخ بغداد ج ۸ ص ۲۴۳ / منتخب رونق المجالس ص ۲۶۱)

## روزی خدا

حاتم اصم - رحمه الله - هر زمان که وارد مدینه می‌شد کنار قبر پیامبر (ص) می‌نشست و حدیث می‌گفت و دعا می‌کرد. علمای مدینه گرد آمدند و گفتند: بیایید تا او را در مجلس وی شرمنده سازیم. پس نزد او آمدند و وی در مجلس برای اهلش سخنان را تفسیر می‌کرد. **بناد اندیشه** او را گفتند: ای ابو عبدالرحمن! سؤالی داریم که از تو می‌پرسیم. گفت: بپرسید. گفتند: چه می‌گویی درباره مردی که می‌گوید: خدای من مراروزی ده؟ حاتم گفت: چه وقت این روزی را طلب کرد در وقت روزی یا پیش از آن؟ گفتند این سؤال نمی‌فهمیم. گفت: اگر این بندۀ از پروردگارش طلب روزی کرد در وقت حاجت درست است، وگرنه در حالی که کشت و زرع دارید و درهم‌ها در کيسه‌های شما و غذا در منازل شما است و شما می‌گویید: خدای من مراروزی ده. خداوند شمارا روزی داده است که بخورید و به برادران خود بخورانید تا اینکه سه مرتبه تکرار کرد، باز از خدامی خواهید که شمارا عطا کند. ممکن است فردا بمیری و این مال را برای دشمنان باقی بگذاری و در این حال از خدامی خواهی که روزی تو را زیاد کند.

علمای اهل مدینه گفتند: از خدا طلب پوزش می‌کنیم که مسائلهای را پرسیدیم و تو را به زحمت انداختیم.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۸۲)

## بنای کار حاتم

حاتم را گفتند که: بنای کار خود بر چه پایه گذارداده‌ای؟ گفت: بر چهار چیز:

اول آنکه: دانستم که آنچه رزق من است دیگری آن را نتواند خوردن و بر خدای واثق گشتم. دیگر آنکه: دانستم که بر من آنچه از شرایط فریضه شده است، دیگری از من نیابت نمی‌دارد. به ادای آن مشغول شدم. سوم آنکه: دانستم طرفه‌العینی از نظر خدای، غایب نتوانم شد. از حضرت جلال او شرم می‌دارم، که کاری بر خلاف رضای او کنم. چهارم آنکه: دانم که هر آینه مدت حیات من بسر آمدنی است و ملک الموت بر در آمدنی است، آن را آماده و مهیا می‌باشم.

در بعضی روایات آورده‌اند که: چون سایل، این سؤال‌ها کرد، و وی از جواب فارغ شد. سایل گفت: تو بدین خصال خوب، مهالک عقبی را قطع کردی فکیف که مضائق و مخاوف دنیا را. یعنی هر که بدین سجایا متحلی باشد، در دنیا و عقبی به سلامت باشد.

(فضائل بلخ ص ۱۷۶ / حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۷۳)

محمد بن ابی عمران گفت: شنیدم حاتم در جواب مردی که از وی پرسید این امر خود را در توکل بر خدا بر چه چیز بنهادی؟ گفت: بر چهار خصلت: دانستم که روزی مرا دیگری نمی‌خورد پس نفس من به آن اطمینان یافت، دانستم که عمل مرادیگری عمل نمی‌کند خودم به آن مشغول شدم و دانستم اینکه مرگ ناگهان مرا می‌رسد پس من به سوی اورقتم، و دانستم اینکه هر کجا که باشم از چشم خدا نمی‌افتم، پس از وی شرمسار شدم.

(صفة الصنوة ج ۴ ص ۱۴۱ / طبقات الاولیاء - ابن ملقن ص ۱۷۸)

## مرد صادق

حاتم گفت: هر زمان از مردی سه خصلت را دیدید صدق را در باره‌اش گواهی دهید که عبارتند از: هرگاه درهم را دوست ندارد، دلش به دو قرص نان آرامش دارد، و دلش از مردم به یک سو باشد.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۷۷)

## شرایط صدقه

حاتم گفت: هرگاه درهم را تصدق دهی باید واجد پنج چیز باشد: باید در فکر آن باشی که برای طلب زیادتی عطا می‌کنی، و باید به سبب سرزنش مردم عطا کنی، باید که بر صاحب ش منت گذاری، و باید ترا اگر دو درهم باشد یکی را عطا کنی تا این شوی از آن یکی که نزد تو باقی مانده است، باید که عطا کنی برای اینکه کسی تو را ثناگوید. مثال این پنج چیز آنست که مردی خانه‌ای داشته باشد و در آن گوسفندان او باشند و خانه پنج در داشته باشد و بیرون در گرگی باشد که اطراف آن خانه می‌گردد. اگر چهار در را بگیری و یک در باز باشد گرگ وارد می‌شود و همه گوسفندان را می‌کشد و چنین است هرگاه تصدق دهی و یکی از پنج چیز را در نظر گیری صدقه‌ات باطل می‌شود.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۷۷)

## مؤمن بر پنج چیز غالب نمی‌شود

حاتم گفت: مؤمن بر پنج چیز غالب نمی‌شود بر خدای -عَزَّوجلَّ-، بر قضای حق، بر روزی و بر مرگ و بر شیطان.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۷۹)

## غلبة بر دشمنان

گویند چون حاتم وارد بغداد شد، اهل بغداد بر او جمع شدند و او را گفتند: ای ابو عبد الرحمن تو مردی عجمی هستی و نیست کسی که با تو سخن گوید و تو سخشن را قطع نکنی، این به چه معنی است؟

حاتم گفت: با من سه خصلت است که به آن بر دشمنم ظاهر می‌شوم. گفتند آن صفات‌ها چیست؟ گفت: چون به دشمنم برخورد کنم شادمانی می‌کنم و هرگاه خطا کند برایش اندوه‌گین می‌شوم، و نفس خود رانگه می‌دارم که بر او تجاهل نورزد.

این سخن را به احمد بن محمد بن حنبل گفتند، محمد بن حنبل گفت: سبحان الله عاقل‌تر از او مردی نیست.

(تاریخ بغداد ج ۸ ص ۲۴۲)



## چهار کس در روز قیامت

حاتم اصم گفت: حق تعالی روز قیامت چهار کس را بر چهار صفت حجت کند. سلیمان را بر توانگران، عیسی را بر درویشان، و یوسف را بر بندگان و ایوب را بر بیماران.

(ترجمه احیاء العلوم الدین - غزالی، ربع منجیات ص ۳۶۹)

## تعزیت

حاتم اصم گفت: نماز جماعتی از من فوت شد. ابو اسحاق بخاری تنها مرا تعزیت کرد. اگر وفات فرزندی بودی زیاده از ده هزار کس مرا تعزیت کردندی، زیرا که مصیبت دین نزدیک مردمان حقیر‌تر از مصیبت دنیا است.

(ترجمه احیاء العلوم الدین - غزالی، ربع عبادات ص ۳۳۴)

## علم و ذکر و تفکر

حاتم گفت: از عبرت علم افزاید و از ذکر دوستی و از تفکر خوف.

(ترجمه احیاءالعلومالدین - غزالی، ربع منجیات ص ۱۱۹۲)

## گذر کردن در گورستان

حاتم اصم گفت: هر که به گورستان گذرد، و برای نفس خود اندیشه نکند، و برای ایشان دعا نگوید، خود را و ایشان را خیانت کرده باشد.

(ترجمه احیاءالعلومالدین - غزالی، ربع منجیات ص ۱۳۶۳)

## یک روز میان من و پادشاهان

گفت: میان من و پادشاهان یک روز است. امادی که گذشته، آنان لذتی نیابند. و از فردا هم مرا و هم ایشان را بیم است و یک امروزی بیش نیست. پس در یک امروز چه شاید بود؟

(ترجمه احیاءالعلومالدین - غزالی، ربع عبادات ص ۴۲۳)

**بنیاد اندیشه**

تأسیس ۱۳۹۲

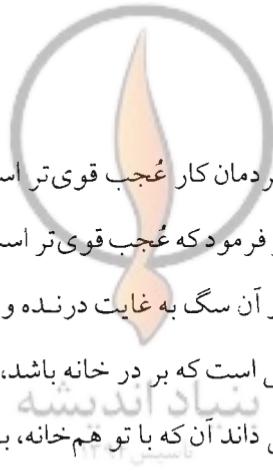
## طلب حاجت

حاتم اصم گفت: وقتی حاجتی به خدای داشتم برداشت. چون نگاه کردم دل با زبان راست نبود. گفتند: چون در موقف بایستی درهای آسمان به رحمت خدای بگشاید هر حاجتی که بخواهی رواشود.

آن سال به حج رفتم و در موقف ایستادم، چون حاجت برخواستم داشت، دل با زبان راست نبود، حاجت بر نداشت، باز آمدم. گفتند: چون به غزات شوی در کارزار که در صف مؤمنان بایستی درهای آسمان به رحمت گشاده شود، هر حاجت که بخواهی رواشود.

آن سال طبل بزدم و به غزات شدم و در صف پیشین ایستادم. چون حاجت خواستم که در خواهم دل با زبان راست ندیدم. حاجت برنداشتم، بازآمدم. گفتند: چون طهارت تمام بسازی و در خانه تاریک شوی و دو رکعت نماز کنی و حاجت خواهی رو اشود. این بکردم؛ خواستم که حاجت خواهم، دل با زبان راست نبود، حاجت برنداشتم دل را گریخته دیدم و زبان را آلوده. من نیز نفس را بانگ زدم، گفتم: اگر بانگ آید که: ای حاتم دل با زبان راست کن تا حاجت تو را شود، چه کنی؟

(تصوف و ادبیات تصوف ص ۳۵۲)



## تکبر و ریا

حاتم اصم گوید: نمی‌دانم بر مردمان کار عجب قوی‌تر است یا کار ریا، که عجب داخل مردم است و ریا خارج مردم و آخر فرمود که عجب قوی‌تر است. ومثل عجب چنان است که سگی را با تو در یکی خانه کنند، و آن سگ به غایت درنده و گازگیرنده و موذی باشد و آن عجب است. ومثال ریا چون سگی است که بر در خانه باشد، و هر زمان قصد درآمدن و دریدن می‌کند و آن ریا است. عاقل داند آن که با تو هم خانه، بلکه هم خوابه باشد به تو نزدیک‌تر بود از آن که بر در خانه بود.

(فضائل بلخ ص ۱۶۷ / حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۷۶)

## خواندن نفس در چهار مورد

حاتم گوید: نفس خویش را در چهار چیز طلب کن: اول در عمل صالح بی‌ریا. دوم: به وقت اخذ بی‌طمع. سوم: به وقت عطا بی‌منت. چهارم: به وقت امساك بی‌بخل.

(فضائل بلخ ص ۱۶۸)

## خدمت مولا

گفت: ملازم خدمت مولای خود باش تا دنیا تو را خوار گردد و بهشت به تو راغب شود.

(فضائل بلخ ص ۱۷۰ / طبقات الاولیاء - ابن ملقن ص ۱۷۸)

## معصیت کن در جایی که خدا نبیند

مردی حاتم اصم را گفت: مرا پندی ده! گفت: اگر خواهی معصیتی را مر تکب شوی، باری به جایی رو که خدای نبیند. یعنی بر حذر باش! و گرد معاصی مگرد! که هیچ چیز بر علم وی پوشیده نیست.

(فضائل بلخ ص ۱۷۰)



## سخن اندک گفتن

سعدون رازی گوید: با حاتم خراسانی بود سخن می‌گفت و سخن‌ش اندک بود. گفته شد در این باره اگر سخن گویی مردم سود می‌برند؟ گفت: من دوست ندارم که کلمه‌ای بگویم پیش از آنکه آماده جوابش برای خدا باشم. زیرا اگر خدای تعالی روز قیامت بگوید چرا این را گفتی؟ بگویم: پروردگار ابرای این گفتم.

(تاریخ بغداد ج ۸ ص ۲۴۵)

## سه چیز بدون سه چیز

گفت: هر که سه چیز را دون سه چیز ادعا کند دروغگو است. هر که دعوی دوستی خدا<sup>۱</sup>

۱- ترس از خدا (طبقات الاولیاء - ابن ملقن ص ۱۷۹).

کند بدون پرهیز از محارم او، هر که دعوی دوستی بهشت کند بدون انفاق مالش، هر که دعوی دوستی رسول (ص) کند بدون دوست داشتن فقر.

(طبقات الصوفیه - سلمی ص ۹۷)

## پشمیمانی چهار کس

حاتم گفت: چهار کس بر چهار چیز پشمیمان می شوند.  
قصیر کننده‌ای که عملش فوت شود، و کسی که از دوستانش هرگاه با پشمیمانی به سوی او برگرداند روی بگرداند. کسی که دشمنش او را به بد آندیشی و قصد کردن بر گناهان میدان دهد و پابرجا بدارد و کسی که بر انجام گناهان قصد کند.

(طبقات الصوفیه - سلمی ص ۹۶)



## عبا نشان زهد است

حاتم گفت: عبا نشانی از نشان‌های خاص زهد است. و شایسته نیست صاحب عبارا که پوشید عبایی را به بهای سه درهم و نیم و در دلش شهوت عبای پنج درهمی باشد. آیا شرم ندارد از خداوند که شهوت دلش به عبایش تجاوز کند؟!

(طبقات الصوفیه - سلمی ص ۹۷)

## بخشیدن نیاز مردم

حاتم گفت: هر که او را چیزی از دنیا فتوح بر سد و خود را برای رهایی از آن آزاد نسازد و در بیرون انداختنش عمل نکند هر آینه دوستی دنیا را ظاهر کرده است.

(طبقات الصوفیه - سلمی ص ۹۶)

## نصیحت خلق

حاتم در نصیحت به خلق گفت: هرگاه انسانی را بینی که به کار خیر می‌پردازد او را بانگیز و هرگاه کسی را در کار معصیت بینی بروی رحم کن.

(طبقات الصوفیه - سلمی ص ۹۵)

## جلب رضای حق

حاتم گفت: در شگفتمن از کسی که به طاعات عمل می‌کند و می‌گوید: من این کار را برای جلب رضای خدا انجام می‌دهم پس می‌نگری او را پیوسته در حال خشم بر خداوند که از حکم او بر می‌گردد. آیا می‌خواهی خدا از تو خشنود باشد در حالی که تو از وی راضی نیستی؟! چگونه از تو راضی شود در صورتی که تو از وی خشنود نیستی؟!

(طبقات الصوفیه - سلمی ص ۹۵)

## اعتماد به روزی

**بنیاد اندیشه**  
حاتم گفت: کسی به روزی خود اعتماد دارد که به غنا شاد نشود و به فقر غمگین نگردد و پروندارد که صبح را در فراخی یا تنگدستی بسر می‌برد.

(شذرات الذهب ج ۱ جزء ۲ ص ۸۷ / طبقات الصوفیه - سلمی ص ۹۴)

## دنیا

ابو تراب نخشبی گوید: حاتم اصم می‌گفت: دنیا مانند سایهٔ تست اگر در پی آن روی از تو دور می‌شود و اگر از وی دوری جویی به دنبال تو می‌آید.

(حلیة الاولیاء ج ۱۰ ص ۴۹)

## از چهار چیز برای چهار مکان

حاتم گفت: از چهار چیز روی بگردن برای چهار مکان و سپر خود ساز: از خواب برای قبر، از آسایش برای پل صراط، از فخر برای میزان، و از شهوت برای بهشت.

(حلیة الاولیاء ج ۱۰ ص ۵۰)

## زهد و زاهد

حاتم گفت: زهد اسم است و زاهد مردی و زاهد راسه روش است: اول آن صبر از روی معرفت دوم استقامت با توکل سوم رضای به قضا. اما تفسیر صبر از روی معرفت آنست هرگاه سختی به تورسد با دل خود بدانی که خدای عزوجل - تو را بر حال تو می‌بیند و صبر کنی و محاسبه کنی و ثواب آن صبر را بستانی، و معرفت ثواب صبر آنست که نفس را در این صبر جای دهی. و بدانی که برای هر چیز وقتی است وقت بردو وجه است زمانی شادمانی می‌آورد و زمانی مرگ به همراه دارد. اگر این دو چیز را دانسته باشی در این هنگام تو عارف صابری. اما استقامت بر توکل، توکل اقرار به زیان و تصدیق به دل است. اگر گواهی دهنده صادق باشد که حق بدون شک روزی دهنده است او استقامت دارد. و استقامت بردو معنی است یکی اینکه بدانی چیزی برای تو و چیزی برای غیر تو است و اینکه هر چیزی برای تو باشد از توفوت نمی‌شود و آنچه که برای غیر تست اگر هر حیله را به کار بندی به تو نمی‌رسد، و اگر مال تو باشد از توفوت نمی‌شود و بر تو است که بر آن طمع نورزی. و علامت صدق این دو چیز آنست که به آنچه داده شده‌ای مشغول باشی.

اما رضای به قضا! قضابردو وجه نازل می‌شود قضابی که آن را می‌خواهی پس بر تو

۱- در جایی دیگر به جای «قضا» کلمه «عطاطا» آمده است.

واجب است که شکر و سپاس گویی اما قضایی که آن را دوست نداری پس بر تو واجب است که خشنود باشی و صبر کنی.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۷۶)

## مستقیم بودن در چهار چیز

حاتم گفت: هر که صبح کند و در چهار چیز مستقیم باشد خداوند از وی راضی می شود: اول آن اعتماد به خدا است سپس توکل سپس اخلاص آنگاه معرفت. و همه اشیا به معرفت کمال می یابد.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۷۵ / طبقات الصوفیه - سلمی ص ۹۴)



## دعوت به سه چیز

حاتم گفت: من مردم را به سه چیز دعوت می کنم: به معرفت و اعتماد به خدا و توکل به او. اما معرفت معرفتِ قضا است که بدانی که قضای خداوند عدل اوست و هرگاه دانستی قضای عدل اوست تو را نمی رسد که به مردم شکایت کنی یا تهمت زنی یا خشم گیری و لکن بر تو است که راضی باشی و صبر کنی. اما اعتماد به حق نومید شدن از مخلوق است و علامت نومیدی آنست که برداری خواست خود را از مخلوق پس هرگاه چنین کنی تو آرامش می یابی و خلق از تو در راحت می افتد. اگر خواست خود را از ایشان برنداری ناچاری که خود را برای ایشان بیارایی و ظاهرسازی کنی. چون چنین کنی در امری بزرگ قرارگیری و آنان در امری عظیم و تظاهر قرار می گیرند. چون صفت مرگ آنان را در نظر آری بر ایشان رحمت می کنی و از آنان نامید می شوی. اما توکل طمأنینه دل است به موعود خدای تعالی. هرگاه مطمئن باشی به وعده خدا غنی می شوی چنان بی نیازی که هرگز اظهار فقر نمی کنی.

(حلیة الاولیاء ج ۸ ص ۷۵)

## خر و منافق

خر راه آخر را می‌شناسد و منافق راه آسمان را نمی‌شناسد.

(سلک‌السلوك ص ۵۰)

## سخن قابل شنیدن

گفت: اگر سخنی لایق شنیدن است سخنی است که در او ذکر خدای قادر تعالی باشد.

(سلک‌السلوك ص ۱۳۶)

## حکمت چگونه نصیب می‌شود

حاتم را گفته‌ند به چه چیز حکمت نصیب می‌شود؟ گفت: به تهی بودن معده و سخاوت نفس و شب زنده‌داری.

(روضات الجنات ج ۳ ص ۳)



## چرا در جامع نشینی

او را گفته‌ند در حالیکه کمال علم و پرهیزگاری را واجدی، چرا در جامع با مردم نمی‌نشینی؟ گفت: در جامع جز جامع یا جاهل نمی‌نشیند و من جامع نیستم و دوست ندارم که جاهل باشم.

(روضات الجنات ج ۳ ص ۳)

## کناره‌گیری از مردم

حاتم اصم گفت: من گواهی نمی‌دهم به راستی مگر از برای کسی که از مردم گوشید گرفته و کناره جسته است، پس گواهی مدهید شما الا از برای ایشان.

(جاویدان خرد ص ۲۹۵)

## محجوب

گفت: نیست کسی که محجوب شده است به واسطه آشنایی به خلق از خدای تعالی مانند کسی که از خلق به واسطه خدمت خدای تعالی محجوب مانده است.

(جاویدان خرد ص ۲۹۵)

## امیدواری به خدای

و گفت: امید داشتن به خدای قوی تر است از ترسیدن از او، زیرا که تو از او به واسطه گناه خود می ترسی و به واسطه کرم وجود او به او امیدواری.

(جاویدان خرد ص ۲۹۵)



## روزگارت چگونه می گذرد

مردی نزد حاتم اصم آمد و گفت: به چه چیز روزگار می گذرانی تو که ضیاع و عقاری (آب و ملک و مزرعه‌ای) نداری؟ حاتم گفت: از خزانه خداوند روزی می خورم! مرد گفت: نان از آسمان بر تو فرو اندازد؟ گفت: آری، اگر زمین نبودی از آسمان نان فرو انداختی! مرد گفت: شما با سخن کار داری! حاتم گفت: از آسمان جز سخن چیزی نازل نشده! مرد گفت: من تاب مجادلت با تو ندارم! حاتم گفت: علت آنست که باطل در برابر حق تاب نیاورد!

(تفسیر انصاری ج ۲ ص ۵۸)

## اخلاص

حاتم گفت: اخلاص به استقامت شناخته می شود و استقامت به رجا و زجا به ارادت و ارادت به معرفت.

(طبقات الصوفیه - سلمی ص ۹۴)

## امر کردن به خیر

هرگاه مردم را به خیر امر کنی خودت را سزاوارتر به آن بدان، و به آنچه امر می کنی یا نهی می نمایی عمل کن.

(طبقات الصوفیه - سلمی ص ۹۵)



بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

## وفات

وفات حاتم اصم را در خراسان و به گفته جامی در واشجرد که دهی است از نواحی بلخ نوشته‌اند. مؤلف شذرات‌الذهب وفات او را ۲۳۷ هجری ذکر می‌کند که در کرانه رباطی به نام راس سرود<sup>۱</sup> بر کوهی بالای واشجرد مدفون شده‌است.

صفی‌الدین واعظ گوید من در سال ۵۸۸ تربت او را زیارت کردم و در صومعه او درآمدم. گویند: او را به خواب دیدند که سلسله از آسمان فرو رها کردند. آن سلسله حاتم بگرفتی. معبر گفت: مردمان همه به وی اقتدا کنند و سخن او را به سمع رضا بشنوند.

(فضائل بلخ ص ۱۶۶)

اشعت خادم حاتم گوید: چون وفات یافت، او را دفن کردیم و مردمان از دحام می‌کردند. منادی شنیدم که مر خاک را چه از دحام می‌کنید؟ مر اعمال خیر او را از دحام کنید. گفتند: عمل وی چه بود؟ گفت: سه چیز، یکی آنکه از دنیا گریزان بود. دوم به خلق خدا به شفقت بود. سوم طالب مرگ بود و مستعد و مهیا نشسته بود.

**بنیاد اندیشه**

تأسیس ۱۳۹۴

(فضائل بلخ ص ۱۶۷)

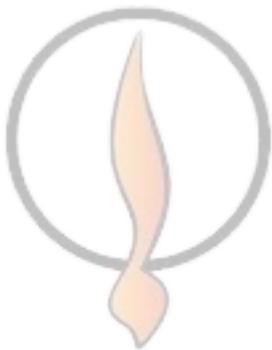
۱- راس سرُوند (طبقات الصوفیه - سلمی).

بخش چهارم



بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴



بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

## شرح حال و آثار

ابو حامد احمد بن خضر يا احمد بن خضرويه بلخى از بزرگان صوفیه خراسان به شمار می رفت. ابتدا مرید حاتم اصم بود و با ابو تراب نخشبی صحبت داشت و ابو حفص حداد را در نیشابور زیارت کرد. و در بسطام خدمت با یزید بسطامی رسید. نزد صالح بن عبدالله<sup>۱</sup> تفسیر را فراگرفت.

احمد لباس به رسم لشکریان می پوشید و طریقش ملامت بود و به فتوت مشهور. در علو مقام در طریقت از نظریان با یزید و ابو حفص به شمار می رفت. تألیفاتی در عرفان داشت. هجویری در کشف المحبوب کتابی از وی را به نام الرعایة بحقوق الله ذکر می کند. پیر هرات کتاب دیگری را از وی به نام درجات المقربین علی الله - عز و جل - نام برده است.

بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

۱- صالح بن عبدالله بن ذکران باهلى ترمذی استاد صاحب صحيح ترمذی و محدث صدوق نزیل بغداد بود (متوفی ۲۳۹ هجری).

## استادان و مریدان و معاصران

### استاد

حاتم بن عنوان اصم از محتشم‌مان بلخ و از قدمای مشایخ خراسان مرید شفیق بلخی و استاد احمد خضرویه بود.

### مریدان و دوستان

محمد بن فضل بلخی مرید احمد خضرویه بود.

ابوبکر وراق صحبت احمد خضرویه دریافت و از یاران وی بود.

ابوحفص حداد عمر و ابن سلم یا سلمه نیشابوری از دوستان احمد خضرویه بود.

### احمد خضرویه و بازیزد

احمد گفت: به بادیه یک بار به توکل به راه حج درآمدم، پاره‌ای بر قدم خاری مغیلان در پایم شکست، بیرون نکردم. گفتم توکل باطل شود. هم چنان می‌رفتم پایم آماس گرفت، هم بیرون نکردم، لنگان لنگان به مکه رسیدم و حج بگزاردم و هم چنان بازگشتم، و جمله راه از او چیزی می‌آمد و من در رنجی تمام بودم. مردمان چنان دیدند و آن خار از پایم بیرون کردند، با پای مجروح روی به سطام نهادم، به نزدیک بازیزد درآمدم. بازیزد را چشم بر من افتاد. تبسمی کرد و گفت: آن اشکال که بر پایت نهادند چه کردی؟ گفتم: اختیار خویش به اختیار او بگذاشت، شیخ گفت: ای مشرک اختیار من می‌گویی؟ یعنی تو رانیز وجودی هست و اختیاری داری؟ این شرک نبود؟

احمد بن خضرویه گفت: حق - عزوجل - را به خواب دیدم. فرمود که: جمله مردان از من می طلبند، آنچه می طلبند مگر بازید که مرا می طلبند.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۸۰)

احمد بن خضرویه بازیزید را گفت: به نهایت توبه نمی رسم. شیخ گفت: نهایت توبه عزتی دارد و عزت صفت حق است. مخلوق کی به دست تواند آورد؟

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۹۹)

نقل است که هزار مرید از آن احمد بن خضرویه پیش بازیزید آمدند، چنان که هر هزار بر آب می رفتد و در هوا می پریدند. احمد گفت: هر که از شما طاقت مشاهده بازیزید دارد باید و اگر ندارید، بیرون بایستید تا مادر رویم و او را زیارت کنیم. هر هزار در رفتند و هر یکی را عصایی بود. در دهلیز بنها ند - که آن را بیت العصا خوانند - یکی از ایشان گفت: مرا طاقت دیدار او نیست. من در دهلیز عصاها رانگه دارم. چون شیخ و اصحاب پیش بازیزید رفتند بازیزید گفت: آن که بهتر شما است، او را درآورید. پس او را درآوردن. بازیزید احمد را گفت: تا کی سیاحت و گرد عالم گشتن؟ احمد گفت: چون آب یک جا بایستد، متغیر شود. شیخ گفت: چرا دریا نباشی تا متغیر نگردد و آلاش نپذیری؟ پس بازیزید در سخن آمد. احمد گفت: فروتر آی که ما فهم نمی کنیم. و هم چنین تا هفت بار. آنگه سخن بازیزید فهم کردند و چون بازیزید خاموش شد، احمد گفت: یا شیخ! ابلیس را دیدم بر سر کوی تو بر دار کرده. گفت: آری با ما عهد کرده بود که گرد بسطام نگردد. اکنون یکی را وسوسه کرد تا در خون افتاد، و شرط است که دزد را بر درگاه پادشاه بر دار کنند.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۱۷۵)

شیخ الاسلام گفت: احمد خضرویه روزی پیش بازیزید گفت: یا رب امیدهای ما از خویشتن بریده مکن! بازیزید گفت: یا رب! امیدهای ما از خویشتن بریده کن! شیخ الاسلام

گفت: آنچه احمد گفت عام راست و آنچه بایزید گفت خاص راست که امید علت است. امید بر نام وجود بود، بر یافت امید کی بود؟

(نفحات الانس - جامی ص ۳۵۱)

### احمد خضرویه و ابو محمد و احمد حرب

احمد خضرویه، ابو محمد و احمد حرب را باهم دیدند، یکی از ایشان سؤال کرد اگر بعد از این جهان به شما شود، چه کنید؟ احمد حرب گفت: خصمان را خشنود کنم، تا در روز حشر از رنج و تعب در امان باشم.

شیخ ابو محمد فرمود: اگر کاروانسرای دنیا همه از آن من گردد به طالبان آخرت ارزانی دارم، تا ایشان به اینای دنیا محتاج نشوند.

احمد خضرویه گفت: اگر زمین‌های هموار و کوه‌ها و پشته‌ها زر گردد و از آن من باشد، همه را طعام سازم و لقمه در دهان مومنان نهم، تا از آن راحتی به ایشان برسد و ثواب آخرت را به عبادت احراز کنند.

### بناد اندیشه

بندگان خاص و بزرگان این طایفه، هر کسی از معامله خود سخن گفتند. ابو محمد از زبان شفقت گفت و شیخ احمد حرب از زبان معامله و احمد خضرویه از زبان محبت. یعنی هر یک از پاکان آنچه بر صفحه دل آنان بود برمی خوانند.

(فضائل بلخ ص ۲۲۴)

## بزرگداشت

آن جوانمرد راه، آن پاکباز درگاه، آن متصرف طریقت، آن متوکل به حقیقت، آن صاحب فتو و شیخی، احمد خضرویه بلخی - رحمة الله - از معتبران مشایخ خراسان بود و از کاملان طریقت و از مشهوران فتوت و از سلاطین ولایت و از مقبولان جمله فرقه بود، و در ریاضت مشهور و در کلمات عالی مذکور، و صاحب تصنیف بود و هزار مرید داشت که هر هزار بر آب می‌رفتند و در هوا می‌پریدند.

از ابو حفص پرسیدند که: از این طایفه که را دیدی؟ گفت: هیچ کس را ندیدم بلند همت تر و صادق احوال تر از احمد خضرویه. و هم ابو حفص گفت: اگر احمد نبودی، فتوت و مرؤت پیدا نگشته.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۳۴۸)

با یزید گفت: استاد ما احمد است.

(ترجمة رساله قشیریه ص ۴۴)

## بنیاد اندیشه

سرهنگ جوانمردان و آفتاب خراسان ابو حامد احمد بن خضرویه بلخی به علو حال و شرف وقت مخصوص بود و اندر زمانه خود مقتدای قوم و پسندیده خاص و عام بود.

(کشف المحبوب - هجویری ص ۱۴۹)

## داستان‌هایی که دربارهٔ وی گفته‌اند

### افروختن هفتاد شمع برای مهمان

نقل است که وقتی درویشی مهمان احمد آمد. شیخ هفتاد شمع برافروخت. درویش گفت: مرا این هیچ خوش نمی‌آید، که تکلف با تصوف نسبتی ندارد. احمد گفت: برو و هر چه نه از برای خدای برافروخته‌اند، بکش. آن شب آن درویش تا بامداد آب و خاک بر آن می‌ریخت، یک شمع از آن نتوانست کشد. دیگر روز آن درویش را گفت: این همه تعجب چیست؟ برخیز تاعجایب بینی. می‌رفتند تابه در کلیسای بزرگ، ترسایان نشسته بودند. چون احمد را بدیدند، مهتر گفت: درآیید. ایشان در رفتند. خوانی بنها. پس احمد را گفت: بخور. گفت: دوستان با دشمنان نخورند. گفت: اسلام عرضه کن. اسلام آورد واز خیل او هفتاد تن اسلام آوردند. آن شب حق تعالی را به خواب دید که گفت: ای احمد! از برای من هفتاد شمع برافروختی، ما از برای تو هفتاد دل به نور شعاع ایمان برافروختیم.

**بنیاد آنديشه**

تأسیس ۱۳۹۲

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۳۵۳)

### برو دزدی کن

نقل است که مردی به نزدیک او آمد، گفت: من رنجورم و درویش. مرا طریقی آموز تا از این محنت برم. شیخ گفت: نام هر پیشه‌یی که هست بر کاغذ نویس و در توبره‌یی کن و نزدیک من آر. مرد جمله پیشه‌ها بنوشت و به خدمت شیخ آورد. شیخ دست در توبه کرد. یک کاغذ بیرون آورد. نام دزدی بر آن نوشته بود. گفت: تو را دزدی باید کرد. مرد متعجب بماند. گفت: پیر وقت مرا دزدی می‌فرماید. چاره‌یی نیست. برفت به نزدیک کسان که راه

می‌زدند. گفت: مرا در این کار رغبت است، چون کنم؟ گفتند: این کار را یک شرط است که: آنچه فرمایم بکنی. گفت: چنین کنم که شما می‌گویید. چند روز با ایشان بیود تا روزی کاروانی برسید. راه بزدند. یکی از کاروانیان را مال بسیار بود. او را بیاورند. این نوپیشه را گفتند که: اورا گردن بزن. این مرد توقفی کرد. با خود گفت: این مرد راههن چندین خون ناچر کرده است. من او را کشم بهتر که این مرد بازارگان را. آن مرد او را گفت: اگر به کاری آمده‌ای، اینست باید کرد، و اگر نه از پی کاری دیگر رو. مرد گفت: چون فرمان می‌باید برد، باری فرمان حق برم نه فرمان دزد. پس شمشیر برگرفت و مهتر دزدان را سر از تن جدا کرد. دزدان چون چنان دیدند، بگریختند و آن بارها به سلامت بماند و آن بازارگان خلاص یافت. و او راز و سیم بسیار دادند چنان که مستغنی شد.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۳۵۲)



## تحقیر نکردن مسافران خانقه

نقل است که یک بار به خانقاہی درآمد با جامعه خلق و از رسم صوفیان فارغ. به وظایف حقیقت مشغول گشت. اصحاب خانقاہ به باطن با او انکار کردند و با شیخ خود می‌گفتند که: او اهل خانقاہ نیست. تاروزی احمد بر سر چاه آمد، دلوش در چاه افتاد. خادم او را برنجانید. احمد بر شیخ آمد و گفت: فاتحه بخوان تا دلو از چاه برآید. شیخ متوقف شد که: این چه تماس است؟ احمد گفت: اگر تو بر نمی‌خوانی، اجازه ده، تا من برخوانم. اجازه داد. احمد فاتحه برخواند. دلو بر سر چاه آمد. شیخ چون آن بدید، کلاه بنهاد و گفت: ای جوان! تو کیستی؟ که خرم من جاه من در برابر دانه تو کاه شد. احمد گفت: یاران را بگوی تابه چشم کمی در مسافران نگه نکنند. که من خود رفتم.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۳۵۲)

## زیارت دوست

نقل است که یکی از بزرگان گفت: احمد خضرویه را دیدم در گردونی، نشسته، به زنجیرهای زرین، فرشتگان آن گردون را می‌کشیدند در هوا. گفتم: شیخا! بدین منزلت کجا می‌روی؟ گفت: به زیارت دوستی. گفتم: تو را با چنین مقامی به زیارت کسی می‌باید رفت؟ گفت: اگر من نروم تا او بباید، درجه زایران او را بود نه مرا.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۳۵۱)

## دزدی که به خانه او رفت

نقل است که دزدی به خانه او رفت و بسیاری بگشت و هیچ نیافت. خواست که نویمد برگردد. احمد گفت: ای برنا! دلو برگیر و آب برکش و طهارت کن. به نماز مشغول شو، تا چون چیزی برسد. به تو دهم، تا تهی دست از خانه من بازنگردي. برنا هم چنان کرد. چون روز شد، خواجه بی صد و پنجاه دینار به خدمت شیخ آورد. شیخ گفت: بگیر، این جزای یک شبی نماز تو است. دزد را حالتی پدید آمد و لرزه بر اندام وی افتاد و گریان شد و گفت: راه غلط کرده بودم. یک شب از برای خدای - عز و جل - کار کردم، مرا چنین اکرام فرمود. توبه کرد و به خدای تعالی بازگشت و زر را قبول نکرد و از مریدان شیخ گشت.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۳۵۱)

## عزَّ درویش

احمد گفت: عزَّ درویشی خویش رانهان دار، پس گفت: درویشی در ماه رمضان تو انگری را به خانه برد و در خانه وی جز نان خشکی نبود. چون تو انگر بازگشت. صرهای زربدو فرستاد. درویش آن زر را باز فرستاد و گفت: این سزای آن کس است که سر خویش با چون

توبی آشکارا کند «ما این درویشی را به هر دو جهان نفوذشیم».<sup>۱</sup>

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۳۵۱)

گفت: عزَّ درویشی خود را پنهان دار. یعنی: با خلق مگوی که من درویشم، سر تو آشکار نشود، که آن از خدای تعالیٰ کرامتی عظیم است.

(کشف المحبوب - هجویری ص ۱۵۱)

## خلق گاو و خرند

نقل است که احمد گفت: جمله خلق را دیدم که چون گاو و خراز یک آخرور علف می خورند. یکی گفت: خواجه! تو کجا بودی؟ گفت: من نیز با ایشان بودم. اما فرق آن بود که ایشان می خوردند و می خندیدند و بر هم می جستند و می ندانستند. و من می خوردم و می گریسم و سر بر زانو نهاده بودم و می دانستم.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۳۵۳)

## بنیاد اندیشه

## وام گرفتن احمد

گویند: احمد صد هزار درم از مردی قرضن گرفت. و آن مرد او را گفت آیا تو از زاهدان دنیانیستی! چندین مال را چه می کنی؟ گفت: این همه را طعام سازم و در دهان مومنان گذارم و هرگز آن دلیری نکنم که در مقابله آن ثوابی طمع دارم یا مزدی خواهم. گفت: برای چه؟! احمد گفت: همه دنیا نزد خدای به مقدار بال پشه‌ای نیزد، صد هزار درم در قبال بال پشه چه ارزشی دارد؟

(فضائل بلخ ص ۲۲۳ / طبقات الصوفیه - سلمی ص ۱۰۴)

<sup>۱</sup>. و یا اغناها را اهل عزَّ فقر دارد. این از صحت صدق فقر وی بود (کشف المحبوب - هجویری ص ۱۵۱).

## اشعاری که دربارهٔ وی گفته‌اند

**حلوا خریدن احمد بن خضرویه برای غریمان به الهام حق تعالیٰ**

بود شیخی دائمًا او و امدادار	از جوانمردی که بود آن نامدار
ده هزاران وام کردی از مهان	خرج کردی بر فقیران جهان
هم به وام او خانقاہی ساخته	خان و مان و خانقه در باخته
احمد خضرویه بودی نام او	خدمت عشاق بودی کام او
وام او را حق زهر جامی گزارد	کرد حق بهر خلیل از ریگ آرد
گفت پیغمبر که در بازارها	دو فرشته می‌کند دائم ندا
کای خدا تو منافقان را ده خلف	وای خدا تو ممسکان را ده تلف
خاصه آن منفق که جان انفاق کرد	حلق خود قربانی خلاق کرد
حلق پیش آورد اسماعیل وار	کارد بر حلقوش نیارد کر دگار
پس شهیدان زنده زان رویند و خوش	تو بدان قائب بمنگر گبروش
چون خلف دادستان جان لقا	جان ایمن از غم رنج و شقا
شیخ و امی سال‌ها این کار کرد	می‌ستاد می‌داد همچون پایمرد
تخم‌ها می‌کاشت تاروز اجل	تابود روز اجل میر اجل
چون که عمر شیخ در آخر رسید	در وجود خود نشان مرگ دید
وامداران گرد او بنشسته جمع	شیخ در خود خوش‌گذازان همچو شمع
وامداران گشته نومید و ترش	درد دل‌ها یار شد با درد شش
شیخ گفت این بدگمانان رانگر	نیست حق را چار صد دینار زر؟

لاف حلواز بر امید دانگ زد  
 کودکی حلواز بیرون بانگ زد  
 شیخ اشارت کرد خادم را به سر  
 تا غریمان چونکه آن حلوا خورند  
 کسه برو آن جمله حلوا را بخر  
 در زمان خادم برون آمد ز در  
 یک زمانی تلخ در من ننگرند  
 گفت او را کاین همه حلوا به چند  
 تا خرد آن جمله حلوا را به زر  
 گفت کودک نیم دینار است و اند  
 نیم دینارت دهم دیگر مگو  
 گفت نی از صوفیان افزون مجو  
 تو ببین اسرار سرآنديش شیخ  
 او طبق بنهاد اندر پیش شیخ  
 نک تبرک خوش خورید این را حلال  
 کرد اشارت با غریمان کاین نوال  
 خوش همی خوردن حلوا همچو قند  
 بهر فرمان جملگی حلقه زند  
 گفت دینارم بدله ای پر خرد  
 چون طبق خالی شد آن کودک ستد  
 رام دارم می روم سوی عدم  
 شیخ گفتا از کجا آرم درم  
 ناله و گریه برآورد و حنین  
 کودک از غم زد طبق رابر زمین  
 کای مرا بشکسته بودی هر دو پای  
 کاشکی من گرد گلخن گشتمی نگذشتمی  
 ناله می کرد و فغان و های و های  
 بتر در این خانقه نگذشتمی  
 صوفیان طبل خوار لقمه جو  
 سگ دلان همچو گربه روی شو  
 از غریبو کودک آنجا خیر و شر  
 گرد آمد گشت بر کودک حشر  
 پیش شیخ آمد که ای شیخ درشت  
 تو یقین دان که مرا استاد کشت  
 گر بر استاروم دست تهی  
 او مرا بکشد اجازت می دهی  
 وان غریمان هم به انکار و جهود  
 روبه شیخ آورده کاین بازی چه بود؟  
 مال ما خوردی مظالم می بری  
 از چه بود این ظلم دیگر بر سری  
 تا نماز دیگر آن کودک گریست  
 شیخ دیده بست و بروی ننگریست

در کشیده روی چون مه در لحاف  
فارغ از تشنج و گفت خاص و عام  
از ترش رویی خلقش چه گزند  
کی خورد غم از فلک وز خشم او  
از سگان و عوو ایشان چه باک  
مه وظیفه خود به رخ می‌گسترد  
آب نگذارد صفا بهر خسی  
آب صافی می‌رود بی‌اضطراب  
ژاژ می‌خاید ز کینه بوله  
وان جهود از خشم سبلت می‌کند  
خاصه ماهی که بود خاص اله  
در سمع از بانگ چغزان بی‌خبر  
همت شیخ آن سخارا کرد بند  
قوت پیران از آن بیش است نیز  
یک طبق بر سر ز پیش حاتمی  
هدیه بفرستاد کز وی بد خبیر  
نیم دینار دگر اندر ورق  
وآن طبق بنهاد پیش شیخ فرد  
خلق دیدند آن کرامت را از او  
کای سر شیخان و شاهان این چه بود؟  
ای خداوند خداوندان راز

شیخ فارغ از جفا و از خلاف  
با اجل خوش با ازل خوش شادکام  
آنکه جان در روی او خنده چو قند  
آنکه جان بوسه دهد بر چشم او  
در شب مهتاب مه را بر سماک  
سگ وظیفه خود بجا می‌آورد  
کارک خود می‌گذارد هر کسی  
خس خسانه می‌رود بر روی آب  
مصطفی مه می‌شکافد نیم شب  
آن مسیحا مردہ زنده می‌کند  
بانگ سگ هرگز رسد در گوش ماه  
می‌خورد شه بر لب جو تا سحر  
هم شدی توزیع کودک دانگ چند  
تا کسی ندهد به کودک هیچ چیز  
شد نماز دیگر آمد خادمی  
صاحب مالی و حالی پیش پیر  
چارصد دینار در گوشة طبق  
خادم آمد شیخ را اکرام کرد  
چون طبق پوش از طبق برداشت رو  
آه و افغان از همه برخاست زود  
این چه سر است این چه سلطانی است باز



بنیاد اندیشه  
پاسخ

بس پراکنده که رفت از ما سخن  
 لاجرم قندیل‌ها را بشکنیم  
 هرزه گویان از قیاس خود جواب  
 گشت از انکار خضر او زرد رو  
 نور چشمش آسمان را می‌شکافت  
 از حمامت چشم موش آسیا  
 من بحل کردم شمارا آن جدال  
 لاجرم بنمود راه راستم  
 لیک موقوف عزیز کودکست  
 بحر بخشایش نمی‌آید به جوش  
 کام خود موقوف زاری دان نخست  
 بی‌تضرع کامیابی مشکل است  
 خار محرومی به گل مبدل شود  
 پس بگریان طفل دیده بر جسد  
 کم گری تا چشم را ناید خلل  
 چشم بینید یا نبینید آن جمال  
 در وصال حق دو دیده چه کم است  
 این چنین چشم شقی گو کور شو  
 چپ مرو تا بخشدت دو چشم راست  
 نصرت ازوی جوی کاوخوش ناظراست  
 بر دل عیسی منه تو هر زمان

ماندانستیم ما را عفو کن  
 ما که کورانه عصاها می‌زنیم  
 ما چو کران ناشنیده یک خطاب  
 ما ز موسی پند نگرفتیم کو  
 با چنان چشمی که بالا می‌شافت  
 کرده با چشمت تعصب موسیا  
 شیخ فرمود آن همه گفتار و قال  
 سراین آن بود کز حق خواستم  
 گفت این دینار گرچه اندکست  
 تانگرید کودک حلوا فروش  
 ای برادر طفل طفل چشم تست  
 کام تو موقوف زاری دلست  
 گر همی خواهی که مشکل حل شود  
 گر همی خواهی که آن خلعت رسید  
 زاهدی را گفت یاری در عمل  
 گفت زاهد از دو بیرون نیست حال  
 گر بینید نور حق خود چه غم است  
 ور نخواهد دید حق را گو برو  
 غم مخور از دیده کان عیسی تراست  
 عیسی روح تو با تو حاضر است  
 لیک بیگار تن پُر استخوان

ذکر او کردیم بهر راستان  
کام فرعونی مجو از موسیت  
عیش کم ناید تو بر درگاه باش  
یا مثال کشتی مرنوح را  
خاصه چون باشد عزیز درگهی  
(مثنوی مولوی)

همچو آن ابله که اندر داستان  
زندگی تن مجو از عیسیت  
بر دل خود کم نه اندیشه معاش  
این بدن خرگاه آمد روح را  
ترک چون باشد بباید خرگهی

## نظر احمد خضرویه درباره خلق دنیا

دیده ام خلق جهان را سر به سر  
جمله را یک قوت می بینم مدام  
تو بر آن آخرور نبودی هیچ بار  
چیست از تو فرق تا خلق دگر  
جمله شادی می کنند و می خورند  
می بزرافرازند سر از جاه و مال  
جمله می مانند و می تازند خوش  
نیستم غافل که دانم حال چیست  
می نخندم می نناظم از جهان  
تو شه راه مسلمان این بس است  
بعد صد حکمت به حاصل آمده است  
گر به تسبیحش رسانی بس نکوست  
در حقیقت گردد آن نعمت مدام

احمد خضرویه گفت آن دیده ور  
جمله بر یک آخرورند از خاص و عام  
سائلی گفتا که ای شیخ کبار  
گفت بودم گفت پس ای دیده ور  
گفت: فرقست آنکه خلقان دیگر ند  
می سکیزند و نمی دانند حال  
جمله می خندند و می نازند خوش  
لیک من کم می خورم وز بهر زیست  
خون چو باران می فشانم هر زمان  
فرق از من تا بدیشان این بس است  
نعمت دنیا مهلل آمده است  
پاکی و تهیل وصف خاص اوست  
ور برای سگ خوری نعمت مدام

نعمتی در پاکی و در طاعتی  
با تو گر صحبت کند یک ساعتی  
از پلیدی ننگ عالم می شود  
نامش از عالم به یک دم می شود  
(مصلیت نامه - عطار ص ۱۸۲)

## دزدی در سرای احمد خضرویه

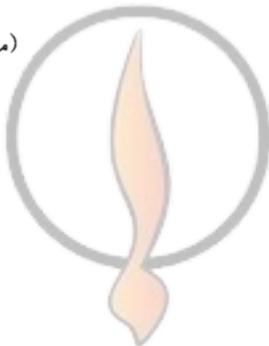


در وثاق احمد خضرویه رفت  
بود دزدی دولتی در وقت خفت  
می نیافت او هیچ از آن دیوانه گشت  
گرچه بسیاری به گرد خانه گشت  
کرد دل بر نامیدی عزم در  
خواست تا بیرون رود آن بی خبر  
می روی بر نامیدی باز گرد  
شیخ داد آواز و گفت ای رادمرد  
دم مزن تا روز روشن از نماز  
دلوبرگیر آب برکش غسل ساز  
دزد بر فرمان او در کار شد  
در نماز و ذکر و استغفار شد  
چون درآمد نوبت روز دگر  
شیخ را داد و بد و گفت این تراست  
شیخ را شد حالتی پیدا عجب  
بنیاد اندیشه ناسیم  
زربه دزدانداخت گفت این خاص نیست  
در زمین افتاد بی کبر و منی  
اشک می بارید جانی پر طلب  
شیخ را گفتاکه من دزد سقط  
تو به کرد از دزدی و از رهزنی  
یک شبی کز بهر حق بستافتم  
کرده بودم از جهالت ره غلط  
یک شبی کز بهر او کردم نماز  
آنچه در عمری نیابم یافتم  
یک شبی کز بهر او کردم نماز  
رسنم از دزدی و گشتم بی نیاز  
گر به روز و شب کنم کار خدای  
نیک بختی یابم اندر دو سرای  
تو به کردم تا به روز مردنم  
نیست کار الا که فرمان بردنم

این بگفت و مرد دولت یار گشت  
 تا بدانی تو که در هر دو جهان  
 چون تو از بالا بدین شیب آمدی  
 روی عالم شیب دارد سر به سر  
 گر چو گردن عزم این میدان کنی  
 ترک دنیاگیر تا دینت بود  
 کآنچه از دستت بروند شد ای عزیز

شد مرید شیخ و مرد کار گشت  
 نیست کس را برا خدا هرگز زیان  
 چون زنان در زینت و زیب آمدی  
 آسیا بر نه که شد آبت به در  
 هر نفس صد آسیا گردان کنی  
 آن بده از دست تا ایست بود  
 بار آنت از پشت باز افتاد نیز

(مصیبت‌نامه - عطار ص ۱۷۶)



بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

## روایت حدیث

حدیثی که از احمد بن خضرویه با واسطه نقل شده این است:  
 قال النبي: تسحروا فان السحور برکة.  
 سحر خیزی کنید که سحرها برکت‌اند.

(حلیة الاولیاء ج ۱۰ ص ۴۳)



بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

## سخنان

### بیعت با خدای

احمد خضرویه - رحمة الله عليه - گفت که: نه لذت طاعت مرا صافی می آمد و نه حلاوت صحبت، از بس داوری که خود را می داشتم با او، تا آنگاه که بیعت بستم با الله، و خود را فرا الله سپردم.

گفتم: رضا دادم نفس را به دوزخ، بیعت از نفس بستدم که به دوزخ خواهی رفت و بخواهند سوخت تو را، یعنی: رضا دادم به هرچه وی کند. گفت: آنگاه طاعت حلاوت گرفت و محبت لذت.

(طبقات الصوفیه - انصاری ص ۹۸)



### ولی خدا

احمد خضرویه گفت: ولی خدا خود را در چهره‌اش نمایان نمی سازد و اسمی ندارد که به آن نامیده شود.

(طبقات الکبری شعرانی ج ۱ ص ۸۲ / طبقات الصوفیه - سلمی ص ۱۰۳)

### خدمت درویشان

احمد گفت: هر که خدمت درویشان کند، به سه چیز مکرم شود: تواضع و حسن ادب و سخاوت نفس.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۳۵۳ / طبقات الصوفیه - سلمی ص ۱۰۵)

## صدق

گفت: هر که خواهد که خدای تعالی با او بود، گو: صدق را ملازم باش که: ان الله  
مع الصادقين.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۳۵۳)

## صبر و رضا

گفت: هر که صبر کند بر صبر خویش، او صابر بود. نه آن که صبر کند و شکایت کند. صبر  
زاد مضطران است و رضا درجه عارفان است.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۳۵۴ / صفة الصفوة ج ۴ ص ۱۶۴)

## حقیقت معرفت

گفت: حقیقت معرفت آن است که دوست داری او رابه دل و یاد کنی او رابه زبان و فرمان  
بری به تن و همت بریده گردانی از هرچه غیر است.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۳۵۴ / طرائق الحقایق ج ۲ ص ۱۷۷)

## علامت محبت

از او پرسیدند: علامت محبت چیست؟ گفت: آن که عظیم نبود هیچ چیز از دو کون در دل  
او، از بهر آن که دل او پر بود از ذکر حق تعالی و آن که هیچ آرزو نبود او را مگر خدمت او، از  
جهت آن که نبیند عز دنیا و آخرت مگر در خدمت او، و خویش را غریب ببینند اگر چه در میان  
اهل خویش بود، از جهت آن که هیچ کس به آنچه او در آن است موافق او نبود در خدمت او.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۳۵۴)

## نزدیکترین کس به خدای تعالی

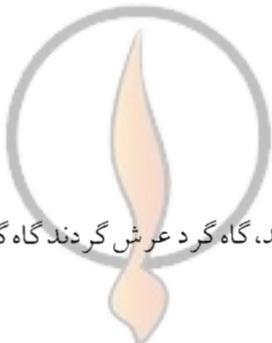
گفت: نزدیکترین کس به خدای عز و جل - آن است که خلق او بیشتر است.

(تذکرۃ الاولیاء - عطار ص ۳۵۴ / طبقات الصوفیہ - سلمی ص ۱۰۵)

## آلاء و نعمت‌های حق

گفت: نیست کسی که حق او را مطالبت کند به آلای خویش جز کسی که او را مطالبت کند به نعمای خویش.

(تذکرۃ الاولیاء - عطار ص ۳۵۴)



## جولان دل‌ها

احمد گفت: دل‌ها در جولانند، گاه گرد عرش گردند گاه گرد حشیش.

(طبقات الصوفیہ - سلمی ص ۱۰۶)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

## دل‌های زنده

گفت: دل‌های زنده جایگاه‌هاست. هرگاه که از حق پر شود پدید آورد زیادتی آن انوار بر جوارح. و هرگاه که پر شود از باطل، پیدا شود دریایی ظلمات آن بر جوارح.

(تذکرۃ الاولیاء - عطار ص ۳۵۴)

## ده درجه میان بنده و پروردگار

ابوبکر وراق گوید: احمد خضرویه ده درجه میان بنده و پروردگارش وضع کرده است تا آنگاه که به اقصی درجات رسد. از آن پنج بر بنده است و پنج بر کرم و فضل رب العالمین.

اما آن پنج که بر بنده است:

اول: توبه و اذابت است. مادام که بنده به توبه محتاج است، هنوز تایب نگشته است.

دوم: نفی کردن مناهی و ملاهی و دور بودن از آن که مبغوض و منهی حق است.

سوم: زهد است. مادام که بنده به زهد محتاج است، در برسته، هنوز زاهد نگشته است.

چهارم: حلم است میان او و خلق.

پنجم: احتمال اذی و زحمت اغیار است.

هرگاه بنده این پنج باب را بر خود گشاده گرداند. پنج دیگر راحت - تعالی و تقدس - به

فضل خود بگشاید.

اول: در منت بگشاید. دوم: در شکر بگشاید. سوم: در امانت. چهارم: در محبت. پنجم: در  
وله. و آن غایت درجات است. و هر که در محبت واله شد، همه از محبوب اندیشد و همه از او  
گوید و همه از او شنود و همه آن خواهد که او خواهد. و همه آن کند، که او فرماید.

(فضائل بلخ ص ۲۲۷)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

## عصمت از پنج خصلت

در کتاب العافیه<sup>۱</sup> می‌نویسد: احمد خضرویه گفت: هرگز مرد از معصیت معصوم نگردد،  
تا از پنج خصلت عصمت نیابد:

اول: یافت و گذاشت دنیا، باید که بر بنده یکسان بود و عز و ذل برابر. و در همه احوال دل  
او بر استقامت مستقیم بود و از حق ذاهل نگردد. و از حال به حال متغیر نگردد، تا اگر همه دنیا  
را بآ او دهنده. دل را بر آن متعلق نگرداند و با خود بیندیشند، که این چه چیز است که یافته‌ام، که

۱- مؤلف کتاب العافیة علی ابن الحسن مستعملی است.

او را به حضرت ربویت به مقدار بال پشه قیمت نیست. و اگر از همه نعم دنیا محروم گردد. باید که شکسته دل نگردد و با خود گوید: که این دنیا چه چیز است که از او محروم گشته‌ام، آن در ترازوی عدل با بال مگس برابری نیست.

و همچنین اگر خلق عالم او را مدح گویند، باید که بدان هم مغرور نگردد و گوید مدح آن مدح است که حق تعالیٰ مرا به ایمان مدح گفته است و بدان تشریف مشرف گردانیده. اگر همه اهل دنیا او را ذم کنند، باید که از جای نزود و بداند که ذلیل و مهین و خوار و لعین آن کس باشد که خلعت ایمان ندارد. و چنان داند که به یکی خطاكه از بنده صادر شود و معصیتی که ارتکاب کند. عندالله تعالیٰ ذلیل تراز آن بود، که اهل دنیا همه او را مذلت رسانند و مذمت کنند.

(فضائل بلخ ص ۲۲۸)



## خواب غفلت و شهوت

گفت: هیچ خواب نیست گران‌تر از خواب غفلت و هیچ مالک نیست به قوت‌تر از شهوت<sup>۱</sup>. و اگر گرانی غفلت نبودی، هرگز شهوت ظفر نیافتنی.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۳۵۴)

## عفو بدکاران و کوتاه نظران

در کتاب العافیه می‌نویسد: احمد خضرویه گفت: آنچه احمد دید از جفا و آزار و رنج و تعب اغیار، و زحمت و مذلت کفار و فجار کشید، و آن محنت و مضرت به غایت رسید.

۱- هیچ بندگی سخت‌تر از شهوت نیست (ترجمة رساله قثیریه ص ۴۵).

روزی روی آسمان کرد و به تصرع و زاری در مناجات آمد و گفت: الهی! حمد و سپاس و ستایش مر تورا، که نااھلان و کوتاه نظران هر چه می‌گویند از نقیصه و مذمت، به نفس دون ایشان لاحق می‌شود، و گردد سرادق عصمت و جلال بارگاه عز و کمال تو نمی‌گردد، و هر جفا که بر من کردند، با وجود لثیمی نفس از ایشان عفو کردم و تو سزاوارتری که از ایشان به کرم عفو فرمایی! که صفت کمال کرم، تو داری، و اکرم الا کرمین تویی!

(فضائل بلخ ص ۲۳۰)

## ریاضت نفس

احمد خضرویه عارف بزرگ می‌گوید: نفس خود را که به انواع ریاضت و مجاهدت مقهور و مغلوب کردم روزی نشاط جنگ داشت، شگفتم آمد که از نفس نشاط طاعت نیاید! گفت: در زیر این گوی چه حیله باشد؟ اینک او را آزمایش کنم! می‌دانستم که طاقت گرسنگی ندارد گفت: ای نفس، اگر من به سفر جنگ روم روزه نگشایم! گفت: روا دارم! می‌دانستم که طاقت شببیداری نماز ندارد! گفت: ای نفس، من در سفر هم نماز شب ترک نکنم. گفت: روا دارم! می‌دانستم که در حضر با مردم نیامیزد و به وسیله سفر می‌خواهد که با مردم معاشرت کند، گفت: ای نفس، من در سفر در خرابهای فرود آیم و با کسی آمد و شد ندارم! گفت: روا دارم! چون از دست او عاجز گشتم به خداوند متولّ شدم که مرا از مکر و حیله وی آگهی دهد، تا آنکه او را به اقرار آوردم! گفت در حضر روزی هزار بار مرا برخلاف میل من بکشتنی! و مردم ندانند، ولی در جنگ کشتن یک بار باشد، و همه جا مشهور شود که احمد در جنگ شهید شد و من این همه کارها می‌کنم که چون در جنگ شهید بمیری شهادت یک بار است! و من از چندین بار سنگین عبادات تو آسوده می‌شوم!

(تفسیر انصاری ج ۲ ص ۵۲۳ / تذكرة الاولاء - عطار ص ۳۴۹)

## مزد بدگویان

از سخنان اوست: کاشکی بدانستمی که کیست که بد من گوید تامزد او بدادمی تا چون کار می‌کند اجرت گرفته باشد!.

(طرایق الحقایق ج ۲ ص ۱۷۶)

## تمامی بندگی

گفت: تمامی بندگی در آزادی است و در تحقیق بندگی آزادی تمام شود.

(تذکرۃالاولیاء - عطار ص ۳۵۴ / طبقات الصوفیہ - سلمی ص ۴)



## طريق هويدا است

احمد خضرویه گفت: طريق هويدا است و حق روشن است و داعی شنونده است و بس.  
بعد از این تحریر نیست الا از کوری.

(تذکرۃالاولیاء - عطار ص ۳۵۴)

## بنیاد اندیشه

گفت: راه روشن است و حق تابنده است و داعی خواننده است و به احباب نیوشنده.  
حیران نماند پس از این مگر نابینا.

(طبقات الصوفیہ - انصاری ص ۹۹)

احمد خضرویه - رحمه الله - گفت: راه پیدا است و حق آشکارا و خواننده شنوا، نیک اندرین محل تحریر بجز از نابینایی نباشد یعنی راه جستن خطای است که راه حق چون آفتاب تابان است تو خود را جوی تا کجا بایی، چون یافته فراسیر راه آی که حق ظاهرتر از آن است که در تحت طلب طالب آید.

(کشف المحبوب - هجویری ص ۱۵۱)

## فرمان دیو بردن

گفت: حق تعالی فرماید: لقد خلقنا الانسان فی احسن تصویم (۴/۹۵). چون به نیکوترين صورتی آفریده بی مروتی باشد به بدترین صفتی مشغول بودن یعنی فرمان دیو بردن.

(طرایق الحقایق ج ۲ ص ۱۷۶)

## عمل فاضل تر

از او سؤال کردند که کدام عمل فاضل تر؟ گفت: نگاه داشتن سر از التفات کردن به چیزی غیرالله.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۳۵۴ / صفة الصفوۃ ج ۴ ص ۱۶۴)



## تفسیر فروا الی الله

یک روز پیش او این آیت خواندند که: فروا الی الله. گفت: تعلیم می دهد بر آن که بهترین مفری در کار، خدای - عز و جل - است.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۳۵۴)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

## میراندنه نفس

یکی او را گفت: مرا وصیتی کنی. گفت: بمیران نفس را تازنده گردانیش.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۳۵۵)

## دنيا و دين

گفت: شمارا در دنيا و دين و در ميان دو متضاد زندگاني می باید كرد.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۳۵۴)

## علامت محبت

احمد بن خضر ویه را پرسیدند که علامت محبت چیست؟ گفت: سه چیز است: لا یعظام شیئی من الکوئین فی قلبه اذ هو ملآن من ذکر الله و لانهمة له الا فی خدمته اذ لا یبری عز الدنیا و الآخرة الا فیها و یبری نفسه غریبا و ان کان فی اهله اذ لا یوفقا احد منهنم علی خدمة حبیبه.

اما آنکه گفت: نشان محبت آنست که هیچ چیز از کوئین در دل او بزرگ نباشد، معنی این سخن آنست که هم بدان مقدار که در دل کسی محبت جای گیرد. هم بدان مقدار تعظیم این چیز در دل او جای گیرد. چون تعظیم آمد حرمت آمد، چون حرمت آمد هیبت آمد و چون هیبت آمد حیرت آمد و چون متحیر گردد به غیر دوست نپردازد. از این معنی گفت: لان قلبه ملآن من ذکر الله.

اما آنکه گفت: و لانهمة له الا فی خدمته اذ لا یبری عز الدنیا و الآخرة الا فیها. گفت: او را نهمت نباشد بجز خدمت دوست. از بهر آنکه هر چند محبوب عزیزتر محب در خدمت بانشاطر. خوار داشتن خدمت خوار داشتن مخدوم است. و آنکه گفت عز الدنیا و آخرت در آن بیند از بهر آنکه خدمت مقام ذل است و هر کس که ذل خدمت اختیار کند عز کوئین یابد. از بهر آنکه هر که پیش عزیزان عز برد ذل یابد. و هر کس که پیش عزیزان ذل برد عز یابد. و هر که پیش غنیان غنی برد فقر یابد، و هر که پیش غنیان فقر برد غنی یابد. پیش ملوک آن باید برد که او را نباشد، تا آن یابی که توانیست. عز پیش بردن در عزت منازعت کردن است، و ذل پیش بردن نیاز عرضه کردن است. منازعان قفا یابند و نیاز مندان عطا. چون ذل پیش بردی، نمودن است که ندارم و چون نداری بدھند، و چون عز پیش بردی، نمودن است که من خود دارم، مرا به تو نیاز نیست.

واما آنکه گفت: یبری نفسه غریبا و ان کان فی اهله، از بهر آن گفت که نزدیک عام غریب آن است کز وطن غریب است، و نزدیک خاص غریب آن است که در وطن غریب است. و در

وطن غریب بودن کار مردان است، و از وطن غریبی کردن نه کار هر کسی است. هر که از دروازه بیرون از وطن غریب گردد. باز تاکسی از نهمت و از همت و از همه حرکات و خطرات و از شهوات و از نفس و از ارادت و تمنا و جمله کوئین تبرانکند، در وطن غریب نگردد. چون از وطن غایب گشته کی توانی که غریب نباشی؟!.

کار بزرگان آن است که با همت بی همت گردد، و با طاعت مفلس گردد، و با وجود همه مرادها بی مراد گردد تا آنگه که غریب به حقیقت گردند.

(شرح تعریف ص ۲۱۳)



بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

## وفات

چون او را وفات نزدیک آمد. هفت‌صد دینار وام داشت و همه به مساکین و مسافران خرج کرده بود و در نزع افتاد و غریمانش همه به یک بار برابلین او گرد آمدند. احمد در آن حالت در مناجات آمد، گفت: الهی! مرا می‌بری و گرو ایشان جان من است و من گروم نزد ایشان. چون وثیقه ایشان می‌ستانی، کسی را برگمار تابه حق ایشان قیام نماید. آنگه جان من بستان. در این سخن بود که کسی در بکوافت که: غریمان (طلبکاران) شیخ! بیرون آید. همه بیرون رفتهند و زر خود تمام بستندند. چون وام گزارده شد. جان احمد جدا شد. رحمه الله.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۳۵۵)

محمد بن حامد گوید: نزدیک احمد خضرویه بودم به وقت نزع و نود و پنج سالش بود، مسئله‌ای از او پرسیدند چشم‌های او پر آب شد و گفت ۹۵ سال است تادر همی کوبم اکنون باز می‌گشایند، ندانم که به سعادت بازگشایند یا به شقاوت، مرا وقت جواب این سؤال کجا است.

(ترجمة رساله قشیریه ص ۴۴ / طبقات الاولیاء - ابن ملقن ص ۳۸)

احمد خضرویه به سال ۲۴۰ هجری یک سال پیش از احمد حنبل در زمان متوكل وفات یافت. مشهد شیخ در بلخ است بر دروازه نور بهار معروف و مشهور و معظم و مرادی دعارا نشان و مر قضای دیوان را مجبوب.

امام‌الحرمین<sup>۱</sup> بر بالای منبر می‌گفت: هر که را قضای حوایج دینی باشد به تربت شداد حکیم برود و هر که را دنیاوی باشد به مشهد شیخ احمد خضرویه برود.

(فضائل بلخ ص ۲۲۲)

۱- ابوالمعالی امام‌الحرمین عبد‌الملک بن عبد‌الله بن یوسف جوینی متوفی ۴۷۸ هجری در نیشابور.

## ام علی یا فاطمه خضرویه

وی دختر ملک بن صالح از امیران بلخ همسر احمد بن خضرویه بود، ثروت بسیار داشت همه را بر فقرا خرج کرد و با احمد در آنچه بود موافقت نمود.

وی از بزرگان صوفیه عصر خود بود. بایزید و ابو حفص رادیده بود و از بایزید سؤالاتی کرده بود.

ابو حفص گفته است که پیوسته حدیث زنان را مکروه می‌داشتم تا آن زمان که ام علی زن احمد بن خضرویه را دیدم. آنگاه دانستم که حق - سبحانه - معرفت و شناخت خود را آنجا که می‌خواهد می‌نهاد.

بایزید - قدس سره - گفته است هر که تصوف ورزد باید به همتی ورزد چون همت ام علی زوجه احمد خضرویه یا باحالی همچون حال او.

(نفحات الانس - جامی ص ۶۲)

و به روایتی دیگر گفته‌اند: بایزید گفت: هر که خواهد تا مردی بیند پنهان اندر لباس زنان گو در فاطمه نگاه کن.

(کشف المحبوب - هجویری ص ۱۵۰)

فاطمه کتاب التفسیر را از صالح بن عبدالله روایت کرده است.

گویند: ضیاع و عقار خود را به هفتاد و نه هزار درم بفروخت و احرام حج کرد. چون که به مکه رسید و حج اسلام بجای آورد و از مناسک فارغ شد، روی به آموختن علم آورد. هفت سال آنجا مقام کرد و در جمیع علوم ماهر شد و احادیث استماع کرد. آنگاه به بلخ آمد و در آنجا وفات یافت و نزدیک مرقد شیخ احمد مدفون گردید.

(فضائل بلخ ص ۲۲۶)

مادر ام علی مؤمنه نام داشت و دختر حسن عمران والی خراسان بود. تربت مومنه خاتون محلی است در بنج<sup>۱</sup> که آن را طاق مومنه خوانند در رباط.

(فضائل بلخ ص ۲۲۶)

ام علی خواهری از خود کوچکتر داشت. احمد خضرویه گوید: خواهر بزرگتر که ام علی بود می‌گفت: ایمان مؤمن مانند کوه است که از ورزش باد نمی‌جنبد. خواهر کوچکتر می‌گفت: ایمان مؤمن به درخت تر و تازه ماند که به هر طرف میل کند و نیفتند. روزی ام علی را خبر دادند که شیخ احمد فوت شد و هر دو خواهر در مطبخ بودند و نان می‌پختند. خواهر کوچکتر به در خانه دوید تا نیکوتر معلوم کند و دست از نان پختن بداشت. چون زمانی بگذشت بشارت رسانیدند که شیخ زنده است و آن اغمایی بود و به هوش آمد. بار دیگر باز به در خانه دوید، تا صحت تمام استطلاع کند. ام علی که ایمان مؤمن می‌گفته که کوه است ساکن نشسته بود و دست از نان پختن نکشیده و به مردن شیخ معموم و محزون نشد. و به خبر بشارت و صحت سلامت، شادمان و مسروور نگشت. آنگاه آن خاتون حکیمه زاهده که گفته بود: ایمان مؤمن به درخت تر و تازه ماند که به هر طرف میل کند اما از پانیفتند، به سخن ام علی رجوع کرد و معلوم شد، که هر کس از مقام و وقت خود سخن گوید.

(فضائل بلخ ص ۲۲۶)

تأسیس ۱۳۹۲

گویند چون فاطمه توبه کرد، به احمد کس فرستاد که مرا از پدر بخواه. احمد اجابت نکرد. دیگر بار کس فرستاد که: ای احمد! من تو را مردانه‌تر از این می‌دانستم که راه حق بزنی. راهبر باش نه راه زن. پس احمد کس فرستاد او را از پدر بخواست. پدر به حکم تبرک او را به احمد داد. فاطمه به ترک شغل دنیاوی بگفت و به حکم عزلت با احمد بیارامید.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۳۴۸)

۱- بنج به فتح اول و ضم دوم از قرای رودک نواحی سمرقند است (معجم البلدان ج ۱ ص ۴۹۸).

احمد خضرویه گوید: به ام علی زن خویش گفت: مرا مراد است که سر همه عیاران را مهمان کنم. گفت: تو دعوت ایشان راه فراندانی. گفت: چاره نیست تا این کار کرده نیاید. آن زن گفت: اگر می خواهی که این دعوت کنی باید که بسیاری از گوسفند و گاو و خربیاری و همه بکشی و از در سرای عیار همه بیفکنی. احمد گفت: این گاو و گوسفند دانستم، این خرباری چیست. گفت: جوانمردی را مهمان کنی کم از آن نباشد که سگان محلت را از آن نصیب بود.

(ترجمه رساله قشیریه ص ۳۵۸)

چون یحیی بن معاذ رازی از ری به نیشابور آمد و قصد بلخ کرد احمد خواست تاوی را دعوتی کند، با فاطمه مشورتی کرد که دعوت یحیی را چه باید. گفت: چندین سر گاو و گوسفند و حوایج و توابل<sup>۱</sup> و چندین شمع و عطر و با این همه نیز بیست سر خرباید کشت. احمد گفت: کشن خران چه معنی دارد. گفت: چون کریمی به خانه میهمان باشد باید که سگان محله را از آن خیر باشد.

(تذکرۃ الاولیاء.. عطاء ص ۳۴۹ / کشف المحتجوب - هجویری ص ۱۵۰)

چون احمد را قصد زیارت بایزید افتاد فاطمه با اوی برفت. چون پیش بایزید آمدند فاطمه نقاب از روی برداشت و با بایزید گستاخ سخن می گفت. احمد از آن متحریر شد و غیرتی بر دلش مستولی گشت. گفت: ای فاطمه این چه گستاخی است که با بایزید می کنی؟ فاطمه گفت: از آن که تو محرم طبیعت منی و بایزید محرم طریقت من. از تو به هوارسم و از او به خدارسم. و دلیل بر این سخن آن است که او از صحبت من بی نیاز است و تو به من محتاجی و پیوسته بایزید با فاطمه گستاخ بودی. تاروزی بایزید را چشم بر دست فاطمه افتاد، حنا بسته بود. گفت: ای فاطمه از بهر چه حنا بسته‌ای؟ گفت: ای بایزید! تا این غایت تو

۱- مصالح طعام مانند زیره و قرنفل و فلفل و غیره را گویند.

دست و حنای من ندیده بودی، مرا با تو انبساط بود. اکنون که چشم تو بر این‌ها افتاد صحبت ما با تو حرام است. و اگر کسی را اینجا خیالی افتد، پیش از این گفته‌ایم که: بازیزید گفت: از خدای -عزّوجل - درخواستم تازنان را و دیوار را در چشم من یکسان گردانیده است. چون کسی چنین بود، او کجا زن بیند؟.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۳۴۹)

نقل است که چون بازیزید را دفن کردند، مادر علی -که زن احمد خضرویه بود- به زیارت شیخ آمد. چون از زیارت فارغ شد، گفت: می‌دانید که شیخ بازیزید که بود؟ گفتند: تو به دانی. گفت: شبی در طواف خانه کعبه بودم. ساعتی بنشستم و در خواب شدم. چنان دیدم که مرا به آسمان بردنده و تازیر عرش بدیدم و آن جازیر عرش بود بیابانی دیدم که دراز و پهنای آن پیدا نبود و همه بیابان گل و ریاحین بود. بر هر برگ گلی نوشته که: ابویزید ولی الله.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۲۰۹)

ام علی گفته است: خدای تعالی خلق را به خود خواند به انواع لطف و نیکویی، اجابت نکردند. پس بر ایشان بلاهای گوناگون ریخت تا آن‌ها را به بلا به سوی خود بازگرداند، زیرا که ایشان را دوست می‌دارد.

هم وی گفته است: فوت حاجت آسان‌تر است از خواری کشیدن از برای آن. زنی از بلخ به وی آمد که: آمده‌ام تا به خدای تعالی تقرب جویم به وسیله خدمت تو. او را گفت: چرا به واسطه خدمت خدای تعالی به من تقرب نمی‌جویی.

(نفحات الانس - جامی ص ۶۲۰)

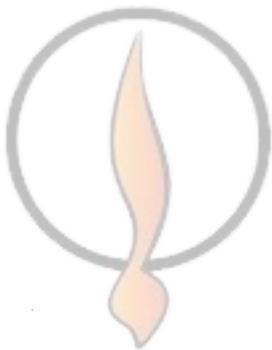
بخش پنجم

محمد بن فضل بلخی



بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴



بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

## شرح زندگانی

ابو عبدالله محمد بن فضل بن عباس بلخی از اکابر مشایخ خراسان و بزرگوارترین آنان

بود.

عطار گوید: از مردم بلخ جفای بسیار کشید. متعصبان به سبب مذهب وی را از بلخ بیرون کردند و او می‌گفت: یارب صدق را از ایشان بازگیر، قشیری می‌افزاید؛ و هرگز پس از وی از بلخ پیر صدیقی بر نخاست.

وی از بلخ به سمرقند آمد و تا آخر عمر هم آنجا ساکن شد.

در سمرقند او را قاضی قرار دادند. از آنجا عازم حج شد. چون به نیشابور رسید از وی مجلس خواستند بر کرسی شدو گفت: اللہ اکبر، ولذکر اللہ اکبر، ورضوان من اللہ اکبر. و از کرسی فرود آمد. در آخر به سمرقند بازگشت و در آنجا از دنیا برفت.

پیرهرات گوید: ابوبکر واسطی گفت: و خود هیچ کس چون او نگوید و حکایت کم کند که وی سخن خود گوید.

## استادان

محمد بن فضل از یاران و اقربا و مریدان احمد خضرویه بود.

مؤلف شرح تعرف می فرماید: ابوعبدالله محمد بن فضل بلخی و ابوعلی جوزجانی هر دو از اصحاب محمد بن علی ترمذی بودند.

## مریدان

ابوعثمان حیری به او میلی عظیم داشت و به روزگار او تبرک و تقرب کردی و گفتی: اگر در خود توانایی می یافتم به برادرم محمد بن فضل توسل می یافتم تا سرم به دیدار او آرامش یابد.

(فضائل بلخ ص ۲۸۱)

عبدالله رازی گوید: ابوعثمان حیری حدیث محمد بن فضل بلخی می کرد و مدح او می گفت. عبدالله را آرزوی او گرفت. به زیارت شد چون او را دید اندر دل وی بدان موقع نبود که ظن او بود که اعتقاد کرده، باز نزدیک ابوعثمان آمد. پرسید از وی که چون یافتنی او را گفت چنانش نیافتم که می پنداشتم. گفت: زیرا که وی را حقیر داشتی و هیچ کس نبود که کسی را حقیر دارد که نه محروم ماند از فایده او. گفت: بازگرد به نزدیک او به حرمت بازگشتم و فایده یافتم از وی.

(ترجمه رساله قشیریه ص ۵۹۸)

## بزرگداشت

ابو عثمان حیری گفت: محمد بن فضل بلخی سمسار مردان است.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۵۱۸)

ابو عثمان حیری با همه جالالت خود گفت: اگر قوت دارمی در پناه محمد فضل شدمی تا سر من صافی شدی به دیدار او.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۵۱۸)

عطار گوید: آن ممکن به کرامات و حقایق، آن متعین به اشارات و دقایق آن مقبول طوایف آن مخصوص لطایف آن اسیر مرغزار عشق و عقل ابو عبد الله محمد بن فضل، از کبار مشایخ بود و ستوده همه و در ریاضت و فتوت بی نظیر بود.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۵۱۸)

اختیار اهل حرمين، و جمله مشایخ را قره عین بود، از اجله مشایخ و پستنديده عراق و خراسان بود.

بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

(کشف المحجوب - هجویری ص ۱۷۷)

## حدیث

محمد بن فضل از ابوهریره نقل می‌کند که رسول (ص) فرمود: ما من الانبیاء نبی الا و قد اعطي من الآيات ما مثله آمن عليه البشر، و انما كان الذى اوتیت و حیا او حی اللہ لی، فارجو ان اكون اکثرهم تابعاً يوم القيمة.

(طبقات الصوفیه - سلمی ص ۲۱۲ / حلیة الاولیاء، ج ۱۰ ص ۲۳۳)

یعنی: محمد بن فضل از ابوهریره نقل می‌کند که رسول (ص) فرمود: هیچ پیامبری نبود که او را آیاتی عطا شد مانند آنچه که بر آن بشر ایمان آورد، و هر آینه آنچه را که به من داده شده است و حی بود که خدای تعالیٰ به من وحی فرمود، امیدوارم که بیشتر آنان را روز قیامت تابع باشم.

محمد بن فضل به استناد از عقبه بن عام جهنه روایت کرده است از رسول خدا که فرمود: اکثر منافقی امتی قراءها. یعنی: بیشتر دور ویان امت من قاریان قرآنند.

(فضائل بلخ ص ۲۸۵)

## بنیاد اندیشه

محمد بن فضل از عبدالله بن عمر روایت کند که رسول فرمود: شش طایفه‌اند که هیچ نماز ایشان از چنبر گردن ایشان نگذرد و تجاوز نکند (به آسمان نرود):  
یکم تارک نماز، دوم مانع زکات، سوم بندۀ گریزپایی، چهارم زنی که بی معجر نماز کند، پنجم زنی که اگر شوهر مر او را به جان و سر خود سوگند دهد آن را به وفا نرساند، ششم مردی که جمع را امامت کند و آن قوم او را کاره باشند.

(فضائل بلخ ص ۲۸۷)

محمد بن فضل به استناد از عایشه روایت کند که رسول (ص) فرمود: شش طایفه در لعنت منند و در لعنت خدای و در لعنت انبیاء و افراد مستجاب الدعوة.

اول آنان که بر کتاب خدای بیفزا یند. دوم آنان که تقدیر او را تکذیب کنند. سوم آنان که به نخوت و جبروت خواهند که عزیز کرده‌گان خدای راخوار گرداشتند و خوار کرده‌گان او را عزیز کنند. چهارم آنان که حرام کرده‌های خدا را حلال دارند. پنجم آنان که از امت من حلال کرده‌های خدا را حرام کنند. ششم آنان که ترک کننده سنت من اند.

(فضائل بلخ ص ۲۸۵)

محمد بن فضل از ابن عمر روایت کند که رسول (ص) فرمود: من احب ان یزحرح عن النار و يدخل الجنة، فليأت الى الناس ما يحب ان یوتی اليه.

يعنى: اگر کسی خواهد که از آتش دور بماند و در بهشت درآید، باید آنچه را که دوست دارد مردم به او بدهند خود به مردم دهد.

(فضائل بلخ ص ۲۸۷)



## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

## سخنان

### قدم بر هوای نفس نهادن

محمد بن فضل بلخی گفت: عجب دارم از آن که به هوای خود به خانه او رود و زیارت کند چرا قدمی بر هوای خود ننهد تا بدو رسد؟

(تذکرۃ الاولیاء - عطار ص ۵۱۹)

گفت: عجب دارم از آن که بادیه‌ها و بیابان‌ها بپردازه خانه وی رسد که اندر آن آثار انبیای وی است چرا بادیه نفس و دریای هوا را نبرد تا به دل خود رسد که اندر او آثار مولای وی است. یعنی دل که محل معرفت است بزرگوارتر است از کعبه که قبله خدمت است. کعبه آن بود که پیوسته نظر بنده به او بود و دل آن که پیوسته نظر حق با و بود. آنجا که دل دوست من آنجا، آنجا که حکم وی مراد من آنجا، و آنجا که اثر انبیای من قبله دوستان من آنجا.

(کشف المحجوب - هجویری ص ۱۷۷)

محمد بن فضل بلخی گفت: عجب دارم از آن قوم که اندر دنیا خانه وی طلبند چرا اندر دل مشاهدت وی نطلبند که خانه را باشد که یابد و شاید که نیابد، و مشاهدت لامحاله یابد. اگر زیارت سنگی که اندر سالی بدو نظری باشد فریضه بود دلی که بدو روزی سیصد و شصت نظر باشد زیارت او اولی تر.

(کشف المحجوب - هجویری ص ۴۲۴)

### صوفی کیست؟

گفت: صوفی آن است که صافی شود از جمله بلاها و غایب گردد از جمله عطاها.

(تذکرۃ الاولیاء - عطار ص ۵۱۹)

## راحت

گفت: راحت اندر خلاص یافتن از آرزوهای نفس است.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۵۱۹)

## توجه مرید به دنیا

گفت: چون مرید به گوشه خاطر در دنیانگرد، تو بیش در وی منگر که او مرتد طریقت است.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۵۱۹)



## دوری از اسلام

گفت: اسلام به چهار چیز از شخص مفارقت کند: یکی آن که عمل نکند به آنچه داند، دوم آن که عمل کند بدآنچه نداند، سوم آن که نجوید دانستن آنچه را که نداند، چهارم آن که مردمان رامنع کند از آموختن.

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

## علم

گفت: علم سه حرف است: عین و لام و ميم. عین علم است و لام عمل است و ميم مخلص حق است در علم و عمل.

(تذكرة الاولیاء - عطار ص ۵۱۹)

## سلامت صدر

نقل است که از او سؤال کردندکه: سلامت صدور به چه حاصل آید؟ گفت: به ایستادن به

حق‌الیقین، و آن حیاتی بود تا بعد از آن علم‌الیقین دهند، تا به علم‌الیقین مطالعه عین‌الیقین کند، تا آنجا سلامت یابد. و تا نخست عین‌الیقین نبود علم‌الیقین نبود. که کسی را که کعبه ندید هرگز او را علم‌الیقین به کعبه نبود.

پس معلوم شد که علم‌الیقین بعد از عین‌الیقین تواند بود، که آن علمی پیش از عین‌الیقین بود، آن به همت بود و اجتهاد و از آنجا بود که گاه صواب افتاد و گاه خطا. چون علم‌الیقین پیدا آمد، به علم‌الیقین مطالعه اسرار و حقایق عین‌الیقین توان کرد. مثالش چنان بود که کسی در چاهی افتداد باشد. و بزرگ شده. ناگاه او را از چاه برآورند. در آفتاب متغير گردد و مدتی بر آن ثبات کند تا به آفتاب دیدن خوی کند تا چنان که: به آفتابش علمی حاصل گردد که بر آن علم مطالعه اسرار آفتاب تواند کرد.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۵۱۸)



## طلب زیادتی مرید

گفت: هرگاه مرید دنیا زیادت طلب کند آن نشان ادب وی بود.

**بنیاد اندیشه**

تأسیس ۱۳۹۲

(ترجمة رساله قشیریه ص ۵۷)

## محبت

محمد بن فضل بلخی گفت: محبت ایثار است و آن چهار چیز است: یکی دوام ذکر به دل و شاد بودن بدان، دوم انس عظیم گرفتن به ذکر حق، سوم قطع اشغال کردن و از هر قاطع که هست باز بریدن، چهارم او را بر خود گزیدن و بر هر چه غیر اوست، چنان که حق تعالی فرموده است. قل ان کان آباؤکم و ابناوکم و اخوانکم و ازواجکم، و عشيرتکم و اموال اقترفتموها. الی قوله: احبابکم من الله و رسوله الآیه (۲۴/۹). و صفت محبان حق این است

که محبت ایشان بر معنی ایثار بود. بعد از آن معاملت ایشان بر چهار منزل رود: یکی محبت، دوم هیبت، سوم حیا، چهارم تعظیم.

(تذکرۃ الاولیاء - عطار ص ۵۱۹)

گفت: محبت سقوط همه محبت‌ها است از دل، مگر محبت حبیب.

(ترجمة رسالہ قشیریه ص ۵۶۳)

## ایثار زاهدان

گفت: ایثار زاهدان به وقت بی نیازی بود و ایثار جوانمردان به وقت حاجت.

(تذکرۃ الاولیاء - عطار ص ۵۲۰)



## زهد

گفت: زهد در دنیا ترک است، و اگر بتوانی ایثار کنی و اگر نتوانی خوار داری. قال اللہ تعالیٰ: وَيُؤثِرونَ عَلَى أَنفُسِهِمْ وَلَوْكَانَ بِهِمْ خَصَاَّةٌ (۹/۵۹).

(تذکرۃ الاولیاء - عطار ص ۵۲۰ / ترجمة رسالہ قشیریه ص ۱۷۹)

پرسیدند زهد چیست؟ گفت: به چشم نقص در دنیا نگریستن و به اعراض از وی عزیز و گرامی زیستن. هر که نیکو شمارد از دنیا چیزی را در پرهیز کردن از آن باید هشیار باشد.

(نفحات الانس - جامی ص ۱۱۸ / ترجمة رسالہ قشیریه ص ۵۸ / طبقات الصوفیہ - سلمی ص ۲۱۶)

## معرفت

گفت: هر که جز خدا نزد او یکسان باشد به معرفت خداوند مایل می‌گردد.

(طبقات الصوفیہ - سلمی ص ۲۱۶ / فضائل بلخ ص ۲۸۴)

## فتوت

پرسیدند فتوت چیست؟ گفت نگاه داشتن سر است با خدای تعالی از روی موافقت. و نگاه داشتن ظاهر است با خلق به حسن شادی و بکار بردن خوبی نیکو.

(طبقات الصوفیه - سلمی ص ۲۱۶ / فضائل بلخ ص ۲۸۵)

## علامت شقاوت

گویند: ابو عثمان حیری مکتوبی به نزد محمد بن فضل فرستاد و سؤال کرد علامت شقاوت چیست؟ جواب گفت: سه چیز:

اول آن که حق تعالی و راعلم روزی کند و از عمل محروم گرداند.

دوم آن که عمل دهد و از اخلاص محروم گرداند.

سوم آن که صحبت صالحان و نیکمردان روزی کند و از حرمت ایشان محروم گرداند.

(تذکرة الاولیاء - عطار ص ۵۱۸ / ترجمه رسالہ قشیریه ص ۵۷)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

## انواع علوم

محمد بن فضل گفت: علم سه گونه است: علم بالله و علم من الله و علم مع الله. علم بالله معرفت صفات و نعموت اوست. علم من الله علم ظاهر و باطن و حلال و حرام و امر و نهی و احکام است. علم مع الله آن علم خوف و رجا و محبت و شوق است.

(طبقات الصوفیه - سلمی ص ۲۱۵ / فضائل بلخ ص ۲۸۴)

هجویری گوید: علم بالله علم معرفت است که همه اولیاء او را بدو دانسته‌اند، تعاریف و تعریف او نبود ایشان وی را ندانستند، از آنجه همه اسباب اکتساب مطلق از حق تعالی منقطع است، و علم بنده مر معرفت حق را علت نگردد که علت معرفت او - تعالی و

تقدس - هم هدایت و اعلام وی بود، و علم من اللہ علم شریعت بود که آن از وی به مافرمان و تکلیف است. و علم مع اللہ علم مقامات طریق حق و بیان درجات اولیاء بود. پس معرفت بی پذیرفت شریعت درست نیاید و برزش (مداومت کردن در کار) شریعت بی اظهار مقامات راست نیاید.

(کشفالمحجوب - هجویری ص ۱۸)

## عارف‌ترین مردم

عارف‌ترین مردم به خداوند کسانی‌اند که در اوامر حق کوشانتر و بر سنت رسول وی تابع‌تر باشد. یعنی بزرگترین اهل معرفت مجتهدترین ایشانند در ادای شریعت و با رغبت‌ترین اندر حفظ سنت و متابعت. و هر که به حق نزدیک بود برا اوامر شریعه حریص‌تر بود و هر که از وی دور‌تر بود از متابعت رسولش دور‌تر بود و معرض تر.

(کشفالمحجوب - هجویری ص ۱۷۷)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

استقامت

محمد بن فضل را گفتند عرف‌اچه نیازی دارند؟ گفت: آن چیزی که به بود وی همه نیکویی‌ها نیکو شود، و به نبود وی همه رشتی‌ها زشت شود و آن استقامت است. شیخ‌الاسلام گفت: سخت نیکو گفت: فاستقم كما امرت (۱۱۲/۱۱).

(اللمع ص ۳۷ / نفحات الانس - جامی ص ۱۱۷)

## گام برداشتن در راه حق

چهل سال گامی جز برای خدای تعالی نداشتم و نظر نکردم در این مدت در چیزی که

نیکو شمارم از شرم خدای تعالی و ننوشتند دو فرشته مأمور من سی سال چیزی را که اگر انجام می دادم آن را شرم داشتم از آن دو.

(صفةالصغورة ج ۴ ص ۱۶۵)

## مالک نفس شدن

محمد بن فضل گفت: فرود آور نفس خود را در مقامی که در آن مقام او را نیاز نباشد و ناچار باشد از آن مقام، زیرا هر که مالک نفس خود شد عزیز گردید و هر که را نفس مالک او شد خوار گردید.

(طبقاتالصوفیه -سلمی ص ۲۱۵ / حلیةالاولیاء ج ۱۰ ص ۲۳۲)



## خصایل نادان

گفت: شش خصلت است که به آن نادان شناخته می شود: غصب بی مورد و سخن بی فایده و پند نابجا و فاش کردن سر و اعتماد به هر کس و نشناختن دوست از دشمن.

(حلیةالاولیاء ج ۱۰ ص ۲۳۳) بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

## عارف

گفت: عارف عیش روز به روزش را رهایی کند و عیش امروزش را در می بابد.

(حلیةالاولیاء ج ۱۰ ص ۲۳۳)

## الرحمن

محمد بن فضل گفت: الرحمن کسی است که به نیکوکار و بدکار احسان می کند.

(طبقاتالصوفیه -سلمی ص ۲۱۴ / حلیةالاولیاء ج ۱۰ ص ۲۳۳)

## نیاز عارفان

جنید را پرسیدند ای ابوالقاسم نیاز عارفان به خدای تعالی چه باشد؟ گفت: نیاز ایشان به خدا حفاظت و رعایت او است مر ایشان را، و محمد بن فضل گفت: بلکه نیازی ایشان را نیست و نه اختیاری زیرا بدون نیاز و اختیار می‌رسند به آنچه می‌رسند، زیرا قیام و بقا و فنای عارفان در دست بوجود آورنده آن هاست.

(اللمع ص ۲۷)

## شیرینی علم

گفت: هر که شیرینی علم را بچشد بر آن صبر نمی‌کند.

(طبقات الصوفیه - سلمی ص ۲۱۵)

## خطای عالم

گفت: خطای عالم از عمد نادان زیان بارتر است.

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

(طبقات الصوفیه - سلمی ص ۲۱۵)

## شیرینی معامله با حق

گفت: هر که معامله شیرینی با حق را بچشد به او انس پیدا می‌کند.

(طبقات الصوفیه - سلمی ص ۲۱۵)

## شناخت خدا

گفت: هر که خدای را بشناسد او را کفایت می‌کند، چنانکه خدای تعالی فرمود: اولم یکف

بربک انه علی کل شیئی شهید (۴۱/۵۳) (آیا پروردگارت تو را کافی نیست از این که او بر هر چیزی گواه است).

(طبقات الصوفیه - سلمی ص ۲۱۵)

## دو نوع گریستان

گفت: گریستان بر دو نوع است: گریستان زاهدان با چشم‌هایشان و گریستان عارفان با دل‌هایشان.

(طبقات الصوفیه - سلمی ص ۲۱۵)



دُنْيَا

گفت: دنیا شکم تو است پس به اندازه زهد تو درباره شکمت زهد. تو درباره دنیا است.

(طبقات الصوفیه - سلمی ص ۲۱۴)

## دانش و نادانی

### بنیاد اندیشه

گفت: دانایی امان است و نادانی هلاکت، و دوستی زحمت و دشمن موجب هم، و صلة رحم موجب بقا و بریدن موجب مصیبت، و صبر قوت است و جرأت ناتوانی، و دروغ ضعف است و صدق قوت، و معرفت صداقت و عقل تجربه.

(طبقات الصوفیه - سلمی ص ۲۱۴)

## ثمرة شکر

او را پرسیدند: ثمرة شکر چیست؟ گفت: محبت خدا و خوف از وی.

(طبقات الصوفیه - سلمی ص ۲۱۶)

## موافقت

گفت: موافقت اصل محبت است و اصل وصال ترک قرار است و اصل فقر معرفت تقصیر و اصل ثبات بر حق دوام فقر الی الله است.

(طبقات الصوفیه - سلمی ص ۲۱۶)

## ذکر

محمد بن فضل بلخی گفت: ذکر زبان پاک کننده گناهان و موجب درجات است، و ذکر دل موجب نزدیکی و قرب منزلت به خداوند است، و ذکر سر سبب مشاهده و مناجات با خدا است.

(شذرات الذهب ج ۱ جزء ۲ ص ۲۸۲)



## مؤمنان

محمد بن فضل گفت: جملة الملائكة افضل من جملة المؤمنين و في المؤمنين من هو افضل من الملائكة ك انه فضل الانبياء عليهم السلام.

*بنی اسرائیل بیشه*

يعنى: جملة فرشتگان برترند از جمله مومنان و در مومنان کسانی اند که برترند از فرشتگان مانند پیامبران - عليهم السلام - که ایشان را برتری داد.

معنی این سخن آن است والله اعلم، که جمله ملائکه مؤمن اند و مطیع اند، و از آدمیان مؤمن هست و کافر هست و عاصی هست و از مؤمنان مطیع هستند و عاصی هستند. و جماعتی که به ایمان و طاعت موصوف باشند، آن گروه به جمله فاضل تر باشند از گروهی که مؤمن باشند و عاصی باشند، و لکن اندر آدمیان کس هست که فاضل تر از ملائکه است و آن انبیاء اند از بهر آن که اندر ملائکه آلت معصیت نیست، پس مجبورند بر طاعت، و اندر انبیاء آلت معصیت هست، و آن نفس اماره به سوء است و طبعی داعی به شهوت. و ایشان با همین

از کبائر معصوم و از صغائر تائب. فلا یقى لهم صغيرة ولا كبيرة. و کسی که بر معصیت قادر باشد و مختار باشد و معصیت نکند و طاعت کند فاضل تر باشد از آن کسی که بر طاعت مجبور باشد و آلت معصیت ندارد. پس طاعت ملائکه چون ایمان وقت بأس است و ایمان بأس را قبول نیست. از این معنی طاعت ملائکه را ثواب نیست. باز آدمیان مخیراند بین الطاعة والمعصية فصارت طاعة الآدميين مطلقة و طاعة الملائكة مقیدة وليس من خدم مقیداً كمن خدم مطلقاً.

(شرح تعرف ص ۸۶۸)



## بلا

این شعر را می خواند:

و من البلا و للبلا علامه  
الا يرى لك عن هواك نروع  
العبد عبد النفس في شهواتها  
والحر يشبع تارة و يجوع

(طبقات الاولیاء - ابن ملقن ص ۳۰۱)

## بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۲

يعنى:

بلا چیست و برای بلا نشانه‌ای است، اینکه در تو دیده نشود که از هوای خود دور مانده‌ای،

بنده بندۀ نفس است در شهوات خود، و حر (آزاد) زمانی سیر می شود و زمانی گرسنه.

## وفات

وفات او را به سال ۳۱۹ هجری در زمان خلیفه المقتدر در سمرقند نوشته‌اند.

# فهرست اسامی مردان و زنان

عنوان	صفحة	عنوان	صفحة
ابا الاحوص بغوی	٣٦	ابوبکر	٢٠٥
ابراهیم بن ادهم	٢٢٩/٢٣٢/٢٣٤/٢٣٥/٢٤٦	ابوبکر واسطی	٣٨٣
ابراهیم بن شارب	١٤/٤٣/١٠١/١٠٤/١٠٥/١٠٦	ابوبکر وراق	٣٠٧/٣٥٠/٣٦٨
ابو تراب نخشبی	١١٧/١٢٢/١٦٩/١٧٣/١٧٥/١٧٦/١٨٠/١٨١	ابوجعفر منصور	٢٣٩/٢٩٨/٣٤٠/٣٤٩
ابو جعفر هروی	١٩٥/١٩٦/١٩٧/١٩٨/٢٠٣/٢١٧/٢٢٠	ابوحفص حداد	٢٥٦/٣٤٩/٣٥٠/٣٥٣/٣٧٧
ابراهیم بن صالح	١١١	ابوحفص عمر بن حفص	١٠٨
ابراهیم بن طهمان	١٢١/١٢٧	ابوحنیفة	٢٢/٣٦/٢٣٤/٢٤٢
ابراهیم بن قدید	٥٧	ابورجاء هروی	١٠٢
ابراهیم بن محمد بن حارت	٣٤	ابوزرعة	١٢١
ابن الرماح	٢١٧	ابوزید جذا	١٧٤
ابن خلکان	٢٢٦/٢٩٤	ابوسعید ابوالخیر	١٦
ابن عباس	٢١١	ابوسلیمان	٩٦/٩٧/٩٨/٩٩/١٠٠
ابن ملقن	٢٣٤	ابوسلیمان دارانی	٤٨
ابن مهدی	٢٣	ابو صالح جدی	١٩٢
ابواسحاق بخاری	٣٣٥	ابوضمره	١٩٤
ابواسحاق فزاری	٢٤/٣٤/٤٠/٤٦/٤٧/٦٠/٦٧	ابوعبدالله سنجاری	١٠٥
ابوالولید	٨٨/٨٩	ابوعثمان حیری	٣٨٤/٣٨٥/٣٩٢
ابوعثمان صیاد	١٢٢		٦٦

عنوان	صفحة	عنوان	صفحة
ابوعثمان مرجى	١٠٦	احمد بن بكار	٤٧
ابوعقيل	٢٨٨/٢٩٣	احمد بن حنبل	٣٠٣/٣٠٤/٣٣٥/٣٧٦
ابوعلى جرجاني	١٢٠	احمد بن داود	٨٧
ابوعلى جوزجاني	٣٨٤	احمد بن عبدالله	٢٨٨/٢٩٣
ابوعمر	١١٩	احمد بن فضيل مكى	٥٠/١٠٠
ابوقتاده (حذيفة بن قتادة)	٣٦/١٠٦	احمد بن مروزى	٨٧
ابولهب	٣٦٠	احمد بن يعقوب	٢٣٢
ابومحamed	٣٥٢	احمد حرب	٣٥٢
ابومحمد بلخى	٢١٨	احمد خضرويه	١٤٥/٢٩٧/٣٨٤
ابومحمد خياط	٤٦	ادهم بن منصور بن يزيد بن جابر العجلی	٩
ابومرتد	١١١	ازهر	٦٣/٦٤
ابومطیع	٢٤٣	اسحاق بن فدیک	١١٠
ابومعاذ	٢٣١/٢٤٣	اسحاق بن نجیح	١١٩
ابومنذر	٥٤	اسرائیل	٢٣٣
ابونصر سمرقندی	١٩٧	اسلم بن يزيد جهنی	٢٧
ابونفر	١٠٧	اشعش	٣١٣/٣٤٦
ابوهاشم ذھلی	٢٣٤	اشعش بن شعبة	٦٠
ابوهاشم رمانی	٢٣٦	اصماعی	٣٠٥
ابوهربه	٢٦/١٨٤/٢١١/٢١٤/٢٥٤/٣٨٦	امام الحرمين	٣٧٦
ابویحیی	٥٦	امام جعفر صادق (ع)	٢٣٩/٢٤٠
ابویوسف غسولی	٢٢/٥٣/١٠٥	امام موسی بن جعفر (ع)	٢٣٩/٢٤٠/٢٤١
ابویوسف (قاضی)	٢٣٤/٢٤٢/٢٤٣	ام سلمه	٢١٠
ابویونس القوى	٣٦	ام على (فاطمه خضرويه)	٣٧٧/٣٧٨/٣٧٩/
احمد بن ابوالحواری	١٧٥		٣٨٠

عنوان	صفحة	عنوان	صفحة
حاتم اصم	۲۲۹/۲۴۰/۲۴۷/۲۵۳/۲۶۲/۲۶۵	انس بن مالک	۲۰۵/۲۰۹/۲۱۲/۲۵۴/۳۱۷
حجاج بن فراصه	۲۶۶/۲۷۲/۲۸۵/۳۴۹	اوزاعی	۲۶/۲۷/۳۴/۵۲/۱۶۷/۲۱۷
حامد لفاف	۳۲۵/۳۲۷	ایوب (ع)	۳۳۵
حذیفه مرعشی	۱۲۱/۳۳/۳۶/۴۲/۱۰۶/۱۱۹	بایزید سطامی	۳۷/۱۲۹/۲۳۷/۲۳۸/۲۳۹/
حسن بصری	۱۷۲/۱۸۲/۲۳۷	با یعقوب مذکوری مزابلی	۲۴۶/۳۰۴/۳۴۹/۳۵۱/۳۵۳/۳۷۷/۳۷۹/۳۸۰
حسن بن الفزاری	۱۲۰	بشر بن حارث	۳۸
حسن عمران	۳۷۸	بشر بن عوف	۲۵
حلاج	۳۷/۲۴۶/۲۵۶	بشر بن منذر	۴۹/۵۴
حمید بن جابر	۱۱۷	بشر حافی	۲۵۶
خالد بن صفوان	۱۹۶	بقية بن ولید	۴۲/۱۱۲/۱۱۳/۱۱۵/۱۸۱/۲۰۳
خشنام بن حاتم	۲۹۹	بکر بن خنیس	۶۷
خضر(ع)	۱۲/۲۲/۲۹/۷۶/۱۳۶/۲۴۵/۳۶۱	بلعم بن باعورا	۳۲۴
پیامبر(ص)	۵۶	پیامبر(ص)	۳۱/۴۲/۹۲/۱۷۲/۱۷۳/۱۸۹/
خلف بن تمیم	۳۴/۴۰/۱۰۲/۱۰۳/۱۰۹/۱۴۶	خلاد صقیل	۲۰۳/۲۰۵/۲۰۶/۲۰۷/۲۰۸/۲۰۹/۲۱۰/۲۱۱/
خليفة المقتدر	۳۹۸	خلیفه المقتدر	۲۱۲/۲۱۳/۲۱۴/۲۱۵/۲۳۱/۲۳۵/۲۵۰/۲۵۴/
خلیل (ع)	۱۲۹	خلیل (ع)	۲۵۵/۳۰۳/۲۱۱/۳۱۲/۳۱۳/۳۲۴/۳۲۹/۳۳۲/
خنزیری	۲۵	خنزیری	۳۳۹/۳۶۰/۳۸۶/۳۸۷/۳۹۳
دارا شکوه	۲۲	شعله	۳۲۴
داود رملة	۵۷	ثقات روات	۲۵۴/۳۱۷
داود (ع)	۲۲/۲۹	جامع بن اعین	۵۱/۱۱۱
دهخدا	۲۲۵	جامی	۹/۲۲/۲۲۶/۲۳۴/۳۴۶
ذوالنون	۳۷/۲۴۶/۲۵۳	جبرئیل	۶۹/۲۱۲/۳۱
رابعه	۲۵/۲۶/۲۳۷	جنید	۳۶/۳۷/۲۴۶/۳۰۷/۳۹۵

صفحة	عنوان	صفحة	عنوان
٦٣	سهل بن بشر	٨٤	راعى
٢٥٦	سهل تسترى	١٢٦	رجاء بن حبيبة
٢٥٣/٢٥٦	شبلی	١٠	رجاء بن نوح
١٩٠	شريك	١٧٠	رجاء قروشى
٩٥	شعيب	٧٨	رشد بن سعد
٣٠/٣١/٣٣/٣٧/٤٥/١٨٢/١٨٣	شقيق بلخى	٥٨	رواد بن جراح
٢٧٩/٢٩٩/٣٠٠/٣٠١/٣٠٢/٣٥٠		٢٠١	روزبهان
١٥٣/٢٢٩/٢٣٤/	شيخ الاسلام (پيرهرات)	٣٢٠	رياح بن هروي
٢٥٦/٣٤٩/٣٥١/٣٨٣/٣٩٣		٢١١	زبیر بن عوام
٣٤٩/٣٧٧	صالح بن عبدالله	٢٣٤	زفر
٣٤٦	صفى الدين واعظ	٥٩/١٠٧	سالم خواص
٢٢٦/٢٩٤	صلاح كتبى	٣٦	سرى
١٢٥	صورى	٣٣٨	سعدون رازى
٣٩	ضمرة	٢٢/٢٣/٢٤/٢٥/٣٧/٤٦/٥٢	سفيان ثورى
٣١٠/٣١١/٣١٢	طنافسى	٥٥/١٢١/١٢٧/١٤٤/١٤٦/٢٠٥/٢١٨/٢٢٣/	
١١٦	عامل	٢٣٦/٢٥٣/٣٠٢	
٢٠٩/٢١١/٣٨٦	عايشة	٢٠٨	سلمان
٢١٦/٢١٧/٢٣٢/٢٣٤	عبدالله بن كثير	٨٢/٨٣	سلمة السوداء
٤٧	عباس انطاكي	٣٩	سليمان ابوالعباس
٧٩	عبدالرحمن ابن يعقوب	١٧٥/٢١٠	سليمان بن ابوزليمان
١١/٤٥/٤٦/٢٣٢/٢٣٥	عبدالعزيز بن ابى رواد	٢٢٣/٣٣٥	سليمان بن داود (ع)
١١٤/١١٦	عبدالله بن داود	٢٥/٢٦/٣٦/٤٢/٥٠	سليمان خواص
٣٠٠	عبدالله بن سهل	٨١	سمعان
١٧٤	عبدالله بن ضریس	٦٢	سهل بن ابراهیم

صفحة	عنوان	صفحة	عنوان
۲۰۵	عمرو بن بحر	۱۷۷	عبدالله بن عبدالله انطاكي
۲۴/۵۴/۱۰۹/۱۱۶/۱۲۷	عيسى بن حازم	۱۰۵	عبدالله بن فرج عابد
۲۷/۱۱۵/۳۳۵/۳۶۰/۳۶۱/۳۶۲	عيسى (ع)	۲۱/۲۶/۳۷/۶۶	عبدالله بن مبارك
۲۳۴	غزالی	۲۰۹/۲۵۵	عبدالله بن مسعود
۲۴۳	فاروق (عمر)	۳۱۰	عبدالله خواص
۲۵۶	فتح موصلى	۳۸۴	عبدالله رازى
۲۲۳/۲۲۴	فرج	۲۱۸	عبدالملك
۳۱۱/۳۱۲/۳۱۳	فرعون	۸۶	عبدالله بن صالح
۱۰	فضل بن موسى	۱۷۲	عبديد بن ربيع
۲۲/۴۱/۲۵۳	فضيل عياض	۲۴۳	عثمان (ذوالنورين)
۲۲۴	قاسم بن عبدالسلام	۱۹۳	عزرايل
۲۲/۲۲۶/۳۸۳	قشيري	۱۷۸	عسکر بن حصين سايج
۳۰۵	كسابي	۳۲۰/۳۲۳	عصام بن يوسف
۱۷۷/۱۸۱/۱۹۲/۱۹۳/۳۰۷	لقطان	۱۱/۲۲/۳۶/۳۸۳/۳۸۵	طار
۲۲۳	لوط پيغمبر (ع)	۶۱	عطاء سلمى
۱۶۷/۲۳۷	مالك بن دينار	۳۸۶	عقبة بن عام جهنى
۲۹۷	مشنى بن يحيى المحاربى	۱۹۰/۲۱۰/۲۱۵/۲۴۳	على بن ابي طالب
۴۷	محكاف	۳۷/۴۲/۵۰/۶۰/۶۴/۶۶/۸۷	على بن بكار
۳۳۲	محمد بن ابى عمران	۹۴/۱۱۲/۱۹۷	
۳۸	محمد بن اسحاق	۲۳۰	على بن عيسى بن ماهان
۳۷۶	محمد بن حامد	۹۶	على بن محمد معلم
۳۰۵	محمد بن حسن	۱۹۶	عمر بن عبدالعزيز
۳۷/۱۸۳	محمد بن عجلان	۲۱۷	عمر بن منهال قرشى
۳۸۴	محمد بن على ترمذى	۱۸۴/۲۰۵	عمر (رضى الله عنه)

صفحه	عنوان	صفحه	عنوان
٢٢/٢٢٩/٣٤٩/٣٩٢	هجویری	٣٥٠	محمد بن فضل بلخی
٢٤٠	هشام بن حاتم اصم	٢٢٥	محمد بن کناسه
٣٦	ہشیم العجلی	٣١٠/٣١١	محمد بن مقاتل (قاضی ری)
٢٥٣	یحیی	٣٠٨/٣١١	محمد رازی
١٧٩	یحیی بن زکریا (ع)	٢٩٤	محمد مؤمن
١٠٣	یحیی بن عثمان	٤٨/٦٦	مخلد بن حسین
٣٧٩	یحیی بن معاذ رازی	١٩٠	معاویه
٢٥	یحیی بن یمان	٤٦	معاویه الاسود
٥٧/٧٤	یحیی کندی	٧٢/٢٧٩	معتصم عباسی
٨٧	یزید	١٠٣/٢٢٤	معیوف (احمد بن معیوف)
١٠٧	یزید بن قیس	٣٧٧	ملک بن صالح
٤٠	یعقوب بن مغیره	١٨٩/٣٦١/٣٦٢	موسى (ع)
٣٦/١٠٦/١١٩/١٦٧	یوسف بن اسباط	٣٧/٢٤٦	مولانا
١٣٨/٢٣٧/٣٣٥	یوسف (ع)	٣٧٨	مؤمنه
١٠٥	یوسف غسلی	٨٠	مهلھائیل
١٦	یونس بن سلیمان بلخی	٣١١	نمرود
		٢٣٣	ورقا
		٢٥٥	ولید بن عقبة
		١٩٢	ولید بن مسلم
		١٨٩	وهب بن منبه
		٢٢٢/٢٣٣	وھیب بن الورد
		٨٦	هارون
		٢٤٣/٣٠٥/٣٠٦	هارون الرشید
		٧٨	ھبیرہ

## فهرست مراجع

- ١ - آداب المربيدين - ابونجيب سهوروسي، تصحیح نجیب مایل هروی
- ٢ - احیاء العلوم الدین - غزالی، به کوشش حسین خدیوچ
- ٣ - اسرار التوحید، تصحیح احمد بهمنیار
- ٤ - الروض الفائق فی الموعظ والرقائق - شیخ شبیح الحریقیش
- ٥ - الفتوة - شیخ ابو عبد الله محمد بن ابوالعکارم معروف به ابن معمار بغدادی حنبلی
- ٦ - الفهرست - ابن ندیم، ترجمة احمد بهمنیار
- ٧ - اللمع - ابی نصر سراج طوسی، انتشارات جهان
- ٨ - المنجد
- ٩ - الهی نامہ - عطار، تصحیح فؤاد روحانی
- ١٠ - اوراد الاحباب و فصوص الآداب - یحیی باخرزی، به کوشش ایرج افشار
- ١١ - تاریخ بغداد - خطیب بغدادی، چاپ بیروت
- ١٢ - تاریخ گزیده - حمدالله مستوفی، تصحیح دکتر عبدالحسین نوائی
- ١٣ - تذکرة الاولیاء - عطار، تصحیح دکتر محمد استعلامی
- ١٤ - ترجمة احیاء العلوم الدین - محمد غزالی، به کوشش حسین خدیوچ
- ١٥ - ترجمة رسالة قشیریه
- ١٦ - تصوف اسلامی و رابطه انسان و خدا - نیکلسون، ترجمة محمدرضا شفیعی کدکنی
- ١٧ - تصوف و ادبیات تصوف - یوگنی ادواردویچ برتلس
- ١٨ - تفسیر انصاری، تلخیص حبیب الله آموزگار
- ١٩ - تفسیر سوره یوسف - احمد بن محمد بن زید طوسی، به اهتمام محمد روشن
- ٢٠ - تمہیدات عین القضاۃ همدانی، تصحیح عفیف عسیران
- ٢١ - جاویدان خرد - ابن مسکویه

- ٢٢ - جواهرالاسرار و زواهرالاتوار - کمالالدین حسین خوارزمی، تصحیح دکتر محمد جواد شریعت
- ٢٣ - حلیة الاولیاء - حافظ ابونعیم اصفهانی، چاپ بیروت
- ٢٤ - خزینةالاصفیا - غلام سرور لاهوری، چاپ هند
- ٢٥ - دیوان سنائی، به اهتمام مدرس رضوی
- ٢٦ - رسائل شاه نعمتالله ولی، تصحیح دکتر جواد نوربخش، چاپ خانقاہ نعمتاللهی
- ٢٧ - روحالارواح سمعانی، تصحیح نجیب مایل هروی
- ٢٨ - روضات الجنات - محمد باقر موسوی خوانساری اصفهانی
- ٢٩ - روضات الجنان و جناتالجنان - حافظ حسین کربلائی، تصحیح جعفر سلطان القرائی
- ٣٠ - روضالریاحین فی حکایاتالصالحین - عبدالله یافعی
- ٣١ - روضةالریاحین - درویش علی برزجانی
- ٣٢ - ریحانةالادب - محمد علی مدرس
- ٣٣ - زنان صوفی - دکتر جواد نوربخش، چاپ خانقاہ نعمتاللهی
- ٣٤ - سفینةالولیاء - دارا شکوه
- ٣٥ - سکینةالولیاء - دارا شکوه، به اهتمام دکتر تاراچند و سید جلالی نائینی
- ٣٦ - سلکالسلوک - ضیاءالدین نخشی، تصحیح دکتر غلامعلی آریا
- ٣٧ - سیرت ابوعبدالله بن خفیف شیرازی - ابوالحسن دیلمی، ترجمه رکنالدین یحیی بن جنید شیرازی، تصحیح ا- شیمل طاری
- ٣٨ - شدالازار - معینالدین ابوالقاسم جنید شیرازی، تصحیح محمد قزوینی و عباس اقبال
- ٣٩ - شدراتالذهب
- ٤٠ - شرح تعریف لمذهب التصوف، تصحیح محمد روشن
- ٤١ - شرح شطحيات روزبهان، تصحیح و مقدمه هانری کربن
- ٤٢ - شرح کلمات صوفیه - ابن عربی، تأثیف محمود محمود غراب
- ٤٣ - صفةالصفوة - ابن جوزی
- ٤٤ - طبقاتالولیاء - ابن ملقن، تصحیح نورالدین شریبه چاپ قاهره
- ٤٥ - طبقاتالصوفیه - خواجه عبدالله انصاری، تصحیح دکتر محمد سرور مولاٹی

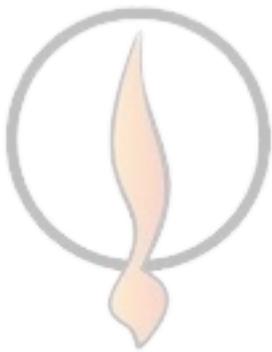
- ۴۶ - طبقات الصوفیه - شُلُمی، تحقیق نورالدین شریبه
- ۴۷ - طبقات الکبرای شعرانی
- ۴۸ - طرائق الحقائق - محمد معصوم شیرازی، تصحیح محمد جعفر مجحوب
- ۴۹ - عبهرالعاشقین - روزبهان، تصحیح دکتر جواد نوربخش، چاپ خانقاہ نعمتاللهی
- ۵۰ - عوارف المعارف - شهاب الدین سهروردی، به اهتمام قاسم انصاری
- ۵۱ - فتوحات مکیه - ابن عربی، چاپ مصر
- ۵۲ - فردوس المرشدیه فی اسرارالحمدیة - محمود بن عثمان، به اهتمام ایرج افشار
- ۵۳ - فضائل بلخ - ابویکر عبدالله بن محمد بلخی
- ۵۴ - قوت القلوب - ابوطالب مکی، چاپ بیروت
- ۵۵ - کشف المحتجوب هجویری، تصحیح ژوکوفسکی
- ۵۶ - کشکول شیخ بهائی
- ۵۷ - کلیات سعدی
- ۵۸ - کیمیای سعادت - امام محمد غزالی، به اهتمام حسین خدیوجم
- ۵۹ - گزیده در اخلاق و تصوف - ابونصر طاهر بن محمد خانقاہی، به اهتمام ایرج افشار
- ۶۰ - لغتنامه دهخدا
- ۶۱ - بنیاد اندیشه
- ۶۲ - مثنوی مولوی - چاپ نیکلسون
- ۶۳ - مجمع البحرین - شمس الدین ابراهیم ابرقوهی، تصحیح نجیب مایل هروی
- ۶۴ - مجموعه آثار قارسی احمد غزالی، به اهتمام احمد مجاهد
- ۶۵ - مجموعه مصنفات شیخ اشراق شهاب الدین یحیی سهروردی، تصحیح حسین نصر
- ۶۶ - مرآت الجنان - یافعی
- ۶۷ - مرصاد العباد - نجم الدین رازی، به اهتمام محمد امین ریاحی
- ۶۸ - مروج الذهب - مسعودی، ترجمه ابوالقاسم پاینده
- ۶۹ - مصباح الهدایة و مفتاح الکفایة - عز الدین محمود کاشانی، تصحیح استاد جلال همانی
- ۷۰ - مصیبیت نامه - عطار، تصحیح سید صادق گوهرین

- ٧١ - ملاصدرا - هانری کربن، ترجمة ذیع الله منصوری
- ٧٢ - مناقب الصوفیه - قطب الدین ابو المظفر منصورین اردشیر العبادی المرزوی، تصحیح نجیب مایل هروی
- ٧٣ - مناقب العارفین - افلاکی، به اهتمام تحسین یازیجی
- ٧٤ - منتخب رونق المجالس و بستان العارفین و تحفه المریدین، تصحیح دکتر محمد علی رجائی
- ٧٥ - منطق الطیر - عطار، به اهتمام دکتر سید صادق گوهرین و دکتر محمد جواد مشکور
- ٧٦ - منهاج العارفین - امام محمد غزالی، به تصحیح محمد تقی دانش پژوه
- ٧٧ - نامه دانشوران
- ٧٨ - نفحات الاس - جامی، تصحیح دکتر محمود عابدی
- ٧٩ - وفيات الاعیان - ابن خلکان، چاپ مصر
- ٨٠ - هفت اورنگ - جامی، تصحیح مرتضی مدرس گیلانی
- ٨١ - یواقتیتالعلوم و دراری النجوم، تصحیح محمد تقی دانش پژوه



بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴



بنیاد اندیشه

تأسیس ۱۳۹۴

# Piran-e Balkh



بنیاد اندیشه

Dr. Javad Nurbakhsh